سوره فرقان

ثواب قرائت

۱

(فرقان/ مقدمه)

الکاظم (لَا تَدَعْ قِرَاءَهًَْ سُورَهًْ تَبارَکَ الَّذِی نَزَّلَ الْفُرْقانَ عَلی عَبْدِهِ فَإِنَّ مَنْ قَرَأَهَا فِی کُلِّ لَیْلَهًٍْ لَمْ یُعَذِّبْهُ اللَّهُ أَبَداً وَ لَمْ یُحَاسِبْهُ وَ کَانَ مَنْزِلُهُ فِی الْفِرْدَوْسِ الْأَعْلَی.

امام کاظم ( قرائت سوره‌ی فرقان را وامگذار، چراکه کسی اگر آن را در هر شب بخواند، خداوند هرگز او را عذاب نمی¬کند و از او حساب و کتاب به عمل نمی‌آورد و جایگاهش در فردوس اعلی می‌باشد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۲/بحارالأنوار، ج۸۹، ص۲۸۶/ نورالثقلین/ البرهان

۲

(فرقان/ مقدمه)

الرّسول (مَنْ قَرَأَ هَذِهِ السُّورَهًَْ بَعَثَهُ اللَّهُ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ وَ هُوَ مُوقِنٌ أَنَّ السَّاعَةَ آتِیَةٌ لَا رَیْبَ فِیهَا وَ دَخَلَ الْجَنَّهًَْ بِغَیْرِ حِسَابٍ وَ مَنْ کَتَبَهَا وَ عَلَّقَهَا عَلَیْهِ ثَلَاثَهًَْ أَیَّامٍ لَمْ یَرْکَبْ جَمَلًا وَ لَا دَابَّهًًْ إِلَّا مَاتَ بَعْدَ رُکُوبِهِ بِثَلَاثَهًِْ أَیَّامٍ فَإِنْ وَطِئَ زَوْجَتَهُ وَ هِیَ حَامِلٌ طَرَحَتْ وَلَدَهَا فِی سَاعَتِهِ وَ إِنْ دَخَلَ عَلَی قَوْمٍ بَیْنَهُمْ بَیْعٌ وَ شِرَاءٌ لَمْ یَتُمَّ لَهُمْ ذَلِکَ وَ فَسَدَ مَا کَانَ بَیْنَهُمْ وَ لَمْ یَتَرَاضَوْا عَلَی مَا کَانَ بَیْنَهُمْ مِنْ بَیْعٍ وَ شِرَاءٍ.

پیامبر ( هرکس سوره‌ی فرقان را تلاوت کند خداوند او را در روز قیامت برانگیزد درحالی‌که یقین دارد؛ اینکه رستاخیز آمدنی است، و شکّی در آن نیست. (حج/۷) و بدون حساب وارد بهشت شود. و هرکس آن را بنویسد و سه روز برخود بیاویزد سوار بر شتر و حیوانی نگردد مگر اینکه حیوان بعد از سوارشدنش ظرف سه روز بمیرد. و اگر با همسرش آمیزش کند درحالی‌که او حامله باشد بچّه را سقط کند. و اگر پیش مردی برود که درحال خرید و فروش باشند، معامله به هم خورد و از هم بپاشد و از یکدیگر در معامله راضی نباشند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۲

البرهان

آیه تَبارَکَ الَّذی نَزَّلَ الْفُرْقانَ عَلی عَبْدِهِ لِیَکُونَ لِلْعالَمینَ نَذیراً [1]

زوال ناپذیر و پربرکت است کسی که قرآن را بر بنده‌اش نازل کرد تا بیم‌دهنده جهانیان باشد.

۱

(فرقان/ ۱)

الرّسول (وَ سَمَّاهُ عَبْداً فِی قَوْلِهِ تَعَالَی نَزَّلَ الْفُرْقانَ عَلی عَبْدِهِ وَ قَالَ (لَا تَدْعُنِّی إِلَّا بِیَا عَبْدَهُ فَإِنَّهُ أَشْرَفُ أَسْمَائِی.

پیامبر ( خداوند پیامبر (را در آیه: نَزَّلَ الْفُرْقانَ عَلی عَبْدِهِ عبد نامید، و آن حضرت فرمود: «مرا جز به این نام نخوانید که بهترین اسم من «عبد» است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۲

بحارالأنوار، ج۱۶، ص۱۱۸

۲

(فرقان/ ۱)

ابن‌عبّاس (عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍَ (وَ الْبَرَکَهًُْ الْکَثْرَهًُْ فِی الْخَیْرِ.

ابن‌عبّاس ( [خداوند سوره‌ی] فرقان را که دارای خیر زیاد است، نازل کرد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۲

بحارالأنوار، ج۸۱، ص۳۶۹

۳

(فرقان/ ۱)

الرّسول (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ یَزِیدَ قَالَ حَدَّثَنِی یَزِیدُ بْنُ سَلَّامٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ (فَقَالَ لَهُ لِمَ سُمِّیَ الْفُرْقَانُ فُرْقَاناً قَالَ لِأَنَّهُ مُتَفَرِّقُ الْآیَاتِ وَ السُّوَرِ أُنْزِلَتْ فِی غَیْرِ الْأَلْوَاحِ وَ غَیْرُهُ مِنَ الصُّحُفِ وَ التَّوْرَاهًُْ وَ الْإِنْجِیلُ وَ الزَّبُورُ نَزَلَتْ کُلُّهَا جُمْلَهًًْ فِی الْأَلْوَاحِ وَ الْوَرَقِ.

پیامبر ( عبدالله‌بن‌یزید گوید: یزیدبن‌سلام برای من حدیث کرد که او از پیامبر (از علّت نام‌گذاری قرآن به فرقان پرسید. پیامبر (فرمود: «چون آیات و سوره‌های قرآن در یک زمان به صورت لوح و صحف نازل نشد، بر خلاف تورات و انجیل و زبور که به یک‌باره در لوح و صحف نازل شدند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۲

علل الشرایع، ج۲، ص۴۷۰ / نورالثقلین/ البرهان؛ بتفاوت

۴

(فرقان/ ۱)

الصّادق (عَنِ ابْنِ سِنَانٍ أَوْ عَنْ غَیْرِهِ عَمَّنْ ذَکَرَهُ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَنِ الْقُرْآنِ وَ الْفُرْقَانِ أَ هُمَا شَیْئَانِ أَوْ شَیْءٌ وَاحِدٌ فَقَالَ (الْقُرْآنُ جُمْلَهًُْ الْکِتَابِ وَ الْفُرْقَانُ الْمُحْکَمُ الْوَاجِبُ الْعَمَلِ بِهِ.

امام صادق ( ابن‌سنان یا شخص دیگری و ایشان نیز از کسی که این روایت را از امام صادق (ذکر کرد نقل می‌کند: از امام صادق (پرسیدم: «قرآن و فرقان دو چیزند (دو معنی دارند) یا یک چیزند»؟ فرمود: «قرآن همه‌ی کتاب است، و فرقان محکمات آن است که عمل به آن واجب است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۴

الکافی، ج۲، ص۶۳۰ / البرهان

۵

(فرقان/ ۱)

ابن‌عبّاس (الْعَالَمُ هُوَ مَا یَعْقِلُ مِنَ الْمَلَائِکَهًِْ وَ الثَّقَلَیْنِ وَ قِیلَ: الْجِنُّ وَ الْإِنْسُ لِقَوْلِهِ تَعَالَی لِیَکُونَ لِلْعالَمِینَ نَذِیراً.

ابن‌عبّاس ( اشاره به صاحبان خرد از فرشتگان و اهل آسمان‌ها و زمین و یا انسان‌ها و اهل جن می‌باشد؛ لِیَکُونَ لِلْعالَمِینَ نَذِیرا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۴

بحارالأنوار، ج۹۲، ص۴۷۲

آیه الَّذی لَهُ مُلْکُ السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ وَ لَمْ یَتَّخِذْ وَلَداً وَ لَمْ یَکُنْ لَهُ شَریکٌ فِی الْمُلْکِ وَ خَلَقَ کُلَّ شَیْ‌ءٍ فَقَدَّرَهُ تَقْدیراً [2]

خداوندی که حکومت آسمان‌ها و زمین از آنِ اوست، و فرزندی [براى خود] انتخاب نکرده، و همتایی در حکومت ندارد، و همه چیز را آفرید و به دقّت اندازه‌گیری نمود.

همه چیز را آفرید و به دقّت اندازه‌گیری نمود

۱ -۱

(فرقان/ ۲)

الباقر (إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی لَمْ یَزَلْ عَالِماً قَدِیماً خَلَقَ الْأَشْیَاءَ لَا مِنْ شَیْءٍ وَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَی خَلَقَ الْأَشْیَاءَ مِنْ شَیْءٍ فَقَدْ کَفَرَ لِأَنَّهُ لَوْ کَانَ ذَلِکَ الشَّیْءُ الَّذِی خَلَقَ مِنْهُ الْأَشْیَاءَ قَدِیماً مَعَهُ فِی أَزَلِیَّتِهِ وَ هُوِیَّتِهِ کَانَ ذَلِکَ الشَّیْءُ أَزَلِیّاً بَلْ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَی الْأَشْیَاءَ کُلَّهَا لَا مِنْ شَیْء.

امام باقر ( خداوند تبارک‌وتعالی عالم و قدیم بوده و اشیاء را از هیچ آفریده و کسانی که معتقدند خداوند اشیاء را از چیزی آفریده به او کفر ورزیده‌اند زیرا آن چیزی که اشیاء را از آن آفریده باید، قدیم و با حق تعالی از ازل بوده باشد؛ درحالی‌که این‌طور نیست. بلکه حق تعالی اشیاء را از هیچ آفریده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۴

علل الشرایع، ج۲، ص۶۰۷ / نورالثقلین

۱ -۲

(فرقان/ ۲)

أمیرالمؤمنین (کُلُ صَانِعِ شَیْءٍ فَمِنْ شَیْءٍ صَنَعَ وَ اللَّهُ لَا مِنْ شَیْءٍ صَنَعَ مَا خَلَقَ.

امام علی ( هر سازنده‌ای شیء را از چیزی می‌سازد، و خداوند آنچه آفرید را از ناچیز ساخت.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۴

التوحیدللصدوق، ص۴۳ / نورالثقلین

۱ -۳

(فرقان/ ۲)

الرّضا (عَنْ حَمْدَانَ بْنِ سُلَیْمَانَ قَالَ: کَتَبْتُ إِلَی الرِّضَا (أَسْأَلُهُ عَنْ أَفْعَالِ الْعِبَادِ أَ مَخْلُوقَهًٌْ هِیَ أَمْ غَیْرُ مَخْلُوقَهًٍْ فَکَتَبَ (أَفْعَالُ الْعِبَادِ مُقَدَّرَهًٌْ فِی عِلْمِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ قَبْلَ خَلْقِ الْعِبَادِ بِأَلْفَیْ عَامٍ.

امام رضا ( حمدان‌بن‌سلیمان گوید: نامه‌ای به امام رضا (نوشتم و از او درباره‌ی مخلوق بودن و نبودن افعال بندگان سؤال کردم؟ امام در پاسخ مرقوم فرمود: «افعال بندگان دوهزار سال قبل از خلقت آنان در علم خدا معلوم بود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۴

التوحیدللصدوق، ۴۱۶ / نورالثقلین

۱ -۴

(فرقان/ ۲)

الرّضا (عَنِ الْفَضْلِ بْنِ شَاذَانَ قَالَ: سَأَلَ الْمَأْمُونُ عَلِیَّ بْنَ مُوسَی الرِّضَا (أَنْ یَکْتُبَ لَهُ مَحْضَ الْإِسْلَام… فَکَتَبَ (لَه… أَنَ أَفْعَالَ الْعِبَادِ مَخْلُوقَهًٌْ لِلَّهِ تَعَالَی خَلْقَ تَقْدِیرٍ لَا خَلْقَ تَکْوِینٍ وَ اللَّهُ خالِقُ کُلِّ شَیْءٍ وَ لَا نَقُولُ بِالْجَبْرِ وَ التَّفْوِیض.

امام رضا ( فضل‌بن‌شاذان گوید: مأمون از امام رضا (خواست که برای او از اسلام محض بنویسد… امام (فرمود… افعال بندگان از طرف خداوند خلق شده و این خلق تقدیری است نه تکوینی، و خداوند متعال خالق همه‌ی اشیاء است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۴

عیون أخبارالرضا، ج۲، ص۱۲۵ / نورالثقلین

۱ -۵

(فرقان/ ۲)

الرّسول (إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ قَدَّرَ الْمَقَادِیرَ وَ دَبَّرَ التَّدَابِیرَ قَبْلَ أَنْ یَخْلُقَ آدَمَ بِأَلْفَیْ عَامٍ.

امام رضا ( همانا خدای عزّوجلّ دوهزار سال پیش از آفرینش آدم (همه چیز را اندازه‌گیری کرد و تمام امور جهان را تدبیر فرمود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۴

عیون أخبارالرضا، ج۱، ص۱۴۱ / نورالثقلین

۱ -۶

(فرقان/ ۲)

الکاظم (عَنْ مُعَلَّی بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: سُئِلَ الْعَالِمُ (کَیْفَ عِلْمُ اللَّهِ قَالَ عَلِمَ وَ شَاءَ وَ أَرَادَ وَ قَدَّرَ وَ قَضَی وَ أَمْضَی فَأَمْضَی مَا قَضَی وَ قَضَی مَا قَدَّرَ وَ قَدَّرَ مَا أَرَادَ فَبِعِلْمِهِ کَانَتِ الْمَشِیئَهًُْ وَ بِمَشِیئَتِهِ کَانَتِ الْإِرَادَهًُْ وَ بِإِرَادَتِهِ کَانَ التَّقْدِیرُ وَ بِتَقْدِیرِهِ کَانَ الْقَضَاءُ وَ بِقَضَائِهِ کَانَ الْإِمْضَاءُ وَ الْعِلْمُ مُتَقَدِّمٌ عَلَی الْمَشِیئَهًِْ وَ الْمَشِیئَهًُْ ثَانِیَهًٌْ وَ الْإِرَادَهًُْ ثَالِثَهًٌْ وَ التَّقْدِیرُ وَاقِعٌ عَلَی الْقَضَاءِ بِالْإِمْضَاءِ فَلِلَّهِ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی الْبَدَاءُ فِیمَا عَلِمَ مَتَی شَاءَ وَ فِیمَا أَرَادَ لِتَقْدِیرِ الْأَشْیَاءِ فَإِذَا وَقَعَ الْقَضَاءُ بِالْإِمْضَاءِ فَلَا بَدَاءَ فَالْعِلْمُ فِی الْمَعْلُومِ قَبْلَ کَوْنِهِ وَ الْمَشِیئَهًُْ فِی الْمُنْشَإِ قَبْلَ عَیْنِهِ وَ الْإِرَادَهًُْ فِی الْمُرَادِ قَبْلَ قِیَامِهِ وَ التَّقْدِیرُ لِهَذِهِ الْمَعْلُومَاتِ قَبْلَ تَفْصِیلِهَا وَ تَوْصِیلِهَا عِیَاناً وَ وَقْتاً وَ الْقَضَاءُ بِالْإِمْضَاءِ هُوَ الْمُبْرَمُ مِنَ الْمَفْعُولَاتِ ذَوَاتِ الْأَجْسَامِ الْمُدْرَکَاتِ بِالْحَوَاسِّ مِنْ ذَوِی لَوْنٍ وَ رِیحٍ وَ وَزْنٍ وَ کَیْلٍ وَ مَا دَبَّ وَ دَرَجَ مِنْ إِنْسٍ وَ جِنٍّ وَ طَیْرٍ وَ سِبَاعٍ وَ غَیْرِ ذَلِکَ مِمَّا یُدْرَکُ بِالْحَوَاسِّ فَلِلَّهِ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی فِیهِ الْبَدَاءُ مِمَّا لَا عَیْنَ لَهُ فَإِذَا وَقَعَ الْعَیْنُ الْمَفْهُومُ الْمُدْرَکُ فَلَا بَدَاءَ وَ اللَّهُ یَفْعَلُ ما یَشاءُ فَبِالْعِلْمِ عَلِمَ الْأَشْیَاءَ قَبْلَ کَوْنِهَا وَ بِالْمَشِیئَهًِْ عَرَّفَ صِفَاتِهَا وَ حُدُودَهَا وَ أَنْشَأَهَا قَبْلَ إِظْهَارِهَا وَ بِالْإِرَادَهًِْ مَیَّزَ أَنْفُسَهَا فِی أَلْوَانِهَا وَ صِفَاتِهَا وَ بِالتَّقْدِیرِ قَدَّرَ أَقْوَاتَهَا وَ عَرَّفَ أَوَّلَهَا وَ آخِرَهَا وَ بِالْقَضَاءِ أَبَانَ لِلنَّاسِ أَمَاکِنَهَا وَ دَلَّهُمْ عَلَیْهَا وَ بِالْإِمْضَاءِ شَرَحَ عِلَلَهَا وَ أَبَانَ أَمْرَهَا وَ ذلِکَ تَقْدِیرُ الْعَزِیزِ الْعَلِیمِ.

امام کاظم ( معلّی‌بن‌محمّد گوید: از امام کاظم (درباره‌ی کیفیّت علم خدا سؤال شد، آن حضرت فرمود: «علم، مشیّت، اراده، قضاوقدر و امضاست، امضا؛ هرآنچه که مورد قضاست امضا می‌کند، و قضای او چیزیست که مقدّر باشد. و امر مقدّر مورد اراده است. پس به‌واسطه‌ی علم او مشیّت و درپی مشیّت اراده خواهد بود، و نتیجه اراده تقدیر و به‌واسطه‌ی تقدیر قضا و به قضای او امضا می‌آید. بنابراین رتبه‌ی علم قبل از مشیّت و رتبه‌ی مشیّت بعد از آن و اراده نیز بعد از مشیّت است، تقدیر بر قضا واقع خواهد شد در صورت امضا. و بلای الهی در چیزی است که علم دارد، کی خواهد بود و در اموری که اراده تقدیر آن‌ها نموده است. امّا اگر قضای الهی همراه به امضا شود، بداء صورت نگیرد. پس علم خدا به موجودات قبل از وجود آن‌هاست، و مشیّت او به اشیاء قبل از وجود خارجی آن‌هاست و اراده‌ی خدا در حقّ چیزی‌که اراده کرده، قبل از برپایی آن خواهد بود. تقدیر الهی در تمامی امور، قبل از شرح و تفصیل و وجود خارجی و زمان امضای آنان قطعی و نهایی می‌گردد و ذات اجسام، از قبیل رنگ، بو، وزن، پیمانه، حرکت و تعیین نوع آنان در اینکه از جن، انس، پرنده و وحوش قلمداد شود، و بقیّه‌ی امتیازات که به‌واسطه‌ی حواس درک می‌گردد، از مسائلی هستند که برای خدا قبل از تحقّق خارجی آنان قابل پذیرش بدا در علم الهی هست، امّا پس از ایجاد آن‌ها بدا صورت نمی‌گیرد. خدا یَفْعَلُ ما یَشاءُ. او به‌واسطه‌ی علم، اطّلاع به اشیا پیدا می‌کند، پیش از آنکه به وجود بیایند و به‌واسطه‌ی مشیّت خود به صفات و حدود آن‌ها قبل از آشکارشدنشان مطّلع می‌گردد و به اراده رنگ‌ها و صفات را جدا می‌گرداند و با تقدیر، توان و بهره‌ی آنان را مقدّر می‌کند، و اوّل و آخرشان را می‌شناسد و براساس قضا برای مردم مکان‌های آن‌ها آشکار می‌گردد و به‌سوی آن‌ها رهنمون می‌شوند و به امضا علّت‌های اشیاء شرح و آشکار می‌گردد. ذلِکَ تَقْدِیرُ الْعَزِیزِ الْعَلِیمِ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۶

الکافی، ج۱.۱۴۶ / نورالثقلین

۱ -۷

(فرقان/ ۲)

الصّادق (لَا حَاجَهًَْ بِهِ إِلَی شَیْءٍ مِمَّا خَلَقَ وَ خَلْقُهُ جَمِیعاً مُحْتَاجُونَ إِلَیْهِ وَ إِنَّمَا خَلَقَ الْأَشْیَاءَ مِنْ غَیْرِ حَاجَهًٍْ وَ لَا سَبَبٍ اخْتِرَاعاً وَ ابْتِدَاعاً.

امام صادق ( نیازی به مخلوق خود ندارد، تمام جهانیان به او نیازمندند. آفرینش را آفرید بی‌آنکه احتیاجی به آفریدن آن‌ها داشته باشد و بی‌آنکه از کسی اقتباس نماید یا طرح آن را از دیگری فرا گیرد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۶

التوحید، ص ۲۴۸

۱ -۸

(فرقان/ ۲)

أمیرالمؤمنین (الْأَعْمَالُ عَلَی ثَلَاثَهًِْ أَحْوَالٍ فَرَائِضُ وَ فَضَائِلُ وَ مَعَاصِی وَ أَمَّا الْفَرَائِضُ فَبِأَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ بِرِضَی اللَّهِ وَ قَضَاءِ اللَّهِ وَ تَقْدِیرِهِ وَ مَشِیَّتِهِ وَ عِلْمِهِ وَ أَمَّا الْفَضَائِلُ فَلَیْسَتْ بِأَمْرِ اللَّهِ وَ لَکِنْ بِرِضَی اللَّهِ وَ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَ بِقَدَرِ اللَّهِ وَ بِمَشِیَّتِهِ وَ بِعِلْمِهِ وَ أَمَّا الْمَعَاصِی فَلَیْسَتْ بِأَمْرِ اللَّهِ وَ لَکِنْ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَ بِقَدَرِ اللَّهِ وَ بِمَشِیَّتِهِ وَ بِعِلْمِهِ ثُمَّ یُعَاقِبُ عَلَیْهَا.

امام علی ( اعمال بر سه حال است: واجبات؛ فضیلت‌ها و گناهان. امّا واجبات به امر خدای عزّوجلّ و به رضای خدا و به قضای خدا، تقدیر، مشیّت و عمل اوست. و امّا فضیلت‌ها به امر خدا نیست و لیکن به رضای خدا و به قضای خدا و به قدر خدا، به مشیّت و به علم خداست. و امّا گناهان به امر خدا نیست ولیکن به قضای خدا و به قدر خدا و به مشیّت و به علم اوست. بعد از آن بر آن‌ها عقاب می‌فرماید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۶

التوحیدللصدوق، ص۳۷۰ / نورالثقلین

۱ -۹

(فرقان/ ۲)

الصّادق (أَفْعَالُ الْعِبَادِ مَخْلُوقَهًٌْ خَلْقَ تَقْدِیرٍ لَا خَلْقَ تَکْوِینٍ وَ اللهُ خالِقُ کُلِّ شَیْءٍ وَ لَا نَقُولُ بِالْجَبْرِ وَ لَا بِالتَّفْوِیض.

امام صادق ( و کارهای بندگان به آفرینش، آفریده شده است نه آفرینش تکوینی، خدا آفریننده‌ی هرچیزیست. (زمر/۶۲) و ما نه به جبر قائل هستیم و نه به تفویض.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۶

التوحیدللصدوق، ص۴۰۷ / نورالثقلین

۱ -۱۰

(فرقان/ ۲)

الکاظم (عَنْ عَلِیِّ بْنِ إِبْرَاهِیمَ الْهَاشِمِیِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ مُوسَی بْنَ جَعْفَرٍ (یَقُول لَا یَکُونُ شَیْءٌ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَ أَرَادَ وَ قَدَّرَ وَ قَضَی قُلْتُ مَا مَعْنَی شَاءَ قَالَ ابْتِدَاءُ الْفِعْلِ قُلْتُ مَا مَعْنَی قَدَّرَ قَالَ تَقْدِیرُ الشَّیْءِ مِنْ طُولِهِ وَ عَرْضِهِ قُلْتُ مَا مَعْنَی قَضَی قَالَ إِذَا قَضَی أَمْضَاهُ فَذَلِکَ الَّذِی لَا مَرَدَّ لَهُ.

امام کاظم ( علیّ‌بن‌ابراهیم هاشمی گوید: از امام کاظم (شنیدم که فرمود: «چیزی نباشد جز آنچه خدا بخواهد و اراده کند و اندازه‌گیری نماید و حکم دهد». گفتم: «معنی خواست خدا چیست»؟ فرمود: «آغاز کار است» گفتم: «معنی اندازه‌گیری چیست»؟ فرمود: «آن اندازه‌گرفتن طول و عرض چیز است». گفتم: «معنی قضا و حکمش چیست»؟ فرمود: «هرگاه حکم کند آن را قطعی می‌کند و به خاطر آن است که برگشت ندارد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۸

الکافی، ج۱، ص۱۵۰ / نورالثقلین

۱ -۱۱

(فرقان/ ۲)

الصّادق (عَنْ أَبِی بَصِیرٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِی عَبْدِ اللَّهِ (شَاءَ وَ أَرَادَ وَ قَدَّرَ وَ قَضَی قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَ أَحَبَّ قَالَ لَا قُلْتُ وَ کَیْفَ شَاءَ وَ أَرَادَ وَ قَدَّرَ وَ قَضَی وَ لَمْ یُحِبَ قَالَ هَکَذَا خَرَجَ إِلَیْنَا.

امام صادق ( ابوبصیر گوید: به امام صادق (عرض کردم: «[آیا] خدا خواسته و اراده کرده و مقدّر نموده و حکم فرموده است»؟ فرمود: «آری». عرض کردم: «[آیا] دوست هم داشته است». فرمود: «نه». گفتم: «چگونه خواسته و اراده کرده و مقدّر نموده و حکم فرموده ولی دوست نداشته است»؟ فرمود: «این چنین به ما رسیده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۸

الکافی، ج۱، ص۱۵۰ / نورالثقلین

۱ -۱۲

(فرقان/ ۲)

الرّضا (عَنْ یُونُسَ قَالَ قَالَ الرِّضَا (یَا یُونُس… أ تَدْرِی مَا التَّقْدِیرُ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ وَضْعُ الْحُدُودِ مِنَ الْآجَالِ وَ الْأَرْزَاقِ وَ الْبَقَاءِ وَ الْفَنَاءِ وَ تَدْرِی مَا الْقَضَاءُ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ إِقَامَهًُْ الْعَیْنِ وَ لَا یَکُونُ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ فِی الذِّکْرِ الْأَوَّلِ.

امام رضا ( یونس گوید: امام رضا (فرمود: «ای یونس! آیا معنی تقدیر را می‌دانی»؟ گفتم: «نمی‌دانم». امام رضا (فرمود: «تقدیر یعنی مشخّص‌کردن حدود و زمان مرگ‌ها، مقدار روزی و تعیین طول حیات زندگی و مرگ افراد است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۸

القمی، ج۱، ص۲۴

آیه وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لا یَخْلُقُونَ شَیْئاً وَ هُمْ یُخْلَقُونَ وَ لا یَمْلِکُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَ لا نَفْعاً وَ لا یَمْلِکُونَ مَوْتاً وَ لا حَیاةً وَ لا نُشُوراً [3]

آنان غیر از خداوند معبودانی [براى خود] برگزیدند که چیزی را نمی‌آفرینند، درحالی‌که خودشان مخلوقند، نه مالک زیان و سود خویشند و نه مالک مرگ و حیات و رستاخیز خود.

۱

(فرقان/ ۳)

الصّادق (وَ اکْتَفِ بِشَهَادَهًْ اللَّهِ تَعَالَی لَکَ وَ عَلَیْکَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ کَفی بِاللهِ شَهِیداً وَ مَنْ لَا یَقْدِرُ عَلَی صَرْفِ الذَّمِّ عَنْ نَفْسِهِ وَ لَا یَسْتَطِیعُ عَلَی تَحْقِیقِ الْمَدْحِ لَهُ کَیْفَ یُرْجَی مَدْحُهُ أَوْ یُخْشَی ذَمُّهُ وَ اجْعَلْ وَجْهَ مَدْحِکَ وَ ذَمِّکَ وَاحِداً وَ قِفْ فِی مَقَامٍ تَغْتَنِمُ بِهِ مَدْحَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ لَکَ وَ رِضَاهُ فَإِنَّ الْخَلْقَ خُلِقُوا مِنَ الْعجینِ مِنْ مَاءٍ مَهِینٍ فَلَیْسَ لَهُمْ إِلَّا مَا سَعَوْا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ أَنْ لَیْسَ لِلْإِنْسانِ إِلَّا ما سَعی وَ قَالَ عَزَّ وَ جَلَّ وَ لا یَمْلِکُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَ لا نَفْعاً وَ لا یَمْلِکُونَ مَوْتاً وَ لا حَیاةً وَ لا نُشُوراً.

امام صادق ( با مذمّت اشخاص چیزی از تو کاسته نمی‌شود و از مقامت کم نمی‌گردد! که خداوند عزّوجلّ فرمود: و شهادت خداوند برای تو کفایت می‌کند. (نساء/۷۹) کسی که نمی‌تواند نکوهش را از خود برطرف کند و نمی‌تواند ستایش را برای خود فراهم کند، چه امیدی به ستایش او و چه ترسی از نکوهش اوست. به مدح و ذمّ مردم کاری نداشته باش؛ و کاری کن که ستایش خدای عزّوجلّ و رضای او را شامل حال تو شود. مردم همه از آب پستی خلق شده‌اند، و فقط کسانی می‌توانند سعادت پیدا کنند که در کارهای نیک شتاب داشته باشند خداوند متعال می‌فرماید: و اینکه برای انسان بهره‌ای جز سعی و کوشش او نیست. (نجم/۳۹) و نیز فرموده است: وَ لا یَمْلِکُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَ لا نَفْعاً وَ لا یَمْلِکُونَ مَوْتاً وَ لا حَیاةً وَ لا نُشُوراً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۵۸

بحارالأنوار، ج۷۰، ص۲۹۴

آیه وَ قالَ الَّذینَ کَفَرُوا إِنْ هَذا إِلاَّ إِفْکٌ افْتَراهُ وَ أَعانَهُ عَلَیْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جاؤُ ظُلْماً وَ زُوراً [4]

و کافران گفتند: «این [قرآن] فقط دروغی است که او به خدا افترا بسته، و گروهی دیگر او را بر این کار یاری داده‌اند». آن‌ها [با اين سخن]، ظلم و دروغ بزرگی را مرتکب شدند.

۱

(فرقان/ ۴)

علی‌بن‌إبراهیم (قَالُوا إِنَّ هَذَا الَّذِی یَقْرَؤُهُ مُحَمَّدٌ (وَ یُخْبِرُنَا بِهِ إِنَّمَا یَتَعَلَّمُهُ مِنَ الْیَهُودِ وَ یَسْتَکْتُبُهُ مِنْ عُلَمَاءِ النَّصَارَی وَ یَکْتُبُ عَنْ رَجُلٍ یُقَالُ لَهُ ابْنُ‌قبطَهًَْ یَنْقُلُهُ عَنْهُ بِالْغَدَاهًْ وَ الْعَشِیِّ.

علیّّبن‌ابراهیم ( گفتند: «آنچه حضرت محمّد (می‌خواند و به ما خبر می‌دهد از یهود یاد می‌گیرد و علمای نصاری برایش می‌نویسند و مردی به نام ابن‌قبیطه هر صبح و شام برایش نقل می‌کند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۰

بحارالأنوار، ج۹، ص۲۲۷/ القمی، ج۲، ص۱۱۰ و نورالثقلین

۲

(فرقان/ ۴)

الباقر (الْإِفْکُ الْکَذِبُ وَ أَعانَهُ عَلَیْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ یَعْنِی أَبَا فُهَیْکَهًَْ {فُکَیْهَهًَْ} وَ حِبْراً وَ عَدَّاساً وَ عَابِساً مَوْلَی حُوَیْطِبٍ قَوْلُهُ أَساطِیرُ الْأَوَّلِینَ اکْتَتَبَها فَهُوَ قَوْلُ النَّضْرِبْنِ‌الْحَارِثِ‌بْنِ‌عَلْقَمَهًَْبْنِ‌کِلْدَهًَْ قَالَ أَساطِیرُ الْأَوَّلِینَ اکْتَتَبَها مُحَمَّدٌ (فَهِیَ تُمْلی عَلَیْهِ بُکْرَةً وَ أَصِیلًا.

امام باقر ( إِفْکٌ یعنی دروغ. وَ أَعَانَهُ عَلَیْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ منظورِ کفّار از قَوْمٌ آخَرُونَ در اینجا، ابوفکیهه و حبر و عداس و عابس غلام حویطب بوده است و منظور از این فرموده‌ی خداوند: این همان افسانه‌های پیشینیان است که وی آن را رونویس کرده است. (فرقان/۵) گفته‌ی نضربن‌حارث‌بن علقمه‌بن‌کلده است که گفت: «أَساطِیرُ الْأَوَّلِینَ محمّد (است. اکْتَتَبَها، فَهِیَ تُمْلی عَلَیْهِ بُکْرَةً وَ أَصِیلًا».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۰

بحارالأنوار، ج۹، ص۲۲۸/ القمی، ج۲، ص۱۱۱/ نورالثقلین؛ «خویطب» بدل «حویطب» و «قال أساطیر الاولین… بکرهًْ و اصیلا» محذوف/ البرهان

آیه وَ قالُوا أَساطیرُ الْأَوَّلینَ اکْتَتَبَها فَهِیَ تُمْلی عَلَیْهِ بُکْرَةً وَ أَصیلاً [5]

و گفتند: «این همان افسانه‌های پیشینیان است که وی آن را رونویس کرده، و هر صبح و شام بر او املا می‌شود».

آیه قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِی یَعْلَمُ السِّرَّ فِی السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّهُ کانَ غَفُوراً رَحِیماً [6]

بگو: «کسی آن را نازل کرده که اسرار آسمان‌ها و زمین را می‌داند؛ به‌یقین او [هميشه] آمرزنده و مهربان بوده است».

۱

(فرقان/ ۶)

الباقر (قَوْلُهُ أَساطِیرُ الْأَوَّلِینَ اکْتَتَبَها فَهُوَ قَوْلُ النَّضْرِبْنِ‌الْحَارِثِ‌بْنِ‌عَلْقَمَهًَْ‌بْنِ‌کِلْدَهًَْ قَالَ أَساطِیرُ الْأَوَّلِینَ اکْتَتَبَها مُحَمَّدٌ (فَهِیَ تُمْلی عَلَیْهِ بُکْرَةً وَ أَصِیلًا.

امام باقر ( وَ قالُوا أَساطِیرُ الْأَوَّلِینَ اکْتَتَبَها این سخن نضربن‌حارث‌بن‌علقمه کلده است که گفت: أَساطِیرُ الْأَوَّلِینَ محمّد (است. اکْتَتَبَها، فَهِیَ تُمْلی عَلَیْهِ بُکْرَةً وَ أَصِیلًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۰

بحارالأنوار، ج۹، ص۲۲۸

۲

(فرقان/ ۶)

علی‌بن‌إبراهیم (وَ ما کُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ کِتابٍ وَ لا تَخُطُّهُ بِیَمِینِکَ إِذاً لَارْتابَ الْمُبْطِلُونَ وَ هُوَ مَعْطُوفٌ عَلَی قَوْلِهِ فِی سُورَهًْ الْفُرْقَانِ اکْتَتَبَها فَهِیَ تُمْلی عَلَیْهِ بُکْرَةً وَ أَصِیلًا فَرَدَّ اللَّهُ عَلَیْهِمْ فَقَالَ کَیْفَ یَدَّعُونَ أَنَّ الَّذِی تَقْرَؤُهُ أَوْ تُخْبِرُ بِهِ تَکْتُبُهُ عَنْ غَیْرِکَ وَ أَنْتَ ما کُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ کِتابٍ وَ لا تَخُطُّهُ بِیَمِینِکَ إِذاً لَارْتابَ الْمُبْطِلُونَ أَیْ شَکُّوا.

علیّّبن‌ابراهیم ( تو هرگز پیش از این کتابی نمی‌خواندی، و با دست خود چیزی نمی‌نوشتی، مبادا کسانی که درصدد [تکذیب و] ابطال سخنان تو هستند، شکّ و تردید کنند! . (عنکبوت/۴۸) این آیه همانند آیه‌ای است که مشرکان گفتند: اکْتَتَبَها فَهِیَ تُمْلی عَلَیْهِ بُکْرَةً وَ أَصِیلًا. خدا درباره‌ی اندیشه‌ی آنان گفت: «چگونه درباره‌ی چیزی‌که پیامبر (تلاوت می‌کند و به‌واسطه‌ی آن خبر می‌دهد چنین سخن می‌گویید که او از دیگری نوشته درحالی‌که او هرگز پیش از این کتابی نمی‌خواند و با دست خود چیزی ننوشت تا مبادا کسانی که درصدد تکذیب و ابطال سخنان او هستند شکّ و تردید کنند. (عنکبوت/۴۸).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۰

بحارالأنوار، ج۱۶، ص۱۳۲/ القمی، ج۲، ص۱۵۰/ القمی، ج۱، ص۱۰؛ «قال علی بن ابراهیم… و أصیلا» و «فقال کیف یدعون… عن غیرک» محذوفتان

۳

(فرقان/ ۶)

علی‌بن‌إبراهیم (قَالُوا إِنَّ هَذَا الَّذِی یَقْرَؤُهُ مُحَمَّدٍ (وَ یُخْبِرُنَا بِهِ إِنَّمَا یَتَعَلَّمُهُ مِنَ الْیَهُودِ وَ یَکْتُبَهُ مِنْ عُلَمَاءِ النَّصَارَی وَ یُکْتَبُ عَنْ رَجُلٍ یُقَالُ لَهُ ابن‌قبیطه وَ یَنْقُلُهُ عَنْهُ بالغداهًْ وَ الْعَشِیِّ فَحَکَی اللَّهُ قَوْلَهُمْ وَ رَدَّ عَلَیْهِمْ فَقَالَ وَ قالَ الَّذِینَ کَفَرُوا إِنْ هَذا إِلَّا إِفْکٌ افْتَراهُ إلی قوله بُکْرَةً وَ

أَصِیلًا فَرَدَّ اللَّهُ عَلَیْهِمْ وَ قَالَ قُلْ لَهُمْ یَا مُحَمَّدُ (أَنْزَلَهُ الَّذِی یَعْلَمُ السِّرَّ فِی السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّهُ کانَ غَفُوراً رَحِیماً.

علیّّبن‌ابراهیم ( گفتند: «آنچه حضرت محمّد (می‌خواند و به ما خبر می‌دهد از یهود یاد می‌گیرد و علمای نصاری برایش می‌نویسند و مردی به نام ابن‌قبیطه هر صبح و شام برایش نقل می‌کند. وَ قالَ الَّذِینَ کَفَرُوا إِنْ هَذا إِلَّا إِفْکٌ افْتَراهُ وَ أَعانَهُ عَلَیْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جاؤُ ظُلْماً وَ زُوراً وَ قالُوا أَساطِیرُ الْأَوَّلِینَ اکْتَتَبَها فَهِیَ تُمْلی عَلَیْهِ بُکْرَةً وَ أَصِیلًا و خدا آن‌ها را [در هر دو گفتار] ردّ کرده است. ای محمّد (به آن‌ها بگو: أَنْزَلَهُ الَّذِی یَعْلَمُ السِّرَّ فِی السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّهُ کانَ غَفُوراً رَحِیماً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۰

القمی، ج۲، ص۱۱۰

آیه وَ قالُوا ما لِهذَا الرَّسُولِ یَأْکُلُ الطَّعامَ وَ یَمْشی فِی الْأَسْواقِ لَوْ لا أُنْزِلَ إِلَیْهِ مَلَکٌ فَیَکُونَ مَعَهُ نَذیراً [7]

و گفتند: «چرا این پیامبر غذا می‌خورد و در بازارها راه می‌رود؟! [نه سنّت فرشتگان را دارد و نه روش شاهان را]! چرا [لااقل] فرشته‌ای بر او نازل نشده که همراه وی مردم را انذار کند [و گواه صدق دعوى او باشد]؟!

۱

(فرقان/ ۷)

الهادی (عَنْ أَبِی مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ الْعَسْکَرِیِّ (أَنَّهُ قَال قُلْتُ لِأَبِی عَلِیِّ‌بْنِ‌مُحَمَّدٍ (هَلْ کَانَ رسول الله (یُنَاظِرُ الْیَهُودَ وَ الْمُشْرِکِینَ إِذَا عَاتَبُوهُ وَ یُحَاجُّهُمْ قَالَ بَلَی مِرَاراً کَثِیرَهًًْ مِنْهَا مَا حَکَی اللَّهُ تَعَالَی مِنْ قَوْلِهِمْ وَ قالُوا ما لِهذَا الرَّسُولِ یَأْکُلُ الطَّعامَ وَ یَمْشِی فِی الْأَسْواقِ لَوْ لا أُنْزِلَ إِلَیْهِ مَلَکٌ إِلَی قَوْلِهِ رَجُلًا مَسْحُوراً وَ قالُوا لَوْ لا نُزِّلَ هذَا الْقُرْآنُ عَلی رَجُلٍ مِنَ الْقَرْیَتَیْنِ عَظِیمٍ وَ قالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَکَ حَتَّی تَفْجُرَ لَنا مِنَ الْأَرْضِ یَنْبُوعاً إِلَی قَوْلِهِ کِتاباً نَقْرَؤُهُ… وَ ذَلِکَ أَنَّ رسول الله (کَانَ قَاعِداً ذَاتَ یَوْمٍ بِمَکَّهًَْ بِفِنَاءِ الْکَعْبَهًْ إِذَا اجْتَمَعَ جَمَاعَهًٌْ مِنْ رُؤَسَاءِ قُرَیْشٍ مِنْهُمُ الْوَلِیدُ بْنُ الْمُغِیرَهًْ الْمَخْزُومِیُّ وَ أَبُوالْبَخْتَرِیِّ بْنُ‌هِشَامٍ وَ أَبُوجَهْلِ بْنُ هِشَامٍ وَ الْعَاصُ بْنُ وَائِلٍ‌السَّهْمِیُّ وَ عَبْدُاللَّهِ بْنُ أَبِی‌أُمَیَّهًَْ الْمَخْزُومِیُّ وَ کَانَ مَعَهُمْ جَمْعٌ مِمَّنْ یَلِیهِمْ کَثِیرٌ… وَ رسول الله (فِی نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ یَقْرَأُ عَلَیْهِمْ کِتَابَ اللَّه فَأَتَوْهُ بِأَجْمَعِهِمْ فَابْتَدَأَ عَبْدُاللَّهِ‌بْنُ‌أَبِی‌أُمَیَّهًَْ‌الْمَخْزُومِیُّ فَقَالَ یا محمد (لَقَدِ ادَّعَیْتَ دَعْوَی عَظِیمَهًًْ وَ قُلْتَ مَقَالًا هَائِلًا زَعَمْتَ أَنَّکَ رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِینَ وَ مَا یَنْبَغِی لِرَبِّ الْعَالَمِینَ وَ خَالِقِ الْخَلْقِ أَجْمَعِینَ أَنْ یَکُونَ مِثْلُکَ رَسُولَهُ بَشَراً {بَشَرٌ} مِثْلُنَا تَأْکُلُ کَمَا نَأْکُلُ وَ تَمْشِی فِی الْأَسْوَاقِ کَمَا نَمْشِی فَهَذَا مَلِکُ الرُّومِ وَ هَذَا مَلِکُ الْفُرْسِ لَا یَبْعَثَانِ رَسُولًا إِلَّا کَثِیرَ مَالٍ عَظِیمَ حَالٍ لَهُ قُصُورٌ وَ دُورٌ وَ فَسَاطِیطُ وَ خِیَامٌ وَ عَبِیدٌ وَ خُدَّامٌ وَ رَبُّ الْعَالَمِینَ فَوْقَ هَؤُلَاءِ کُلِّهِمْ وَ هُمْ عَبِیدُه وَ لَوْ کُنْتَ نَبِیّاً لَکَانَ مَعَکَ مَلَکٌ یُصَدِّقُکَ وَ نُشَاهِدُهُ بَلْ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ یَبْعَثَ إِلَیْنَا نَبِیّاً لَکَانَ إِنَّمَا یَبْعَثُ إِلَیْنَا مَلَکاً لَا بَشَراً مِثْلَنَا مَا أَنْتَ یا محمد (إِلَّا مَسْحُوراً وَ لَسْتَ بِنَبِیٍّ فَقَالَ رسول الله (هَلْ بَقِیَ مِنْ کَلَامِکَ شَیْءٌ قَالَ بَلَی لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ یَبْعَثَ إِلَیْنَا رَسُولًا لَبَعَثَ أَجَلَّ مَنْ فِیمَا بَیْنَنَا مَالًا وَ أَحْسَنَهُ حَالًا فَهَلَّا نَزَلَ هَذَا الْقُرْآنُ الَّذِی تَزْعَمُ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَهُ عَلَیْکَ وَ انْبَعَثَکَ بِهِ رَسُولًا عَلی رَجُلٍ مِنَ الْقَرْیَتَیْنِ عَظِیمٍ إِمَّا الْوَلِیدُبْنُ‌الْمُغِیرَهًْ بِمَکَّهًَْ وَ إِمَّا عُرْوَهًُْ‌بْنُ‌مَسْعُودٍ الثَّقَفِیُّ

بِالطَّائِف فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (یَا عَبْدَ اللَّهِ أَ بَقِیَ شَیْءٌ مِنْ کَلَامِکَ قَالَ یَا مُحَمَّدُ أَ وَ لَیْسَ فِیمَا أَوْرَدْتُهُ عَلَیْکَ کِفَایَهًٌْ وَ بَلَاغٌ مَا بَقِیَ شَیْءٌ فَقُلْ مَا بَدَا لَکَ وَ أَفْصِحْ عَنْ نَفْسِکَ إِنْ کَانَ لَکَ حُجَّهًٌْ وَ ائْتِنَا بِمَا سَأَلْنَاکَ بِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّامِعُ لِکُلِّ صَوْتٍ وَ الْعَالِمُ بِکُلِّ شَیْءٍ تَعْلَمُ مَا قَالَهُ عِبَادُکَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَیْهِ یَا مُحَمَّدُ وَ قالُوا ما لِهذَا الرَّسُولِ یَأْکُلُ الطَّعامَ إِلَی قَوْلِهِ رَجُلًا مَسْحُوراً ثُمَّ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا ثُمَّ قَالَ یَا مُحَمَّدُ تَبارَکَ الَّذِی إِنْ شاءَ جَعَلَ لَکَ خَیْراًمِنْ ذلِکَ جَنَّاتٍ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهارُ وَ یَجْعَلْ لَکَ قُصُوراً… فَقَالَ لَهُ رسول الله (یَا عَبْدَ اللَّهِ أَمَّا مَا ذَکَرْتَ مِنْ أَنِّی آکُلُ الطَّعَامَ کَمَا تَأْکُلُونَ وَ زَعَمْتَ أَنَّهُ لَا یَجُوزُ لِأَجْلِ هَذِهِ أَنْ أَکُونَ لِلَّهِ رَسُولًا فَإِنَّمَا الْأَمْرُ لِلَّهِ یَفْعَلُ ما یَشاءُ وَ یَحْکُمُ ما یُرِیدُ وَ هُوَ مَحْمُودٌ وَ لَیْسَ لَکَ وَ لَا لِأَحَدٍ الِاعْتِرَاضُ عَلَیْهِ بِلِمَ وَ کَیْفَ أَ لَا تَرَی أَنَّ اللَّهَ کَیْفَ أَفْقَرَ بَعْضاً وَ أَغْنَی بَعْضاً وَ أَعَزَّ بَعْضاً وَ أَذَلَّ بَعْضاً وَ أَصَحَّ بَعْضاً وَ أَسْقَمَ بَعْضاً وَ شَرَّفَ بَعْضاً وَ وَضَعَ بَعْضاً وَ کُلُّهُمْ مِمَّنْ یَأْکُلُ الطَّعَامَ ثُمَّ لَیْسَ لِلْفُقَرَاءِ أَنْ یَقُولُوا لِمَ أَفْقَرْتَنَا وَ أَغْنَیْتَهُمْ وَ لَا لِلْوُضَعَاءِ أَنْ یَقُولُوا لِمَ وَضَعْتَنَا وَ شَرَّفْتَهُمْ {وَ} لَا لِلزَّمْنَی وَ الضُّعَفَاءِ أَنْ یَقُولُوا لِمَ أَزْمَنْتَنَا وَ أَضْعَفْتَنَا وَ صَحَّحْتَهُمْ وَ لَا لِلْأَذِلَّاءِ أَنْ یَقُولُوا لِمَ أَذْلَلْتَنَا وَ أَعْزَزْتَهُمْ وَ لَا لِقِبَاحِ الصُّوَرِ أَنْ یَقُولُوا لِمَ أَقْبَحْتَنَا وَ جَمَّلْتَهُمْ بَلْ إِنْ قَالُوا ذَلِکَ کَانُوا عَلَی رَبِّهِمْ رَادِّینَ وَ لَهُ فِی أَحْکَامِهِ مُنَازِعِینَ وَ بِهِ کَافِرِینَ وَ لَکَانَ جَوَابُهُ لَهُمْ أَنَا الْمَلِکُ الْخَافِضُ الرَّافِعُ الْمُغْنِی الْمُفْقِرُ الْمُعِزُّ الْمُذِلُّ الْمُصَحِّحُ الْمُسْقِمُ وَ أَنْتُمُ الْعَبِیدُ لَیْسَ لَکُمْ إِلَّا التَّسْلِیمُ لِی وَ الِانْقِیَادُ لِحُکْمِی فَإِنْ سَلَّمْتُمْ کُنْتُمْ عِبَاداً مُؤْمِنِینَ وَ إِنْ أَبَیْتُمْ کُنْتُمْ بِی کَافِرِینَ وَ بِعُقُوبَاتِی مِنَ الْهَالِکِینَ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَیْهِ یا محمد (قُلْ إِنَّما أَنَا بَشَرٌ مِثْلُکُمْ یَعْنِی آکُلُ الطَّعَامَ یُوحی إِلَیَّ أَنَّما إِلهُکُمْ إِلهٌ واحِدٌ یَعْنِی قُلْ لَهُمْ أَنَا فِی الْبَشَرِیَّهًْ مِثْلُکُمْ وَ لَکِنْ رَبِّی خَصَّنِی بِالنُّبُوَّهًْ دُونَکُمْ کَمَا یَخُصُّ بَعْضَ الْبَشَرِ بِالْغِنَی وَ الصِّحَّهًْ وَ الْجَمَالِ دُونَ بَعْضٍ مِنَ الْبَشَرِ فَلَا تُنْکِرُوا أَنْ یَخُصَّنِی أَیْضاً بِالنُّبُوَّهًْ ثُمَّ قَالَ رسول الله (وَ أَمَّا قَوْلُکَ هَذَا مَلِکُ الرُّومِ وَ مَلِکُ الْفُرْسِ لَا یَبْعَثَانِ رَسُولًا إِلَّا کَثِیرَ الْمَالِ عَظِیمَ الْحَالِ لَهُ قُصُورٌ وَ دُورٌ وَ فَسَاطِیطُ وَ خِیَامٌ وَ عَبِیدٌ وَ خُدَّامٌ وَ رَبُّ الْعَالَمِینَ فَوْقَ هَؤُلَاءِ کُلِّهِمْ فَإِنَّهُمْ عَبِیدُهُ فَإِنَّ اللَّهَ لَهُ التَّدْبِیرُ وَ الْحُکْمُ لَا یَفْعَلُ عَلَی ظَنِّکَ وَ حُسْبَانِکَ وَ لَا بِاقْتِرَاحِکَ بَلْ یَفْعَلُ ما یَشاءُ وَ یَحْکُمُ ما یُرِیدُ وَ هُوَ مَحْمُودٌ یَا عَبْدَ اللَّهِ إِنَّمَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِیَّهُ لِیُعَلِّمَ النَّاسَ دِینَهُمْ وَ یَدْعُوهُمْ إِلَی رَبِّهِمْ وَ یَکِدَّ نَفْسَهُ فِی ذَلِکَ آنَاءَ لَیْلِهِ وَ نَهَارِهِ فَلَوْ کَانَ صَاحِبَ قُصُورٍ یَحْتَجِبُ فِیهَا وَ عَبِیدٍ وَ خَدَمٍ یَسْتُرُونَهُ عَنِ النَّاسِ أَ لَیْسَ کَانَتِ الرِّسَالَهًُْ تَضِیعُ وَ الْأُمُورُ تَتَبَاطَأُ أَ وَ مَا تَرَی الْمُلُوکَ إِذَا احْتَجَبُوا کَیْفَ یَجْرِی الْفَسَادُ وَ الْقَبَائِحُ مِنْ حَیْثُ لَا یَعْلَمُونَ بِهِ وَ لَا یَشْعُرُونَ یَا عَبْدَ اللَّهِ إِنَّمَا بَعَثَنِی اللَّهُ وَ لَا مَالَ لِی لِیُعَرِّفَکُمْ قُدْرَتَهُ وَ قُوَّتَهُ وَ أَنَّهُ هُوَ النَّاصِرُ لِرَسُولِهِ لَا تَقْدِرُونَ عَلَی قَتْلِهِ وَ لَا مَنْعِهِ مِنْ رِسَالَتِهِ فَهَذَا أَبْیَنُ فِی قُدْرَتِهِ وَ فِی عجزِکُمْ وَ سَوْفَ یُظْفِرُنِی اللَّهُ بِکُم… وَ أَمَّا قَوْلُکَ وَ لَوْ کُنْتَ نَبِیّاً لَکَانَ مَعَکَ مَلَکٌ یُصَدِّقُکَ وَ نُشَاهِدُهُ بَلْ لَوْ أَرَادَ أَنْ یَبْعَثَ إِلَیْنَا نَبِیّاً لَکَانَ إِنَّمَا یَبْعَثُ لَنَا مَلَکاً لَا بَشَراً مِثْلَنَا فَالْمَلَکُ لَا تُشَاهِدُهُ حَواسُّکُمْ لِأَنَّهُ مِنْ جِنْسِ هَذَا الْهَوَاءِ لَا عِیَانَ مِنْهُ وَ لَوْ شَاهَدْتُمُوهُ بِأَنْ یُزَادَ فِی قُوَی أَبْصَارِکُمْ لَقُلْتُمْ لَیْسَ هَذَا مَلَکاً بَلْ هَذَا بَشَرٌ لِأَنَّهُ إِنَّمَا کَانَ یَظْهَرُ لَکُمْ بِصُورَهًْ الْبَشَرِ الَّذِی قَدْ أَلِفْتُمُوهُ لِتَفْهَمُوا عَنْهُ مَقَالَتَهُ وَ تَعْرِفُوا خِطَابَهُ وَ مُرَادَهُ فَکَیْفَ کُنْتُمْ تَعْلَمُونَ صِدْقَ الْمَلِکِ وَ أَنَّ مَا یَقُولُهُ حَقٌّ بَلْ إِنَّمَا بَعَثَ اللَّهُ بَشَراً وَ أَظْهَرَ عَلَی یَدِهِ الْمُعجزَاتِ الَّتِی لَیْسَتْ فِی طَبَائِعِ الْبَشَرِ الَّذِینَ قَدْ عَلِمْتُمْ ضَمَائِرَ قُلُوبِهِمْ فَتَعْلَمُونَ بِعجزِکُمْ عَمَّا جَاءَ بِهِ أَنَّهُ مُعجزَهًٌْ وَ أَنَّ ذَلِکَ شَهَادَهًٌْ مِنَ اللَّهِ بِالصِّدْقِ لَهُ وَ لَوْ ظَهَرَ لَکُمْ مَلَکٌ وَ ظَهَرَ عَلَی یَدِهِ مَا یَعجزُ عَنْهُ الْبَشَرُ لَمْ یَکُنْ فِی ذَلِکَ مَا یَدُلُّکُمْ أَنَّ ذَلِکَ لَیْسَ فِی طَبَائِعِ سَائِرِ أَجْنَاسِهِ مِنَ الملائکهًْ (حَتَّی یَصِیرَ ذَلِکَ مُعجزاً أَ لَا تَرَوْنَ أَنَّ الطُّیُورَ الَّتِی تَطِیرُ لَیْسَ ذَلِکَ مِنْهَا بِمُعجزٍ لِأَنَّ لَهَا أَجْنَاساً یَقَعُ مِنْهَا مِثْلُ طَیَرَانِهَا وَ لَوْ أَنَّ آدَمِیّاً طَارَ کَطَیَرَانِهَا کَانَ ذَلِکَ مُعجزاً فَاللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ سَهَّلَ عَلَیْکُمُ الْأَمْرَ وَ جَعَلَهُ بِحَیْثُ یَقُومُ عَلَیْکُمْ حُجَّتُهُ وَ أَنْتُمْ تَقْتَرِحُونَ عِلْمَ الصَّعْبِ الَّذِی لَا حُجَّهًَْ فِیهِ ثُمَّ قَالَ رسول الله (وَ أَمَّا قَوْلُکَ مَا أَنْتَ إِلَّا رَجُلٌ مَسْحُورٌ فَکَیْفَ أَکُونُ کَذَلِکَ وَ قَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّی فِی صِحَّهًْ التَّمْیِیزِ وَ الْعَقْلِ فَوْقَکُمْ فَهَلْ جَرَّبْتُمْ عَلَیَّ مُنْذُ نَشَأْتُ إِلَی أَنِ اسْتَکْمَلْتُ أَرْبَعِینَ سَنَهًًْ خِزْیَهًًْ أَوْ ذِلَّهًًْ أَوْ کَذِبَهًًْ أَوْ جِنَایَهًًْ {خَنَاءً} أَوْ خَطأً مِنَ الْقَوْلِ أَوْ سَفَهاً مِنَ الرَّأْیِ أَ تَظُنُّونَ أَنَّ رَجُلًا یَعْتَصِمُ طُولَ هَذِهِ الْمُدَّهًْ بِحَوْلِ نَفْسِهِ وَ قُوَّتِهَا أَوْ بِحَوْلِ اللَّهِ وَ قُوَّتِهِ وَ ذَلِکَ مَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَی انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا إِلَی أَنْ یُثْبِتُوا عَلَیْکَ عَمًی بِحُجَّهًٍْ أَکْثَرَ مِنْ دَعَاوِیهِمُ الْبَاطِلَهًْ الَّتِی یُبَیِّنُ عَلَیْکَ التَّحْصِیلُ بُطْلَانَهَا.

امام هادی ( از امام عسکری (نقل است که فرمود: به پدرم امام نقی (عرض کردم: «آیا پیامبر اکرم (با یهودیان و مخالفین وقتی بر او اعتراض می‌کردند مناظره هم کرده است»؟ فرمود: «آری چندین مرتبه. از جمله‌ی آن این آیه است که خداوند از قول آن‌ها نقل می‌کند: وَ قالُوا ما لِهذَا الرَّسُولِ یَأْکُلُ الطَّعامَ وَ یَمْشِی فِی الْأَسْواقِ لَوْ لا أُنْزِلَ إِلَیْهِ مَلَکٌ فَیَکُونَ مَعَهُ نَذِیراً، أَوْ یُلْقی إِلَیْهِ کَنْزٌ أَوْ تَکُونُ لَهُ جَنَّةٌ یَأْکُلُ مِنْها وَ قالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورا و این آیه: چرا این قرآن بر مرد بزرگ [و ثروتمندی] از این دو شهر (مکّه و طائف) ناز ل نشده است؟! . (زخرف/۳۱) و آیه‌ی دیگر: و گفتند: «ما هرگز به تو ایمان نمی‌آوریم تا اینکه چشمه جوشانی از این سرزمین [خشک و سوزان] برای ما خارج سازی. یا باغی از نخل و انگور از آن تو باشد و نهرها در لابه‌لای آن جاری کنی. یا قطعات (سنگ‌های) آسمان را آن‌چنان که می‌پنداری بر سر ما فرود آری یا خداوند و فرشتگان را در برابر ما بیاوری. یا برای تو خانه‌ای پر نقش و نگار از طلا باشد یا به آسمان بالا روی حتّی اگر به آسمان روی، ایمان نمی‌آوریم مگر آنکه نامه‌ای بر ما فرود آوری که آن را بخوانیم. (اسراء/۹۳۹۰) … پدرم فرمود: «این جریان‌ها موقعی اتّفاق افتاد که پیامبر اکرم (روزی کنار خانه‌ی کعبه با اصحاب خود نشسته بود و برای آن‌ها آیات قرآن و دستورات پروردگار را می‌خواند. در این موقع گروهی از سران قریش از قبیل: ولیدبن‌مغیره مخزومی و ابوالبختری پسر هشام و ابوجهل و عاص‌بن‌وائل سهمی و عبدالله‌بن‌ابی‌امیّه مخزومی و گروهی از پیروان آن‌ها اجتماع نمودند و با هم به گفتگو پرداختند. … پیامبر (در میان گروهی از یارانش بود و برای آن‌ها قرآن تلاوت می‌کرد. تمام آن‌ها پیش پیامبر (آمدند. ابتدا عبدالله‌بن‌ابی‌امیّه مخزومی شروع به سخن کرده و گفت: «ای محمّد (! ادّعای بزرگی کرده‌ای و سخن دشوار می‌گویی خود را پیامبر خدا می‌دانی با اینکه شایسته نیست خداوند و آفریننده‌ی جهان مانند تو را سفیر و پیامبر خود قرار دهد. یک انسان که مانند ما می‌خورد و می‌آشامد و در کوچه و بازار راه می‌رود. یک مطالعه درباره‌ی فرمانروایان روم و پادشاهان ایران بکن. اگر بخواهند پیکی بفرستند قطعاً شخصی را انتخاب می‌کنند که موقعیّتی داشته باشد و دارای ثروت باشد. قصرهای بلند و باغ‌های زیبا و غلام و کنیز فراوان. خداوند از تمام این فرمانروایان بزرگتر و با قدرت‌تر است این‌ها همه بنده‌ی او هستند. از آن گذشته اگر تو پیامبر می‌بودی به همراهت فرشته‌ای می‌فرستاد تا تو را تصدیق نماید و ما او را می‌دیدیم. اگر خداوند تصمیم داشت برای ما پیامبری بفرستد حتماً فرشته و ملکی را می‌فرستاد نه یک آدم مثل خودمان. تو مردی هستی که جن‌زده‌ای و عقل خویش را از دست داده‌ای نه پیامبر و سفیر خدا». پیامبر اکرم (فرمود: «دیگر اعتراضی نداری». گفت: «چرا. اگر خداوند می‌خواست پیامبری بفرستد شخصی را باید می‌فرستاد که از نظر مالی و شخصیّت از همه‌ی ما برتر باشد چرا این قرآنی که مدّعی هستی خدا بر تو نازل کرده بر یکی از دو شخصیّت برجسته‌ی عرب در مکّه، ولیدبن‌مغیره و در طایف، عروهًْ‌بن‌مسعود ثقفی نازل نکرد». … باز، پیامبر اکرم (فرمود: «دیگر حرفی نداری»؟ گفت: «ای محمّد (آنچه بر تو اعتراض نمودم کافی نبود؛ دیگر چیزی باقی نمانده حالا تو هر جوابی داری واضح و آشکار بیان کن اگر واقعا می‌توانی تقاضاهای ما را برآور و درصورتی‌که دلیلی داری برای ما استدلال نما»؟ پیامبر اکرم (فرمود: «خدایا تو هر صدایی را می‌شنوی و از هرچیز اطّلاع داری، سخن این بندگان خود را شنیدی» خداوند این آیه را بر پیامبر (نازل نمود: وَ قالُوا ما لِهذَا الرَّسُولِ یَأْکُلُ الطَّعامَ وَ یَمْشِی فِی الْأَسْواقِ لَوْ لا أُنْزِلَ إِلَیْهِ مَلَکٌ فَیَکُونَ مَعَهُ نَذِیراً، أَوْ یُلْقی إِلَیْهِ کَنْزٌ أَوْ تَکُونُ لَهُ جَنَّةٌ یَأْکُلُ مِنْها وَ قالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورا سپس می‌فرماید: انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا؛ سپس می‌فرماید: تَبارَکَ الَّذِی إِنْ شاءَ جَعَلَ لَکَ خَیْراً مِنْ ذلِکَ جَنَّاتٍ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهارُ وَ یَجْعَلْ لَکَ قُصُوراً… پیامبر (فرمود: «اینک توجّه کن‌ای بنده‌ی خدا! آنچه اعتراض کردی که چرا من هم مثل شما غذا می‌خورم و مدّعی شدی که به‌همین دلیل شایسته‌ی پیامبری نیستم. این کار مربوط به خدا است. هر کار بخواهد انجام می‌دهد و هر تصمیمی بخواهد می‌گیرد. در کارهای او نمی‌توان خورده گرفت به تو و به هیچ‌کس نمی‌رسد که چون و چرا کنند. مگر نمی‌بینی خدا گروهی را فقیر و برخی را غنی و بعضی را عزیز و برخی را ذلیل و عدّه‌ای را سالم و صحیح و برخی را مریض و بعضی را شریف و برخی را پست کرده، همه‌ی آن‌ها غذا می‌خورند؛ فقرا نمی‌توانند بگویند چرا ما ضعیف و ناتوان شده‌ایم و آن‌ها سالم و توانا! و ذلیلان بگویند چرا ما ذلیل و آن‌ها عزیز شده‌اند و نه زشت صورتان بگویند چرا ما زشت و آن‌ها را زیبا کرده‌ای. اگر چنین حرفی بزنند بر خدا اعتراض نموده و در مقابل او ایستادگی کرده‌اند و کافر به او خواهند بود. خداوند در جواب آن‌ها خواهد گفت: «من فرمانروایی هستم که پستی و بلندی و ثروت و فقر و عزّت و ذلّت و صحِت و بیماری در اختیار من است. شما بنده‌ی من هستید و جز تسلیم در مقابل من و اطاعت فرمانم کاری ندارید. اگر تسلیم شدید بندگان مؤمنید و اگر امتناع ورزیدید کافر به من هستید و گرفتار عقاب و کیفر من خواهید شد». بعد خداوند این آیه را بر پیامبر اکرم (نازل کرد: بگو: من فقط انسانی مثل شما هستم این حقیقت بر من وحی می‌شود که معبود شما معبودی یگانه است. (فصّلت/۶) بگو من هم انسانی مثل شما هستم غذا می‌خورم و در بشریّت همانند شما هستم جز اینکه خداوند مرا به پیامبری برگزیده، چنانچه بعضی را ثروتمند و برخی را تندرست و یکی را زیبایی می‌دهد و به بعضی دیگر نمی‌دهد. نباید نبوّت مرا انکار کنید. چون به شما این امتیاز را نبخشیده است. امّا آنچه گفتی که پادشاه روم و فرمانروای ایران پیک و فرستاده‌ی خود را از ثروتمندان که دارای قصرها و خانه‌ها و باغ‌ها و غلام و کنیزها هستند، انتخاب می‌کنند و خدا از همه‌ی آن‌ها برتر است چون این‌ها بنده‌ی اویند. باید بدانی که اختیار در دست خدا است. به دستور، عقیده و نظر تو عمل نمی‌کند و نه به آنچه تو صلاح بدانی بلکه هرچه او خود صلاح بداند و تصمیم بگیرد، انجام می‌دهد و در کارهایش جای هیچ اعتراضی نیست. خداوند پیامبرانش را فرستاد تا مردم را به دین متمایل کنند متوجّه خدا نمایند و تمام شبانه‌روز خود را در راه پرورش افکار، با زحمت و مشقّت از هیچ خدمتی فروگذاری ننمایند. اگر دارای قصرها باشد که درون آن‌ها جای بگیرد و خدمتکاران، مردم را از رسیدن به خدمت او باز دارند؛ مگر نه این است که رسالت از بین می‌رود و کارها به کندی می‌گذرد. مگر تو خود نمی‌بینی وقتی پادشاهان در پشت پرده‌های قصرها جای می‌گیرند؛ چگونه فساد و کارهای زشت دور از دید آن‌ها شیوع پیدا می‌کند. و اطّلاعی هم حاصل نمی‌نمایند. ای بنده‌ی خدا! خداوند مرا بدون ثروت برانگیخت تا به شما قدرت و نیروی خویش را بشناساند و بدانید که او یاور من است و شما قدرت کشتن مرا ندارید و نمی‌توانید جلوی گسترش دین او را بگیرید، این خود مطلبی است آشکار از نیروی خدا و ضعف و ناتوانی شما. به‌زودی مرا بر شما پیروز خواهد کرد. … و گفتی اگر خدا بخواهد برای ما پیامبری بفرستد از ملائکه می‌فرستد نه بشری مانند ما، باید بدانی که ملک و فرشته را شما نمی‌توانید با حواس خود درک کنید چون او از جنس این هوا است و متمثل و آشکار نیست. اگر قدرت دید شما را بیفزایند او را مشاهده نمایید، خواهید گفت این فرشته نیست او هم بشری است. چون درصورت ظهور و آشکارشدن به شکل انسان خواهد بود که شما به آن مأنوس هستید تا سخنش را بفهمید و منظورش را درک کنید. از کجا می‌توانید درستی ادّعای فرشته را درک کنید. خداوند از میان انسان‌ها پیامبران را برانگیخت و در اختیارشان معجزاتی را گذاشت که بشر دریابد که کسی نمی‌تواند مانند آن را بیاورد همین عاجز بودن مردم از آوردن مانند آن معجزات، گواهی است از جانب خدا، بر صدق ادّعای انبیاء (اگر آن‌ها به‌صورت فرشته و ملک بفرستد و این معجزات را نیز در اختیار آن‌ها قرار بدهد که سایر فرشتگان نتوانند چنین کارهایی را بکنند تا کار او برای شما معجزه باشد. مگر با چشم خود نمی‌بینید که پریدن پرنده برایش اعجازی نیست، زیرا بسیاری هستند از این جنس که می‌پرند اگر یک آدم مثل پرنده‌ها پرید این کار معجزه است. خداوند کار را بر شما آسان نموده و به آسانی بر شما حجّت تمام می‌شود امّا خودتان راه دشواری را می‌پذیرید که حجّت و دلیلی هم در آن نیست. پیامبر اکرم (فرمود: «امّا اینکه گفتی من جن‌زده و دیوانه‌ام چگونه چنین چیزی ممکن است با اینکه کاملاً تشخیص می‌دهید که من دارای تمیز و تشخیص هستم و عقلی بالاتر از شما دارم. آیا از کودکی تا چهل سالگی شما سابقه‌ای از من دارید که شاهد عیب و عاری باشد یا گمراهی و یا دروغ و خیانتی و خطایی کرده باشم و در گفتار و کردار و عقیده‌ی من سر زده باشد. ممکن است یک نفر خود را در طول چنین زمانی به نیروی خویش نگه دارد یا به نیرو و قدرت پروردگار است؟ به‌همین مطلب خداوند در این آیه اشاره می‌نماید: انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا. نمی‌توانند سابقه‌ای برای تو اثبات کنند با دلیل جز ادّعاهای باطلی که برای تو ابطال آن ادّعاها بسیار ساده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۲

بحارالأنوار، ج۹، ص۲۶۹/ الاحتجاج، ج۱، ص۲۹/ الإمام العسکری، ص۵۰۰

۲

(فرقان/ ۷)

علی‌بن‌إبراهیم (ثُمَّ حَکَی اللهُ قَوْلَهُم أَیْضاً فَقَالَ وَ قالُوا ما لِهذَا الرَّسُولِ یَأْکُلُ الطَّعامَ وَ یَمْشِی فِی الْأَسْواقِ لَوْ لا أُنْزِلَ إِلَیْهِ مَلَکٌ فَیَکُونَ مَعَهُ نَذِیراً أَوْ یُلْقی إِلَیْهِ کَنْزٌ أَوْ تَکُونُ لَهُ جَنَّةٌ یَأْکُلُ مِنْها فَرَدَّ اللهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَیْهِمْ فَقَالَ وَ ما أَرْسَلْنا قَبْلَکَ مِنَ الْمُرْسَلِینَ إلَی قَوْلِهِ وَ جَعَلْنا بَعْضَکُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَیْ اِخْتِبَاراً فَعِیرَ رَسُولُ اللهِ (بِالفَقْرِ فَقَالَ اللهُ تَعَالَی تَبارَکَ الَّذِی إِنْ شاءَ جَعَلَ لَکَ خَیْراً مِنْ ذلِکَ جَنَّاتٍ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهارُ وَ یَجْعَلْ لَکَ قُصُوراً.

علیّ‌بن‌ابراهیم ( خداوند نیز سخنشان را نقل می‌کند و می‌گوید: وَ قَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ یَأْکُلُ الطَّعَامَ وَ یَمْشِی فِی الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنزِلَ إِلَیْهِ مَلَکٌ فَیَکُونَ مَعَهُ نَذِیرًا، أَوْ یُلْقَی إِلَیْهِ کَنزٌ أَوْ تَکُونُ لَهُ جَنَّةٌ یَأْکُلُ مِنْهَا، خداوند در ادامه‌ی این چنین پاسخ می‌دهد و می‌فرماید: وَ ما أَرْسَلْنا قَبْلَکَ مِنَ الْمُرْسَلِینَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَیَأْکُلُونَ الطَّعامَ وَ یَمْشُونَ فِی الْأَسْواقِ وَ جَعَلْنا بَعْضَکُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَ تَصْبِرُونَ وَ کانَ رَبُّکَ بَصِیرا؛ منظور از کلمه‌ی فتنة در اینجا آزمایش است. پیامبر (به خاطر فقرش مورد سرزنش قرار گرفت و خداوند در این مورد می‌فرماید: تَبَارَکَ الَّذِی إِن شَاء جَعَلَ لَکَ خَیْرًا مِّن ذَلِکَ جَنَّاتٍ تَجْرِی مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَیَجْعَل لَّکَ قُصُورًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۸

القمی، ج۲، ص۱۱۱/ البرهان

۳

(فرقان/ ۷)

الرّسول (رَبِیعَهًَْ السَّعْدِیِّ قَالَ أَتَیْتُ حُذَیْفَهًَْ‌بْنَ‌الْیَمَانِ فَقُلْتُ لَهُ حَدِّثْنِی بِمَا سَمِعْتَ مِنْ رسول الله (وَ رَأَیْتَهُ یَعْمَلُ بِهِ فَقَالَ عَلَیْکَ بِالْقُرْآنِ فَقُلْتُ لَهُ قَدْ قَرَأْتُ الْقُرْآنَ وَ إِنَّمَا جِئْتُکَ لِتُحَدِّثَنِی بِمَا لَمْ أَرَهُ وَ لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ رسول الله (اللَّهُمَّ إِنِّی أُشْهِدُکَ عَلَی حُذَیْفَهًَْ أَنِّی أَتَیْتُهُ لِیُحَدِّثَنِی فَإِنَّهُ قَدْ سَمِعَ وَ کَتَمَ قَالَ فَقَالَ حُذَیْفَهًُْ قَدْ أَبْلَغْتُ فِی الشِّدَّهًْ ثُمَّ قَالَ لِی خُذْهَا قَصِیرَهًًْ مِنْ طَوِیلَهًٍْ وَ جَامِعَهًًْ لِکُلِّ أَمْرِکَ إِنَّ آیَهًَْ الْجَنَّهًْ فِی هَذِهِ الْأُمَّهًْ لَیَأْکُلُ الطَّعَامَ وَ یَمْشِی فِی الْأَسْواقِ فَقُلْتُ لَهُ فَبَیِّنْ لِی آیَهًَْ الْجَنَّهًْ فَأَتَّبِعَهَا وَ آیَهًَْ النَّارِ فَأَتَّقِیَهَا فَقَالَ لِی وَ الَّذِی نَفْسُ حُذَیْفَهًَْ بِیَدِهِ إِنَّ آیَهًَْ الْجَنَّهًْ وَ الْهُدَاهًَْ إِلَیْهَا إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًْ الْأَئِمَّهًُْ (مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ (وَ إِنَّ آیَهًَْ النَّارِ وَ الدُّعَاهًَْ إِلَیْهَا إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًْ لَأَعْدَاؤُهُمْ.

پیامبر ( ربیعه سعدی گوید: «پیش حذیفهًْ‌بن‌یمان آمدم، گفتم: برایم حدیثی از احادیث که از پیامبر اکرم (شنیده‌ای و دیده‌ای به آن عمل می‌کند، نقل کن»! گفت: «قرآن را رها نکن». گفتم: «من قرآن را خوانده‌ام آمده‌ام از تو حدیثی بشنوم که از پیامبر اکرم (ندیده و نشنیده‌ام خدایا تو را گواه می‌گیرم که پیش حذیفه آمدم و از او درخواست حدیث کردم او شنید ولی کتمان کرد». گفت: «عجب بر من دشوار و سخت گرفتی! حالا گوش کن جمله‌ی کوتاهی از سخنی طولانی که جامع تمام امور توست». گفت: «نشانه‌ی بهشت در میان همین مردم غذا می‌خورد و راه می‌رود». گفتم: «توضیح بده نشانه‌ی بهشت را بشناسم و پیرو او شوم و نشانه‌ی آتش را تشخیص دهم و از آن پرهیز نمایم». گفت: «قسم به آن‌کس که جان حذیفه در اختیار اوست نشانه‌ی بهشت و راهنمای به‌سوی بهشت تا روز قیامت ائمّه (از آل محمّدند (و نشانه‌ی جهنّم و راهنمای به‌سوی جهنّم تا روز قیامت دشمنان اینها هستند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۸

بحارالأنوار، ج۲۶، ص۲۴۰

۴

(فرقان/ ۷)

الرّسول (عُمَرَ‌بنِ‌ابرَاهِیمَ اوسِی قِیلَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ (لَمَّا مَاتَ أَبُو طَالِبٍ (لَجَّ الْمُشْرِکُونَ فِی أَذِیَّتِهِ فَصَارَ یَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَی الْقَبَائِلِ بِالْإِسْلَامِ وَ الْإِیمَانِ فَلَمْ یَأْتِ أَحَداً مِنَ القَبَائِلِ إِلَّا صَدَّهُ وَ رَدَّهُ. فَقَالَ بَعْضُهُمْ: قَوْمُ الرَّجُلِ أَعْلَمُ بِهِ، أَ تَرَوْنَ أَنَّ رَجُلاً یُصْلِحُنَا وَ هُوَ قَدْ أَفْسَدَ قَوْمَهُ؟ فَعَمَدَ إِلَی ثَقِیفٍ بِالطَّائِفِ فَوَجَدَ سَادَاتِهِمْ جُلُوساً وَ هُمْ ثَلَاثَهًُْ إِخْوَهًٍْ فَعَرَضَ عَلَیْهِمُ الْإِسْلَامَ وَ حَذَّرَهُمْ عَنِ النَّارِ وَ غَضَبِ الْجَبَّارِ. فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَنَا أَسْرَقُ ثِیَابَ الْکَعْبَهًِْ إِنْ کَانَ بَعَثَکَ اللَّهُ نَبِیّاً. قَالَ آخَرُ: یَا مُحَمَّدُ (أ عَجِزَ اللَّهُ أَنْ یُرْسِلَ غَیْرَکَ؟ وَ قَالَ الْآخَرُ: لَا تُکَلِّمُوهُ إِنْ کَانَ رَسُولًا مِنَ اللَّهِ کَمَا یَزْعُمُ هُوَ أَعْظَمُ قَدْراً مِنْ أَنْ یُکَلِّمَنَا وَ إِنْ کَانَ کَاذِباً عَلَی اللَّهِ فَهُوَ أَسْرَفُ بِکَلَامِهِ. وَ جَعَلُوا یَسْتَهْزِؤُونَ بِهِ فَجَعَلَ یَمْشِی کُلَّمَا وَضَعَ قَدَماً وَضَعُوا لَهُ صَخْرَهًًْ فَمَا فَرَغَ مِنْ أَرْضِهِمْ إِلَّا وَ قَدَمَاهُ تَشْخَبُ دَماً فَعَمَدَ لِحَائِطٍ مِنْ

کُرُومِهِمْ وَ جَلَسَ مَکْرُوباً. فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّی أَشْکُو إِلَیْکَ غُرْبَتِی وَ کُرْبَتِی وَ هَوَانِی عَلَی النَّاسِ یَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِینَ أَنْتَ رَبُّ الْمُسْتَضْعَفِینَ أَنْتَ رَبُّ الْمَکْرُوبِینَ اللَّهُمَّ إِنْ لَمْ یَکُنْ لَکَ عَلَیَّ غَضَبٌ فَلَا أُبَالِی وَ لَکِنْ عَافِیَتُکَ أَوْسَعُ لِی أَعُوذُ بِکَ مِنْ سَخَطِکَ وَ بِمُعَافَاتِکَ مِنْ عُقُوبَتِکَ وَ بِکَ مِنْکَ لَا أُحْصِی الثَّنَاءَ عَلَیْکَ أَنْتَ کَمَا أَثْنَیْتَ عَلَی نَفْسِکَ لَکَ الْحَمْدُ حَتَّی تَرْضَی وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّهًَْ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِیِّ الْعَظِیمِ. قِیلَ: وَ کَانَ فِی الْکَرْمِ عُتْبَهًُْ بْنُ رَبِیعَهًَْ وَ شَیْبَهًُْ فَکَرِهَ أَنْ یَأْتِیَهُمَا لِمَا یَعْلَمُ مِنْ عَدَاوَتِهِمَا. فَقَالَا لِغُلَامٍ لَهُمَا یُقَالُ لَهُ عَدَّاسٌ خُذْ قَطْفَیْنِ مِنَ الْعِنَبِ وَ قَدَحاً مِنَ الْمَاءِ وَ اذْهَبْ بِهِمَا إِلَی ذَلِکَ الرَّجُلِ وَ إِنَّهُ سَیَسْأَلُکَ أَ هَدِیَّهًٌْ أَمْ صَدَقَهًٌْ؟ فَإِنْ قُلْتَ صَدَقَهًٌْ لَمْ یَقْبَلْهَا بَلْ قُلْ هَدِیَّهًٌْ. فَمَضَی وَ وَضَعَهُ بَیْنَ یَدَیْهِ فَقَالَ: هَدِیَّهًٌْ أَمْ صَدَقَهًٌْ؟ فَقَالَ هَدِیَّهًٌْ. فَمَدَّ یَدَهُ وَ قَالَ: بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِیمِ. وَ کَانَ عَدَّاسٌ نَصْرَانِیّاً فَلَمَّا سَمِعَهُ تَعَجَّبَ مِنْهُ وَ صَارَ یَنْظُرُهُ. فَقَالَ لَهُ: یَا عَدَّاسُ مِنْ أَیْنَ؟ قَالَ: مِنْ أَهْلِ نَیْنَوَی. قَالَ: وَ مِنْ مَدِینَهًِْ الرَّجُلِ الصَّالِحِ أَخِی یُونُسَ بْنِ مَتَی (قَالَ: وَ مَنْ أَعْلَمَکَ؟ فَأَخْبَرَهُ بِقِصَّتِهِ وَ بِمَا أُوحِیَ إِلَیْهِ فَقَالَ: وَ مَنْ قَبْلَهُ؟ فَقَالَ: نُوحٌ (وَ لُوطٌ (وَ حَکَاهُ بِالْقِصَّهًِْ فَخَرَّ سَاجِداً لِلَّهِ وَ جَعَلَ یُقَبِّلُ یَدَیْهِ وَ أَسْیَادُهُ یَنْظُرَانِ إِلَیْهِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِلْآخَرِ: سَحَرَ غُلَامَکَ؟ فَلَمَّا أَتَاهُمَا قَالَا لَهُ: مَا شَأْنُکَ سَجَدْتَ وَ قَبَّلْتَ یَدَیْهِ؟ فَقَالَ: أَیَا أَسْیَادِی مَا عَلَی وَجْهِ الْأَرْضِ أَشْرَفُ وَ لَا أَلْطَفُ وَ لَا أَخْیَرُ مِنْهُ. قَالُوا: وَ لِمَ ذَلِکَ؟ قَالَ: حَدَّثَنِی بَأَنْبِیَاءَ مَاضِیَهًٍْ (وَ نَبِیِّنَا یُونُسَ بْنِ مَتَی (فَقَالَا: یَا وَیْلَکَ فَتَنَکَ عَنْ دِینِکَ. فَقَالَ: وَ اللَّهِ إِنَّهُ نَبِیٌّ مُرْسَلٌ (قَالَا لَهُ: وَیْحَکَ عَزَمَتْ قُرَیْشٌ عَلَی قَتْلِهِ. فَقَالَ: هُوَ وَ اللَّهِ یَقْتُلُهُمْ وَ یَسُودُهُمْ وَ یُشْرِفُهُمْ إِنْ تَبِعُوهُ دَخَلُوا الْجَنَّهًَْ وَ خَابَ مَنْ لَا یَتْبَعُهُ فَقَامَا یُرِیدَانِ ضَرْبَهُ فَرَکَضَ لِلنَّبِیِّ (وَ أَسْلَمَ.

پیامبر ( عمربن‌ابراهیم اوسی گفته است: هنگامی‌که ابوطالب (از دنیا رفت، مشرکان به اذیّت و آزار پیامبر (پرداختند و آن حضرت هم با تبلیغ اسلام و دعوت به ایمان، خود را بر قبائل عرضه می‌کرد. پیامبر (نزد هرکس می‌رفت، دست رد بر سینه‌ی ایشان می‌زد و بعضی می‌گفتند: «قوم این مرد (پیامبر) نسبت به او داناتر از ما هستند و آیا فکر می‌کنید که انسانی که قوم خود را به تباهی کشانده، بتواند ما را اصلاح گرداند»؟ سپس آن حضرت به‌سمت قبیله‌ی ثقیف در طایف رفت و بزرگان آنان را دید که نشسته‌اند. آن‌ها سه برادر بودند و پیامبر (خود را بر آنان عرضه کرد و آن‌ها را از آتش و خشم خداوند با جبروت برحذر داشت. آنگاه یکی از آن‌ها گفت: «اگر خداوند تو را مبعوث کرده باشد، من پرده‌های کعبه را می‌دزدم». دیگری گفت: «ای محمّد (! آیا خداوند از فرستادن شخص دیگری جز تو ناتوان بوده است»؟ و سوّمی گفت: «با او صحبت نکنید، چراکه اگر او به زعم خود فرستاده‌ی خدا باشد، پس مقامی والاتر از این دارد که با ما سخن بگوید و اگر هم بر خداوند دروغ ببندد، با این سخنانش زیاده‌روی نموده است». و سپس شروع به مسخره‌نمودن پیامبر (کردند و آن حضرت به راه افتاد و هر قدمی که بر می‌داشت در جلویش سنگی می‌انداختند و زمانی‌که از منطقه‌ی آن‌ها خارج شد، از پاهایش خون به راه افتاده بود. به دیوار یکی از تاکستان‌های انگور آن‌ها تکیه داد و غمگین و افسرده در آنجا نشست و گفت: «خداوندا! من از تنهایی و اندوه و خواری‌ام در نزد مردم به تو شکایت می‌کنم، ای مهربان‌ترین مهربانان! تو پروردگار مستضعفان هستی، تو پروردگار مصیبت‌دیدگان هستی، خداوندا! اگر از جانب تو بر من خشمی نیست، ملالی نیست. امّا گستره‌ی سلامتی‌ای که به من عطا کردی برایم بیشتر است. از خشمت به خودت پناه می‌برم و از عقوبتت به گذشتت و از تو به خودت پناه می‌برم، نمی‌توانم به شایستگی ستایشت کنم، تو چنانی‌که خود در ستایشت گفته¬ای، ستایش برای توست آن‌چنان که راضی باشی و هیچ دگرگونی و نیرویی جز با یاری خداوند بلند مرتبه و بزرگ نیست». گفته شده که عتبه‌بن‌ربیعه و شیبه در تاکستان بودند، و به خاطر دشمنی و عداوتی که این دو نسبت به پیامبر (داشتند، آن حضرت دوست نداشت که نزد آن‌ها برود. به‌همین‌خاطر این دو به غلامشان که عدّاس نامیده می‌شد، گفتند: «این دو خوشه انگور و جام آب را بگیر و نزد او ببر، و او از تو خواهد پرسید که این‌ها صدقه‌اند یا هدیه؟ اگر بگویی که صدقه است، آن را از تو قبول نخواهد کرد، باید بگویی که این‌ها هدیه است». آن غلام رفت و آن‌ها را در مقابل پیامبر (گذاشت و آن حضرت پرسید: «این‌ها صدقه است یا هدیه»؟ عدّاس جواب داد که هدیه است. سپس پیامبر (دستش را دراز کرد و گفت: «بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِیم» و عدّاس که نصرانی بود، با شنیدن این جمله تعجّب کرد و شروع کرد به نگریستن آن حضرت. پیامبر (از او پرسید: «ای عدّاس، اهل کجا هستی»؟ پاسخ داد: «از اهالی نینوا». پیامبر (فرمود: «از شهر عبد صالح، برادرم یونس‌بن‌متی»؟ عدّاس گفت: «چه کسی به تو خبر داده است»؟ سپس پیامبر (جریان خود و اینکه بر او وحی شده را به او تعریف کرد. عدّاس پرسید: «پیامبر قبل از یونس (کیست»؟ پیامبر (پاسخ گفت: «نوح و لوط (» و سپس قصّه‌ی آن دو را برایش بازگو کرد و عدّاس با شنیدن آن در برابر پیامبر (به سجده افتاد و شروع به بوسیدن دست‌های آن حضرت نمود، درحالی که ارباب‌هایش او را مشاهده می‌کردند. یکی از آن‌ها با دیدن این صحنه به دیگری گفت: «غلامت را جادو کرد». هنگامی‌که عدّاس نزد ارباب‌هایش برگشت، از او پرسیدند که چه شد که در برابرش سجده کردی و دستش را بوسیدی»! عدّاس گفت: «ای ارباب من! هیچ‌کس شریف‌تر و خوش‌خلق‌تر و آگاه‌تر از او بر روی زمین نیست». گفتند: «چرا»؟ او گفت: «آن حضرت مرا از موضوعی مطّلع کرد که تنها پیامبران آن را می‌دانند». آن دو گفتند: «وای بر تو، تو را از دینت منصرف کرد»؟ عدّاس گفت: «به خدا قسم او پیامبر است که مبعوث گشته است». آن‌ها گفتند: «وای بر تو! قریش تصمیم به قتل او گرفته است». او گفت: «به خدا قسم! او با قریش می‌جنگد و بر آن‌ها سیادت و سروری می‌کند و اگر از او پیروی کنند، وارد بهشت می‌شوند و هرکس که از او نافرمانی کند، شکست می‌خورد». آن‌ها خواستند که او را کتک بزنند که عدّاس شروع به دویدن به‌سمت پیامبر (کرد و ایمان آورد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۶۸

البرهان

آیه أَوْ یُلْقی إِلَیْهِ کَنْزٌ أَوْ تَکُونُ لَهُ جَنَّةٌ یَأْکُلُ مِنْها وَ قالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلاَّ رَجُلاً مَسْحُوراً [8]

یا گنجی [از آسمان] برای او فرستاده شود، یا باغی داشته باشد که از [ميوه‌ی] آن بخورد [و امرار معاش كند]؟! و ستمکاران گفتند: «شما تنها از مردی افسون‌شده پیروی می‌کنید»!

آیه انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطیعُونَ سَبیلاً [9]

ببین چگونه برای تو مثل‌ها زدند و گمراه شدند، و توان پیدا کردنِ راه را ندارند!

۱

(فرقان/ ۹)

الباقر (انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا قَالَ إِلَی وَلَایَهًِْ عَلِیٍّ وَ عَلِیٌّ (هُوَ السَّبِیل.

امام باقر ( انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا؛ آن راهی که در این آیه اشاره شده، علی (است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۲

القمی، ج۲۵، ص۱۱۱/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۶۷/ فرات الکوفی، ص۲۹۱/ نورالثقلین/ البرهان

۲

(فرقان/ ۹)

الرّسول (أَنَّ رسول الله (کَانَ قَاعِداً ذَاتَ یَوْمٍ بِمَکَّهًَْ بِفِنَاءِ الْکَعْبَهًْ إِذَا اجْتَمَعَ جَمَاعَهًٌْ مِنْ رُؤَسَاءِ قُرَیْشٍ علیه فَابْتَدَأَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِی أُمَیَّهًَْ الْمَخْزُومِیُّ فَقَالَ: یَا مُحَمَّدُ (لَقَدِ ادَّعَیْتَ دَعْوَی عَظِیمَهًًْ، وَ قُلْتَ مَقَالًا هَائِلًا، زَعَمْتَ أَنَّکَ رَسُولُ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِینَ، بَلْ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ یَبْعَثَ إِلَیْنَا نَبِیّاً لَکَانَ إِنَّمَا یَبْعَثُ إِلَیْنَا مَلَکاً، لَا بَشَراً مِثْلَنَا، مَا أَنْتَ یَا مُحَمَّدُ (إِلَّا مَسْحُوراً، وَ لَسْتَ بِنَبِیٍّ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (: وَ أَمَّا قَوْلُکَ: مَا أَنْتَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُوراً فَکَیْفَ أَکُونُ کَذَلِکَ، وَ قَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّی فِی صِحَّهًِْ التَّمْیِیزِ وَ الْعَقْلِ فَوْقَکُمْ فَهَلْ جَرَّبْتُمْ عَلَیَّ مُنْذُ نَشَأْتُ إِلَی أَنِ اسْتَکْمَلْتُ أَرْبَعِینَ سَنَهًًْ جَرِیرَهًًْ أَوْ زَلَّهًًْ أَوْ کَذِبَهًًْ أَوْ خِیَانَهًًْ أَوْ خَطَأً مِنَ الْقَوْلِ، أَوْ سَفَهاً مِنَ الرَّأْیِ أَ تَظُنُّونَ أَنَّ رَجُلًا یَعْتَصِمُ طُولَ هَذِهِ الْمُدَّهًِْ بِحَوْلِ نَفْسِهِ وَ قُوَّتِهَا أَوْ بِحَوْلِ اللَّهِ وَ قُوَّتِهِ وَ ذَلِکَ مَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَی: انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا إِلَی أَنْ یَثْبُتُوا عَلَیْکَ عَمًی بِحُجَّهًٍْ أَکْثَرَ مِنْ دَعَاوِیهِمُ الْبَاطِلَهًِْ الَّتِی تَبَیَّنَ عَلَیْکَ تَحْصِیلُ بُطْلَانِهَا.

پیامبر ( این جریان‌ها موقعی اتّفاق افتاد که پیامبر اکرم (روزی کنار خانه‌ی کعبه با اصحاب خود نشسته بود؛ در این موقع گروهی از سران قریش اجتماع نمودند. ابتدا، عبدالله‌بن‌ابی‌امیّه مخزومی شروع به صحبت کرده گفت: «ای محمّد (! ادّعای بزرگی کرده‌ای و سخن دشوار می‌گویی خود را پیامبر خدا می‌دانی. اگر خداوند تصمیم داشت برای ما پیامبری بفرستد حتماً فرشته و ملکی را می‌فرستاد نه یک آدم مثل خودمان. تو مردی هستی که جن‌زده‌ای و افسون شده‌ای نه پیامبر و سفیر خدا». پیامبر اکرم (فرمود: «امّا اینکه گفتی مردی مجنون؛ چگونه چنین چیزی ممکن است با اینکه کاملاً تشخیص می‌دهید که من دارای [قوّه‌ی] تمیز و تشخیص هستم و عقلی بالاتر از شما دارم. آیا از کودکی تا چهل‌سالگی، شما سابقه‌ای از من دارید که شاهد عیب و عاری باشد یا گمراهی و یا دروغ و خیانت و خطایی کرده باشم و در گفتار، کردار و عقیده‌ی من سر زده باشد. ممکن است یک نفر خود را در طول چنین زمانی به نیروی خویش نگه دارد یا به نیرو و قدرت پروردگار است؟ به‌همین‌مطلب خداوند در این آیه اشاره می‌نماید: انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا. نمی‌توانند سابقه‌ای با دلیل برای تو اثبات کنند جز ادّعاهای باطلی که برای تو ابطال آن ادّعاها بسیار ساده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۲

الإمام العسکری، ص۵۰۶/ الاحتجاج، ج۱، ص۳۲؛ «خزیهًْ» بدل «جریرهًْ»

آیه تَبارَکَ الَّذی إِنْ شاءَ جَعَلَ لَکَ خَیْراً مِنْ ذلِکَ جَنَّاتٍ تَجْری مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهارُ وَ یَجْعَلْ لَکَ قُصُوراً [10]

زوال ناپذیر و پربرکت است خدایی که اگر بخواهد برای تو بهتر از این‌ها قرار می‌دهد: باغ‌هایی که نهرها از پای درختانش جاری است، و [اگر بخواهد] برای تو کاخ‌هایی مجلّل قرار می‌دهد.

۱

(فرقان/ ۱۰)

علی‌بن‌إبراهیم (فَعِیرَ رَسُولُ اللَّهِ (بِالْفَقْرِ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَی تَبارَکَ الَّذِی إِنْ شاءَ جَعَلَ لَکَ خَیْراً مِنْ ذلِکَ جَنَّاتٍ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهارُ وَ یَجْعَلْ لَکَ قُصُوراً.

علیّّبن‌ابراهیم ( پیامبر (به خاطر فقر مورد سرزنش افرادی قرار گرفت، خداوند فرمود: تَبارَکَ الَّذِی إِنْ شاءَ جَعَلَ لَکَ خَیْراً مِنْ ذلِکَ جَنَّاتٍ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهارُ وَ یَجْعَلْ لَکَ قُصُوراً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۲

القمی، ج۲، ص۱۱۱

۲

(فرقان/ ۱۰)

الرّسول (إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَی قَضِیباً مِنْ یَاقُوتٍ أَحْمَرَ لَا یَنَالُهُ إِلَّا نَحْنُ وَ شِیعَتُنَا وَ سَائِرُ النَّاسِ مِنْهُ بَرِیئُونَ.

پیامبر ( خداوند چوبی از یاقوت سرخ دارد، جز ما و شیعیان ما کسی به آن نمی‌رسد، و دشمنان ما از آن محروم هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۲

الإرشاد، ج۱، ص۴۲ / نورالثقلین

آیه بَلْ کَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَ أَعْتَدْنا لِمَنْ کَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعیراً [11]

بلکه [اين‌ها همه بهانه است و] آنان قیامت را تکذیب کرده‌اند و ما برای کسی که قیامت را تکذیب کند، آتشی شعله‌ور و سوزان فراهم کرده‌ایم!

۱

(فرقان/ ۱۱)

الصّادق (قَالَ أَبُوعَبْدِاللَّهِ (إِنَّ اللَّیْلَ وَ النَّهَارَ اثْنَتَا عَشْرَهًَْ سَاعَهًًْ وَ إِنَّ عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی‌طَالِبٍ (أَشْرَفُ سَاعَهًٍْ مِنْهَا وَ هُوَ قَوْلُهُ تَعَالَی بَلْ کَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَ أَعْتَدْنا لِمَنْ کَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیراً.

امام صادق ( همانا شب و روز هرکدام دوازده ساعت می‌باشند و علیّ‌بن‌ابی‌طالب (شریف‌ترین ساعت از این دوازده ساعت است و این [مطلب] منظور این آیه خداوند است که می‌فرماید: بَلْ کَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَن کَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیرًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۴

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۳۳۰/ القمی، ج۲، ص۱۱۲/ نورالثقلین/ البرهان

۲

(فرقان/ ۱۱)

الصّادق (عَن مُفَضَّلِ‌بْنِ‌عُمَر قَال: قُلْتُ لِأَبِی‎عَبْدِاللَّهِ (قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَی بَلْ کَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَ أَعْتَدْنا لِمَنْ کَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیراً قَالَ لِی إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّنَهًَْ اثْنَیْ عَشَرَ شَهْراً وَ جَعَلَ اللَّیْلَ اثْنَتَیْ عَشْرَهًَْ سَاعَهًًْ وَ جَعَلَ النَّهَارَ اثْنَتَیْ عَشْرَهًَْ سَاعَهًًْ وَ مِنَّا اثْنَا عَشَرَ مُحَدَّثاً وَ کَانَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (سَاعَهًًْ مِنْ تِلْکَ السَّاعَات.

امام صادق ( مفضَّل‌بن‌عمر گوید: خدمت امام صادق (آیه: بَلْ کَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَن کَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیرًا را خواندم، آن حضرت فرمود: «خداوند سال را دوازده ماه آفرید و شب و روز را هرکدام دوازده ساعت قرار داد و از میان ما اهل بیت (نیز دوازده امام قرار داد و امیرالمؤمنین (نیز یکی از آن ساعت‌ها بود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۴

بحارالأنوار، ج۳۶، ص۳۹۸/ الغیبهًْ للنعمانی، ص۸۴/ البرهان

۳

(فرقان/ ۱۱)

الصّادق (اللَّیْلُ اثْنَتَا عَشْرَهًَْ سَاعَهًًْ وَ النَّهَارُ اثْنَتَا عَشْرَهًَْ سَاعَهًًْ وَ الشُّهُورُ اثْنَا عَشَرَ شَهْراً وَ الْأَئِمَّهًُْ (اثْنَا عَشَرَ إِمَاماً وَ النُّقَبَاءُ اثْنَا عَشَرَ نَقِیباً وَ إِنَّ عَلِیّاً (سَاعَهًٌْ مِنِ اثْنَتَیْ عَشْرَهًَْ سَاعَهًًْ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ أَعْتَدْنا لِمَنْ کَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیراً.

امام صادق ( شب، دوازده ساعت است و روز نیز دوازده ساعت است و تعداد ماه‌های سال نیز دوازده است و ائمّه‌ی ما نیز دوازده نفرند و نقیبانی هم که در قرآن در سوره‌ی مائده ذکر شده، دوازده نفر هستند، و علی (نیز ساعتی از دوازده ساعت می‌باشد و منظور از این آیه: بَلْ کَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَن کَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِیرًا همان علی (است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۴

بحارالأنوار، ج۳۶، ص۳۹۹/ الغیبهًْ للنعمانی، ص۸۵/ البرهان

۴

(فرقان/ ۱۱)

الرّضا (بَلْ کَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ یَعْنِی کَذَّبُوا بِوَلَایَهًْ عَلِیٍّ (.

امام رضا ( منظور از آیه: بَلْ کَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ این است که ولایت علی (را تکذیب کردند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۴

بحارالأنوار، ج۳۶، ص۱۰۳/ المناقب، ج۳، ص۱۰۳/ البرهان

آیه إِذا رَأَتْهُمْ مِنْ مَکانٍ بَعیدٍ سَمِعُوا لَها تَغَیُّظاً وَ زَفیراً [12]

هنگامی‌که [اين آتش] آنان را از مکانی دور ببیند، صدای خشم آلودش را که با نفس زدن شدید همراه است می‌شنوند.

۱

(فرقان/ ۱۲)

علی‌بن‌إبراهیم (إِذا رَأَتْهُمْ مِنْ مَکانٍ بَعِیدٍ قَالَ مَسِیرَهًَْ سَنَهًٍْ سَمِعُوا لَها تَغَیُّظاً وَ زَفِیراً وَ إِذا أُلْقُوا مِنْها أَیْ فِیهَا مَکاناً ضَیِّقاً مُقَرَّنِینَ قَالَ مُقَیَّدِینَ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ دَعَوْا هُنالِکَ ثُبُوراً.

علیّّبن‌ابراهیم ( إِذا رَأَتْهُمْ مِنْ مَکانٍ بَعِیدٍ هنگامی‌که این آتش آنان را از مکانی دور به دوریِ پیمودن یک‌سال ببیند؛ سَمِعُوا لَها تَغَیُّظاً وَ زَفِیراً وَ إِذا أُلْقُوا مِنْها أَیْ فِیهَا مَکاناً ضَیِّقاً مُقَرَّنِینَ درحالی‌که بعضی با بعض دیگر در غل و زنجیرند فریاد واویلای آنان بلند است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۴

بحارالأنوار، ج۸، ص۲۸۸/ القمی، ج۲، ص۱۱۲/ نورالثقلین؛ «سمعوا لها… ثبورا» محذوف/ البرهان

۲

(فرقان/ ۱۲)

الرّسول (تَزْفِرُ النِّیرَانُ وَ تَرْمِی بِمِثْلِ الْجِبَالِ شَرَرا.

پیامبر ( آتش جهنّم صدای مهیب و وحشتناکی همچون کوه آتشفشان دارد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۴

الإرشاد، ج۱، ص۱۵۸

آیه وَ إِذا أُلْقُوا مِنْها مَکاناً ضَیِّقاً مُقَرَّنینَ دَعَوْا هُنالِکَ ثُبُوراً [13]

و هنگامی‌که در جای محدود و تنگی از آن افکنده شوند درحالی‌که در غل و زنجیرند، در آنجا فریاد واویلای آنان بلند می‌شود!

آیه لا تَدْعُوا الْیَوْمَ ثُبُوراً واحِداً وَ ادْعُوا ثُبُوراً کَثیراً [14]

[به آنان گفته مى‌شود]: امروز یک‌بار واویلا کم است، بلکه بسیار واویلا بگویید!

۱

(فرقان/ ۱۴)

الصّادق (وَ الَّذِی نَفْسِی بِیَدِهِ إِنَّهُمْ یُسْتَکْرَهُونَ فِی النَّارِ کَمَا یُسْتَکْرَهُ الْوَتَدُ فِی الْحَائِطِ.

امام صادق ( قسم به آن کسی که جانم در دست اوست مشرکان در آتش چنان در فشار و عذاب خواهند بود چون میخ در سینه‌ی دیوار.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۶

بحارالأنوار، ج۸، ص۲۵۵/ نورالثقلین

۲

(فرقان/ ۱۴)

ابن‌عبّاس (إِنَّهُمْ عُمیٌ عَمَّا یَسِرُهُم عَنِ التَّکَلُّمِ بِمَا یَنْفَعُهُمْ وَ صُمٌّ عَمَّا یَمْنَعُهُمْ وَ قِیلَ إِنَّهُمْ یُحْشَرُونَ کَذَلِکَ ثُمَّ یَجْعَلُونَ یُبْصِرُونَ وَ یَشْهَدُونَ وَ یَنْطِقُونَ.

ابن‌عبّاس ( مشرکان کورند؛ از گفتن سخنان سودمندی که موجب شادی آن‌ها می‌گردد، و کرند از شنیدن سخنانی که آنان را از ارتکاب خلاف باز می‌دارد. آنان کر و کورند محشور می‌شوند، سپس بینا، گواه و گویا می‌گردند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۶

متشابه القرآن، ج۲، ص۱۰۵

۳

(فرقان/ ۱۴)

الصّادق (عَنْ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (قَالَ: إِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ یَبْعَثَ أَمْطَرَ السَّمَاءَ عَلَی الْأَرْضِ أَرْبَعِینَ صَبَاحاً فَاجْتَمَعَتِ الْأَوْصَالُ وَ نَبَتَتِ اللُّحُومُ وَ قَالَ أَتَی جَبْرَئِیلُ رَسُولَ اللَّهِ (فَأَخَذَهُ فَأَخْرَجَهُ إِلَی الْبَقِیعِ فَانْتَهَی بِهِ إِلَی قَبْرٍ فَصَوَّتَ بِصَاحِبِهِ فَقَالَ قُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ فَخَرَجَ مِنْهُ رَجُلٌ أَبْیَضُ الرَّأْسِ وَ اللِّحْیَهًِْ یَمْسَحُ التُّرَابَ عَنْ وَجْهِهِ وَ هُوَ یَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ اللَّهُ أَکْبَرُ فَقَالَ جَبْرَئِیلُ عُدْ بِإِذْنِ اللَّهِ ثُمَّ انْتَهَی بِهِ إِلَی قَبْرٍ آخَرَ فَقَالَ قُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ فَخَرَجَ مِنْهُ رَجُلٌ مُسْوَدُّ الْوَجْهِ وَ هُوَ یَقُولُ یَا حَسْرَتَاهْ یَا ثُبُورَاهْ ثُمَّ قَالَ لَهُ جَبْرَئِیلُ عُدْ إِلَی مَا کُنْتَ بِإِذْنِ اللَّهِ فَقَالَ یَا مُحَمَّدُ (هَکَذَا یُحْشَرُونَ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ وَ الْمُؤْمِنُونَ یَقُولُونَ هَذَا الْقَوْلَ وَ هَؤُلَاءِ یَقُولُونَ مَا تَرَی.

امام صادق ( وقتی خدا بخواهد خلق را برانگیزد، آسمان را بر زمین چهل روز می‌باراند، پس رگ و پی‌ها جمع می‌شود و گوشت‌ها می‌روید. جبرئیل بر رسول گرامی (وارد شد و دست او را گرفت و به‌سوی قبرستان بقیع برد، به قبری رسیدند، صاحب قبر را صدا زد و دستور داد به اذن خدا برخیزد. مردی با موها و سیمای سفید که خاک بر صورتش نشسته بود درحالی‌که الحَمْدُ لِلهِ وَ اللهُ أَکْبَر می‌گفت از قبر خارج شد. جبرئیل به او گفت: «به اذن الهی به جایگاه خویش برگردد». سپس به‌سوی قبر دیگری رفتند و به صاحب قبر فرمود که به امر خدا از قبر خارج شود، مردی سیاه‌چهره از قبر خارج شد درحالی‌که یا حسرتا یا واویلا می‌گفت. آنگاه جبرئیل به پیامبر (فرمود: «افراد اینگونه در روز قیامت محشور خواهند شد. که مؤمنان الحَمْدُ لِلهِ وَ اللهُ أَکْبَر بر زبان جاری سازند و کفّار یاحسرتا و واویلا گویند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۶

بحارالأنوار، ج۷، ص۳۹ / نورالثقلین

۴

(فرقان/ ۱۴)

علی‌بن‌إبراهیم (وَ إِذا أُلْقُوا مِنْها أَیْ فِیهَا مَکاناً ضَیِّقاً مُقَرَّنِینَ قَالَ مُقَیَّدِینَ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ دَعَوْا هُنالِکَ ثُبُوراً.

علیّّبن‌ابراهیم ( وَ إِذا أُلْقُوا یعنی در جای تنگ و محدودی؛ مَکاناً ضَیِّقاً مُقَرَّنِینَ درحالی‌که بعضی با بعض دیگر در غل و زنجیرند دَعَوْا هُنالِکَ ثُبُوراً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۶

بحارالأنوار، ج۸، ص۲۸۸/ نورالثقلین

آیه قُلْ أَ ذلِکَ خَیْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتی وُعِدَ الْمُتَّقُونَ کانَتْ لَهُمْ جَزاءً وَ مَصیراً [15]

[اى پيامبر]! بگو: «آیا این بهتر است یا بهشت جاویدانی که به پرهیزگاران وعده داده شده؟! بهشتی که پاداش اعمال آن‌ها، و سرانجامشان است».

۱

(فرقان/ ۱۵)

الرّسول (کَانَ النَّبِیُّ (ذَاتَ یَوْمٍ فِی مَسْجِدِ قُبَاء وَ عِنْدَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَال (یَا بَاذَرٍّ أَحْبَبْتُ أَنْ یَعْلَمَ قَوْمِی أَنَّکَ رَجُلٌ مِنَ الْجَنَّهًْ وَ کَیْفَ لَا تَکُونُ کَذَلِکَ وَ أَنْتَ الْمَطْرُودُ عَنْ حَرَمِی بَعْدِی لِمَحَبَّتِکَ لِأَهْلِ بَیْتِی فَتَعِیشُ وَحْدَکَ وَ تَمُوتُ وَحْدَکَ وَ یَسْعَدُ بِکَ قَوْمٌ یَتَوَلَّوْنَ تَجْهِیزَکَ وَ دَفْنَکَ أُولَئِکَ رُفَقَائِی فِی جَنَّةِ الْخُلْدِ الَّتِی وُعِدَ الْمُتَّقُونَ.

پیامبر ( روزی پیامبر (در مسجد قبا نشسته بود و عدّه‌ای از اصحاب نیز در کنارش بودند، آن حضرت به ابوذر (گفت: «دوست دارم قومم بدانند که تو فردی از اهل بهشتی، چرا اینگونه نباشد تو کسی هستی که به خاطر عشقت به اهل بیتم از شهر مدینه تبعید خواهی شد، تو تنها خواهی زیست، و تنها می‌میری، امّا عدّه‌ای عهده‌دار کفن و دفن تو خواهند گشت، آنان دوستان من در بهشت جاویدانی که به پرهیزگاران وعده داده شده هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۶

بحارالأنوار، ج۲۲، ص۴۲۳

۲

(فرقان/ ۱۵)

الرّسول (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (لِعَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (: أَنْتَ یَا عَلِیُّ (وَ أَصْحَابُکَ فِی الْجَنَّهًِْ، أَنْتَ یَا عَلِیُ (وَ أَتْبَاعُکَ فِی الْجَنَّهًِْ.

پیامبر ( یا علی (فقط تو و اصحابت در بهشت هستید. یا علی (! تو و پیروانت (شیعیانت) در بهشت خواهید بود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۶

الأمالی للطوسی، ص۱۳۹

آیه لَهُمْ فیها ما یَشاؤُنَ خالِدینَ کانَ عَلی رَبِّکَ وَعْداً مَسْؤُلاً [16]

هرچه بخواهند در آنجا برایشان فراهم است؛ جاودانه در آن خواهند ماند؛ این وعده‌ای است مسلّم که پروردگارت برعهده گرفته است.

۱

(فرقان/ ۱۶)

ابن‌عبّاس (کَانَ عَلی رَبِّکَ وَعْداً مَسْؤُولاً قَالَ إبْنُ عَبَّاسٍ (مَعْنَاهُ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَعَدَ لَهُمُ الْجَزَاءَ فَسَأَلُوهُ الْوَفَاءَ فَوَفَی. وَ قِیلَ: إِنَّ الْمَلَائِکَهًَْ سَأَلُوا اللَّهَ ذَلِکَ لَهُمْ فَأُجِیبُوا إِلَی مَسْأَلَتِهِمْ وَ ذلِکَ قَوْلُهُمْ رَبَّنَا وَ أَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِی وَعَدْتَهُمْ. وَ قِیلَ: إِنَّهُمْ سَأَلُوا اللَّهَ تَعَالَی فِی الدُّنْیَا الْجَنَّهًَْ بِالدُّعَاءِ فَأَجَابَهُمْ فِی الْآخِرَهًِْ إِلَی مَا سَأَلُوا.

ابن‌عبّاس ( کانَ عَلی رَبِّکَ وَعْداً مَسْؤُلًا؛ خداوند سبحان وعده‌ی پاداش داده، بنابراین وفای وعده را بخواهید که او وفا خواهد نمود. فرشتگان نیز از خدا وفای وعده‌هایش را برای [مؤمنان] خواستارند که اینگونه از خدا می‌خواهند: پروردگار ما، مؤمنان را وارد بهشت‌های عدنی که وعده دادی وارد کن. (غافر/۸) برخی گفته‌اند: «فرشتگان در دنیا خواستار بهشت برای مؤمنان بودند که خداوند در آخرت آن را برای مؤمنان مستجاب کرده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۸

بحارالأنوار، ج۸، ص۹۱

آیه وَ یَوْمَ یَحْشُرُهُمْ وَ ما یَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ فَیَقُولُ أَ أَنْتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبادی هؤُلاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبیلَ [17]

[به خاطر بياور] روزی را که همه آنان و آنچه را که غیر از خدا می‌پرستند جمع می‌کند، آنگاه به آن‌ها می‌گوید: «آیا شما این بندگان مرا گمراه کردید یا خودشان راه را گم کردند»؟!

۱

(فرقان/ ۱۷)

علی‌بن‌إبراهیم (ثُمَّ ذَکَرَ عَزَّ وَ جَلَّ احْتِجَاجَهُ عَلَی الْمُلْحِدِینَ وَ عَبَدَهًِْ الْأَصْنَامِ وَ النِّیرَانِ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ وَ عَبَدَهًِْ الشَّمْسِ وَ الْقَمَرِ وَ الْکَوَاکِبِ وَ غَیْرِهِمْ فَقَالَ وَ یَوْمَ یَحْشُرُهُمْ وَ مَا یَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ فَیَقُولُ اللَّهُ لِمَنْ عَبَدُوهُمْ أَ أَنْتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِی هؤُلاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِیلَ.

علیّّبن‌ابراهیم ( آنگاه خداوند در روز قیامت بر کافران و بت‌پرستان و آتش‌پرستان و کسانی که خورشید و ماه و ستارگان را عبادت می‌کنند، اتمام حجّت کرده و می‌گوید: [به خاطر بیاور] روزی را که همه‌ی آنان و آنچه را که غیر از خدا می‌پرستند جمع می‌کند. آنگاه به آن‌ها می‌گوید: وَ یَوْمَ یَحْشُرُهُمْ وَ مَا یَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ فَیَقُولُ؛ یعنی اینکه خداوند به کسانی که مورد عبادت قرار گرفتند، می‌فرماید: أَ أَنْتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِی هؤُلاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِیلَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۸

القمی، ج۲، ص۱۱۲/ البرهان

آیه قالُوا سُبْحانَکَ ما کانَ یَنْبَغی لَنا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِکَ مِنْ أَوْلِیاءَ وَ لکِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَ آباءَهُمْ حَتَّی نَسُوا الذِّکْرَ وَ کانُوا قَوْماً بُوراً [18]

[در پاسخ] می‌گویند: «منزّهی تو! برای ما سزاوار نبود که غیر از تو اولیایی برگزینیم، ولی آنان و پدرانشان را از نعمت‌ها برخوردار نمودی تا اینکه [به‌جاى شكر نعمت] یاد تو را فراموش کردند و همگی تباه و هلاک شدند».

۱

(فرقان/ ۱۸)

علی‌بن‌إبراهیم (قالُوا سُبْحانَکَ ما کانَ یَنْبَغِی لَنا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِکَ مِنْ أَوْلِیاءَ إلَی قَولِهِ قَوْماً بُوراً أی قَومُ سُوءٍ.

علیّّبن‌ابراهیم ( قالُوا سُبْحانَکَ ما کانَ یَنْبَغی لَنا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِکَ مِنْ أَوْلِیاءَ وَ لکِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَ آباءَهُمْ حَتَّی نَسُوا الذِّکْرَ وَ کانُوا قَوْماً بُوراً؛ که به‌معنای قوم بد است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۸

القمی، ج۲، ص۱۱۲

آیه فَقَدْ کَذَّبُوکُمْ بِما تَقُولُونَ فَما تَسْتَطیعُونَ صَرْفاً وَ لا نَصْراً وَ مَنْ یَظْلِمْ مِنْکُمْ نُذِقْهُ عَذاباً کَبیراً [19]

[خداوند به آنان مى‌گويد: ببينيد معبودهايتان]، شما را در آنچه می‌گویید تکذیب کردند؛ اکنون نمی‌توانید عذاب الهی را برطرف سازید، یا از کسی یاری بطلبید. و هرکس از شما ستم کند، عذاب شدیدی به او می‌چشانیم!

۱

(فرقان/ ۱۹)

علی‌بن‌إبراهیم (ثُمَّ یَقُولُ عَزَّ وَ جَلَّ لِلنَّاسِ الَّذِینَ عَبَدُوهُم فَقَدْ کَذَّبُوکُمْ بِما تَقُولُونَ فَما تَسْتَطِیعُونَ صَرْفاً وَ لا نَصْراً وَ قَولُهُ وَ یَقُولُونَ حِجْراً مَحْجُوراً أی قَدَراً مَقدُوراً.

علیّّبن‌ابراهیم ( خداوند به افرادی که بت‌ها را پرستش کردند می‌گوید [ببینید]: «[معبودهایتان] شما را در آنچه می‌گویید تکذیب کردند؛ اکنون نمی‌توانید عذاب الهی را برطرف سازید، یا از کسی یاری بطلبید و یا آنکه می‌گویند: حِجْراً مَحْجُوراً؛ یعنی، امر مقدّرالهی که تغییرپذیر نباشد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۷۸

القمی، ج۲، ص۱۱۲

۲

(فرقان/ ۱۹)

الرّسول (فَقِیلَ مَا الْعَدْلُ یَا رَسُولَ اللَّهِ (قَالَ الْفِدْیَهًُْ قَالَ فَقِیلَ مَا الصَّرْفُ یَا رَسُولَ اللَّهِ (قَالَ التَّوْبَهًْ.

پیامبر ( روزی از پیامبر (پرسیدند: «ای پیامبر خدا (! عدل چیست»؟ آن حضرت فرمود: «فدیه» و دوباره سؤال شد که «صَرْف» چیست»؟ آن حضرت فرمود: «توبه».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۰

معانی الأخبار، ص۲۶۵ / البرهان

آیه وَ ما أَرْسَلْنا قَبْلَکَ مِنَ الْمُرْسَلینَ إِلاَّ إِنَّهُمْ لَیَأْکُلُونَ الطَّعامَ وَ یَمْشُونَ فِی الْأَسْواقِ وَ جَعَلْنا بَعْضَکُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَ تَصْبِرُونَ وَ کانَ رَبُّکَ بَصیراً [20]

ما هیچ‌یک از پیامبران را پیش از تو نفرستادیم مگر اینکه آن‌ها نیز غذا می‌خوردند و در بازارها [براى تهيّه‌ی نيازشان] راه می‌رفتند؛ و بعضی از شما را وسیله‌ی امتحان بعضی دیگر قرار دادیم، آیا صبر و شکیبایی می‌کنید [و از عهده‌ی امتحان بر مى‌آييد]؟! و پروردگار تو همواره بصیر و بینا بوده است.

ما هیچ‌یک از پیامبران را پیش از تو نفرستادیم مگر اینکه آن‌ها نیز غذا می‌خوردند و در بازارها [برای تهیّه‌ی نیازشان] راه می‌رفتند

۱ -۱

(فرقان/ ۲۰)

الکاظم (قَالَ فَتْحُ‌بْنُ‌یَزِیدَالْجُرْجَانِیُّ دَخَلْتُ عَلَی أَبَاالْحَسَنِ (وَ هُوَ مُتَّکِئٌ وَ بَیْنَ یَدَیْهِ حِنْطَهًٌْ مَقْلُوَّهًٌْ یَعْبَثُ بِهَا وَ قَدْ کَانَ أَوْقَعَ الشَّیْطَانُ فِی خَلَدِی أَنَّهُ لَا یَنْبَغِی أَنْ یَأْکُلُوا وَ یَشْرَبُوا إِذْ کَانَ ذَلِکَ آفَهًًْ وَ الْإِمَامُ غَیْرُ ذِی آفَهًٍْ فَقَالَ اجْلِسْ یَا فَتْحُ فَإِنَّ لَنَا بِالرُّسُلِ أُسْوَهًًْ کَانُوا یَأْکُلُونَ وَ یَشْرَبُونَ وَ یَمْشُونَ فِی الْأَسْواقِ وَ کُلُّ جِسْمٍ مَغْذُوٌّ بِهَذَا إِلَّا الْخَالِقَ الرَّازِقَ لِأَنَّهُ جَسَّمَ الْأَجْسَامَ وَ هُوَ لَمْ یُجَسَّمْ وَ لَمْ یُجَزَّأْ بِتَنَاهٍ وَ لَمْ یَتَزَایَدْ وَ لَمْ یَتَنَاقَصْ مُبَرَّأٌ مِنْ ذَاتِهِ مَا رُکِّبَ فِی ذَاتِ مَنْ جَسَّمَهُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِی لَمْ یَلِدْ وَ لَمْ یُولَدْ وَ لَمْ یَکُنْ لَهُ کُفُواً أَحَدٌ مُنْشِئُ الْأَشْیَاءِ مُجَسِّمُ الْأَجْسَامِ وَ هُوَ السَّمِیعُ الْعَلِیمُ. اللَّطِیفُ الْخَبِیرُ الرَّءُوفُ الرَّحِیمُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی عَمَّا یَقُولُ الظَّالِمُونَ عُلُوّاً کَبِیراً لَوْ کَانَ کَمَا یُوصَفُ لَمْ یُعْرَفِ الرَّبُّ مِنَ الْمَرْبُوبِ وَ لَا الْخَالِقُ مِنَ الْمَخْلُوقِ وَ لَا الْمُنْشِئُ مِنَ الْمُنْشَإِ لَکِنَّهُ فَرَّقَ بَیْنَهُ وَ بَیْنَ مَنْ جَسَّمَهُ وَ شَیَّأَ الْأَشْیَاءَ إِذْ کَانَ لَا یُشْبِهُهُ شَیْءٌ یُرَی وَ لَا یُشْبِهُ شَیْئاً.

امام کاظم ( فتح‌بن‌یزید گرگانی گوید: «خدمت امام کاظم (رسیدم تکیه کرده بود و در مقابلش مقداری گندم بریان بود که آن‌ها را به هم میزد و مخلوط می‌کرد؛ شیطان مرا وسوسه کرده بود که آن‌ها نباید بخورند و بیاشامند. زیرا خوردن و آشامیدن یک نوع گرفتاری است و امام نباید مبتلا به گرفتاری گردد». فرمود: «ای فتح! بنشین ما باید پیرو پیامبران باشیم که آن‌ها نیز می‌خوردند و می‌آشامیدند و میان بازارها راه می‌رفتند؛ هر جسمی احتیاج به غذا دارد مگر خالق رازق، زیرا او جسم را به وجود آورده و خود جسم نیست و نمی‌توان او را تجزیه نمود، نه زیاد می‌شود و نه کم منزّه است از آنچه اختصاص به اجسام داده. یکتا و بی‌همتا است بی‌نیازی است که نزاییده و نه زاییده شده و او را نظیری نیست. (اخلاص/۴۳). به وجود آورنده‌ی اشیاء و اجسام است، وَ هُوَ السَّمِیعُ الْعَلِیمُ. اللَّطِیفُ الخَبِیرُ؛ منزّه و پاک‌تر از آن عقایدی است که ستمگران درباره‌اش معتقد هستند. اگر می‌شد او را توصیف نمود، فرقی بین پروردگار و موجودات و خالق و مخلوقات و به وجود آورنده و به وجود آمده نبود. امّا او بین خود و اجسام و اشیاء فرق گذاشته؛ زیرا هیچ‌چیز شبیه او نیست و او نیز شبیه چیزی نیست».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۰

بحارالأنوار، ج۵۰، ص۱۸۰

و بعضی از شما را وسیله‌ی امتحان بعضی دیگر قرار دادیم، آیا صبر و شکیبایی می‌کنید [و از عهده‌ی امتحان بر می‌آیید]؟! و پروردگار تو همواره بصیر و بینا بوده است

۲ -۱

(فرقان/ ۲۰)

الرّسول (جَمَعَ رسول الله (أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی‌طَالِبٍ (وَ فَاطِمَهًَْ (وَ الْحَسَنَ (وَ الْحُسَیْنَ (وَ أَغْلَقَ عَلَیْهِ وَ عَلَیْهِمُ الْبَابَ وَ قَالَ یَا أَهْلِی وَ أَهْلَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ یَقْرَأُ عَلَیْکُمُ السَّلَامُ وَ هَذَا جبرئیل (مَعَکُمْ فِی الْبَیْتِ یَقُولُ إِنِّی قَدْ جَعَلْتُ عَدُوَّکُمْ لَکُمْ فِتْنَهًًْ فَمَا تَقُولُونَ قَالُوا نَصْبِرُ یَا رَسُولَ اللَّهِ (لِأَمْرِ اللَّهِ وَ مَا نَزَلَ مِنْ قَضَائِهِ حَتَّی نَقْدَمَ عَلَی اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ نَسْتَکْمِلَ جَزِیلَ ثَوَابِهِ فَقَدْ سَمِعْنَاهُ یَعِدُ الصَّابِرِینَ الْخَیْرَ کُلَّهُ فَبَکَی رسول الله (حَتَّی

سُمِعَ نَحِیبُهُ مِنْ خَارِجِ الْبَیْتِ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآیَهًُْ وَ جَعَلْنا بَعْضَکُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَ تَصْبِرُونَ وَ کانَ رَبُّکَ بَصِیراً أَنَّهُمْ سَیَصْبِرُونَ أَیْ سَیَصْبِرُونَ کَمَا قَالُوا (.

پیامبر ( پیامبر اکرم (علیّ‌بن‌ابی‌طالب و فاطمه و حسن و حسین (را جمع کرد و در را بر روی آن‌ها بست. فرمود: «ای اهل‌بیت من که پیوستگان خدایید پروردگارم به شما سلام می‌رساند اینک جبرئیل با شما در خانه است می‌گوید: من دشمنان شما را موجب آزمایش شما قرار داده‌ام، چه می‌گویید». عرض کردند: «ما برای فرمان خدا و قضای پروردگار صبر می‌کنیم تا به پیشگاه مقدّسش برویم و جز او پاداش کامل او را دریابیم. شنیده‌ایم که شکیبایان را وعده‌ی بسیار خوبی داده است». پیامبر اکرم (شروع به گریه کرد به‌طوری‌که صدای گریه‌اش از خارج خانه شنیده می‌شد، آنگاه این آیه نازل گردید: وَ جَعَلْنا بَعْضَکُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَ تَصْبِرُونَ وَ کانَ رَبُّکَ بَصِیراً. فرمود: آن‌ها صبر خواهند کرد همان‌طورکه وعده دادند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۰

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۲۱۹/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۶۸/ نورالثقلین

۲ -۲

(فرقان/ ۲۰)

علی‌بن‌إبراهیم (وَ جَعَلْنا بَعْضَکُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أی اِختِبَاراً.

علیّّبن‌ابراهیم ( وَ جَعَلْنا بَعْضَکُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً؛ گروهی از شما را سبب امتحان گروه دیگر قرار دادیم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۲

البرهان/ القمی، ج۲، ص۱۱۱

آیه وَ قالَ الَّذینَ لا یَرْجُونَ لِقاءَنا لَوْ لا أُنْزِلَ عَلَیْنَا الملائکة أَوْ نَری رَبَّنا لَقَدِ اسْتَکْبَرُوا فی أَنْفُسِهِمْ وَ عَتَوْا عُتُوًّا کَبیراً [21]

و کسانی که ایمان به لقای ما [و روز رستاخيز]، ندارند گفتند: «چرا فرشتگان بر ما نازل نشدند و یا پروردگارمان را با چشم نمی‌بینیم»؟! آن‌ها تکبّر ورزیدند و طغیان بزرگی کردند!

۱

(فرقان/ ۲۱)

المهدی (أَنَا أَسْأَلُکَ بِکُلِّ مَا سَأَلَکَ بِهِ أَنْبِیَاؤُکَ وَ رُسُلُکَ وَ أَسْأَلُکَ بِمَا سَأَلَکَ بِهِ عِبَادُکَ الصَّالِحُونَ وَ مَلَائِکَتُکَ الْمُقَرَّبُونَ أَنْ تَمْحُوَ مِنْ أُمِّ الْکِتَابِ ذَلِکَ وَ تَکْتُبَ لَهُمُ الِاضْمِحْلَالَ وَ الْمَحْقَ حَتَّی تُقَرِّبَ آجَالَهُمْ وَ تَقْضِیَ مُدَّتَهُمْ وَ تُذْهِبَ أَیَّامَهُمْ وَ تَبْتُرَ أَعْمَارَهُمْ وَ تُهْلِکَ فُجَّارَهُمْ وَ تُسَلِّطَ بَعْضَهُمْ عَلَی بَعْضٍ حَتَّی لَا تُبْقِیَ مِنْهُمْ أَحَداً وَ لَا تُنْجِیَ مِنْهُمْ أَحَداً وَ تُفَرِّقَ جُمُوعَهُمْ وَ تُکِلَّ سِلَاحَهُمْ وَ تُبَدِّدَ شَمْلَهُمْ وَ تَقْطَعَ آجَالَهُمْ وَ تُقْصِرَ أَعْمَارَهُمْ وَ تُزَلْزِلَ أَقْدَامَهُمْ وَ تُطَهِّرَ بِلَادَکَ مِنْهُمْ وَ تُظْهِرَ عِبَادَکَ عَلَیْهِمْ فَقَدْ غَیَّرُوا سُنَّتَکَ وَ نَقَضُوا عَهْدَکَ وَ هَتَکُوا حَرِیمَکَ وَ أَتَوْا مَا نَهَیْتَهُمْ عَنْهُ وَ عَتَوْا عُتُوًّا کَبِیراً وَ ضَلُّوا ضَلالًا بَعِیداً.

امام مهدی ( [خدایا] پس من از تو می‌طلبم به حق هر آنچه پیغمبران تو از تو طلب نمودند و رسولان تو که فرستاده‌شدگانند، و از تو می‌خواهم به آنچه از تو بندگان نیکوکارت سؤال کردند و فرشتگان تو که نزدیک است آن را از لوح محفوظ محو کنی و برای ایشان نابودشدن و اضمحلال را ثابت گردانی و تا اجلهای ایشان را نزدیک‌سازی و مدّت ایشان را به سر آوری و روزهای ایشان را از بین ببری و عمرهای ایشان را قطع کنی و فاسقان ایشان را هلاک گردانی و بعض ایشان را بر بعضی غالب گردانی تا احدی را باقی نگذاری و از ایشان کسی را خلاصی ندهی و هرگز یکی را از آنان را رها نکنی و جمعیّتشان را پراکنده‌سازی و سلاحشان را کند کنی و قومشان را متفرّق‌سازی و اجل‌هایشان را قطع کنی و عمر آنان را کوتاه گردانی و قدم‌هایشان را بلرزانی و شهرهای خود را از وجود آن‌ها پاک‌سازی و بندگان خود را بر ایشان غالب گردانی پس به راستی که رویّه و طریقه تو را تغییر دادند و پیمان تو را شکستند و پرده حرمت تو را دریدند و آنچه را که ایشان را از آن منع کردی به‌جا آوردند وَ عَتَوْا عُتُوًّا کَبِیراً وَ ضَلُّوا ضَلالًا بَعِیداً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۲

بحارالأنوار، ج۹۲، ص۲۷۵

آیه یَوْمَ یَرَوْنَ المَلَائِکَةَ لا بُشْری یَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمینَ وَ یَقُولُونَ حِجْراً مَحْجُوراً [22]

[آن‌ها فرشتگان را خواهند ديد، امّا] روزی که فرشتگان را می‌بینند، [در آن] روز هیچ بشارتی برای مجرمان نخواهد بود [بلكه روز مجازات و كيفر آنان است]؛ و می‌گویند: «ما را امان دهید، ما را معاف دارید». [امّا سودى ندارد].

۱

(فرقان/ ۲۲)

الباقر (إِذَا أَرَادَ اللَّهُ قَبْضَ الْکَافِرِ قَالَ یَا مَلَکَ الْمَوْتِ (انْطَلِقْ أَنْتَ وَ أَعْوَانُکَ إِلَی عَدُوِّی فَیَجِیئُهُ مَلَکُ الْمَوْتِ (بِوَجْهٍ کَرِیهٍ کَالِح فَیَضْرِبُهُ بِالسَّفُّودِ ضَرْبَهًًْ فَلَا یَبْقَی مِنْهُ شُعْبَهًٌْ إِلَّا أَنْشَبَهَا فِی کُلِّ عِرْقٍ وَ مَفْصِلٍ ثُمَّ یَجْذِبُهُ جَذْبَهًًْ فَیَسُلُّ رُوحَهُ مِنْ قَدَمَیْهِ بَسْطاً فَإِذَا بَلَغَتِ الرُّکْبَتَیْنِ أَمَرَ أَعْوَانَهُ فَأَکَبُّوا عَلَیْهِ بِالسِّیَاطِ ضَرْباً ثُمَّ یَرْفَعُهُ عَنْهُ فَیُذِیقُهُ سَکَرَاتِهِ وَ غَمَرَاتِهِ قَبْلَ خُرُوجِهَا کَأَنَّمَا ضُرِبَ بِأَلْفِ سَیْفٍ فَلَوْ کَانَ لَهُ قُوَّهًُْ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ لَاشْتَکَی کُلُّ عِرْقٍ مِنْهُ عَلَی حِیَالِهِ بِمَنْزِلَهًْ سَفُّودٍ کَثِیرِ الشُّعَبِ أُلْقِیَ عَلَی صُوفٍ مُبْتَلٍّ ثُمَّ یَطُوفُهُ {یُدَارُ فِیهِ} فَلَمْ یَأْتِ عَلَی شَیْءٍ إِلَّا انْتَزَعَهُ کَذَلِکَ خُرُوجُ نَفْسِ الْکَافِرِ مِنْ عِرْقٍ وَ عُضْوٍ وَ مَفْصِلٍ وَ شَعْرَهًٍْ فَإِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ ضَرَبَتِ

الملائکهًْ وَجْهَهُ وَ دُبُرَهُ وَ قِیلَ أَخْرِجُوا أَنْفُسَکُمُ الْیَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذابَ الْهُونِ بِما کُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَی اللهِ غَیْرَ الْحَقِّ وَ کُنْتُمْ عَنْ آیاتِهِ تَسْتَکْبِرُونَ وَ ذَلِکَ قَوْلُهُ یَوْمَ یَرَوْنَ الملائکة لا بُشْری یَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِینَ وَ یَقُولُونَ حِجْراً مَحْجُوراً فَیَقُولُونَ حَرَاماً عَلَیْکُمُ الْجَنَّهًُْ مُحَرَّماً وَ قَالَ یَخْرُجُ رُوحُه.

امام باقر ( وقتی خدا اراده‌ی گرفتن جان کافر را می‌کند، به عزرائیل می‌گوید: «با یاران خود به‌سوی دشمن من بروید، عزرائیل با چهره‌ای زشت و عبوس بر کافر وارد می‌شود، و با میله‌ی آهنین چنان ضربه‌ای به او می‌زند که همه‌ی گوشت و استخوان‌ها به هم پیچیده می‌شود. آنگاه او را به حال اوّلش برمی‌گرداند و روحش را به آرامی از پاها خارج می‌کند تا به زانوها برسد، دراین‌هنگام عزرائیل به همراهان خود می‌گوید، او را به زمین افکنید و بزنید، سپس او را بلند می‌کنند و سختی‌ها و گرفتاری‌های مرگ را که برابری می‌کند با ضربات هزار شمشیر به او می‌چشانند تا جان دهد، که حتّی اگر توان هزار جن و انس را داشته باشد در مقابل ضرباتی که به او می‌زنند، تمام رگ‌ها و وجودش همچون پشتم خیس در مقابل سیخ‌های چند شاخه جمع می‌گردد. جان کافر اینگونه از رگ‌ها و استخوان‌ها، مفاصل و موها گرفته می‌شود. و همین‌که جان به گلوگاه برسد فرشتگان برصورت و پشت او می‌زنند و می‌گویند: جان خویش بیرون کنید، امروز شما را به عذابی خوارکننده عذاب می‌کنند و این به کیفر آن است که درباره‌ی خدا به ناحق سخن گفتید و از آیات او سرپیچی می‌کردید. (انعام/۹۳) به خاطر همین است که خداوند می‌فرماید: یَوْمَ یَرَوْنََ المَلائِکَةَ لا بُشْری یَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِینَ وَ یَقُولُونَ حِجْراً مَحْجُوراً فرشتگان می‌گویند: «بهشت بر شما حرام گشته آنگاه روح آنان را از بدن خارج می‌کنند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۲

بحارالأنوار، ج۸، ص۳۱۷/ الاختصاص، ص۳۵۹؛ «یطوقه» بدل «یطوفه» / البرهان؛ «اذا اراد الله… مفصل و شعرهًْ» محذوف

۲

(فرقان/ ۲۲)

علی‌بن‌إبراهیم (وَ یَقُولُونَ حِجْراً مَحْجُوراً أَی قَدَراً مَقدُوراً.

علیّّبن‌ابراهیم ( وَ یَقُولُونَ حِجْراً مَحْجُوراً یعنی تقدیر [یا مقدار و اندازه‌ای] که از پیش در نظر گرفته شده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۴

القمی، ج۲، ص۱۱۲/ البرهان

۳

(فرقان/ ۲۲)

الرّسول (عَنْ عَلِیِّ بْنِ أَبِی طَالِبٍ (أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (یَقُولُ حِجْراً مَحْجُوراً قَالَ أَیْ حَرَاماً مُحَرَّماً شِرَی الثِّمَارِ حَتَّی تُطْعَمَ وَ النَّخْلِ حَتَّی تَزْهُوَ وَ الْحَبَّهًِْ حَتَّی تُفْرَکَ.

پیامبر ( از امام علی (روایت است که می‌فرماید: از رسول خدا (شنیدم که فرمود: حِجْراً مَحْجُوراً اشاره به حرام بودن فروش میوه‌ها قبل از آنکه خوردنی شوند است و میوه‌ی نخل نیز قبل از درخشندگی‌اش (رسیدن) و گیاهان دانه‌ای قبل از جداشدن دانه‌ها جایز نیست.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۴

الجعفریات، ص۱۸۰

آیه وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً [23]

و ما به سراغ اعمالی که انجام داده‌اند می‌رویم، و همه را همچون غباری پراکنده [در هوا] قرار می‌دهیم.

۱

(فرقان/ ۲۳)

الرّضا (لَا یَقْبَلُ اللَّهُ عَمَلًا لِعَبْدٍ إِلَّا بِوَلَایَتِنَا (فَمَنْ لَمْ یُوَالِنَا کَانَ مِنْ أَهْلِ هَذِهِ الْآیَهًْ وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً.

امام رضا ( خداوند عمل افراد را تنها با ولایت ما اهل بیت می‌پذیرد و هرکس ولایت ما اهل بیت را نداشته باشد مشمول این آیه خواهد بود: وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۴

مستدرک الوسایل، ج۱، ص۱۷۵

۲

(فرقان/ ۲۳)

الصّادق (عَن سُلَیْمَانَ‌بْنِ‌خالِدٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِاللَّهِ (عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً قَالَ أَمَا وَ اللَّهِ إِنْ کَانَتْ أَعْمَالُهُمْ أَشَدَّ بَیَاضاً مِنَ الْقَبَاطِیِّ وَ لَکِنْ کَانُوا إِذَا عَرَضَ لَهُمُ الْحَرَامُ لَمْ یَدَعُوهُ.

امام صادق ( سلیمان‌بن‌خالد گوید: از امام صادق (در مورد آیه: وَ قَدِمْنَا إِلَی مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاء مَّنثُورًا پرسیدم، آن حضرت فرمود: «به خدا سوگند اعمالشان از پارچه‌های قبطی سفیدتر (پاک¬تر) بود. امّا هرگاه که حرامی بر آنان عرضه می‌شد، آن را رها نمی‌کردند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۴

الکافی، ج۲، ص۸۱/ بحارالأنوار، ج۶۸، ص۱۹۶/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۵، ص۲۵۲/ نورالثقلین/ البرهان

۳

(فرقان/ ۲۳)

الرّضا (إِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ دَفَعَ اللَّهُ أَعْمَالَ قَوْمٍ کَأَمْثَالِ الْقَبَاطِیِّ فَیَقُولُ اللَّهُ اذْهَبُوا وَ خُذُوا أَعْمَالَکُمْ فَإِذَا دَنَوْا مِنْهَا قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَ عَزَّ کُنْ هَبَاءً فَصَارَتْ هَبَاءً وَ هُوَ قَوْلُهُ وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً ثُمَّ قَالَ أَمَا وَ اللهِ لَقَدْ کَانُوا یُصَلُّونَ وَ یَصُومُونَ وَ لَکِنْ إِذَا عَرَضَ لَهُمُ الْحَرَامُ کَانُوا یَأْخُذُونَ وَ لَمْ یُبَالُوا.

امام رضا ( خداوند اعمال عدّه‌ای را در روز قیامت همچون پارچه‌ی سفید قرار می‌دهد و به آنان خطاب می‌شود به‌سوی اعمال خویش روند و آن‌ها را جمع‌آوری کند، امّا وقتی به اعمال خود نزدیک می‌شوند، به فرمان الهی به ذرّات غبار تبدیل می‌شوند و این است معنی: وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً. قسم به خدا! آنان اهل نماز و روزه بودند، ولی در مواجهه با حرام خویشتن‌دار نبوده و باکی از ارتکاب آن نداشتند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۴

بحارالأنوار، ج۱۰۱، ص۲۹۵/ فقه الرضا (ص۲۵۶

۴

(فرقان/ ۲۳)

الرّسول (حُذَیْفَهًُْ رَفَعَهُ أَنَ قَوْماً یَجِیئُونَ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ وَ لَهُمْ مِنَ الْحَسَنَاتِ أَمْثَالُ الْجِبَالِ فَیَجْعَلُهَا اللَّهُ هَباءً مَنْثُوراً ثُمَّ یُؤْمَرُ بِهِمْ إِلَی النَّارِ فَقَالَ سَلْمَانُ صِفْهُمْ یَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَمَا إِنَّهُمْ قَدْ کَانُوا یَصُومُونَ وَ یُصَلُّونَ وَ یَأْخُذُونَ أُهْبَهًًْ مِنَ اللَّیْلِ وَ لَکِنَّهُمْ کَانُوا إِذَا عُرِضَ لَهُمْ شَیْءٌ مِنَ الْحَرَامِ وَثَبُوا عَلَیْهِ.

پیامبر ( حذیفه در حدیث مرفوعی از رسول خدا (روایت می‌کند که فرمود: «در روز قیامت گروهی می‌آیند که کارهای نیکی به بزرگی کوه‌ها دارند و خداوند آن را همچون غباری پراکنده [در هوا] می‌گرداند. سپس دستور صادر می‌شود که آن‌ها را در آتش بیاندازند». سلمان (گفت: «ای رسول خدا (! این افراد را برایمان توصیف کن». پیامبر (فرمود: «آگاه باشید که این افراد در دنیا روزه می‌گرفتند و نماز می‌خواندند و از شب توشه‌ای برای خود می‌گرفتند، امّا اگر کار حرامی برایشان پیش می‌آمد، به‌سمت آن‌خیز برمی داشتند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۴

إرشادالقلوب للدیلمی، ج۱، ص۱۹۱ / البرهان

۵

(فرقان/ ۲۳)

الصّادق (إِنْ کَانَتْ أَعْمَالُهُمْ لَأَشَدَّ بَیَاضاً مِنَ الْقَبَاطِیِّ فَیَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لَهَا کُونِی هَبَاءً وَ ذَلِکَ أَنَّهُمْ کَانُوا إِذَا شُرِعَ لَهُمُ الْحَرَامُ أَخَذُوهُ.

امام صادق ( حتّی اگر اعمالشان از پارچه‌های قبطی سفیدتر باشد، خداوند عزّوجلّ به آن اعمال می‌گوید: همچون غباری شوید. این به دلیل آن است که هرگاه معامله‌ی حرامی مرسوم و متداول می‌شود، به سوی آن روی می‌آورند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۶

الکافی، ج۵، ص۱۲۶/ بحارالأنوار، ج۷، ص۲۰۵/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۷، ص۸۲/ نورالثقلین/ البرهان

۶

(فرقان/ ۲۳)

الصّادق (عَنْ سُلَیْمَانَ‌بْنِ‌خَالِدٍ عَنْ أَبِی‌عَبْدِ اللَّهِ (قَالَ سَمِعْتُهُ یَقُولُ إِنَّ أَعْمَالَ الْعِبَادِ تُعْرَضُ کُلَّ خَمِیسٍ عَلَی رسول الله (فَإِذَا کَانَ یَوْمُ عَرَفَهًَْ هَبَطَ الرَّبُّ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً فَقُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاکَ أَعْمَالُ مَنْ هَذِهِ قَالَ أَعْمَالُ مُبْغِضِینَا وَ مُبْغِضِی شِیعَتِنَا.

امام صادق ( سلیمان‌بن‌خالد گوید: از امام صادق (شنیدم که می‌فرمود: «اعمال بندگان هر پنج‌شنبه به رسول خدا (عرضه می‌شود، امّا روزی که حقیقت اعمال روشن می‌گردد، پروردگار خود داوری می‌کند، این است معنی: وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً». گفتم: «جانم به فدایت‌ای پسر رسول خدا (! اعمال چه کسانی دچار چنین حالتی می‌شود»؟ فرمود: «اعمال دشمنان ما و دشمنان شیعیان ما».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۶

بحارالأنوار، ج۲۳، ص۳۴۴/ بصایرالدرجات، ص۴۲۶/ نورالثقلین/ البرهان

۷

(فرقان/ ۲۳)

الباقر (عن أَبِی‌إِسْحَاقَ‌اللَّیْثِیِّ قَالَ قُلْتُ لِأَبِی‌جَعْفَرٍ مُحَمَّدِبْنِ‌عَلِیٍّ الْبَاقِرِ (یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (أَجِدُ مِنْ أَعْدَائِکُمْ وَ مُنَاصِبِیکُمْ مَنْ یُکْثِرُ مِنَ الصَّلَاهًْ وَ مِنَ الصِّیَامِ وَ یُخْرِجُ الزَّکَاهًَْ وَ یُتَابِعُ بَیْنَ الْحَجِّ وَ الْعُمْرَهًْ وَ یَحُضُّ عَلَی الْجِهَادِ وَ یَأْثَرُ عَلَی الْبِرِّ وَ عَلَی صِلَهًْ الْأَرْحَامِ وَ یَقْضِی حُقُوقَ إِخْوَانِهِ وَ یُوَاسِیهِمْ مِنْ مَالِهِ وَ یَتَجَنَّبُ شُرْبَ الْخَمْرِ وَ الزِّنَا وَ اللِّوَاطَ وَ سَائِرَ الْفَوَاحِشِ فَمِمَّ ذَاکَ وَ لِمَ ذَاک… فقَالَ یَا ابراهیم کَیْفَ تَجِدُ اعْتِقَادَهُمَا فقُلْتُ أَرَی النَّاصِبَ عَلَی مَا هُوَ عَلَیْهِ مِمَّا وَصَفْتُهُ مِنْ أَفْعَالِهِمْ لَوْ أُعْطِیَ أَحَدُهُمْ مَا بَیْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ ذَهَباً وَ فِضَّهًًْ أَنْ یَزُولَ عَنْ مَحَبَّهًْ الطَّوَاغِیتِ وَ مُوَالَاتِهِمْ إِلَی مُوَالَاتِکُمْ مَا فَعَلَ وَ لَا زَالَ وَ لَوْ ضُرِبَتْ خَیَاشِیمُهُ بِالسُّیُوفِ فِیهِمْ وَ لَوْ قُتِلَ فِیهِمْ مَا ارْتَدَعَ وَ لَا رَجَعَ وَ إِذَا سَمِعَ أَحَدُهُمْ مَنْقَبَهًًْ لَکُمْ وَ فَضْلًا اشْمَأَزَّ مِنْ ذَلِکَ وَ تَغَیَّرَ لَوْنُهُ وَ رُئِیَ کَرَاهِیَهًُْ ذَلِکَ فِی وَجْهِهِ بُغْضاً لَکُمْ وَ مَحَبَّهًًْ لَهُمْ قَالَ فَتَبَسَّمَ الْبَاقِرُ (ثُمَّ قَالَ یَا ابراهیم هَاهُنَا هَلَکَتِ الْعَامِلَهًُْ النَّاصِبَهًُْ تَصْلی ناراً حامِیَةً تُسْقی مِنْ عَیْنٍ آنِیَةٍ وَ مِنْ أَجْلِ ذَلِکَ قَالَ عَزَّ وَ جَلَّ وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً.

امام باقر ( ابواسحاق‌لیثی گوید: محضر مبارک امام باقر (رسیدم و عرض کردم: «ای پسر رسول خدا (! در میان دشمنان و مخالفان شما کسانی را سراغ دارم که بسیار نماز و روزه و زکات می‌دهند و پیوسته میان حج و عمره بوده، شور جهاد دارند و حریص بوده، افعال نیک و کردار پسندیده داشته صله‌ی رحم نموده، حقوق برادران دینی را اداء کرده، در مالش با دیگران رعایت مواسات را کرده، از شرب خمر دوری نموده، مرتکب زنا و لواط و سایر فواحش نمی‌گردد، این به چه سبب و از چه روی است»؟ فرمود: «ای ابراهیم! به من بگو اعتقادات [دینی] آن دو دسته از نظر تو چگونه بود»؟ … عرض کردم: «ناصبی را به همان صورتی که شما کارهایشان را وصف کردید، دیدم که اگر بین مشرق و مغرب را از طلا و نقره پر کنند و به آن‌ها دهند تا از محبّت طاقوت‌ها دست کشیده و ولایت و دوستی شما را پیدا کنند امکان ندارد و در راه محبّت طاغوت‌ها و ستمگران اگر با شمشیر بینی آن‌ها را ببرند و یا کشته شوند، حاضر نیستند از آن دست بردارند. و اگر منقبتی از مناقب و فضیلتی از فضایل شما را بشنوند بدحال شده و از آن مشمئز گردیده و رنگشان تغییر کرده و آثار کراهت در صورتشان دیده می‌شود و این به خاطر داشتن بغض شما و محبّت ظالمان می‌باشد». امام باقر (تبسّم کرده و فرمود: «ای ابراهیم! اینجاست که آن تلاش کرده و رنج برده، هلاک می‌شود. و پیوسته در آتش فروزان دوزخ معذّبند و از چشمه‌های آب گرم جهنّم آب می‌نوشند. (غاشیه/۵۴). و به خاطر همین است که خدای عزّوجلّ می‌فرماید: وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۶

بحارالأنوار، ج۵، ص۲۲۸

۸

(فرقان/ ۲۳)

الباقر (عَن أَبِی‌إِسْحَاقَ‌اللَّیْثِیِّ قَالَ قُلْتُ لِلْإِمَامِ الْبَاقِرِمُحَمَّدِبْنِ‌عَلِیٍّ (یَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ أَخْبِرْنِی عَنِ الْمُؤْمِنِ مِنْ شِیعَهًْ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (إِذَا بَلَغَ وَ کَمُلَ فِی الْمَعْرِفَهًْ هَلْ یَزْنِی قَالَ (لَا قُلْتُ فَیَلُوطُ قَالَ لَا قُلْتُ فَیَسْرِقُ قَالَ لَا قُلْتُ فَیَشْرَبُ خَمْراً قَالَ لَا قُلْتُ فَیُذْنِبُ ذَنْباً قَالَ لَا قَالَ

الرَّاوِی فَتَحَیَّرْتُ مِنْ ذَلِکَ وَ کَثُرَ تَعجبِی مِنْهُ قُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (إِنِّی أَجِدُ مِنْ شِیعَهًْ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (وَ مِنْ مَوَالِیکُمْ مَنْ یَشْرَبُ الْخَمْرَ وَ یَأْکُلُ الرِّبَا وَ یَزْنِی وَ یَلُوطُ وَ یَتَهَاوَنُ بِالصَّلَاهًْ وَ الزَّکَاهًْ وَ الصَّوْمِ وَ الْحَجِّ وَ الْجِهَادِ وَ أَبْوَابِ الْبِرِّ حَتَّی إِنَّ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ یَأْتِیهِ فِی حَاجَهًٍْ یَسِیرَهًٍْ فَلَا یَقْضِیهَا لَهُ فَکَیْفَ هَذَا یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (وَ مِنْ أَیِّ شَیْءٍ هَذَا قَالَ فَتَبَسَّمَ الْإِمَامُ (وَ قَالَ یَا أَبَاإِسْحَاقَ هَلْ عِنْدَکَ شَیْءٌ غَیْرُ مَا ذَکَرْتَ قُلْتُ نَعَمْ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (وَ إِنِّی أَجِدُ النَّاصِبَ الَّذِی لَا أَشُکُّ فِی کُفْرِهِ یَتَوَرَّعُ عَنْ هَذِهِ الْأَشْیَاءِ لَا یَسْتَحِلُّ الْخَمْرَ وَ لَا یَسْتَحِلُّ دِرْهَماً لِمُسْلِمٍ وَ لَا یَتَهَاوَنُ بِالصَّلَاهًْ وَ الزَّکَاهًْ وَ الصِّیَامِ وَ الْحَجِّ وَ الْجِهَادِ وَ یَقُومُ بِحَوَائِجِ الْمُؤْمِنِینَ وَ الْمُسْلِمِینَ لِلَّهِ وَ فِی اللَّهِ تَعَالَی فَکَیْفَ هَذَا وَ لِمَ هَذَا فَقَالَ (… یَا ابراهیم خُذْ مَا سَأَلْتَنِی عِلْماً بَاطِناً مَخْزُوناً فِی عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَی الَّذِی حَبَا اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ بِهِ رَسُولَهُ (وَ حَبَا بِهِ رَسُولَهُ وَصِیَّهُ أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (ثُمَّ قَرَأَ (هَذِهِ الْآیَهًَْ عالِمُ الْغَیْبِ فَلا یُظْهِرُ عَلی غَیْبِهِ أَحَداً إِلَّا مَنِ ارْتَضی مِنْ رَسُولٍ وَیْحَکَ یَا ابراهیم إِنَّکَ قَدْ سَأَلْتَنِی عَنِ الْمُؤْمِنِینَ مِنْ شِیعَهًْ مَوْلَانَا أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ‌عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (وَ عَنْ زُهَّادِ النَّاصِبَهًْ وَ عُبَّادِهِمْ مِنْ هَاهُنَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً وَ مِنْ هَاهُنَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عامِلَةٌ ناصِبَةٌ تَصْلی ناراً حامِیَةً تُسْقی مِنْ عَیْنٍ آنِیَةٍ وَ هَذَا النَّاصِبُ قَدْ جُبِلَ عَلَی بُغْضِنَا وَ رَدِّ فَضْلِنَا وَ یُبْطِلُ خِلَافَهًَْ أَبِینَا أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (وَ یُثْبِتُ خِلَافَهًَْ مُعَاوِیَهًَْ وَ بَنِی‌أُمَیَّهًَْ وَ یَزْعُمُ أَنَّهُمْ خُلَفَاءُ اللَّهِ فِی أَرْضِهِ… یَا ابراهیم (قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ ذِکْرُهُ فِی أَعْدَائِنَا النَّاصِبَهًْ وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً وَ قَالَ عَزَّ وَ جَلَّ یَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ یُحْسِنُونَ صُنْعاً وَ قَالَ جَلَّ جَلَالُهُ یَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلی شَیْءٍ أَلا إِنَّهُمْ هُمُ الْکاذِبُونَ وَ قَالَ جَلَّ وَ عَزَّ وَ الَّذِینَ کَفَرُوا أَعْمالُهُمْ کَسَرابٍ بِقِیعَةٍ یَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ ماءً حَتَّی إِذا جاءَهُ لَمْ یَجِدْهُ شَیْئاً کَذَلِکَ النَّاصِبُ یَحْسَبُ مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ نَافِعَهًًْ حَتَّی إِذَا جَاءَهُ لَمْ یَجِدْهُ شَیْئاً.

امام باقر ( ابواسحاق‌لیثی گوید: به امام باقر (عرض کردم: «ای پسر رسول خدا (! به من بگو شیعه مؤمن امیرمؤمنان چون در معرفت بالغ و کامل گردد، آیا زنا می‌کند»؟ فرمود: «نه» گفتم: «لواط می‌کند» فرمود: «نه»! گفتم: «دست به دزدی می‌زند»؟ فرمود: «نه»! گفتم: «شراب می‌نوشد»؟ فرمود: «نه»! گفتم: «گناهی از او سرمی‌زند»؟ فرمود: «نه»! من از آن جواب‌ها گیج شدم و بسیار درشگفت ماندم. گفتم: «ای فرزند رسول خدا (من از شیعه‌های امیرمؤمنان و از دوستان شما کسی را می‌شناسم که شراب می‌نوشد، ربا می‌خورد، زنا و لواط انجام می‌دهد و در امر نماز و زکات و روزه و حج و جهاد و هر راه خیری قدمش سست است. تا آنجا که برادر مؤمنش برای اندک نیازی به او روی می‌آورد و کاری برایش انجام نمی‌دهد. چگونه چنین چیزی ممکن است؟ و دلیل این قضیه چیست»؟ امام لبخندی زد و فرمود: «ای ابااسحاق! چیز دیگری داری بگویی جز آنچه گفتی»؟ گفتم: «آری‌ای فرزند رسول خدا (! من ناصبی را به شما نشان می‌دهم که در کفرش شکی ندارم، امّا از همه‌ی این کارها پارسایی می‌ورزد؛ نه می‌را روا می‌داند و نه یک درهم مال مسلمان را و در نماز و زکات و روزه و حج و جهاد و انجام حوائج مسلمانان سستی نمی‌کند و برای خدا برپا می‌خیزد. چگونه چنین چیزی ممکن است؟ و چرا»؟ … فرمود: «ای ابراهیم! جواب پرسشت را بگیر: دانش درونی و گنجینه‌ای از دانش خدای تعالی وجود دارد که خدای جلّ جلاله آن را به رسولش بخشیده و رسولش به وصی خود امیرمؤمنان (». سپس این آیه را خواند: دانای غیب اوست و هیچ‌کس را بر اسرار غیبش آگاه نمی‌سازد. (جن/۲۶) جز رسولی که او را پسندد. وای بر تو‌ای ابراهیم! تو از مؤمنان شیعه‌ی مولای ما امیرمؤمنان علیّ‌بن‌ابی‌طالب (پرسیدی و از زاهدان ناصبی‌ها و عابدان آنان پرسیدی خداوند فرموده است: وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً. و هم از اینجاست که آن تلاش کرده و رنج برده هلاک می‌شود. و پیوسته در آتش فروزان دوزخ معذّبند و از چشمه‌های آب گرم جهنّم آب می‌نوشند. (غاشیه/۵۴) این‌گونه ناصبی تصمیم گرفته است. وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً و فرموده است: با این حال، می‌پندارند کار نیک انجام می‌دهند! . (کهف/۱۰۴) و فرموده است: همان‌گونه که [امروز] برای شما یاد می‌کنند و گمان می‌کنند کاری می‌توانند انجام دهند بدانید آن‌ها دروغگویانند! . (مجادله/۱۸) و فرموده است: کسانی که کافر شدند، اعمالشان همچون سرابی است در یک کویر که انسان تشنه از دور آن را آب می‌پندارد امّا هنگامی‌که به‌سراغ آن می‌آید چیزی نمی‌یابد. (نور/۳۹) ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۶

بحارالأنوار، ج۶۴، ص۱۰۲

۹

(فرقان/ ۲۳)

الباقر (عَنْ أَبِی حَمْزَهًَْ الثُّمَالِیِّ عَنْ أَبِی جَعْفَرٍ (قَال یَبْعَثُ اللَّهُ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ قَوْماً بَیْنَ أَیْدِیهِمْ نُورٌ کَالْقَبَاطِیِ ثُمَّ یُقَالُ لَهُ کُن هَبَاءً مَنْثُوراً ثُمَّ قَالَ: أَمَا وَ اللَّهِ یَا أَبَا حَمْزَهًَْ إِنَّهُمْ کَانُوا لَیَصُومُونَ وَ یُصَلُّونَ وَ لَکِنْ کَانُوا إِذَا عَرَضَ لَهُمْ شَیْءٌ مِنَ الْحَرَامِ أَخَذُوهُ وَ إِذَا عَرَضَ لَهُمْ شَیْءٌ مِنْ فَضْلِ أَمِیرِ الْمُؤْمِنِینَ (أَنْکَرُوهُ قَالَ وَ الْهَبَاءُ الْمَنْثُورُ هُوَ الَّذِی تَرَاهُ یَدْخُلُ الْبَیْتَ فِی الْکُوَّهًِْ مِنْ شُعَاعِ الشَّمْس.

امام باقر ( ابوحمزه ثمالی، از امام باقر (روایت کرده که ایشان فرمود: «خداوند در روز قیامت گروهی را بر می‌انگیزاند که در برابرشان نوری به مانند درخشش پارچه‌های قبطی قرار دارد، سپس به آن نور گفته می‌شود که به‌سان گردی پراکنده شود. به خدا سوگند‌ای اباحمزه! که آن‌ها روزه می‌گرفتند و نماز می‌گزاردند، امّا هرگاه موضوع حرامی برایشان مقدور می‌گشت، آن را انجام می‌دادند و هنگامی‌که چیزی از فضایل امیرالمؤمنین (برای ایشان ذکر می‌شد، آن را انکار می‌کردند و فرمود: هَباءً مُنْبَثًّا یا گرد پراکنده همان گردی است که به همراه شعاع خورشید از روزنه سقف وارد خانه می‌شود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۸۸

القمی، ج۲، ص۱۱۲/ نورالثقلین؛ «ذکر» بدل «عرض» / البرهان

۱۰

(فرقان/ ۲۳)

أمیرالمؤمنین (عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِیهِ (عَنْ جَدِّهِ عَلِیِّ بْنِ الْحُسَیْنِ (عَنْ أَبِیهِ عَنْ عَلِیِّ بْنِ أَبِی طَالِبٍ (أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ یَا أَمِیرَ الْمُؤْمِنِینَ (أَخْبِرْنِی عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَی هَباءً مَنْثُوراً فَقَالَ (مَا حَمَلَتِ الدَّوَابُ بِحَوَافِرِهَا مِنَ الْغُبَارِ قَالَ فَأَخْبِرْنِی عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی هَباءً مُنْبَثًّا قَالَ (شُعَاعُ الشَّمْسِ یَخْرُجُ مِنْ کَوَّهًِْ الْبَیْتِ قَالَ فَأَخْبِرْنِی عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَی وَ لَنْ یَجْعَلَ اللهُ لِلْکافِرِینَ عَلَی الْمُؤْمِنِینَ سَبِیلًا قَالَ (لِکَافِرٍ عَلَی الْمُؤْمِنِ حُجَّهًًْ.

امام علی ( شخصی از امام علی (سؤال کرد: «ای امیرمؤمنان (! برای من بیان کن که خداوند درباره‎ی وضع روز قیامت فرموده است: هَباءً مَنْثُوراً چیست»؟ . علی (فرمود: «روز قیامت [اعمال مجرمان] به‌صورت گردها و غبارهایی در می‌آید، که به‌هنگام حرکت حیوانات، از زیر سم آن‌ها، به‌صورت بسیار ضعیف درهوا پراکنده می‌شود». همان مرد خطاب به امام علی (سؤال کرد: «هَباءً مُنْبَثًّا، چگونه است»؟ آن حضرت باز در تفسیر این آیه [که مربوط به عمل مجرمان در قیامت است] فرمود: «اعمال آنان به‌صورت نور کم‌رنگ آفتابی می‌ماند که از پنجره به داخل اتاق می‌تابد و بسیار بی‌ارزش و کم فایده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۹۰

الجعفریات، ص۱۷۸

۱۱

(فرقان/ ۲۳)

الصّادق (عَنْ عَمَّارٍ السَّابَاطِیِّ، قَالَ: نَزَلْتُ مَنْزِلًا فِی طَرِیقِی مَکَّهًَْ لَیْلَهًًْ فَإِذَا أَنَا بِرَجُلٍ قَائِمٍ یُصَلِّی صَلَاهًًْ مَا رَأَیْتُ أَحَداً صَلَّی مِثْلَهَا وَ دَعَا بِدُعَاءٍ مَا رَأَیْتُ أَحَداً دَعَا بِمِثْلِهِ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ نَظَرْتُ إِلَیْهِ فَلَمْ أَعْرِفْهُ فَبَیْنَا أَنَا عِنْدَ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (جَالِساً إِذْ دَخَلَ الرَّجُلُ فَلَمَّا نَظَرَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (إِلَی الرَّجُلِ، قَالَ مَا أَقْبَحَ بِالرَّجُلِ أَنْ یَأْتَمِنَهُ رَجُلٌ مِنْ إِخْوَانِهِ عَلَی حُرْمَهًٍْ مِنْ حُرْمَتِهِ فَیَخُونَهُ فِیهَا! قَالَ فَوَلَّی الرَّجُلُ، فَقَالَ لِی أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (یَا عَمَّارُ أَ تَعْرِفُ هَذَا الرَّجُلَ قُلْتُ لَا وَ اللَّهِ إِلَّا أَنِّی نَزَلْتُ ذَاتَ لَیْلَهًٍْ فِی بَعْضِ الْمَنَازِلِ فَرَأَیْتُهُ یُصَلِّی صَلَاهًًْ مَا رَأَیْتُ أَحَداً صَلَّی مِثْلَهَا وَ دَعَا بِدُعَاءٍ مَا رَأَیْتُ أَحَداً دَعَا بِمِثْلِهِ، فَقَالَ لِی هَذَا زُرَارَهًُْ بْنُ أَعْیَنَ، هَذَا مِنَ الَّذِینَ وَصَفَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ فِی کِتَابِهِ فَقَالَ: وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً.

امام صادق ( عمّارساباطی گوید: من نزد امام صادق (نشسته بودم، شخصی وارد شد، امام (نگاهی به او کرد، و فرمود: «چه زشت است برای آن‌کس که او را امین بشمارند ولی او خیانت کند». وقتی آن مرد رفت، امام به عمّار ساباطی گفت: «آیا این مرد را شناختی»، گفتم: «نه به‌خدا! ولی در یکی از شب‌ها که در مسافرخانه‌ای وارد شده بودم، دیدم این مرد به نماز ایستاده و چنان نماز می‌خواند که احدی را آنگونه ندیدم و دعاهایی می‌خواند که تا به حال نشنیده بودم». امام (فرمود: «او زرارهًْ‌بن‌اعین است، که در زمره‌ی این آیه می‌باشد: وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۹۰

رجال الکشی، ص۱۵۱

۱۲

(فرقان/ ۲۳)

الصّادق (أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ ذَکَرَ لَهُ عَنْ بَعْضِ مَنْ مَرَقَ مِنْ شِیعَتِهِ وَ اسْتَحَلَّ الْمَحَارِمَ وَ أَنَّهُمْ یَقُولُونَ إِنَّمَا الدِّینُ الْمَعْرِفَهًُْ فَإِذَا عَرَفْتَ الْإِمَامَ فَاعْمَلْ مَا شِئْتَ فَقَالَ أَبُوعَبْدِاللَّهِ (إِنَّا للهِ وَ إِنَّا إِلَیْهِ راجِعُونَ تَأَوَّلَ الْکَفَرَهًُْ مَا لَا یَعْلَمُونَ وَ إِنَّمَا قِیلَ اعْرِفْ وَ اعْمَلْ مَا شِئْتَ مِنَ الطَّاعَهًْ فَإِنَّهُ مَقْبُولٌ مِنْکَ لِأَنَّهُ لَا یَقْبَلُ اللَّهُ عَمَلًا مِنْ عَامِلٍ بِغَیْرِ مَعْرِفَهًٍْ لَوْ أَنَّ رَجُلًا عَمِلَ أَعْمَالَ الْبِرِّ کُلَّهَا وَ صَامَ دَهْرَهُ وَ قَامَ لَیْلَهُ وَ أَنْفَقَ مَالَهُ فِی سَبِیلِ اللَّهِ وَ عَمِلَ بِجَمِیعِ طَاعَهًْ اللَّهِ عُمُرَهُ کُلَّهُ وَ لَمْ یَعْرِفُ نَبِیَّهُ الَّذِی جَاءَ بِتِلْکَ الْفَرَائِضِ فَیُؤْمِنَ بِهِ وَ یُصَدِّقَهُ وَ إِمَامَ عَصْرِهِ الَّذِی افْتَرَضَ اللَّهُ طَاعَتَهُ فَیُطِیعَهُ لَمْ یَنْفَعْهُ اللَّهُ بِشَیْءٍ مِنْ عَمَلِهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ فِی مِثْلِ هَؤُلَاءِ وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً.

امام صادق ( یکی از اصحاب امام صادق (گوید: «برخی از شیعیانِ خارج شده از دین چنین می‌گویند، اصل دین معرفت و شناخت است و وقتی شناخت حاصل شد آدمی در انجام هرکاری آزاد است». امام صادق (آیه‌ی استرجاع را بر زبان جاری کرد: ما از خداییم و به‌سوی او باز می‌گردیم. (بقره/۱۵۶). [و فرمود]: «این کفّار چیزی که نمی‌دانند تفسیر می‌کنند و حال آنکه حقّ مطلب شناختن و عمل‌کردن در مسیر اطاعت خداست که در آن صورت است که عملی پذیرفته می‌شود؛ چراکه خداوند عملی را بدون شناخت قبول نمی‌کند». امام (ادامه داد: «اگر شخصی تمامی اعمال نیک را انجام دهد، تمام روزگار روزه، شب‌ها به عبادت، اموال خود را در راه خدا انفاق، و تمام عمر خویش را صرف اطاعت خدا کند، امّا پیامبری که این واجبات را آورده نشناسد و امام زمان خود را اطاعت نکند، از اعمال خود سودی نبرد، در حقّ چنین افرادی این آیه نازل شده است: وَ قَدِمْنا إِلی ما عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْناهُ هَباءً مَنْثُوراً».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۹۰

مستدرک الوسایل، ج۱، ص۱۷۴/ دعایم الإسلام، ج۱، ص۵۳

۱۳

(فرقان/ ۲۳)

الرّسول (عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَمَّنْ حَدَّثَه عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قُلْتُ حَدِّثْنِی بِحَدِیثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (وَ حَفِظْتَهُ مِنْ دِقَّهًِْ مَا حَدَّثَکَ بِهِ قَالَ نَعَمْ وَ بَکَی مُعَاذٌ ثُمَّ قَالَ بِأَبِی وَ أُمِّی حَدَّثَنِی وَ أَنَا رَدِیفُهُ فَقَالَ بَیْنَا نَسِیرُ إِذْ رَفَعَ بَصَرَهُ إِلَی السَّمَاءِ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی یَقْضِی فِی خَلْقِهِ مَا أَحَبَّ ثُمَّ قَالَ یَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّیْکَ یَا رَسُولَ اللَّهِ وَ سَیِّدَ الْمُؤْمِنِینَ قَالَ یَا مُعَاذُ قُلْتُ لَبَّیْکَ یَا رَسُولَ اللَّهِ إِمَامَ الْخَیْرِ وَ نَبِیَّ الرَّحْمَهًِْ فَقَالَ أُحَدِّثُکَ شَیْئاً مَا حَدَّثَ بِهِ نَبِیٌّ أُمَّتَهُ إِنْ حَفِظْتَهُ نَفَعَکَ عَیْشُکَ وَ إِنْ سَمِعْتَهُ وَ لَمْ تَحْفَظْهُ انْقَطَعَتْ حُجَّتُکَ عِنْدَ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ سَبْعَهًَْ أَمْلَاکٍ قَبْلَ أَنْ یَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ فَجَعَلَ فِی کُلِّ سَمَاءٍ مَلَکاً قَدْ جَلَّلَهَا بِعَظَمَتِهِ وَ جَعَلَ عَلَی کُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاوَاتِ مَلَکاً بَوَّاباً فَتَکْتُبُ الْحَفَظَهًُْ عَمَلَ الْعَبْدِ مِنْ حِینٍ یُصْبِحُ إِلَی حِینٍ یُمْسِی ثُمَّ تَرْتَفِعُ الْحَفَظَهًُْ بِعَمَلِه وَ لَهُ نُورٌ کَنُورِ الشَّمْسِ حَتَّی إِذَا بَلَغَ سَمَاءَ الدُّنْیَا فَتُزَکِّیهِ وَ تُکَثِّرُهُ فَیَقُولُ الْمَلَکُ قِفُوا وَ اضْرِبُوا بِهَذَا الْعَمَلِ وَجْهَ صَاحِبِهِ أَنَا مَلَکُ الْغِیبَهًِْ فَمَنِ اغْتَابَ لَا أَدَعُ عَمَلَهُ یُجَاوِزُنِی إِلَی غَیْرِی أَمَرَنِی بِذَلِکَ رَبِّی. قَالَ ص ثُمَّ تَجِیءُ الْحَفَظَهًُْ مِنَ الْغَدِ وَ مَعَهُمْ عَمَلٌ صَالِحٌ فَتَمُرُّ بِهِ فَتُزَکِّیهِ وَ تُکَثِّرُهُ حَتَّی تَبْلُغَ السَّمَاءَ الثَّانِیَهًَْ فَیَقُولُ الْمَلَکُ الَّذِی فِی السَّمَاءِ الثَّانِیَهًِْ قِفُوا وَ اضْرِبُوا بِهَذَا الْعَمَلِ وَجْهَ صَاحِبِهِ إِنَّمَا أَرَادَ بِهَذَا عَرَضَ الدُّنْیَا أَنَا صَاحِبُ الدُّنْیَا لَا أَدَعُ عَمَلَهُ یَتَجَاوَزُنِی إِلَی غَیْرِی قَالَ ثُمَّ تَصْعَدُ الْحَفَظَهًُْ بِعَمَلِ الْعَبْدِ مُبْتَهِجاً بِصَدَقَهًٍْ وَ صَلَاهًٍْ فَتَعْجَبُ بِهِ الْحَفَظَهًُْ وَ تُجَاوِزُ بِهِ إِلَی السَّمَاءِ الثَّالِثَهًِْ فَیَقُولُ الْمَلَکُ قِفُوا وَ اضْرِبُوا بِهَذَا الْعَمَلِ وَجْهَ صَاحِبِهِ وَ ظَهْرَهُ أَنَا مَلَکُ صَاحِبِ الْکِبْرِ فَیَقُولُ إِنَّهُ عَمِلَ وَ تَکَبَّرَ عَلَی النَّاسِ فِی مَجَالِسِهِمْ أَمَرَنِی رَبِّی أَنْ لَا أَدَعَ عَمَلَهُ یَتَجَاوَزُنِی إِلَی غَیْرِی قَالَ وَ تَصْعَدُ الْحَفَظَهًُْ بِعَمَلِ الْعَبْدِ یَزْهَرُ کَالْکَوْکَبِ الدُّرِّیِّ فِی السَّمَاءِ لَهُ دَوِیٌّ بِالتَّسْبِیحِ وَ الصَّوْمِ وَ الْحَجِّ فَتَمُرُّ بِهِ إِلَی السَّمَاءِ الرَّابِعَهًِْ فَیَقُولُ لَهُ الْمَلَکُ قِفُوا وَ اضْرِبُوا بِهَذَا الْعَمَلِ وَجْهَ صَاحِبِهِ وَ بَطْنَهُ أَنَا مَلَکُ الْعُجْبِ إِنَّهُ کَانَ یُعْجَبُ بِنَفْسِهِ إِنَّهُ عَمِلَ وَ أَدْخَلَ نَفْسَهُ الْعُجْبَ أَمَرَنِی رَبِّی أَنْ لَا أَدَعَ عَمَلَهُ یَتَجَاوَزُنِی إِلَی غَیْرِی قَالَ وَ تَصْعَدُ الْحَفَظَهًُْ بِعَمَلِ الْعَبْدِ کَالْعَرُوسِ الْمَزْفُوفَهًِْ إِلَی أَهْلِهَا فَتَمُرُّ بِهِ إِلَی مَلَکِ السَّمَاءِ الْخَامِسَهًِْ بِالْجِهَادِ وَ الصَّلَاهًِْ وَ الصَّدَقَهًِْ مَا بَیْنَ الصَّلَاتَیْنِ وَ لِذَلِکَ

الْعَمَلِ رَنِینٌ کَرَنِینِ الْإِبِلِ عَلَیْهِ ضَوْءٌ کَضَوْءِ الشَّمْسِ فَیَقُولُ الْمَلَکُ قِفُوا أَنَا مَلَکُ الْحَسَدِ وَ اضْرِبُوا بِهَذَا الْعَمَلِ وَجْهَ صَاحِبِهِ وَ احْمِلُوهُ عَلَی عَاتِقِهِ إِنَّهُ کَانَ یَحْسُدُ مَنْ یَتَعَلَّمُ أَوْ یَعْمَلُ لِلَّهِ بِطَاعَتِهِ وَ إِذَا رَأَی لِأَحَدٍ فَضْلًا فِی الْعَمَلِ وَ الْعِبَادَهًِْ حَسَدَهُ وَ وَقَعَ فِیهِ فَیَحْمِلُهُ عَلَی عَاتِقِهِ وَ یَلْعَنُهُ عَمَلُهُ. قَالَ وَ تَصْعَدُ الْحَفَظَهًُْ بِعَمَلِ الْعَبْدِ مِنْ صَلَاهًٍْ وَ زَکَاهًٍْ وَ حَجٍّ وَ عُمْرَهًٍْ فَیَتَجَاوَزُونَ بِهِ إِلَی السَّمَاءِ السَّادِسَهًِْ فَیَقُولُ الْمَلَکُ قِفُوا أَنَا صَاحِبُ الرَّحْمَهًِْ وَ اضْرِبُوا بِهَذَا الْعَمَلِ وَجْهَ صَاحِبِهِ وَ اطْمِسُوا عَیْنَیْهِ لِأَنَّ صَاحِبَهُ لَمْ یَرْحَمْ شَیْئاً إِذَا أَصَابَ عَبْداً مِنْ عِبَادِ اللَّهِ ذَنْبٌ لِلْآخِرَهًِْ أَوْ ضُرٌّ فِی الدُّنْیَا شَمِتَ بِهِ أَمَرَنِی بِهِ رَبِّی أَنْ لَا أَدَعَ عَمَلَهُ یُجَاوِزُنِی قَالَ وَ تَصْعَدُ الْحَفَظَهًُْ بِعَمَلِ الْعَبْد بِفِقْهٍ وَ اجْتِهَادٍ وَ وَرَعٍ وَ لَهُ صَوْتٌ کَالرَّعْدِ وَ ضَوْءٌ کَضَوْءِ الْبَرْقِ وَ مَعَهُ ثَلَاثَهًُْ آلَافِ مَلَکٍ فَتَمُرُّ بِهِ إِلَی مَلَکِ السَّمَاءِ السَّابِعَهًِْ فَیَقُولُ الْمَلَکُ قِفُوا وَ اضْرِبُوا بِهَذَا الْعَمَلِ وَجْهَ صَاحِبِهِ أَنَا مَلَکُ الْحِجَابِ أَحْجُبُ کُلَّ عَمَلٍ لَیْسَ لِلَّهِ إِنَّهُ أَرَادَ رِفْعَهًًْ عِنْدَ الْقُوَّادِ وَ ذِکْراً فِی الْمَجَالِسِ وَ صَیْتاً فِی الْمَدَائِنِ أَمَرَنِی رَبِّی أَنْ لَا أَدَعَ عَمَلَهُ یَتَجَاوَزُنِی إِلَی غَیْرِی مَا لَمْ یَکُنْ لِلَّهِ خَالِصاً. قَالَ وَ تَصْعَدُ الْحَفَظَهًُْ بِعَمَلِ الْعَبْدِ مُبْتَهِجاً بِهِ مِنْ صَلَاهًٍْ وَ زَکَاهًٍْ وَ صِیَامٍ وَ حَجٍّ وَ عُمْرَهًٍْ وَ حُسْنِ الْخُلُقِ وَ صَمْتٍ وَ ذِکْرٍ کَثِیرٍ تُشَیِّعُهُ مَلَائِکَهًُْ السَّمَاوَاتِ وَ الْمَلَائِکَهًُْ السَّبْعَهًُْ بِجَمَاعَتِهِمْ فَیَطَئُونَ الْحُجُبَ کُلَّهَا حَتَّی یَقُومُوا بَیْنَ یَدَیْهِ سُبْحَانَهُ فَیَشْهَدُوا لَهُ بِعَمَلٍ وَ دُعَاءٍ فَیَقُولُ أَنْتُمْ حَفَظَهًُْ عَمَلِ عَبْدِی وَ أَنَا رَقِیبٌ عَلَی مَا فِی نَفْسِهِ إِنَّهُ لَمْ یُرِدْنِی بِهَذَا الْعَمَلِ عَلَیْهِ لَعْنَتِی فَیَقُولُ الْمَلَائِکَهًُْ عَلَیْهِ لَعْنَتُکَ وَ لَعْنَتُنَا قَالَ ثُمَّ بَکَی مُعَاذٌ قَالَ قُلْتُ یَا رَسُولَ اللَّهِ (مَا أَعْمَلُ وَ أُخْلِصُ فِیهِ قَالَ اقْتَدِ بِنَبِیِّکَ یَا مُعَاذُ فِی الْیَقِینِ قَالَ قُلْتُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَ أَنَا مُعَاذٌ قَالَ وَ إِنْ کَانَ فِی عَمَلِکَ تَقْصِیرٌ یَا مُعَاذُ فَاقْطَعْ لِسَانَکَ عَنْ إِخْوَانِکَ وَ عَنْ حَمَلَهًِْ الْقُرْآنِ وَ لْتَکُنْ ذُنُوبُکَ عَلَیْکَ لَا تُحَمِّلْهَا عَلَی إِخْوَانِکَ وَ لَا تُزَکِّ نَفْسَکَ بِتَذْمِیمِ إِخْوَانِکَ وَ لَا تَرْفَعْ نَفْسَکَ بِوَضْعِ إِخْوَانِکَ وَ لَا تُرَاءِ بِعَمَلِکَ وَ لَا تُدْخِلْ مِنَ الدُّنْیَا فِی الْآخِرَهًِْ وَ لَا تَفْحَشْ فِی مَجْلِسِکَ لِکَیْ یَحْذَرُوکَ لِسُوءِ خُلُقِکَ وَ لَا تُنَاجِ مَعَ رَجُلٍ وَ أَنْتَ مَعَ آخَرَ وَ لَا تَعَظَّمْ عَلَی النَّاسِ فَتَنْقَطِعَ عَنْکَ

خَیْرَاتُ الدُّنْیَا وَ لَا تُمَزِّقِ النَّاسَ فَتُمَزِّقَکَ کِلَابُ أَهْلِ النَّارِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی وَ النَّاشِطاتِ نَشْطاً أَ فَتَدْرِی مَا النَّاشِطَاتُ إِنَّهُ کِلَابُ أَهْلِ النَّارِ تَنْشِطُ اللَّحْمَ وَ الْعَظْمَ قُلْتُ وَ مَنْ یُطِیقُ هَذِهِ الْخِصَالَ قَالَ یَا مُعَاذُ إِنَّهُ یَسِیرٌ عَلَی مَنْ یَسَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَی عَلَیْهِ قَالَ وَ مَا رَأَیْتُ مُعَاذاً یُکْثِرُ تِلَاوَهًَْ الْقُرْآنِ کَمَا یُکْثِرُ تِلَاوَهًَْ هَذَا الْحَدِیث.

پیامبر ( شیخ احمدبن‌فهد در کتاب «عدّهًْ الداعی» گفته است: شیخ ابومحمّد جعفربن‌علیّ‌بن‌احمد قمی، ساکن ری، در کتاب «المنبی عن زهد النبی» از عبدالرحمان، از فردی که حدیث برایش روایت کرده، روایت می‌کند که به معاذبن‌جبل گفتم: «حدیثی را که از رسول خدا (شنیدی و به خاطر دقّت و ظرافت کلامش آن را حفظ کردی، برایم بازگو کن». گفت: «باشد». و سپس معاذ شروع به گریه کرده و گفت: «به جان پدر و مادرم سوگند یاد می‌کنم که درحالی‌که داشتم با پیامبر (مسیری را طی می‌کردم و من پشت سر ایشان نشسته بودم، و ایشان داشت با من صحبت می‌کرد که یک‌باره نگاهش را به آسمان بلند کرد»، و فرمود: «حمد خدایی راست که هرچه را دوست داشته باشد، در میان بندگانش اجرا می‌کند». سپس فرمود: «ای معاذ»! گفتم: «لبیک، ای رسول خدا (و سرور مؤمنان»! بار دیگر فرمود: «ای معاذ»! گفتم: «لبّیک‌ای رسول خدا (و‌ای امام نیکی‌ها و پیامبر رحمت»! ایشان گفتند: «کلامی را برایت می‌گویم که هیچ پیامبری به امّتش نگفته است، و اگر آن را حفظ کنی برای زندگی‌ات سودمند خواهد بود، و اگر آن را بشنوی و از حفظ نکنی، دیگر حجّت و بهانه¬ای نزد خدا نداری و حجّت بر تو تمام می‌شود». سپس فرمود: «همانا خداوند قبل از اینکه آسمان را بیافریند، هفت فرشته آفرید، و در هر آسمانی فرشته‌ای قرار داد که او را با عظمت خود مجلّل نموده بود و در هر دری از آسمان، فرشته‌ای را به‌عنوان دربان قرار داد. این فرشتگان اعمال انسان را از بامداد تا شامگاه ثبت می‌کنند، سپس آن را درحالی‌که از نوری به مانند نور خورشید برخوردار است، بالا می‌برند، تا اینکه به آسمان دنیا می‌رسد و آن را پاک گردانده و تزکیّه می‌کنند و فراوان می‌گردانند، سپس فرشته می‌گوید: «بایستید، و این اعمال را به‌صورت صاحبش بکوبید، من فرشته غیبت هستم، و هرکس که غیبت کند، نمی‌گذارم که عملش از من گذر کند و به فرشته‌ی بعدی برسد، چراکه پرودگارم این چنین به من دستور داده است. پیامبر (در ادامه فرمود: «سپس صبح روز بعد فرشتگان مأمور اعمال، به‌سمت آسمان می‌آیند و همراهشان عمل صالحی است که با خود حمل می‌کنند و آراسته و فراوانش می‌گردانند، تا اینکه آن را به آسمان دوّم برسانند، که ناگهان فرشته‌ی آسمان دوّم می‌گوید: «بایستید، و این اعمال را به‌صورت صاحبش بکوبید، چراکه او با انجام این کارها متاع دنیا را می‌خواسته، و من صاحب دنیا هستم و نمی‌گذارم که عملش از من گذر کند و به فرشته‌ی بعدی برسد». پیامبر (ادامه داد و فرمود: «سپس مأموران حفظ اعمال با خوشحالی عمل صدقه و نماز بنده را به آسمان می‌برند، درحالی‌که از آن عمل شگفت‌زده هستند، و آن را به آسمان می‌رسانند که فرشته می‌گوید: «بایستید، و این عمل را به‌صورت و پشت صاحبش بکوبید، من فرشته‌ی انسان‌های متکبّر هستم». و می‌گوید: «او این کار را انجام داده است امّا در مجالس خود نسبت به مردم کبر ورزیده است و پروردگارم به من دستور داده که اجازه ندهم عملش به فرشته‌ی بعدی برسد». پیامبر (فرمود: «سپس فرشتگان مأمور اعمال، اعمال بنده را درحالی‌که به‌مانند اختری درخشان در آسمان می‌درخشد، به بالا می‌برند، از اعمالش طنین تسبیح و روزه و حج به گوش می‌رسد، و آن را به آسمان چهارم می‌برند. در آنجا فرشته به آن‌ها می‌گوید: «بایستید، و این اعمال را به‌صورت و شکم صاحبش بکوبید، من فرشته‌ی غرور و خودپسندی هستم، همانا او نسبت به خود احساس غرور و خودپسندی می‌کرده، او این کارها را انجام داده امّا غرور را به خود راه داده است، پروردگارم به من دستور داده که اجازه ندهم اعمالش به دیگری برسد». پیامبر (ادامه داد و فرمود: «فرشتگان مأمور اعمال همچنان عمل بنده را به مانند عروسی که به خانه‌ی شوهر می‌رود، به‌سوی فرشته‌ی آسمان پنجم بالا می‌برند و جهادها و نماز و نمازهای بین نمازهای واجبش را حمل می‌کنند درحالی‌که آوایی به‌مانند آوای شتر دارد و نوری به‌مانند نور خورشید». فرشته می‌گوید: «بایستید، من فرشته‌ی حسد هستم و این عمل را به‌صورت صاحبش بکوبید، و آن را بر شانه‌اش آویزان کنید، او نسبت به انسان¬هایی که علم می‌آموختند یا فرمانبرداری از خدا می‌نمودند، حسد می‌ورزیده و هرگاه در فردی فضیلتی در عمل و عبادت می‌دیده، نسبت به آن حسادت می‌کرده و از او خرده می‌گرفته، و این چنین می‌شود که آن فرد عملش را خود بر دوش می‌کشد درحالی‌که آن عمل او را لعن می‌کند». پیامبر (در ادامه فرمود: «فرشتگان مأمور اعمال همچنان نماز و زکات و حج و عمره‌ی بنده را به بالا می‌برند، و آن را به آسمان ششم می‌رسانند، که ناگهان فرشته‌ی آن آسمان می‌گوید: «بایستید، من فرشته‌ی مهربانی هستم، این عمل را به‌صورت صاحبش بکوبید، و چشمانش را کور گردانید، چرا که صاحب این عمل به هیچ‌چیز رحم نمی‌کرده، و هرگاه بنده‌ای از بندگان خدا در قبال آخرتش گناهی مرتکب می‌شد یا در دنیا ضرری می‌دید، او را سرزنش می‌کرد، و پرودگارم به من دستور داده که نگذارم عملش از من گذر کند». سپس آن حضرت فرمود: «مأموران اعمال، عمل بنده را با فقه و اجتهاد و تقوایش به بالا حمل می‌کنند درحالی‌که صدایی به‌مانند رعد و نوری به‌مانند نور خورشید دارد و همراه او سه‌هزار فرشته است که آن را به آسمان هفتم می‌برند که ناگهان فرشته می‌گوید: «بایستید، و این عمل را به صورت صاحبش بکوبید، من فرشته‌ی پوشش و حجاب هستم و هر عملی را که برای خداوند نباشد می‌پوشانم، این فرد به‌دنبال بزرگی در نزد مردم بوده است و می‌خواسته که در مجالس و شهرها آوازه‌ای کسب کند، و پرودگار من دستور داده که نگذارم عملش را تا زمانی‌که خالص برای خدا نباشد، از من گذر کند». پیامبر (در ادامه فرمود: «مأموران حفظ اعمال، عمل بنده را که نماز و زکات و روزه و حج و عمره و خوش خلقی و سکوت و ذکر فراوان است و بنده بدان دل خوش داشته، بالا می‌برند درحالی‌که ملائکه آسمان و فرشتگان هفتگانه نیز با آن همگام هستند، پس تمامی پرده‌ها را کنار می‌زنند تا اینکه در برابر خداوند سبحان قرار می‌گیرند و برای فرد شهادت می‌دهند که عملش صالح است و برایش دعا می‌کنند، سپس خداوند می‌گوید: «شما حافظان اعمال بنده‌ی من هستید و من بر آنچه در درونش می‌گذشته ناظرم، او با این عمل به‌دنبال من نبوده، لعن و نفرین من بر او باد». فرشتگان نیز می‌گویند: «لعن و نفرین تو و ما بر او باد». پس معاذ گریست و عرض کرد: «ای رسول خدا (چه کار کنم و چه‌طور در عملم خلوص داشته باشم». آن حضرت فرمود: «ای معاذ! در مورد یقین به پیامبرت اقتدا کن». گفتم: «شما رسول خدایید و من معاذ»! پیامبر (فرمود: «ای معاذ! اگر در عمل تو کوتاهی بود، زبانت را از برادرانت و از حافظان قرآن کوتاه کن! پس باید گناهت برعهده‌ی خودت باشد و آن را به برادرانت نسبت مده، و نفست را با نکوهش برادرانت مبّرا مکن، و خودت را با خوارکردن برادرانت بالا مبر، و با عملت ریا مکن، و از کار بد چیزی به آخرت وارد مکن و در نشست‌هایت با دیگران بدزبانی مکن تا دیگران به خاطر بداخلاقی‌ات از مجالست با تو پرهیز نکنند، و هنگامی‌که با فردی هستی، با کس دیگری درگوشی صحبت مکن، و بر مردم تکبّر نورز تا اینکه از نیکی‌های دنیا محروم نگردی و مبادا مردم را بدری تا اینکه سگ‌های مخصوص جهنّمیان تو را بدرند، و خداوند تبارک‌وتعالی فرموده است: و فرشتگانی که [روح مؤمنان] را با مدارا و نشاط جدا می‌سازند. (نازعات/۲) آیا می‌دانی که مراد از ناشطات چیست؟ آن‌ها سگان دوزخیان هستند که گوشت و استخوان را بیرون می‌کشند». گفتم: «چه کسی تاب این خصلت‌ها را دارد»؟ پیامبر (فرمود: «ای معاذ! بدان‌که این خصلت‌ها، برای کسی که خداوند بخواهد، آسان خواهد بود». من ندیدم که معاذ آن چنان‌که این حدیث را فراوان تکرار می‌کرد، قرآن تلاوت کند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۹۲

عده الداعی، ص۲۴۲ / البرهان

۱۴

(فرقان/ ۲۳)

الرّسول (تَفسِیرُ الإمَامِ (قَالَ رَسُولُ اللَّه (مَنْ أَدَّی الزَّکَاهًَْ إِلَی مُسْتَحِقِّهَا، وَ قَضَی الصَّلَاهًَْ عَلَی حُدُودِهَا، وَ لَمْ یُلْحِقْ بِهِمَا مِنَ الْمُوبِقَاتِ مَا یُبْطِلُهُمَا جَاءَ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ یَغْبِطُهُ کُلُّ مَنْ فِی تِلْکَ الْعَرَصَاتِ حَتَّی یَرْفَعَهُ نَسِیمُ الْجَنَّهًِْ إِلَی أَعْلَی غُرَفِهَا وَ عَلَالِیهَا بِحَضْرَهًِْ مَنْ کَانَ یُوَالِیهِ مِنْ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّیِّبِینَ الطَّاهِرِینَ. وَ مَنْ بَخِلَ بِزَکَاتِهِ وَ أَدَّی صَلَاتَهُ، فَصَلَاتُهُ مَحْبُوسَهًٌْ دُوَیْنَ السَّمَاءِ إِلَی أَنْ یَجِیءَ حِینُ زَکَاتِهِ، فَإِنْ أَدَّاهَا جُعِلَتْ کَأَحْسَنِ الْأَفْرَاسِ مَطِیَّهًًْ لِصَلَاتِهِ، فَحَمَلَتْهَا إِلَی سَاقِ الْعَرْشِ فَیَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ: سِرْ إِلَی الْجِنَانِ، وَ ارْکُضْ فِیهَا إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًِْ، فَمَا انْتَهَی إِلَیْهِ رَکْضُکَ فَهُوَ کُلُّهُ بِسَائِرِ مَا تَمَسُّهُ لِبَاعِثِکَ فَیَرْکُضُ فِیهَا عَلَی أَنَّ کُلَّ رَکْضَهًٍْ مَسِیرَهًُْ سَنَهًٍْ فِی قَدْرِ لَمْحَهًِْ بَصَرِهِ مِنْ یَوْمِهِ إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًِْ، حَتَّی یَنْتَهِیَ بِهِ إِلَی حَیْثُ مَا شَاءَ اللَّهُ تَعَالَی، فَیَکُونُ ذَلِکَ کُلُّهُ لَهُ، وَ مِثْلُهُ عَنْ یَمِینِهِ وَ شِمَالِهِ، وَ أَمَامِهِ وَ خَلْفِهِ، وَ فَوْقِهِ وَ تَحْتِهِ. وَ إِنْ بَخِلَ بِزَکَاتِهِ وَ لَمْ یُؤَدِّهَا، أُمِرَ بِالصَّلَاهًِْ فَرُدَّتْ إِلَیْهِ، وَ لُفَّتْ کَمَا یُلَفُّ الثَّوْبُ الْخَلَقُ، ثُمَّ یُضْرَبُ بِهَا وَجْهُهُ، وَ یُقَالُ لَهُ: یَا عَبْدَ اللَّهِ مَا تَصْنَعُ بِهَذَا دُونَ هَذَا قَالَ: فَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ (مَا أَسْوَأَ حَالَ هَذَا وَ اللَّهِ! قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (أَ وَ لَا أُنَبِّئُکُمْ بِمَنْ هُوَ أَسْوَأَ حَالًا مِنْ هَذَا قَالُوا: بَلَی یَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: رَجُلٌ حَضَرَ الْجِهَادَ فِی سَبِیلِ اللَّهِ تَعَالَی، فَقُتِلَ مُقْبِلًا غَیْرَ مُدْبِرٍ، وَ الْحُورُ الْعِینُ یَتَطَلَّعْنَ إِلَیْهِ، وَ خُزَّانُ الْجِنَانِ یَتَطَلَّعُونَ إِلَی وُرُودِ رُوحِهِ عَلَیْهِمْ وَ أَمْلَاکُ السَّمَاءِ وَ أَمْلَاکُ الْأَرْضِ یَتَطَلَّعُونَ إِلَی نُزُولِ حُورِ الْعِینِ إِلَیْهِ، وَ الْمَلَائِکَهًُْ خُزَّانُ الْجِنَانِ، فَلَا یَأْتُونَهُ. فَتَقُولُ مَلَائِکَهًُْ الْأَرْضِ حَوَالَیْ ذَلِکَ الْمَقْتُولِ: مَا بَالُ الْحُورِ الْعِینِ لَا یَنْزِلْنَ إِلَیْهِ وَ مَا بَالُ خُزَّانِ الْجِنَانِ لَا یَرِدُونَ عَلَیْهِ فَیُنَادَوْنَ مِنْ فَوْقِ السَّمَاءِ السَّابِعَهًِْ: یَا أَیَّتُهَا الْمَلَائِکَهًُْ، انْظُرُوا إِلَی آفَاقِ السَّمَاءِ وَ دُوَیْنِهَا. فَیَنْظُرُونَ، فَإِذَا تَوْحِیدُ هَذَا الْعَبْدِ الْمَقْتُولِ وَ إِیمَانُهُ بِرَسُولِ اللَّهِ (وَ صَلَاتُهُ وَ

زَکَاتُهُ، وَ صَدَقَتُهُ، وَ أَعْمَالُ بِرِّهِ کُلُّهَا مَحْبُوسَاتٌ دُوَیْنَ السَّمَاءِ، وَ قَدْ طَبِقَتْ آفَاقُ السَّمَاءِ کُلُّهَا کَالْقَافِلَهًِْ الْعَظِیمَهًِْ قَدْ مَلَأَتْ مَا بَیْنَ أَقْصَی الْمَشَارِقِ وَ الْمَغَارِبِ، وَ مَهَابِّ الشَّمَالِ وَ الْجَنُوبِ تُنَادِی أَمْلَاکُ تِلْکَ الْأَفْعَالِ الْحَامِلُونَ لَهَا، الْوَارِدُونَ بِهَا: مَا بَالُنَا لَا تُفْتَحُ لَنَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ لِنَدْخُلَ إِلَیْهَا بِأَعْمَالِ هَذَا الشَّهِیدِ فَیَأْمُرُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ بِفَتْحِ أَبْوَابِ السَّمَاءِ، فَتُفْتَحُ، ثُمَّ یُنَادَی هَؤُلَاءِ الْأَمْلَاکُ: ادْخُلُوهَا إِنْ قَدَرْتُمْ. فَلَا تُقِلُّهَا أَجْنِحَتُهُمْ، وَ لَا یَقْدِرُونَ عَلَی الِارْتِفَاعِ بِتِلْکَ الْأَعْمَالِ. فَیَقُولُونَ: یَا رَبَّنَا لَا نَقْدِرُ عَلَی الِارْتِفَاعِ بِهَذِهِ الْأَعْمَالِ. فَیُنَادِیهِمْ مُنَادِی رَبِّنَا عَزَّ وَ جَلَّ: یَا أَیَّتُهَا الْمَلَائِکَهًُْ لَسْتُمْ حَمَّالِی هَذِهِ الْأَثْقَالِ الصَّاعِدِینَ بِهَا إِنَّ حَمَلَتَهَا الصَّاعِدِینَ بِهَا مَطَایَاهَا الَّتِی تَرْفَعُهَا إِلَی دُوَیْنِ الْعَرْشِ، ثُمَّ تُقِرُّهَا فِی دَرَجَاتِ الْجِنَانِ. فَتَقُولُ الْمَلَائِکَهًُْ: یَا رَبَّنَا مَا مَطَایَاهَا فَیَقُولُ اللَّهُ تَعَالَی: وَ مَا الَّذِی حَمَلْتُمْ مِنْ عِنْدِهِ فَیَقُولُونَ: تَوْحِیدَهُ لَکَ، وَ إِیمَانَهُ بِنَبِیِّکَ. فَیَقُولُ اللَّهُ تَعَالَی: فَمَطَایَاهَا مُوَالاهًُْ عَلِیٍّ أَخِی نَبِیِّی، وَ مُوَالاهًُْ الْأَئِمَّهًِْ الطَّاهِرِینَ، فَإِنْ أُتِیَتْ فَهِیَ الْحَامِلَهًُْ الرَّافِعَهًُْ الْوَاضِعَهًُْ لَهَا فِی الْجِنَانِ. فَیَنْظُرُونَ فَإِذَا الرَّجُلُ مَعَ مَا لَهُ مِنْ هَذِهِ الْأَشْیَاءِ، لَیْسَ لَهُ مُوَالاهًُْ عَلِیِّ بْنِ أَبِی طَالِبٍ وَ الطَّیِّبِینَ مِنْ آلِهِ، وَ مُعَادَاهًُْ أَعْدَائِهِمْ. فَیَقُولُ اللَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی لِلْأَمْلَاکِ الَّذِینَ کَانُوا حَامِلِیهَا: اعْتَزِلُوهَا، وَ الْحَقُوا بِمَرَاکِزِکُمْ مِنْ مَلَکُوتِی لِیَأْتِهَا مَنْ هُوَ أَحَقُّ بِحَمْلِهَا، وَ وَضْعِهَا فِی مَوْضِعِ اسْتِحْقَاقِهَا. فَتَلْحَقُ تِلْکَ الْأَمْلَاکُ بِمَرَاکِزِهَا الْمَجْعُولَهًِْ لَهَا. ثُمَّ یُنَادِی مُنَادِی رَبِّنَا عَزَّ وَ جَلَّ: یَا أَیَّتُهَا الزَّبَانِیَهًُْ تَنَاوَلِیهَا، وَ حُطِّیهَا إِلی سَواءِ الْجَحِیمِ، لِأَنَّ صَاحِبَهَا لَمْ یَجْعَلْ لَهَا مَطَایَا مِنْ مُوَالاهًِْ عَلِیٍّ وَ الطَّیِّبِینَ مِنْ آلِهِ (قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (: فَتَنَاوَلَ تِلْکَ الْأَمْلَاکُ، وَ یُقَلِّبُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ تِلْکَ الْأَثْقَالَ أَوْزَاراً وَ بَلَایَا عَلَی بَاعِثِهَا لِمَا فَارَقَتْهَا مَطَایَاهَا مِنْ مُوَالاهًِْ أَمِیرِ الْمُؤْمِنِینَ (وَ نَادَتْتِلْکَ الْمَلَائِکَهًُْ إِلَی مُخَالَفَتِهِ لِعَلِیٍّ (وَ مُوَالاتِهِ لِأَعْدَائِهِ. فَیُسَلِّطُهَا اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ هِیَ فِی صُورَهًِْ الْأَسْوَدِ عَلَی تِلْکَ الْأَعْمَالِ، وَ هِیَ کَالْغِرْبَانِ وَ الْقَرْقَسِ فَتَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِ تِلْکَ الْأَسْوَدِ نِیرَانٌ تُحْرِقُهَا، وَ لَا یَبْقَی لَهُ عَمَلٌ إِلَّا أُحْبِطَ وَ یَبْقَی عَلَیْهِ مُوَالاتُهُ لِأَعْدَاءِ عَلِیٍّ (وَ جَحْدُهُ وَلَایَتَهُ، فَیُقِرُّهُ ذَلِکَ فِی سَوَاءِ الْجَحِیمِ فَإِذَا هُوَ قَدْ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُ، وَ عَظُمَتْ أَوْزَارُهُ وَ أَثْقَالُهُ. فَهَذَا أَسْوَأُ حَالًا مِنْ مَانِعِ الزَّکَاهًِْ الَّذِی یَحْفَظُ الصَّلَاهًَْ.

پیامبر ( در تفسیر امام عسکری (آمده است: پیامبر (فرمود: هرکس زکات را به فرد مستحقّ آن بپردازد، و نماز را در اوقات و حدود مشخص ادا کند، و گناهانی هم که موجب بطلان این دو عمل می‌شود، مرتکب نشود، روز قیامت درحالی‌که همه حاضران صحرای محشر بر او غبطه می‌خورند تا جایی که نسیم بهشت او را با خود به بالاترین غرفه‌های بهشت در حضور کسانی که آن‌ها را دوست می‌دارد یعنی محمّد (و خاندان پاکش (بالا می‌برد و هرکس در پرداخت زکاتش بخل بورزد، و نمازش را ادا کند، نمازش اندکی پایین‌تر از آسمان نگه داشته می‌شود تا اینکه خبر زکاتش برسد اگر او آن را پرداخت کرده باشد، به شکل یکی از بهترین مرکب‌ها در می‌آید تا نمازش را بالا ببرد، پس آن را تا مقابل عرش حمل می‌کند. سپس خداوند عزّوجلّ می‌فرماید: «به سمت باغ‌های بهشت برو و تا روز قیامت در آن به دویدن مشغول باش، و به هر کجا که تاختن تو منتهی شد، تمام آن‌ها از کسی است که تو را فرستاده است»، او آن روز تا روز قیامت شروع به دویدن می‌کند و در هر دویدن، در عرض یک چشم‌به‌هم‌زدن مسیر یک سال را می‌پیماید، تا اینکه آن مرکب، نماز را به جایی می‌رساند که خداوند می‌خواهد، و همه‌ی آن محدوده مال اوست و به‌همان اندازه از راست و چپ و جلو و عقب و بالا و پایین و زیر متعلّق به اوست. و اگر نسبت به پرداخت زکاتش بخل ورزیده باشد و آن را ادا نکرده باشد، به نماز دستور داده می‌شود که نزد صاحبش برگردد و به‌مانند یک لباس کهنه در هم پیچیده می‌شود، و سپس با آن به‌صورتش می‌زنند و به او می‌گویند: «ای بنده‌ی خدا! می¬خواستی با نماز بدون زکات چه کار کنی»؟ امام عسکری (در ادامه فرمود: «اصحاب رسول خدا (عرض کردند: «بدتر از این حالت چه می‌تواند باشد»؟ پیامبر (فرمود: «آیا در درجه‌ی اوّل شما را در مورد فردی خبر دهم که بدحال‌تر از این است»؟ آن‌ها گفتند: «آری، ای رسول خدا (»! پیامبر (فرمود: «فردی در جهاد در راه خدا حاضر شده و درحالتی که رو به‌سوی دشمن بوده و درحال فرار نبوده، کشته شده است و حوری‌های بهشتی چشم انتظارش بودند و خزانه‌داران بهشت منتظر ورود روحش به‌نزد خود بودند و فرشتگان آسمان و زمین منتظر نزول و فرودآمدن حوری‌های بهشتی بر او بودند، امّا فرشتگان خزانه‌دار بهشت به‌سراغ او نمی‌آمدند و فرشتگان زمینی اطراف آن شهید می‌گفتند: «چه شده است که حورالعین بر او فرود نمی‌آیند و چه شده که فرشتگان خزانه‌دار بهشت به‌سراغ او نمی‌آیند»؟ سپس از بالای آسمان هفتم بر آنان ندا می‌شود: «ای فرشتگان! به افق‌های آسمان و اندکی پایین‌تر از آن بنگرید. آن‌ها نگاه می‌کنند و می‌بینند که توحید او و ایمان وی به پیامبر خدا (و نماز و زکات و صدقه و کارهای نیک او همگی پایین‌تر از آسمان محبوس شده است و تمامی افق‌های آسمان به مانند کاروان بزرگی به هم چسبیده بودند و بین کرانه‌های مشرق و مغرب و محلّ وزیدن بادهای شمال و جنوب را پر کرده بودند. فرشتگان مسئول آن اعمال که آن را حمل و داخل در آسمان می‌کنند. می‌گویند: «چه شده است که درهای آسمان برایمان باز نمی‌شود، تا اعمال این شهید را در آن داخل گردانیم»؟ خداوند عزّوجلّ دستور به گشودن درهای آسمان می‌دهد و درها باز می‌شود، سپس خداوند خطاب به آن فرشتگان می‌فرماید: «اگر می‌توانید داخل آسمان شوید. امّا بال¬هایشان را توان حمل‌کردن نیست و نمی‌توانند آن اعمال را بر فراز دارند و به‌همین‌خاطر گویند: «پروردگارا! ما را توان بالابردن این اعمال نیست». سپس منادی پروردگار ما ندا می‌دهد: «ای فرشتگان! شما را توان حمل و بالابردن این بارها نیست، همانا حمل‌کنندگان و بالابرندگان آن مرکب¬هایش هستند که آن را به پایین عرش می‌آورند، و در درجه‌های بهشت جای می‌دهند». فرشتگان می‌گویند: «پروردگارا! مرکب‌های آن چیستند»؟ سپس خداوند تبارک‌وتعالی می‌گوید: «شما از نزد او چه چیزهایی آورده‌اید؟ آن‌ها می‌گویند: «توحیدش نسبت به تو و ایمانش نسبت به فرستاده‌ی تو». سپس خداوند می‌گوید: «مرکب‌های حمل این اعمال، ولایت علی (برادر رسول من و ائمّه اطهار (هستند. اگر ولایت علی (همراهش بود، آن را حمل می‌کند و بالا می‌برد و در بهشت قرار می‌دهد. سپس آن‌ها می‌نگرند و مشاهده می‌کنند که آن مرد چیزی از این‌ها را ندارد و از ولایت علیّ‌بن‌ابی‌طالب (و خاندان پاکش و دشمنی با دشمانش بی‌بهره است. بعد از این، خداوند به فرشتگانی که حاملان آن اعمال بودند، می‌گوید: «از آن دور شوید و به جایگاه‌های خود در ملکوت من برگردید، تا اینکه آن چیزی که سزاوار حمل آن است، برسد و آن را درجایی که شایسته آن است، قرار دهد، سپس فرشتگان به جایگاه‌های خاص خود بر می‌گردند». سپس منادی پرودگار ما ندا می‌دهد: «ای نگهبانان آتش! بیایید و این اعمال را بردارید و در قعر دوزخ بیفکنید، چراکه صاحب این اعمال از ولایت علیّ‌بن‌ابی‌طالب (و خاندان پاکش مرکبی برای خویش فراهم نیاورده است». پیامبر (فرمود: «سپس خداوند آن فرشتگان را ندا می‌دهد، و هنگامی‌که مرکب از جنس ولایت علی (از آن اعمال جدا گردد و فرشتگان مخالفت او را با علی (و دوستی‌اش را با دشمنان علی (اعلان کنند، خداوند آن اعمال را به بار گناهان و بلایایی بر فرستنده تبدیل می‌کند و نگهبانان آتش را که به‌صورت شیر هستند، بر آن اعمال که به شکل کلاغ و کک هستند، مسلّط می‌کند، و از دهان شیرها آتشی بیرون می‌آید که اعمال را می‌سوزاند و همه آن را نابود می‌کند، و دوستی‌اش با دشمنان علی (و انکار ولایت ایشان باقی می‌ماند و سپس آن را در قعر دوزخ قرار می‌دهد و چنان می‌شود که به یک‌باره اعمالش از بین می‌رود و گناهان و بار اعمال بدش زیاد می‌شود. بنابراین، حالت این شخص بدتر از حالت شخصی است که زکات نمی‌دهد امّا بر نمازش پایبند است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۳۹۶

الإمام العسکری (ص۷۶

۱۵

(فرقان/ ۲۳)

الرّسول (مَا بَالُ أَقْوَامٍ إِذَا ذُکِرَ عِنْدَهُمْ آلُ إِبْرَاهِیمَ (فَرِحُوا وَ اسْتَبْشَرُوا، وَ إِذَا ذُکِرَ عِنْدَهُمْ آلُ مُحَمَّدٍ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُهُمْ! وَ الَّذِی نَفْسُ مُحَمَّدٍ (بِیَدِهِ لَوْ أَنَّ عَبْداً جَاءَ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ بِعَمَلِ سَبْعِینَ نَبِیّاً مَا قَبِلَ اللَّهُ ذَلِکَ مِنْهُ حَتَّی یَلْقَاهُ بِوَلَایَتِی وَ وَلَایَهًِْ أَهْلِ بَیْتِی (وَ الرِّوَایَاتُ فِی أَنَّ الْأَعْمَالَ قَبُولُهَا تَتَوَقَّفُ عَلَی مُوَالَاهًِْ أَهْلِ الْبَیْتِ (أَکْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْصَی.

پیامبر ( این افراد را چه شده است که هرگاه از خاندان ابراهیم (سخن به میان می‌آید خوشحال می‌شوند و چهره‌هایشان گشاده می‌گردد، و اگر از خاندان محمّد (صحبت شود، در دل، آن را ناپسند می‌دارند»؟ قسم به خدایی که جان محمّد (در کف اوست، اگر بنده‌ای در روز قیامت اعمالی به‌اندازه‌ی اعمال هفتاد پیامبر را عرضه کند، خداوند آن را از او قبول نمی‌کند تا اینکه او را طرفدار ولایت من و ولایت خاندانم ببیند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۰

البرهان

آیه أَصْحابُ الْجَنَّةِ یَوْمَئِذٍ خَیْرٌ مُسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقیلاً [24]

بهشتیان در آن روز بهترین جایگاه و نیکوترین استراحتگاه را دارند.

۱

(فرقان/ ۲۴)

أمیرالمؤمنین (إِنَّ ابْنَ‌آدَمَ (إِذَا کَانَ فِی آخِرِ یَوْمٍ مِنْ أَیَّامِ الدُّنْیَا وَ أَوَّلِ یَوْمٍ مِنْ أَیَّامِ الْآخِرَهًْ مُثِّلَ لَهُ مَالُهُ وَ وَلَدُهُ وَ عَمَلُهُ فَیَلْتَفِتُ إِلَی عَمَلِهِ فَیَقُولُ وَ اللَّهِ إِنِّی کُنْتُ فِیکَ لَزَاهِداً وَ إِنْ کُنْتَ عَلَیَّ لَثَقِیلًا فَمَاذَا عِنْدَکَ فَیَقُولُ أَنَا قَرِینُکَ فِی قَبْرِکَ وَ یَوْمِ نَشْرِکَ حَتَّی أُعْرَضَ أَنَا وَ أَنْت عَلَی رَبِّکَ قَالَ فَإِنْ کَانَ لِلَّهِ وَلِیّا ثُمَّ یَفْسَحَانِ لَهُ فِی قَبْرِهِ مَدَّ بَصَرِهِ ثُمَّ یَفْتَحَانِ لَهُ بَاباً إِلَی الْجَنَّهًْ ثُمَّ یَقُولَانِ لَهُ نَمْ قَرِیرَ الْعَیْنِ نَوْمَ الشَّابِّ النَّاعِمِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ یَقُولُ أَصْحابُ الْجَنَّةِ یَوْمَئِذٍ خَیْرٌ مُسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقِیلا.

امام علی ( سویدبن‌غفله از علیّ‌بن‌ابی‌طالب (روایت کرده است که فرمود: چون آدمیزاده به آخرین روز عمر خود در این دنیا و اوّلین روز عمر خود در آخرت می‌رسد، ثروت او را اولاد او و کردار او را در مقابلش مجسّم می‌گردانند. می‌گوید: «به خدا قسم! درباره‌ی تو دریغ می‌ورزیدم؛ هرچند که تو برمن سخت و سنگین بودی اکنون برای من چه داری»؟ عمل وی در پاسخ چنین گوید: «من همنشین تو در قبر و روز قیامت هستم تا آنگاه که من و تو به همراه یکدیگر در پیشگاه خداوند به نمایش درآییم». پس اگر آن شخص ولیّ و دوست خدا باشد تا آنجا که چشم کار می‌کند، قبرش را بگشایند و از قبر او دری به‌سوی بهشت باز کنند و به او می‌گویند: «با دلی آسوده بیارام گویی جوانی هستی آرام و لطیف و آسوده خاطر زیرا خدا می‌فرماید أَصْحابُ الجَنَّةِ یَوْمَئِذٍ خَیْرٌ مُسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقِیلًا».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۰

الکافی، ج۳، ص۲۳۱/ بحارالأنوار، ج۶، ص۲۲۴ و الأمالی للطوسی، ص۳۴۷/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۴۷/ العیاشی، ج۲، ص۲۲۷؛ «حین» بدل «حتی» / القمی، ج۱، ص۳۷۰؛ «حشرک» بدل «نشرک» / نورالثقلین/ البرهان

۲

(فرقان/ ۲۴)

الباقر (عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (فِی قَوْلِهِ أَصْحابُ الْجَنَّةِ یَوْمَئِذٍ خَیْرٌ مُسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقِیلًا فَبَلَغَنَا وَ اللَّهُ أَعْلَمُ أَنَّهُ إِذَا اسْتَوَی أَهْلُ النَّارِ إِلَی النَّارِ لِیُنْطَلَقَ بِهِمْ قَبْلَ أَنْ یَدْخُلُوا النَّارَ فَقِیلَ لَهُمُ ادْخُلُوا إِلی ظِلٍّ ذِی ثَلاثِ شُعَبٍ مِنْ دُخَانِ النَّارِ فَیَحْسَبُونَ أَنَّهَا الْجَنَّهًُْ ثُمَّ یَدْخُلُونَ النَّارَ أَفْوَاجاً وَ ذَلِکَ نِصْفَ النَّهَارِ وَ أَقْبَلَ أَهْلُ الْجَنَّهًْ فِیمَا اشْتَهَوْا مِنَ التُّحَفِ حَتَّی یُعْطَوْا مَنَازِلَهُمْ فِی الْجَنَّهًْ نِصْفَ النَّهَارِ فَذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ أَصْحابُ الْجَنَّةِ یَوْمَئِذٍ خَیْرٌ مُسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقِیلًا.

امام باقر ( از امام محمّد باقر (در مورد آیه: أصْحَابُ الجَنَّةِ یَوْمَئِذٍ خَیْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقِیلا روایت شده است که فرمود: «به ما این چنین خبر رسیده و خدا داناتر است که آنگاه که جهنّمیان قبل از اینکه وارد آتش شوند، بر روی آتش قرار می‌گیرند تا به‌سمت آن برده شوند، به آنان گفته می‌شود: «در آن سایه داخل شوید که سه گوشه از دود آتش دارد»؛ پس آن‌ها گمان می‌برند که آن بهشت است، سپس گروه‌گروه وارد آتش شوند، و آن در وسط روز است. و بهشتیان نیز رو به‌سوی تحفه‌هایی که آرزویش را داشتند، می‌آورند، تا اینکه در وسط روز جایگاه‌های بهشتی‌شان به آن‌ها داده می‌شود، و این مراد از کلام خداوند عزّوجلّ است که می‌فرماید: أصْحَابُ الجَنَّةِ یَوْمَئِذٍ خَیْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَ أَحْسَنُ مَقِیلًا».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۰

بحارالأنوار، ج۸، ص۱۲۴/ القمی، ج۲، ص۱۱۳/ نورالثقلین/ البرهان

۳

(فرقان/ ۲۴)

الصّادق (لَا یَنْتَصِفُ ذَلِکَ الْیَوْمُ حَتَّی یَقِیلَ أَهْلُ الْجَنَّهًِْ فِی الْجَنَّهًِْ وَ أَهْلُ النَّارِ فِی النَّارِ.

امام صادق ( روز قیامت به نیمه نرسد مگر اینکه اهل بهشت در بهشت و اهل آتش در آتش قرار گیرند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۰

بحارالأنوار، ج۷، ص ۱۲۳ / نورالثقلین

آیه وَ یَوْمَ تَشَقَّقُ السَّماءُ بِالْغَمامِ وَ نُزِّلَ الملائکة تَنْزیلاً [25]

و [همان] روزی که آسمان با ابرها شکافته می‌شود، و فرشتگان پی‌درپی نازل می‌گردند.

۱

(فرقان/ ۲۵)

الصّادق (عَن ابْنِ‌ظَبْیَانَ عَنْ أَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ وَ یَوْمَ تَشَقَّقُ السَّماءُ بِالْغَمامِ قَالَ الْغَمَامُ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (.

امام صادق ( ابن‌ظبیان گوید: از امام صادق (در مورد آیه: وَ یَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاء بِالْغَمَامِ وَ نُزِّلَ المَلَائِکَةُ تَنزِیلًا پرسیدم، ایشان فرمود: «منظور از الْغَمَامُ امیرالمؤمنین (است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۰

بحارالأنوار، ج۳۶، ص۱۹۰/ القمی، ج۲، ص۱۱۳/ نورالثقلین/ البرهان

آیه الْمُلْکُ یَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمنِ وَ کانَ یَوْماً عَلَی الْکافِرینَ عَسیراً [26]

حکومت در آن روز از آنِ خداوند رحمان است؛ وآن روز، روز سختی برای کافران خواهد بود!

آیه وَ یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبیلاً [27]

روزی که ستمکار دستان خود را [از شدّت حسرت] به دندان می‌گزد و می‌گوید: «ای کاش با رسول [خدا] راهی برگزیده بودم»!

۱

(فرقان/ ۲۷)

الصّادق (عَن حَمَّادِ بْنِ حَرِیزٍ عَن أَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (أَنَّهُ قَالَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَّ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا یَعْنِی عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی‌طَالِبٍ (.

امام صادق ( حمادبن‌حریز از امام صادق (روایت کرده که ایشان در مورد آیه: یَا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلا فرمود: «منظور از این آیه، امام علیّ‌بن‌ابی‌طالب (است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۲

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۷/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۶۹/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۷۰/ البرهان/ البرهان

۲

(فرقان/ ۲۷)

علی‌بن‌إبراهیم (انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا قَالَ إِلَی وَلَایَهًْ عَلِیٍّ (وَ عَلِیٌّ (هُوَ السَّبِیلُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا.

علیّّبن‌ابراهیم ( انْظُرْ کَیْفَ ضَرَبُوا لَکَ الْأَمْثالَ فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا یعنی راه به ولایت علی (نبرده‌اند. و مراد از سَبِیلًا در آیه: یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا علی (است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۲

بحارالأنوار، ج۳۵، ص۳۶۳

۳

(فرقان/ ۲۷)

الباقر (یَقُولُ یَا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ عَلِیّاً (.

امام باقر ( یَقُولُ یَا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ؛ یعنی [ای کاش] در کنار پیامبر (علی (را نیز قبول می‌کردم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۲

بحارالأنوار، ج۳۵، ص۳۶۳

۴

(فرقان/ ۲۷)

الرّسول (وَقَفَ عَلَی رَسُولِ اللَّهِ (أَهْلُ الْیَمَنِ یَبَشُّونَ بَشِیشاً فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَی رَسُولِ اللَّهِ (قَالَ قَوْمٌ رَقِیقَهًٌْ قُلُوبُهُمْ رَاسِخٌ إِیمَانُهُمْ مِنْهُمُ الْمَنْصُورُ یَخْرُجُ فِی سَبْعِینَ أَلْفاً یَنْصُرُ خَلَفِی وَ خَلَفَ وَصِیِّی حَمَائِلُ سُیُوفِهِمُ الْمَسَدُ فَقَالُوا یَا رَسُولَ اللَّهِ (وَ مَنْ وَصِیُّکَ فَقَالَ هُوَ الَّذِی أَمَرَکُمُ اللَّهُ بِالاعْتِصَامِ بِهِ فَقَالَ عَزَّ وَ جَلَّ وَ اعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَمِیعاً وَ لا تَفَرَّقُوا فَقَالُوا یَا رَسُولَ اللَّهِ (بَیِّنْ لَنَا مَا هَذَا الْحَبْلُ فَقَالَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ إِلَّا بِحَبْلٍ مِنَ اللهِ وَ حَبْلٍ مِنَ النَّاسِ فَالْحَبْلُ مِنَ اللَّهِ کِتَابُهُ وَ الْحَبْلُ مِنَ النَّاسِ وَصِیِّی فَقَالُوا یَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ وَصِیُّکَ فَقَالَ هُوَ الَّذِی قَالَ اللَّهُ فِیهِ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ یا حَسْرَتی عَلی ما فَرَّطْتُ فِی جَنْبِ اللهِ فَقَالُوا یَا رَسُولَ اللَّهِ (وَ مَا جَنْبُ اللَّهِ هَذَا قَالَ هُوَ الَّذِی یَقُولُ اللَّهُ فِیه وَ یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا هُوَ (وَصِیِّی وَ السَّبِیلُ إِلَیَّ مِنْ بَعْدِی… قَالَ فَقَامَ أَبُوعَامِرٍالْأَشْعَرِیُّ فِی الْأَشْعَرِیِّینَ وَ أَبُوغِرَّهًَْ‌الْخَوْلَانِیُّ فِی الْخَوْلَانِیِّینَ وَ ظَبْیَانُ وَ عُثْمَانُ‌بْنُ‌قَیْسٍ وَ عُرَنَهًُْ الدَّوْسِیُّ فِی الدَّوْسِیِّینَ وَ لَاحِقُ بْنُ عِلَاقَهًَْ فَتَخَلَّلُوا الصُّفُوفَ وَ تَصَفَّحُوا الْوُجُوهَ وَ أَخَذُوا بِیَدِ الْأَنْزَعِ الْأَصْلَعِ الْبَطِینِ وَ قَالُوا إِلَی هَذَا أَهْوَتْ أَفْئِدَتُنَا یَا

رَسُولَ اللَّهِ (فَقَالَ النَّبِیُّ (أَنْتُمْ بِحَمْدِ اللَّهِ عَرَفْتُمْ وَصِیَّ رَسُولِ اللَّهِ (قَبْلَ أَنْ تُعَرَّفُوه قَالَ فَبَقِیَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ الْمُتَوَسِّمُونَ حَتَّی شَهِدُوا مَعَ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (الْجَمَلَ وَ صِفِّینَ رَحِمَهُمُ اللَّه.

پیامبر ( جابربن‌عبدالله انصاری گوید: «مردی از یمن با چهره‌ای گشاده و بشّاش به حضور رسول خدا (رسیدند و چون بر آن حضرت وارد شدند فرمود: اینان مردمی نازک دل و دارای ایمانی راسخ هستند و منظور از ایشان است که با هفتادهزار رزمنده برای یاری خلف من و خلف وصیّ من خروج می‌کند، رزمندگانی که حمایل شمشیرهایشان از مَسَد طنابی از لیف یا برگ درخت خرما است. عرض کردند: «ای رسول خدا (وصیّ شما کیست»؟ فرمود: «او همان کسی است که شما را امر نمود که به وی چنگ زنید و خداوند عزّوجلّ فرمود: و همگی به ریسمان خدا (قرآن و اسلام، و هرگونه وسیله‌ی وحدت)، چنگ زنید و پراکنده نشوید. (آل عمران/۱۰۳) گفتند: «برای ما توضیح دهید که این ریسمان چیست؟ فرمود: «این ریسمان مصداق کلام خداست که فرمود: مگر با ارتباط به خدا، [و تجدیدنظر در روش ناپسند خود]، و [یا] با ارتباط به مردم [و وابستگی به این و آن]. (آل‌عمران/۱۱۲) که حَبْلٌ مِنَ اللهِ کتاب اوست و حَبْلٌ مِنَ النَّاس وصیّ من است». عرض کردند: «ای رسول خدا (! جنب الله کیست؟ فرمود: «همانی که خداوند درباره‌ی وی فرموده است: وَ یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبیلاً! او وصی من است و راه رسیدن به من بعد از من است». جابر (گوید: «پس ابوعابراشعری از میان اشعریان، ابوعزه خمولانی از میان خولانیان و ظبیان عثمان‌بن‌قیس و عرفه دوسی از میان دوسیان و لاحق‌بن‌علاقه به پا خاسته و به میان صف‌های حاضران رفته و به چهره‌ها خیره شدند و دست علی (را گرفته و گفتند: «دل‌های ما به ایشان گرایش پیدا کرد‌ای رسول خدا (»! پس پیامبر (فرمود: «خدا را شکر که شما وصیّ رسول خدا (را پیش از آنکه به شما معرّفی شود، شناختید و دانستید که وصیّ من اوست». جابر (گوید: آن‌ها ماندند تا اینکه همراه علی (در جنگ جمل و صفین به شهادت رسیدند که خداوند آن‌ها را رحمت کند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۲

بحارالأنوار، ج۳۶، ص۱۱۲/ البرهان

۵

(فرقان/ ۲۷)

الرّسول (مَا مِنْ عَبْدٍ وَ لَا أَمَهًٍْ أُعْطِیَ بَیْعَهًَْ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ عَلِیٍّ (فِی الظَّاهِرِ وَ نَکَثَهَا فِی الْبَاطِنِ وَ أَقَامَ عَلَی نِفَاقِهِ إِلَّا وَ إِذَا جَاءَهُ مَلَکُ الْمَوْتِ (لِقَبْضِ رُوحِهِ تَمَثَّلَ لَهُ إِبْلِیسُ وَ أَعْوَانُهُ وَ تَمَثَّلَتِ النِّیرَانُ وَ أَصْنَافُ عَفَارِیتِهَا لِعَیْنَیْهِ وَ قَلْبِهِ وَ مَقَاعِدِهِ مِنْ مَضَایِقِهَا وَ تَمَثَّلَ لَهُ أَیْضاً الْجِنَانُ وَ مَنَازِلُهُ فِیهَا لَوْ کَانَ بَقِیَ عَلَی إِیمَانِهِ وَ وَفَی بِبَیْعَتِهِ فَیَقُولُ لَهُ مَلَکُ الْمَوْتِ (انْظُرْ إِلَی تِلْکَ الْجِنَانِ الَّتِی لَا یُقَادِرُ قَدْرَ سَرَّائِهَا وَ بَهْجَتِهَا وَ سُرُورِهَا إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِینَ کَانَتْ مُعَدَّهًًْ لَکَ فَلَوْ کُنْتَ بَقِیتَ عَلَی وَلَایَتِکَ لِأَخِی مُحَمَّدٍ رسول الله (کَانَ یَکُونُ إِلَیْهَا مَصِیرُکَ یَوْمَ فَصْلِ الْقَضَاءِ وَ لَکِنْ نَکَثْتَ وَ خَالَفْتَ فَتِلْکَ النِّیرَانُ وَ أَصْنَافُ عَذَابِهَا وَ زَبَانِیَتِهَا وَ أَفَاعِیهَا الْفَاغِرَهًْ أَفْوَاهُهَا وَ عَقَارِبِهَا النَّاصِبَهًْ أَذْنَابَهَا وَ سِبَاعِهَا الشَّائِلَهًْ مَخَالِبُهَا وَ سَائِرُ أَصْنَافِ عَذَابِهَا هُوَ لَکَ وَ إِلَیْهَا مَصِیرُکَ فَعِنْدَ ذَلِکَ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا وَ قَبِلْتُ مَا أَمَرَنِی بِهِ وَ الْتَزَمْتُ مِنْ مُوَالَاهًْ عَلِیٍّ (مَا أَلْزَمَنِی.

پیامبر ( هر برده و کنیزی که در ظاهر با امیرالمؤمنین (بیعت کرده و از درون، آن را شکسته و بر نفاق خود باقی مانده باشد، هنگامی‌که ملک‌الموت برای قبض روح او بیاید، ابلیس و یارانش در برابر او ظاهر شوند و آتش و انواع مختلف عذاب آن در چشم و قلبش و نشیمنگاهش در تنگناهای آتش برایش قابل مشاهده گردد، و همچنین باغ‌ها و منزلگاه‌هایی که درصورت پایداری بر ایمان و وفای به بیعت، مخصوص او بود، نیز به او نشان داده می‌شود. سپس ملک‌الموت به او می‌گوید: نگاه کن، اگر بر ولایت و دوستی خود بر برادر محمّد (باقی می‌ماندی، در روز فیصله قضاوت خداوند، سرانجامت در آن باغ‌هایی بود که مقدار آسایش و خوشی و شادی موجود در آن را تنها خداوند می‌داند، امّا تو پیمانت را شکستی و مخالفت ورزیدی. بنابراین، آن آتش با انواع مختلف عذاب و نگهبانان دوزخی که پتک در دست دارند و افعی‌های دهان باز و عقرب‌هایی که دم¬هایشان را بر افراشته‌اند و درندگانی که پنجه-هایشان را آماده کرده‌اند، و دیگر عذاب‌های آن، مخصوص توست که به‌سوی آن می‌روی. سپس آن شخص یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا و دستوراتش را می‌پذیرفتم و اوامرش را درباره‌ی ولایت علیّ‌بن‌ابی‌طالب (اجرا می‌کردم».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۴

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۸/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۷۰؛ «عقاربها» بدل «عفاریتها» / الإمام العسکری، ص۱۳۱/ البرهان

۶

(فرقان/ ۲۷)

أمیرالمؤمنین (اللَّهُمَّ إِنِّی أَسْأَلُکَ الْأَمَانَ الْأَمَانَ یَوْمَ لا یَنْفَعُ مالٌ وَ لا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَی اللهَ بِقَلْبٍ سَلِیمٍ وَ أَسْأَلُکَ الْأَمَانَ الْأَمَانَ یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا.

امام علی ( بار خدایا از تو طلب امان می‌کنم، برای روزی که مال و فرزند سودمند نخواهد بود، مگر آن‌کس با قلب سالم وارد گردد. (شعراء/۸۹۸۸) بار خدایا از تو امان طلبم، یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۴

بحارالأنوار، ج۹۱، ص۱۰۹/ بحارالأنوار، ج۹۷، ص۴۱۸

۷

(فرقان/ ۲۷)

أمیرالمؤمنین (جَاءَ بَعْضُ الزَّنَادِقَهًْ إِلَی أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (وَ قَالَ لَوْ لَا مَا فِی الْقُرْآنِ مِنَ الِاخْتِلَافِ وَ التَّنَاقُضِ لَدَخَلْتُ فِی دِینِکُمْ فَقَالَ لَهُ عَلِیٌّ (وَ مَا هُوَ قَال واجد أَسْمَاءَ مَنِ اغْتَرَّ وَ فَتَنَ خَلْقَهُ وَ ضَلَّ وَ أَضَلَّ وَ کَنَّی عَنْ أَسْمَائِهِمْ فِی قَوْلِهِ یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا یا وَیْلَتی لَیْتَنِی لَمْ أَتَّخِذْ فُلاناً خَلِیلًا لَقَدْ أَضَلَّنِی عَنِ الذِّکْرِ بَعْدَ إِذْ جاءَنِی فَمَنْ هَذَا الظَّالِمُ الَّذِی لَمْ یُذْکَرْ مِنِ اسْمِهِ مَا ذُکِرَ مِنْ أَسْمَاءِ الْأَنْبِیَاء (قَالَ عَلِیٌّ (وَ مَا بَیَّنَهُ اللَّهُ فِی کِتَابِهِ وَ وُقُوعُ الْکِنَایَهًْ عَنْ أَسْمَاءِ مَنِ اجْتَرَمَ أَعْظَمُ مِمَّا اجْتَرَمَتْهُ الْأَنْبِیَاءُ (مِمَّنْ شَهِدَ الْکِتَابُ بِظُلْمِهِمْ فَإِنَّ ذَلِکَ مِنْ أَدَلِّ الدَّلَائِلِ عَلَی حِکْمَهًْ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ الْبَاهِرَهًْ وَ قُدْرَتِهِ الْقَاهِرَهًْ وَ عِزَّتِهِ الظَّاهِرَهًْ

لِأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّ بَرَاهِینَ الْأَنْبِیَاءِ (تَکْبُرُ فِی صُدُورِ أُمَمِهِمْ وَ أَنَّ مِنْهُمْ مَنْ یَتَّخِذُ بَعْضَهُمْ إِلَهاً کَالَّذِی کَانَ مِنَ النَّصَارَی فِی ابْنِ‌مَرْیَمَ فَذِکْرُهَا دَلَالَهًٌْ عَلَی تَخَلُّفِهِمْ عَنِ الْکَمَالِ الَّذِی تَفَرَّدَ بِهِ عَزَّ وَ جَل وَ لَمْ یَکْنْ عَنْ أَسْمَاءِ الْأَنْبِیَاءِ (تَجَبُّراً وَ تَعَزُّزاً بَلْ تَعْرِیفاً لِأَهْلِ الِاسْتِبْصَارِ أَنَّ الْکِنَایَهًَْ عَنْ أَسْمَاءِ ذَوِی الْجَرَائِرِ الْعَظِیمَهًْ مِنَ الْمُنَافِقِینَ فِی الْقُرْآنِ لَیْسَتْ مِنْ فِعْلِهِ تَعَالَی وَ أَنَّهَا مِنْ فِعْلِ الْمُغَیِّرِینَ وَ الْمُبَدِّلِینَ الَّذِینَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِینَ وَ اعْتَاضُوا الدُّنْیَا مِنَ الدِّین… بَعْدَ فَقْدِ الرَّسُولِ (مَا یُقِیمُونَ بِهِ أَوَدَ بَاطِلِهِمْ حَسَبَ مَا فَعَلَتْهُ الْیَهُودُ وَ النَّصَارَی بَعْدَ فَقْدِ مُوسَی (وَ عِیسَی (مِنْ تَغْیِیرِ التَّوْرَاهًْ وَ الْإِنْجِیلِ وَ تَحْرِیفِ الْکَلِمِ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَ بِقَوْلِهِ یُرِیدُونَ أَنْ یُطْفِؤُا نُورَ اللهِ بِأَفْواهِهِمْ وَ یَأْبَی اللهُ إِلَّا أَنْ یُتِمَّ نُورَهُ یَعْنِی أَنَّهُمْ أَثْبَتُوا فِی الْکِتَابِ مَا لَمْ یَقُلْهُ اللَّهُ لِیَلْبِسُوا عَلَی الْخَلِیقَهًْ فَأَعْمَی اللَّهُ قُلُوبَهُمْ حَتَّی تَرَکُوا فِیهِ مَا یَدُلُّ عَلَی مَا أَحْدَثُوهُ فِیهِ وَ حَرَّفُوا مِنْهُ وَ بَیَّنَ عَنْ إِفْکِهِمْ وَ تَلْبِیسِهِمْ وَ کِتْمَانِ مَا عَلِمُوهُ مِنْهُ وَ لِذَلِکَ قَالَ لَهُمْ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْباطِلِ وَ ضَرَبَ مَثَلَهُمْ بِقَوْلِهِ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَیَذْهَبُ جُفاءً وَ أَمَّا ما یَنْفَعُ النَّاسَ فَیَمْکُثُ فِی الْأَرْضِ فَالزَّبَدُ فِی هَذَا الْمَوْضِعِ کَلَامُ الْمُلْحِدِینَ الَّذِینَ أَثْبَتُوهُ فِی الْقُرْآنِ فَهُوَ یَضْمَحِلُّ وَ یَبْطُلُ وَ یَتَلَاشَی عِنْدَ التَّحْصِیلِ وَ الَّذِی یَنْفَعُ النَّاسَ مِنْهُ فَالتَّنْزِیلُ الْحَقِیقِیُّ الَّذِی لا یَأْتِیهِ الْباطِلُ مِنْ بَیْنِ یَدَیْهِ وَ لا مِنْ خَلْفِهِ وَ الْقُلُوبُ تَقْبَلُهُ وَ الْأَرْضُ فِی هَذَا الْمَوْضِعِ هِیَ مَحَلُّ الْعِلْمِ وَ قَرَارُهُ وَ لَیْسَ یَسُوغُ مَعَ عُمُومِ التَّقِیَّهًْ التَّصْرِیحُ بِأَسْمَاءِ الْمُبَدِّلِینَ وَ لَا الزِّیَادَهًُْ فِی آیَاتِهِ عَلَی مَا أَثْبَتُوهُ مِنْ تِلْقَائِهِمْ فِی الْکِتَابِ لِمَا فِی ذَلِکَ مِنْ تَقْوِیَهًْ حُجَجِ أَهْلِ التَّعْطِیلِ وَ الْکُفْرِ وَ الْمِلَلِ الْمُنْحَرِفَهًْ عَنْ قِبْلَتِنَا وَ إِبْطَالِ هَذَا الْعِلْمِ الظَّاهِرِ الَّذِی قَدِ اسْتَکَانَ لَهُ الْمُوَافِقُ وَ الْمُخَالِفُ بِوُقُوعِ الِاصْطِلَاحِ عَلَی الِایتِمَارِ لَهُمْ وَ الرِّضَا بِهِمْ وَ لِأَنَّ أَهْلَ الْبَاطِلِ فِی الْقَدِیمِ وَ الْحَدِیثِ أَکْثَرُ عَدَداً مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ وَ لِأَنَّ الصَّبْرَ عَلَی وُلَاهًْ الْأَمْرِ مَفْرُوضٌ فَحَسْبُکَ مِنَ الْجَوَابِ فِی هَذَا الْمَوْضِعِ مَا سَمِعْتَ فَإِنَّ شَرِیعَهًَْ التَّقِیَّهًْ تَحْظُرُ التَّصْرِیحَ بِأَکْثَرَ مِنْهُ.

امام علی ( یکی از زندیقان نزد امیرمؤمنان (آمد و گفت: «اگر در قرآن اختلاف و تناقض نبود، هرآینه اسلام را می‌پذیرفتم»! علی (فرمود: «چه تناقضی در قرآن وجود دارد»؟ گفت: «اسماء فریب‌دهندگان، گمراه‌شدگان و گمراه‌کنندگان در قرآن آمده، امّا در آیات: یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا\* یا وَیْلَتی لَیْتَنِی لَمْ أَتَّخِذْ فُلاناً خَلِیلًا\* لَقَدْ أَضَلَّنِی عَنِ الذِّکْرِ بَعْدَ إِذْ جاءَنِی به صورت کنایه‌ای ذکر شده است و اسمش نیامده، در مقابل اسم این همه انبیاء (… در قرآن ذکر شده است». علی (فرمود: «مواردی که در قرآن تصریح به نام افرادی شده و مواردی که به کنایه از مجرمان ظالم یاد شده، و خود قرآن بر ظلم آن‌ها شهادت می‌دهد، قوی‌ترین دلیل بر حکمت خدا و قدرت برتر و عزّت آشکار اوست، چراکه خداوند می‌داند، استدلال‌های انبیاء (بر قومشان سنگین بوده چراکه می‌بینیم در امّت‌های گذشته برخی افراد خود انبیاء (را مورد پرستش قرار دادند، مثل مسیحیان که حضرت عیسی‌بن‌مریم (را خدا یا فرزند خدا خواندند، این امر بیانگر تخلّف مردم از رسیدن به کمالی است که می‌توانستند در سایه‌ی قبول توحید خدای عزّوجلّ تحصیل کنند. [امّا اینگونه نشد]… از این رو ذکر اسمای انبیاء (نه از باب سرکشی و یا از باب گرامی‌داشت آنان بوده، بلکه تنها برای شناساندن به اهل بینش است. امّا به کنایه یادکردن از صاحبان گناهان بزرگ چون منافقان کار خدا نیست، بلکه کار تحریف کنندگان، آنانی‌که که قرآن را تقسیم کردند [آنچه را به سودشان بود پذیرفتند، و آنچه را برخلاف هوس‌هایشان بود رها نمودند]! . (حجر/۹۱) و بهره‌ی دنیوی خود را از طریق دین می‌برند… برخی افراد بعد از آنکه پیامبر (از دنیا رفت امور باطل را همچون یهود و نصاری که بعد از نبود موسی و عیسی (به تورات و انجیل افزودند و آن را تحریف کردند، نسبت به قرآن انجام دادند، که هدف خاموش‌کردن نور خدا با دهان خود بود و خدا جزء به کمال‌رساندن نور خود کاری نکند. (توبه/۳۲) بدین‌سبب آنان چیزهای در کتاب نگاشتند که خدا گفته بود، به این قصد که حقیقت را بر مردم بپوشانند. خداوند دل‌هایشان را کور نمود و از خود اثری به جا گذاشتند که دلالت بر دروغ‌ها و مشتبه‌ساختن امور و کتمان باشد، می‌کند که خدا در حقّ آنان فرمود: برای چه حق را به باطل می‌آمیزید. (آل عمران/۷۱) و مَثَل آنان را اینگونه بیان می‌کند: امّا کف به کناری می‌افتد و نابود شود و آنچه برای مردم سودمند است در زمین پایدار بماند. (رعد/۱۷) مقصود از «کف» گفتار معاندین است که در قرآن افزودند، و خدا آن‌ها را مضمحل، باطل و متلاشی نمود و دل‌ها آن را قبول می‌کند. و واژه‌ی «ارض» در فَیَمْکُثُ فِی الْأَرْضِ اشاره به جایگاه و محلّ قرارگرفتن علم است. و جایز نیست با وجود ادله‌ی تفسیر اشاره صریح به اسم تغییردهندگان و آیات افزوده شده از ناحیه‌ی آنان در کتاب گردد. چون موجب تقویت ادلّه مخالفان، کافران و امّت‌های منحرف از آیین و قبله‌ی ما هستند می‌گردد، و از سوی موجب سلب اعتماد به کتابی که مورد قبول همگان است خواهد شد. باید توجّه داشت که اهل باطل همیشه بیشتر از اهل حق بودند، و صبر بر حاکمان جور به‌همین دلیل واجب شمرده شده…. همین مقدار از جواب که شنیدی کافی است، و اصل تقسیر نیز ما را از آشکارکردن بیشتر مطالب برحذر می‌دارد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۴

بحارالأنوار، ج۹۰، ص۱۰۵

۸

(فرقان/ ۲۷)

الرّسول (لَمَّا أُسْرِیَ بِالنَّبِیِّ (قِیلَ لَهُ إِنَّ اللَّهَ مُخْتَبِرُکَ فِی ثَلَاثٍ لِیَنْظُرکَیْفَ صَبْرُکَ قَالَ أُسْلِمُ لِأَمْرِکَ یَا رَبِّ وَ لَا قُوَّهًَْ لِی عَلَی الصَّبْرِ إِلَّا بِکَ فَمَا هُنَّ قِیلَ أَوَّلُهُنَّ الْجُوعُ وَ أَمَّا الثَّانِیَهًُْ فَالتَّکْذِیبُ وَ الْخَوْفُ الشَّدِید وَ أَمَّا الثَّالِثَهًُْ فَمَا یَلْقَی أَهْلُ بَیْتِکَ (مِنْ بَعْدِکَ مِنَ الْقَتْل قَالَ إِنَّا للهِ وَ إِنَّا إِلَیْهِ راجِعُونَ قَبِلْتُ یَا رَبِّت فَقِیلَ لِی وَ أَمَّا ابْنَتُکَ فَإِنِّی أُوْقِفُهَا عِنْدَ عَرْشِی فَیُقَالُ لَهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَکَّمَکِ فِی خَلْقِهِ فَمَنْ ظَلَمَکِ وَ ظَلَمَ وُلْدَکِ فَاحْکُمِی فِیهِ بِمَا أَحْبَبْتِ فَإِنِّی أُجِیزُ

حُکُومَتَکِ فِیهِمْ فَتَشْهَدُ الْعَرْصَهًَْ فَإِذَا أُوقِفَ مَنْ ظَلَمَهَا أَمَرَتْ بِهِ إِلَی النَّارِ فَیَقُولُ الظَّالِمُ وَا حَسْرَتَاهْ عَلی مافَرَّطْتُ فِی جَنْبِ اللَّهِ وَ یَتَمَنَّی الْکَرَّهًَْ وَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ یَقُولُ یا لَیْتَنِی اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِیلًا یا وَیْلَتی لَیْتَنِی لَمْ أَتَّخِذْ فُلاناً خَلِیلا فَیُقَالُ لَهُمْ أَلا لَعْنَةُ اللهِ عَلَی الظَّالِمِینَ الَّذِینَ یَصُدُّونَ عَنْ سَبِیلِ اللهِ وَ یَبْغُونَها عِوَجاً وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ کافِرُون.

پیامبر ( وقتی پیامبر (در شب معراج به آسمان‌ها رفت، خطاب آمد، «ای محمّد (خداوند تو را در سه چیز امتحان خواهد کرد تا ببیند صبر تو چگونه است»؟ محمّد (فرمود: «خداوندا، من تسلیم امر تو هستم. ولی‌ای خدای من، تو باید در صبرکردن به من نیرو بدهی، آن سه چیز کدامند»؟ خطاب آمد: «اوّلی، گرسنگی است… امّا دوّمی، [مردم] تو را تکذیب می‌کنند و باید خوف و وحشت زیادی را متحمّل شوی…: امّا سومی، کشتار و قتلی است که بعد از تو نسبت به اهل بیتت انجام می‌شود. پیامبر (عرض کرد: «إِنَّا للهِ وَ إِنَّا إِلَیْهِ راجِعُونَ قبول کردم‌ای پروردگارم» … امّا دخترت فاطمه (را به خاطر آن صبر و تحمّل در قبال مصیبت‌ها، در روز قیامت در کنار عرشم می‌نشانم و به وی گفته می‌شود: «اکنون خداوند تو را در میان مردم حَکَم قرار داده. پس درباره‌ی هرکسی که به تو ظلم و ستم کرده و به فرزندانت ظلم‌کرده حکم کن، من حکم تو را درباره‌ی آن‌ها اجازه می‌دهم تا او را به‌طرف جهنّم ببرند». پس آن ستمکار می‌گوید: «وای بر من، چرا در امر مخالفت با جنب خدا افراط کردم… و وعده‌های خداوند را به مسخره گرفتم و آرزو می‌کند که دوباره به دنیا برگردد تا جبران خطاهایش را بکند. روزی که کافر دستان خود را به دندان گزد و گوید: ای کاش راهی را که رسول در پیش گرفته بود، در پیش گرفته بودم وای بر من، کاش فلان را دوست نمی‌گرفتم. . پس به آن‌ها نفر از جانب خداوند خطاب می‌شود: آگاه باشید خداوند بر ظالمان لعنت کرده و آن‌ها کسانی هستند که مردم را از رفتن راه راست مانع شدند و آن راه را کج کردند، آن‌ها در آخرت کافر هستند (یعنی آن‌ها به آخرت ایمان نداشته‌اند). (هود/۱۹۱۸).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۶

بحارالأنوار، ج۲۸، ص۶۴/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۸۳۷

۹

(فرقان/ ۲۷)

الرّسول (مَنْ أَعَانَ مُؤْمِناً مُسَافِراً نَفَّسَ اللَّهُ عَنْهُ ثَلَاثاً وَ سَبْعِینَ کُرْبَهًًْ وَ أَجَارَهُ مِنَ الْغَمِّ وَ الْهَمِّ فِی الدُّنْیَا وَ الْآخِرَهًِْ وَ نَفَّسَ عَنْهُ کَرْبَهُ الْعَظِیمَ یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ.

پیامبر ( هرکه مسافری مؤمن را کمک و یاری کند، خداوند هفتادوسه نوع رنج را از او ببرد، و از غم و اندوه در دنیا و آخرت نجاتش بخشد، و ناراحتی‌های بزرگ او را برطرف سازد، یَوْمَ یَعَضُّ الظَّالِمُ عَلی یَدَیْهِ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۸

مکارم الأخلاق، ص۲۶۶

آیه یا وَیْلَتی لَیْتَنِی لَمْ أَتَّخِذْ فُلاناً خَلِیلاً [28]

ای وای بر من، کاش فلان [شخص گمراه] را به دوستی انتخاب نکرده بودم!

آیه لَقَدْ أَضَلَّنی عَنِ الذِّکْرِ بَعْدَ إِذْ جاءَنی وَ کانَ الشَّیْطانُ لِلْإِنْسانِ خَذُولاً [29]

او مرا از یادآوری [حق] گمراه ساخت بعد از آنکه [ياد حق] به‌سراغ من آمده بود». و شیطان همیشه انسان را تنها و بی‌یاور می‌گذارد.

۱

(فرقان/ ۲۹)

الباقر (انَّ هَذِهِ الْآیَاتِ نَزَلَتْ فِی رَجُلَیْنِ مِنْ مَشَایِخِ قُرَیْشٍ أَسْلَمَا بِألسِنَتِهِمَا وَ کَانَا یُنَافِقَانِ النَّبِیَّ (وَ أَخاً بَیْنَهُمَا یَوْمُ الاخاء فَصَعِدَ أَحَدُهُمَا صَاحِبُهُ عَنِ الْهَدْیِ فَهَلَکَا جَمِیعاً فحکی اللَّهِ تَعَالِی حکایتهما فِی الاخِره وَ قَوْلَهُمَا عِنْدَ مَا یَنْزِلُ عَلَیْهِمَا مِنَ الْعَذَابِ فَیَحْزَنَ وَ یتاسف عَلَی مَا قَدَّمَ وَ یتندم حَیْثُ لَمْ یَنْفَعْهُ النَّدَمِ.

امام باقر ( این آیات در مورد دو مرد از بزرگان قریش نازل شده، که با زبان اسلام آوردند امّا با پیامبر (نفاق می‌کردند، و در روز اخوّت و برادری بین آنان پیمان برادری ایجاد کرد، و یکی از آن دو دیگری را از راه درست باز داشت و هر دو به هلاکت رسیدند، و خداوند عزّوجلّ حکایت آن دو و سخنانشان را در هنگام نزول عذاب بر آن‌ها حکایت کرده است و اینکه یکی از آن‌ها اندوهگین می‌شود و بر آنچه انجام داده افسوس می‌خورد و درجایی‌که پیشیمانی سودی برایش ندارد، احساس پشیمانی می‌کند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۸

البرهان

۲

(فرقان/ ۲۹)

الباقر (السَّبِیلُ هَاهُنَا عَلِیٌّ (یَا وَیْلَتی لَیْتَنِی لَمْ أَتَّخِذْ فُلاناً خَلِیلًا\* لَقَدْ أَضَلَّنِی عَنِ الذِّکْرِ یَعْنِی عَلِیّاً (.

امام باقر ( منظور از سبیل در اینجا علی (است؛ یَا وَیْلَتَی لَیْتَنِی لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِیلًا، لَقَدْ أَضَلَّنِی عَنِ الذِّکْرِ؛ و منظور از ذکر در اینجا امام علی (است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۸

البرهان

آیه وَ قالَ الرَّسُولُ یا رَبِّ إِنَّ قَوْمِی اتَّخَذُوا هذَا الْقُرْآنَ مَهْجُوراً [30]

و پیامبر عرضه داشت: «پروردگارا! قوم من قرآن را متروک ساختند».

۱

(فرقان/ ۳۰)

الرّضا (قَالَ الْفَضْلُ بْنُ شَاذَانَ إِنْ سَأَلَ سَائِلٌ فَقَالَ أَخْبِرْنِی… فَإِن قَالَ فَلِمَ أُمِرُوا بِالْقِرَاءَهًِْ فِی الصَّلَاهًِْ قِیلَ لِئَلَّا یَکُونَ الْقِرَاءَهًُْ مَهْجُوراً مُضَیَّعاً وَ لِیَکُونَ مَحْفُوظاً فَلَا یَضْمَحِلَ وَ لَا یُجْهَلَ.

امام رضا ( در روایت فضل‌بن‌شاذان آمده است: … از امام رضا (بارها شنیده شد که فرمود: «اگر کسی گفت؛ برای چه در نماز قرآن تلاوت شود، گفته می‌شود، برای اینکه قرآن از متروک و ضایع‌شدن حفظ گردد، تا دچار اضمحلال و فراموش نگردد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۰۸

عیون أخبارالرضا، ج۲، ص۱۰۷

۲

(فرقان/ ۳۰)

الرّسول (فَإِذَا الْتَبَسَتْ عَلَیْکُمُ الْفِتَنُ کَقِطَعِ اللَّیْلِ الْمُظْلِمِ فَعَلَیْکُمْ بِالْقُرْآنِ فَإِنَّهُ شَافِعٌ مُشَفَّعٌ وَ مَاحِلٌ مُصَدَّقٌ وَ مَنْ جَعَلَهُ أَمَامَهُ قَادَهُ إِلَی الْجَنَّهًِْ وَ مَنْ جَعَلَهُ خَلْفَهُ سَاقَهُ إِلَی النَّارِ وَ هُوَ الدَّلِیلُ یَدُلُّ عَلَی خَیْرِ سَبِیلٍ وَ هُوَ کِتَابٌ فِیهِ تَفْصِیلٌ وَ بَیَانٌ وَ تَحْصِیلٌ وَ هُوَ الْفَصْلُ لَیْسَ بِالْهَزْلِ وَ لَهُ ظَهْرٌ وَ بَطْنٌ فَظَاهِرُهُ حُکْمٌ وَ بَاطِنُهُ عِلْمٌ ظَاهِرُهُ أَنِیقٌ وَ بَاطِنُهُ عَمِیقٌ لَهُ نُجُومٌ وَ عَلَی نُجُومِهِ نُجُومٌ لَا تُحْصَی عَجَائِبُهُ وَ لَا تُبْلَی غَرَائِبُهُ فِیهِ مَصَابِیحُ الْهُدَی وَ مَنَارُ الْحِکْمَهًِْ وَ دَلِیلٌ عَلَی الْمَعْرِفَهًِْ لِمَنْ عَرَفَ الصِّفَهًْ.

پیامبر ( هرگاه آشوب‌ها چون شب تار شما را فرا گرفت به قرآن بچسبید زیرا شفیعی است که شفاعتش پذیرفته است و گزارش بدی‌ها را می‌دهد و گفته‌ی او تصدیق می‌شود، هرکه قرآن را رهبر خود سازد او را به بهشت کشاند و هرکه آن را پشت سر خود نهد او را به دوزخ راند، همان قرآن رهنماست که به بهترین راهی نشان دهد و آن کتابی است که در آن تفصیل و بیان و تحصیل مقاصد است، آن جداکننده‌ی حق و باطل و رافع هرگونه اختلاف است، شوخی و سرسری نیست، ظاهری دارد و باطنی دارد، ظاهرش حکم و دستور است و باطنش علم و دانش، ظاهرش خرّم و زیبا است و باطنش ژرف و نارسا، اخترانی دارد و اخترانش هم اخترانی دارند (قسمت‌هایی دارد و هر قسمتش هم قسمت‌هایی دارد) شگفتی‌هایش شماره نشوند و تازه‌هایش کهنه نگردند، در آن چراغ‌های هدایت و فروزانگاه حکمت و دلیل بر معرفت است، برای کسی که راهِ آن را بداند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۰

الکافی، ج۲، ص۴۹۹ / نورالثقلین

۳

(فرقان/ ۳۰)

الرّسول (أَنَا أَوَّلُ وَافِدٍ عَلَی الْعَزِیزِ الْجَبَّارِ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ وَ کِتَابُهُ وَ أَهْلُ بَیْتِی ثُمَّ أُمَّتِی ثُمَّ أَسْأَلُهُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِکِتَابِ اللَّهِ وَ بِأَهْلِ بَیْتِی.

پیامبر ( من نخستین کسی هستم که روز قیامت بر خدای عزیز جبّار با کتابش و اهل بیتم وارد شوم، سپس امّتم [وارد شوند] پس از آن‌ها بپرسم با کتاب خدا و اهل بیت من چه کردید؟

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۰

الکافی، ج۲، ص۶۰۰ / نورالثقلین

۴

(فرقان/ ۳۰)

الصّادق (عَنْ یَعْقُوبَ الْأَحْمَرِ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِی عَبْدِ اللَّهِ (إِنَ عَلَیَ دَیْناً کَثِیراً وَ قَدْ دَخَلَنِی مَا کَانَ الْقُرْآنُ یَتَفَلَّتُ مِنِّی فَقَالَ أَبُوعَبْدِ اللَّهِ ( الْقُرْآنَ الْقُرْآنَ إِنَّ الْآیَهًَْ مِنَ الْقُرْآنِ وَ السُّورَهًَْ لَتَجِیءُ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ حَتَّی تَصْعَدَ أَلْفَ دَرَجَهًٍْ یَعْنِی فِی الْجَنَّهًِْ فَتَقُولُ لَوْ حَفِظْتَنِی لَبَلَغْتُ بِکَ هَاهُنَا.

امام صادق ( یعقوب‌بن‌احمر گوید: به امام صادق (عرض کردم: «من بدهکاری زیادی دارم و به‌اندازه‌ای در ناراحتی و اندوهم که قرآن از ذهنم رفته است»؟ امام صادق (فرمود: «قرآن، قرآن، همانا یک آیه از قرآن و یک سوره از آن روز قیامت می‌آید و هزار درجه بالا می‌رود یعنی در بهشت پس می‌گوید: اگر مرا نگه‌داشته و حفظ می‌کردی تو را به این مقام می‌رساندم».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۰

الکافی، ج۲، ص۶۰۸ / نورالثقلین

۵

(فرقان/ ۳۰)

الصّادق (عَنْ أَبِی کَهْمَسٍ الْهَیْثَمِ بْنِ عُبَیْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَنْ رَجُلٍ قَرَأَ الْقُرْآنَ ثُمَ نَسِیَهُ فَرَدَدْتُ عَلَیْهِ ثَلَاثاً أَ عَلَیْهِ فِیهِ حَرَجٌ قَالَ لَا.

امام صادق ( از ابوکَهمس هیثم‌بن‌عبید روایت است که گوید: از امام صادق (درباره‌ی مردی که قرآن خوانده و سپس فراموش کند، پرسیدم و تا سه‌بار گفتم: «آیا بر او باکی هست»؟ فرمود: «نه»!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۰

الکافی، ج۲، ص۶۰۸ / نورالثقلین

۶

(فرقان/ ۳۰)

الصّادق (الْقُرْآنُ عَهْدُ اللَّهِ إِلَی خَلْقِهِ فَقَدْ یَنْبَغِی لِلْمَرْءِ الْمُسْلِمِ أَنْ یَنْظُرَ فِی عَهْدِهِ وَ أَنْ یَقْرَأَ مِنْهُ فِی کُلِّ یَوْمٍ خَمْسِینَ آیَهًًْ.

امام صادق ( قرآن مجید سفارشنامه‌ای است که از سوی خداوند به مردم ابلاغ شده؛ پس شایسته است که مرد مسلمان به این نامه‌ی سفارشی بنگرد و هر روزه پنجاه آیه از قرآن را تلاوت کند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۰

الکافی، ج۲، ص۶۰۹ / نورالثقلین

۷

(فرقان/ ۳۰)

أمیرالمؤمنین (فَأَنَا الذِّکْرُ الَّذِی عَنْهُ ضَلَّ وَ السَّبِیلُ الَّذِی عَنْهُ مَالَ وَ الْإِیمَانُ الَّذِی بِهِ کَفَرَ وَ الْقُرْآنُ الَّذِی إِیَّاهُ هَجَرَ وَ الدِّینُ الَّذِی بِهِ کَذَّبَ.

امام علی ( همانا من آن ذکری هستم که از آن گمراه شد، راهی هستم که از آن منحرف شد و ایمانی هستم که به آن کفر ورزید و قرآنی هستم که آن را متروک گذاشت و دینی هستم که آن را تکذیب کرد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۰

الکافی، ج۸، ص۲۸ / البرهان

۸

(فرقان/ ۳۰)

الصّادق (لَیْسَ رَجُلٌ مِنْ قُرَیْشٍ إِلَّا وَ نَزَلَتْ فِیهِ آیَهًٌْ أَوْ آیَتَانِ تَقُودُهُ إِلَی الْجَنَّهًِْ أَوْ تَسُوقُهُ إِلَی النَّارِ تَجْرِی فِیمَنْ بَعْدَهُ إِنْ خَیْراً فَخَیْرٌ وَ إِنْ شَرّاً فَشَرٌّ.

امام صادق ( در حقّ تک‌تک افراد قریش حداقل یک یا دو آیه نازل شده و آنان را به بهشت یا جهنّم راهنمایی می‌کند و در حقّ دیگر انسان‌ها نیز اینگونه است، اگر خوب بودند، به خوبی‌ها و اگر بد بودند به بدی‌ها فراخوانده می‌شوند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۰

نورالثقلین

آیه وَ کَذالِکَ جَعَلْنا لِکُلِّ نَبِیٍّ عَدُوّاً مِنَ الْمُجْرِمِینَ وَ کَفی بِرَبِّکَ هادِیاً وَ نَصِیراً [31]

[آرى،] این‌گونه برای هر پیامبری دشمنی از مجرمان قرار دادیم؛ امّا همین بس که پروردگارت هادی و یاور [تو] باشد.

۱

(فرقان/ ۳۱)

الحسن (وَ لَمَّا قَدِمَ مُعَاوِیَهًُْ الْمَدِینَهًَْ صَعِدَ فَخَطَبَ وَ نَالَ مِنْ أَمِیرِ الْمُؤْمِنِینَ عَلِیٍّ (فَقَامَ الْحَسَنُ فَحَمِدَ اللَّهَ وَ أَثْنَی عَلَیْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَی لَمْ یَبْعَثْ نَبِیّاً إِلَّا جَعَلَ لَهُ عَدُوّاً مَنْ الْمُجْرِمِینَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی وَ کَذلِکَ جَعَلْنا لِکُلِّ نَبِیٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِینَ فَأَنَا ابْنُ عَلِیٍّ (وَ أَنْتَ ابْنُ صَخْرٍ وَ أُمُّکَ هِنْدٌ وَ أُمِّی فَاطِمَهًُْ (وَ جَدَّتُکَ نَثِیلَهًُْ وَ جَدَّتِی خَدِیجَهًُْ فَلَعَنَ اللَّهُ أَلْأَمَنَا حَسَباً وَ أَخْمَلَنَا ذِکْراً وَ أَعْظَمَنَا کُفْراً وَ أَشَدَّنَا نِفَاقاً فَصَاحَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ آمِینَ آمِینَ وَ قَطَعَ مُعَاوِیَهًُْ خُطْبَتَهُ وَ دَخَلَ مَنْزِلَه.

امام حسن ( امام حسن (هنگامی‌که معاویه به مدینه آمد و بر منبر بالا رفت و خطبه خواند و از امیرالمؤمنین (خرده گرفت، امام حسن (برخاست و خداوند را حمد و ستایش کرد و سپس گفت: «همانا خداوند عزّوجلّ هیچ پیامبری را نفرستاده، مگر اینکه دشمنی را از میان مجرمان برایش قرار داده است. و خداوند متعال فرموده است: وَ کَذَالِکَ جَعَلْنَا لِکلُِّ نَبیٍِّ عَدُوًّا مِّنَ الْمجْرِمِین، حال من پسر علیّ‌بن‌ابی‌طالب (هستم و تو پسر صخر می‌باشی و مادر تو هند است. و مادر من فاطمه (است، و مادر بزرگ تو نثیله است و مادر بزرگ من خدیجه (حال خداوند کسی که از میان ما دو نفر اصل و نصب پست‌تر و شهرت کمتر و تنفر بیشتر و نفاق شدیدتری دارد، لعنت کند». سپس افراد داخل در مسجد با صدای بلند دومرتبه آمین گفتند و معاویه خطبه‌اش را قطع کرد و به خانه‌اش رفت.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۲

العددالقویهًْ، ص۳۹/ کشف الغمهًْ، ج۱، ص۵۷۳

۲

(فرقان/ ۳۱)

الصّادق (مَا کَانَ وَ لَا یَکُونُ وَ لَیْسَ بِکَائِنٍ نَبِیٌ وَ لَا مُؤْمِنٌ إِلَّا وَ قَدْ سُلِّطَ عَلَیْهِمْ حَمِیمٌ یُؤْذِیهِ فَإِنْ لَمْ یَکُنْ حَمِیمٌ فَجَارٌ یُؤْذِیهِ وَ ذَلِکَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ کَذلِکَ جَعَلْنا لِکُلِّ نَبِیٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِینَ.

امام صادق ( [ابوالفضل‌طبرسی] در مشکاهًْ‌الانوار حدیثی را به امام صادق (نسبت می‌دهد که ایشان می‌فرمایند: هیچ پیامبر و مؤمنی نبوده و نمی‌باشد و نخواهد بود مگر اینکه یک دوست او را اذیّت کند و بر او مسلّط گردد و اگر دوستی نباشد، پس همسایه‌ای که او را اذیّت کند و این است معنی سخن خداوند وَ کَذلِکَ جَعَلْنا لِکُلِّ نَبِیٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمجْرِمِینَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۲

مشکاهًْ الأنوار، ص۲۸۷

آیه وَ قالَ الَّذینَ کَفَرُوا لَوْ لا نُزِّلَ عَلَیْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً واحِدَةً کَذلِکَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤادَکَ وَ رَتَّلْناهُ تَرْتیلاً [32]

و کافران گفتند: «چرا قرآن یک‌جا بر او نازل نشده است»؟! این [نزول تدريجى] برای این است که قلب تو را به‌وسیله‌ی آن محکم داریم، و [از اين‌رو] آن را به‌تدریج بر تو خواندیم.

۱

(فرقان/ ۳۲)

ابن‌عبّاس (فِی قَوْلِهِ وَ قالَ الَّذِینَ کَفَرُوا لَوْ لا نُزِّلَ عَلَیْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً واحِدَةً کَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَاهًُْ وَ الْإِنْجِیلُ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَی کَذلِکَ مُتَفَرِّقاً لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤادَکَ.

ابن‌عبّاس ( ابن‌عبّاس (و مجاهد درباره‌ی کلام خداوند متعال: وَ قالَ الَّذِینَ کَفَرُوا لَوْ لا نُزِّلَ عَلَیْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً واحِدَةً همانگونه که تورات و انجیل [به یکباره] نازل شده‌اند، پس خداوند فرمود: اینچنین آن را پراکنده آفریدیم؛ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤادَکَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۲

بحارالأنوار، ج۱۸، ص۱۹۹/ المناقب، ج۱، ص۵۳

۲

(فرقان/ ۳۲)

الرّسول (یا ابن‌عبّاس (إِذا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ تُرَتِّلهُ تَرْتِیلاً، قَالَ: وَ مَا التَّرْتِیلِ؟ قَالَ: بَیِّنْهُ تِبْیَاناً وَ لَا تَنْثُرْهُ نَثْرَ الرَّمْلِ وَ لَا تَهُذَّهُ هَذَّ الشِّعْرِ فَقِفُوا عِنْدَ عَجَائِبُهُ وَ حَرِّکُوا بِهِ الْقُلُوبَ وَ لَا یَکُنْ هَمُّ أَحَدِکُمْ آخِرَ السوره.

پیامبر ( پیامبر (به ابن‌عبّاس (فرمود: ای پسرعبّاس زمانی که خواستی قرآن بخوانی، آن را با ترتیل بخوان! ابن‌عبّاس (گفت: «ترتیل چیست»؟ فرمود: «قرآن را واضح و شمرده و روشن بخوانید، مانند ریگ و شن آن را به هم نریزید، و مانند شعر خواندن با عجله و سرعت قرائت نکنید، بلکه به‌هنگام برخورد با عجایب و اسرار آن توقّف کنید، دل‌های خود را متوجّه‌ی معانی قرآن نمایید و اصرار نورزید که زود به آخر سوره برسید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۲

نورالثقلین

۳

(فرقان/ ۳۲)

الصّادق (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَیْمَانَ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ رَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِیلًا قَالَ قَالَ أَمِیرُ الْمُؤْمِنِینَ (بَیِّنْهُ تِبْیَاناً وَ لَا تَهُذَّهُ هَذَّ الشِّعْرِ وَ لَا تَنْثُرْهُ نَثْرَ الرَّمْلِ وَ لَکِنْ أَفْزِعُوا قُلُوبَکُمُ الْقَاسِیَهًَْ وَ لَا یَکُنْ هَمُّ أَحَدِکُمْ آخِرَ السُّورَهًِْ.

امام صادق ( عبدالله‌بن‌سلیمان گوید: از امام صادق (درباره‌ی: و قرآن را با دقّت و تأمّل بخوان. (مزمّل/۴) سؤال شد، فرمود: «امیرمؤمنان (در پاسخ این سؤال فرمود: قرآن را روشن و آشکار بخوان و آن را به سبک شعر و نثر نخوان، و دل را آماده‌ی پذیرش آن قرار بده و هرگز همّت شما رسیدن به آخر سوره نباشد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۴

الکافی، ج۲، ص۶۱۴ / نورالثقلین

۴

(فرقان/ ۳۲)

الصّادق (یَا مُفَضَّلُ إِنَّ الْقُرْآنَ نَزَلَ فِی ثَلَاثٍ وَ عِشْرِینَ سَنَهًًْ وَ اللَّهُ یَقُولُ شَهْرُ رَمَضانَ الَّذِی أُنْزِلَ فِیهِ الْقُرْآنُ وَ قَالَ إِنَّا أَنْزَلْناهُ فِی لَیْلَةٍ مُبارَکَةٍ إِنَّا کُنَّا مُنْذِرِینَ فِی‌ها یُفْرَقُ کُلُّ أَمْرٍ حَکِیمٍ أَمْراً مِنْ عِنْدِنا إِنَّا کُنَّا مُرْسِلِینَ وَ قَالَ لَوْ لا نُزِّلَ عَلَیْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً واحِدَةً کَذلِکَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤادَکَ قَالَ الْمُفَضَّلُ یَا مَوْلَایَ فَهَذَا تَنْزِیلُهُ الَّذِی ذَکَرَهُ اللَّهُ فِی کِتَابِهِ وَ کَیْفَ ظَهَرَ الْوَحْیُ فِی ثَلَاثٍ وَ عِشْرِینَ سَنَهًًْ قَالَ نَعَمْ یَا مُفَضَّلُ أَعْطَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فِی شَهْرِ رَمَضَانَ وَ کَانَ لَا یُبَلِّغُهُ إِلَّا فِی وَقْتِ اسْتِحْقَاقِ الْخِطَابِ وَ لَا یُؤَدِّیهِ إِلَّا فِی وَقْتٍ أَمَرَ وَ نَهَی فَهَبَطَ جبرئیل (بِالْوَحْیِ فَبَلَّغَ مَا یُؤْمَرُ بِهِ وَ قَوْلُهُ لا تُحَرِّکْ بِهِ لِسانَکَ لِتَعجلَ بِهِ فَقَالَ الْمُفَضَّلُ أَشْهَدُ أَنَّکُمْ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلِمْتُمْ وَ بِقُدْرَتِهِ قَدَرْتُمْ وَ بِحُکْمِهِ نَطَقْتُمْ وَ بِأَمْرِهِ تَعْمَلُونَ.

امام صادق (‌ای مفضّل! بدان قرآن در طی بیست‌وسه سال نازل شد، که خداوند می‌فرماید: ماه رمضان، ماه تلاوت قرآن است. (بقره/۱۸۵) ما آن را در شب مبارکی نازل کردیم؛ ما همواره کننده بودیم \* در آن شب هر امری براساس حکمت تدبیر و جدا می‌گردد، فرمانی بود از سوی ما، ما آن را فرستادیم. (دخان/۵۳) ولی [کفّار] گفتند: لَوْ لا نُزِّلَ عَلَیْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً واحِدَةً کَذلِکَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤادَکَ. مفضّل گفت: «مولای من این کلام شما درباره‌ی کیفیّت نزول قرآن است که خود قرآن نیز بدان اشاره دارد. امّا سؤال این است که چگونه پیامبر (بر نزول وحی مطّلع می‌شد»؟ فرمود: «ای مفضّل! کل قرآن در ماه رمضان به پیامبر (اعطا شد و در وقت مناسب امر و نهی‌ها، به‌واسطه‌ی جبرئیل به مقدار مورد احتیاج به پیامبر (تحویل داده می‌شد. و این است معنی آیه: زبانت را به خاطر عجله برای خواندن قرآن حرکت مده. (قیامت/۱۶) مفضّل گفت: «شهادت می‌دهم شما به‌واسطه‌ی علم خود می‌دانید و به قدرت او توانا و با حکمت او سخن و با فرمان او عمل می‌کنید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۴

بحارالأنوار، ج۸۹، ص۳۸

آیه وَ لا یَأْتُونَکَ بِمَثَلٍ إِلّا جِئْناکَ بِالْحَقِّ وَ أَحْسَنَ تَفْسِیراً [33]

آنان هیچ مَثَلی برای تو نمی‌آورند مگر اینکه ما حق و بهترین تفسیر را برای تو می‌آوریم، [و پاسخى قاطع كه در برابر آن ناتوان شوند].

آیه الَّذینَ یُحْشَرُونَ عَلی وُجُوهِهِمْ إِلی جَهَنَّمَ أُوْلئِکَ شَرٌّ مَکاناً وَ أَضَلُّ سَبیلاً [34]

[تو را متّهم به گمراهى مى‌كنند، ولى]، آنان که برصورت‌هایشان به‌سوی جهنّم محشور می‌شوند، بدترین محل را دارند و گمراه‌ترین افرادند.

آیه وَ لَقَدْ آتَیْنا مُوسَی الْکِتابَ وَ جَعَلْنا مَعَهُ أَخاهُ هارُونَ وَزِیراً [35]

و ما به موسی کتاب آسمانی دادیم؛ و برادرش هارون را یاورِ او قرار دادیم.

آیه فَقُلْنَا اذْهَبا إِلَی الْقَوْمِ الَّذینَ کَذَّبُوا بِآیاتِنا فَدَمَّرْناهُمْ تَدْمیراً [36]

و گفتیم: «به‌سوی این قوم که آیات ما را تکذیب کردند بروید»! [امّا آن مردم به مخالفت برخاستند] و ما آنان را به‌طور کامل هلاک کردیم.

آیه وَ قَوْمَ نُوحٍ لَمّا کَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْناهُمْ وَ جَعَلْناهُمْ لِلنّاسِ آیَةً وَ أَعْتَدْنا لِلظّالِمِینَ عَذاباً أَلِیماً [37]

و قوم نوح را هنگامی‌که پیامبران را تکذیب کردند غرق نمودیم، و آنان را نشانه و عبرتی برای مردم قرار دادیم؛ و برای ستمکاران عذاب دردناکی فراهم ساخته‌ایم!

آیه وَ عاداً وَ ثَمُودَ وَ أَصْحابَ الرَّسِّ وَ قُرُوناً بَیْنَ ذلِکَ کَثیراً [38]

[همچنين] قوم عاد و ثمود و اصحاب رسّ (گروهی که درختان صنوبر را می‌پرستیدند) و اقوام بسیاری را که در این میان بودند، [هلاك كرديم].

اصحاب رسّ گروهی که درختان صنوبر را می‌پرستیدند)

۱ -۱

(فرقان/ ۳۸)

أمیرالمؤمنین (عَنِ الْهَرَوِیِّ عَنِ الرِّضَا (عَنْ آبَائِه عَنِ الْحُسَیْنِ بْنِ عَلِیٍّ (قَالَ: أَتَی عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی‌طَالِبٍ (قَبْلَ مَقْتَلِهِ بِثَلَاثَهًِْ أَیَّامٍ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ تَمِیمٍ یُقَالُ لَهُ عَمْرٌو فَقَالَ یَا أَمِیرَ الْمُؤْمِنِینَ (أَخْبِرْنِی عَنْ أَصْحَابِ الرَّسِّ فِی أَیِّ عَصْرٍ کَانُوا وَ أَیْنَ کَانَتْ مَنَازِلُهُمْ وَ مَنْ کَانَ مَلِکَهُمْ وَ هَلْ بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ إِلَیْهِمْ رَسُولًا أَمْ لَا وَ بِمَا ذَا أُهْلِکُوا فَإِنِّی أَجِدُ فِی کِتَابِ اللَّهِ ذِکْرَهُمْ وَ لَا أَجِدُ خَبَرَهُمْ فَقَالَ لَهُ عَلِیٌّ (لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ حَدِیثٍ مَا سَأَلَنِی عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَکَ وَ لَا یُحَدِّثُکَ بِهِ أَحَدٌ بَعْدِی إِلَّا عَنِّی وَ مَا فِی کِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ آیَهًٌْ إِلَّا وَ أَنَا أَعْرِفُ تَفْسِیرَهَا وَ فِی أَیِّ مَکَانٍ نَزَلَتْ مِنْ سَهْلٍ أَوْ جَبَلٍ وَ فِی أَیِّ وَقْتٍ نَزَلَتْ مِنْ لَیْلٍ أَوْ نَهَارٍ وَ إِنَّ هَاهُنَا لَعِلْما جَمّاً وَ أَشَارَ إِلَی صَدْرِهِ وَ لَکِنَّ طُلَّابَهُ یَسِیرٌ وَ عَنْ قَلِیلٍ یَنْدَمُونَ لَوْ فَقَدُونِی قَالَ کَانَ مِنْ قِصَّتِهِمْ یَا أَخَا تَمِیمٍ أَنَّهُمْ کَانُوا قَوْماً یَعْبُدُونَ شَجَرَهًَْ صَنَوْبَرٍ یُقَالُ لَهَا شَاهْ دِرَخْتُ کَانَ یَافِثُ بْنُ نُوحٍ غَرَسَهَا عَلَی شَفِیرِ عَیْنٍ یُقَالُ لَهَا رُوشَابُ کَانَتْ أُنْبِطَتْ لِنُوحٍ (بَعْدَ الطُّوفَانِ وَ إِنَّمَا سُمُّوا أَصْحَابَ الرَّسِّ لِأَنَّهُمْ رَسُّوا نَبِیَّهُمْ فِی الْأَرْضِ وَ ذَلِکَ بَعْدَ سُلَیْمَانَ بْنِ دَاوُدَ (وَ کَانَتْ لَهُمْ اثْنَتَا عَشْرَهًَْ قَرْیَهًًْ عَلَی شَاطِئِ نَهَرٍ یُقَالُ لَهُ الرَّسُّ مِنْ بِلَادِ الْمَشْرِقِ وَ بِهِمْ سُمِّیَ ذَلِکَ النَّهَرُ وَ لَمْ یَکُنْ یَوْمَئِذٍ فِی الْأَرْضِ نَهَرٌ أَغْزَرُ مِنْهُ وَ لَا أَعْذَبُ مِنْهُ وَ لَا قُرًی أَکْثَرُ وَ لَا أَعْمَرُ مِنْهَا تُسَمَّی إِحْدَاهُنَّ أَبَانَ وَ الثَّانِیَهًُْ آذَرَ وَ الثَّالِثَهًُْ دَیْ وَ الرَّابِعَهًُْ بَهْمَنَ وَ الْخَامِسَهًُْ إِسْفَنْدَارَ وَ السَّادِسَهًُْ فَرْوَرْدِینَ وَ السَّابِعَهًُْ أُرْدِیبِهِشْتَ وَ الثَّامِنَهًُْ خُرْدَادَ وَ التَّاسِعَهًُْ مُرْدَادَ وَ الْعَاشِرَهًُْ تِیرَ وَ الْحَادِیَ عَشْرَهًَْ مِهْرَ وَ الثَّانِیَ عَشْرَهًَْ شَهْرِیوَرْدَ وَ کَانَتْ أَعْظَمَ مَدَائِنِهِمْ إِسْفَنْدَارُ وَ هِیَ الَّتِی یَنْزِلُهَا مَلِکُهُمْ وَ کَانَ یُسَمَّی ترکوذ بْنَ غابور بْنِ یارش بْنِ سازن بْنِ نُمْرُودَ بْنِ کَنْعَانَ فِرْعَوْنَ إِبْرَاهِیمَ وَ بِهَا الْعَیْنُ وَ الصَّنَوْبَرَهًُْ وَ قَدْ غَرَسُوا فِی کُلِّ قَرْیَهًٍْ مِنْهَا حَبَّهًًْ مِنْ طَلْعِ تِلْکَ الصَّنَوْبَرَهًِْ وَ أَجْرَوْا إِلَیْهَا نَهَراً مِنَ الْعَیْنِ الَّتِی عِنْدَ الصَّنَوْبَرَهًِْ فَنَبَتَتِ الْحَبَّهًُْ وَ صَارَتْ شَجَرَهًًْ عَظِیمَهًًْ وَ حَرَّمُوا مَاءَ الْعَیْنِ وَ الْأَنْهَارِ فَلَا یَشْرَبُونَ مِنْهَا وَ لَا أَنْعَامُهُمْ وَ مَنْ فَعَلَ ذَلِکَ قَتَلُوهُ وَ یَقُولُونَ هُوَ حَیَاهًُْ آلِهَتِنَا فَلَا یَنْبَغِی لِأَحَدٍ أَنْ یَنْقُصَ مِنْ حَیَاتِهَا وَ یَشْرَبُونَ هُمْ وَ أَنْعَامُهُمْ مِنْ نَهَرِ الرَّسِّ الَّذِی عَلَیْه قُرَاهُمْ وَ قَدْ جَعَلُوا

فِی کُلِّ شَهْرٍ مِنَ السَّنَهًِْ فِی کُلِّ قَرْیَهًٍْ عِیداً یَجْتَمِعُ إِلَیْهِ أَهْلُهَا فَیَضْرِبُونَ عَلَی الشَّجَرَهًِْ الَّتِی بِهَا کِلَّهً مِنْ حَرِیرٍ فِیهَا مِنْ أَنْوَاعِ الصُّوَرِ ثُمَّ یَأْتُونَ بِشَاءٍ وَ بَقَرٍ فَیَذْبَحُونَهَا قُرْبَاناً لِلشَّجَرَهًِْ وَ یُشْعِلُونَ فِیهَا النِّیرَانَ بِالْحَطَبِ فَإِذَا سَطَحَ دُخَانُ تِلْکَ الذَّبَائِحِ وَ قُتَارُهَا فِی الْهَوَاءِ وَ حَالَ بَیْنَهُمْ وَ بَیْنَ النَّظَرِ إِلَی السَّمَاءِ خَرُّوا لِلشَّجَرَهًِْ سُجَّداً یَبْکُونَ وَ یَتَضَرَّعُونَ إِلَیْهَا أَنْ تَرْضَی عَنْهُمْ فَکَانَ الشَّیْطَانُ یَجِیءُ فَیُحَرِّکُ أَغْصَانَهَا وَ یَصِیحُ مِنْ سَاقِهَا صِیَاحَ الصَّبِیِّ إِنِّی قَدْ رَضِیتُ عَنْکُمْ عِبَادِی فَطِیبُوا نَفْساً وَ قَرُّوا عَیْناً فَیَرْفَعُونَ رُءُوسَهُمْ عِنْدَ ذَلِکَ وَ یَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَ یَضْرِبُونَ بِالْمَعَازِفِ وَ یَأْخُذُونَ الدَّسْتْبَنْدَ فَیَکُونُونَ عَلَی ذَلِکَ یَوْمَهُمْ وَ لَیْلَتَهُمْ ثُمَّ یَنْصَرِفُونَ وَ إِنَّمَا سَمَّتِ الْعَجَمُ شُهُورَهَا بِأَبَانْ مَاهَ وَ آذَرْ مَاهَ وَ غَیْرِهِمَا اشْتِقَاقاً مِنْ أَسْمَاءِ تِلْکَ الْقُرَی لِقَوْلِ أَهْلِهَا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ هَذَا عِیدُ شَهْرِ کَذَا وَ عِیدُ شَهْرِ کَذَا حَتَّی إِذَا کَانَ عِیدُ قَرْیَتِهِمُ الْعُظْمَی اجْتَمَعَ إِلَیْهَا صَغِیرُهُمْ وَ کَبِیرُهُمْ فَضَرَبُوا عِنْدَ الصَّنَوْبَرَهًِْ وَ الْعَیْنِ سُرَادِقاً مِنْ دِیبَاجٍ عَلَیْهِ مِنْ أَنْوَاعِ الصُّوَرِ وَ جَعَلُوا لَهُ اثْنَیْ عَشَرَ بَاباً کُلُّ بَابٍ لِأَهْلِ قَرْیَهًٍْ مِنْهُمْ وَ یَسْجُدُونَ لِلصَّنَوْبَرَهًِْ خَارِجاً مِنَ السُّرَادِقِ وَ یُقَرِّبُونَ لَهَا الذَّبَائِحَ أَضْعَافَ مَا قَرَّبُوا لِلشَّجَرَهًِْ الَّتِی فِی قُرَاهُمْ فَیَجِیءُ إِبْلِیسُ عِنْدَ ذَلِکَ فَیُحَرِّکُ الصَّنَوْبَرَهًَْ تَحْرِیکاً شَدِیداً وَ یَتَکَلَّمُ مِنْ جَوْفِهَا کَلَاماً جَهْوَرِیّاً وَ یَعِدُهُمْ وَ یُمَنِّیهِمْ بِأَکْثَرَ مِمَّا وَعَدَتْهُمْ وَ مَنَّتْهُمُ الشَّیَاطِینُ کُلُّهَا فَیَرْفَعُونَ رُءُوسَهُمْ مِنَ السُّجُودِ وَ بِهِمْ مِنَ الْفَرَحِ وَ النَّشَاطِ مَا لَا یُفِیقُونَ وَ لَا یَتَکَلَّمُونَ مِنَ الشُّرْبِ وَ الْعَزْفِ فَیَکُونُونَ عَلَی ذَلِکَ اثْنَیْ عَشَرَ یَوْماً وَ لَیَالِیَهَا بِعَدَدِ أَعْیَادِهِمْ سَائِرَ السَّنَهًِْ ثُمَّ یَنْصَرِفُونَ فَلَمَّا طَال کُفْرُهُمْ بِاللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ عِبَادَتُهُمْ غَیْرَهُ بَعَثَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ إِلَیْهِمْ نَبِیّاً مِنْ بَنِی إِسْرَائِیلَ مِنْ وُلْدِ یَهُودَا بْنِ یَعْقُوبَ فَلَبِثَ فِیهِمْ زَمَاناً طَوِیلًا یَدْعُوهُمْ إِلَی عِبَادَهًِْ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ مَعْرِفَهًِْ رُبُوبِیَّتِهِ فَلَا یَتَّبِعُونَهُ فَلَمَّا رَأَی شِدَّهًَْ تَمَادِیهِمْ فِی الْغَیِّ وَ الضَّلَالِ وَ تَرْکَهُمْ قَبُولَ مَا دَعَاهُمْ إِلَیْهِ مِنَ الرُّشْدِ وَ النَّجَاحِ وَ حَضَرَ عِیدُ قَرْیَتِهِمُ الْعُظْمَی قَالَ یَا رَبِّ إِنَّ عِبَادَکَ أَبَوْا إِلَّا تَکْذِیبِی وَ الْکُفْرَ بِکَ وَ غَدَوْا یَعْبُدُونَ شَجَرَهًًْ لَا تَنْفَعُ وَ لَا تَضُرُّ فَأَیْبِسْ شَجَرَهُمْ أَجْمَعَ وَ أَرِهِمْ قُدْرَتَکَ وَ سُلْطَانَکَ فَأَصْبَحَ الْقَوْمُ وَ قَدْ یَبِسَ شَجَرُهُمْ کُلُّهَا فَهَالَهُمْ ذَلِکَ وَ قُطِعَ بِهِمْ وَ صَارُوا فِرْقَتَیْنِ فِرْقَهًٌْ قَالَتْ سَحَرَ آلِهَتَکُمْ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِی زَعَمَ أَنَّهُ رَسُولُ رَبِّ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ إِلَیْکُمْ لِیَصْرِفَ وُجُوهَکُمْ عَنْ آلِهَتِکُمْ إِلَی إِلَهِهِ وَ فِرْقَهًٌْ قَالَتْ لَا بَلْ غَضِبَتْ آلِهَتُکُمْ حِینَ رَأَتْ هَذَا الرَّجُلَ یَعِیبُهَا وَ یَقَعُ فِیهَا وَ یَدْعُوکُمْ إِلَی عِبَادَهًِْ غَیْرِهَا فَحَجَبَتْ حُسْنَهَا وَ بَهَاءَهَا لِکَیْ تَغْضَبُوا لَهَا فَتَنْتَصِرُوا مِنْهُ فَأَجْمَعَ رَأْیُهُمْ عَلَی قَتْلِهِ

فَاتَّخَذُوا أَنَابِیبَ طِوَالًا مِنْ رَصَاصٍ وَاسِعَهًَْ الْأَفْوَاهِ ثُمَّ أَرْسَلُوهَا فِی قَرَارِ الْعَیْنِ إِلَی أَعْلَی الْمَاءِ وَاحِدَهًًْ فَوْقَ الْأُخْرَی مِثْلَ الْبَرَابِخِ وَ نَزَحُوا مَا فِیهَا مِنَ الْمَاءِ ثُمَّ حَفَرُوا فِی قَرَارِهَا بِئْراً ضَیِّقَهًَْ الْمَدْخَلِ عَمِیقَهًًْ وَ أَرْسَلُوا فِیهَا نَبِیَّهُمْ وَ أَلْقَمُوا فَاهَا صَخْرَهًًْ عَظِیمَهًًْ ثُمَّ أَخْرَجُوا الْأَنَابِیبَ مِنَ الْمَاءِ وَ قَالُوا نَرْجُو الْآنَ أَنْ تَرْضَی عَنَّا آلِهَتُنَا إِذَا رَأَتْ أَنَّا قَدْ قَتَلْنَا مَنْ کَانَ یَقَعُ فِیهَا وَ یَصُدُّنَا عَنْ عِبَادَتِهَا وَ دَفَنَّاهُ تَحْتَ کَبِیرِهَا یَتَشَفَّی مِنْهُ فَیَعُودَ لَنَا نُورُهَا وَ نَضْرَتُهَا کَمَا کَانَ فَبَقُوا عَامَّهًَْ یَوْمِهِمْ یَسْمَعُونَ أَنِینَ نَبِیِّهِمْ وَ هُوَ یَقُولُ سَیِّدِی قَدْ تَرَی ضِیقَ مَکَانِی وَ شِدَّهًَْ کَرْبِی فَارْحَمْ ضَعْفَ رُکْنِی وَ قِلَّهًَْ حِیلَتِی وَ عَجِّلْ بِقَبْضِ رُوحِی وَ لَا تُؤَخِّرْ إِجَابَهًَْ دَعْوَتِی حَتَّی مَاتَ فَقَالَ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ لِجَبْرَئِیلَ یَا جَبْرَئِیلُ أَ یَظُنُّ عِبَادِی هَؤُلَاءِ الَّذِینَ غَرَّهُم حِلْمِی وَ أَمِنُوا مَکْرِی وَ عَبَدُوا غَیْرِی وَ قَتَلُوا رَسُولِی أَنْ یَقُومُوا لِغَضَبِی أَوْ یَخْرُجُوا مِنْ سُلْطَانِی کَیْفَ وَ أَنَا الْمُنْتَقِمُ مِمَّنْ عَصَانِی وَ لَمْ یَخْشَ عِقَابِی وَ إِنِّی حَلَفْتُ بِعِزَّتِی لَأَجْعَلَنَّهُمْ عِبْرَهًًْ وَ نَکَالًا لِلْعَالَمِینَ فَلَمْ یَرُعْهُمْ وَ هُمْ فِی عِیدِهِمْ ذَلِکَ إِلَّا بِرِیحٍ عَاصِفٍ شَدِیدَهًِْ الْحُمْرَهًِْ فَتَحَیَّرُوا فِیهَا وَ ذُعِرُوا مِنْهَا وَ تَضَامَّ بَعْضُهُمْ إِلَی بَعْضٍ ثُمَّ صَارَتِ الْأَرْضُ مِنْ تَحْتِهِمْ حَجَرَ کِبْرِیتٍ یَتَوَقَّدُ وَ أَظَلَّتْهُمْ سَحَابَهًٌْ سَوْدَاءُ فَأَلْقَتْ عَلَیْهِمْ کَالْقُبَّهًِْ جَمْراً یَلْتَهِبُ فَذَابَتْ أَبْدَانُهُمْ کَمَا یَذُوبُ الرَّصَاصُ فِی النَّارِ فَنَعُوذُ بِاللَّهِ تَعَالَی ذِکْرُهُ مِنْ غَضَبِهِ وَ نُزُولِ نَقِمَتِهِ وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِیِّ الْعَظِیم.

امام علی ( هروی از امام رضا (و ایشان از پدران پاکش نقل می‌کند: مردی از اشراف بنی‌تمیم به نام «عمرو»، سه روز قبل از شهادت امام علی (نزد او آمد و به ایشان گفت: «ای امیرالمؤمنین (مرا از اصحاب رسّ مطّلع کن که در چه عصری بودند و منزلگاه‌هایشان کجا بوده و پادشاهشان چه کسی بوده و آیا خداوند عزّوجلّ پیامبری برایشان فرستاده یا نه؟ و به چه چیزی هلاک شدند؟ چراکه من در کتاب خداوند یاد آنان را می‌بینم امّا خبر ایشان را نمی‌یابم». امیرالمؤمنین (به او فرمود: «تو از من چیزی پرسیدی که کسی قبل از تو از من نپرسیده است، و بعد از من نیز کسی در مورد آن به تو چیزی نخواهد گفت مگر اینکه از من نقل کند و در کتاب خداوند آیه‌ای نیست که از آن اطّلاع نداشته باشم و تفسیرش را ندانم و ندانم که در چه مکانی؛ در صحرا یا کوه و در چه وقتی از روز یا شب نازل شده است، و من در اینجا [به سینه‌اش اشاره کرد] علم فراوانی دارم، امّا طالبان آن اندک‌اند و دیری نمی‌پاید که مرا از دست بدهند و پشیمان شوند. ای دوست تمیمی! قصّه‌ی آنان این چنین است که آنان قومی بودند که درخت صنوبر را می‌پرستیدند که به آن شاه‌درخت می‌گفتند، این درخت را یافث‌بن‌نوح بر لب چشمه‌ای به نام روشاب کاشته بود، و این درخت بعد از طوفان برای نوح (رویید، و آن‌ها را نیز بدین‌خاطر «اصحاب رسّ» نامیدند که پیامبرشان را در زمین دفن کردند، و این قضیّه بعد از سلیمان‌بن‌داود (بود. آن‌ها در کنار ساحلی از بلاد شرق که به آن رسّ گفته می‌شد، دوازده شهر داشتند، و آن نهر را نیز به‌همین نام نامیدند، و در آن زمان هیچ رودی پرآب‌تر و گواراتر از آن نبود و هیچ شهری نیز پرجمعیّت‌تر و آبادتر از آن نبود. یکی از این شهرها آبان بود و دیگری آذر و سوّمی دی و چهارمی بهمن و پنجمی اسفندار و ششمی فروردین و هفتمی اردیبهشت و هشتمی خرداد و نهمی مرداد و دهمی تیر و یازدهمی مهر و دوازدهمی شهریورد! بزرگترین شهرشان اسفندار بود که پادشاهشان در آن می¬زیست، و نامش ترکوذبن غابوربن یارش‌بن ساذن‌بن نمرودبن کنعان، فرعون ابراهیم بود. و در آنجا چشمه و درخت صنوبری بود که در هر شهری دانه‌ای از شکوفه‌های آن صنوبر را کاشته بودند، و در آن شعبه¬ای از آن رود که در کنار درخت صنوبر بود، جاری ساختند و این چنین شد که دانه رشد کرد و تبدیل به درختی بزرگ شد. آن‌ها نوشیدن آب چشمه و رودها را حرام گرداندند و از آن نمی‌نوشیدند و چهارپایانشان را نیز اجازه‌ی نوشیدن نمی‌دادند و هرکس این کار را می‌کرد، او را می‌کشتند و می‌گفتند: «او موجب حیات خدایان ماست، و کسی را شایسته نیست از حیات او بکاهد و خود ایشان و چهارپایانشان از رود رسّ که شهرهایشان بر فراز آن بود می‌نوشیدند. آن‌ها در هر ماهی از سال، عیدی در هر شهر برقرار می‌کردند و اهالی شهر دور درخت جمع می‌شدند و بر درختی که توری از حریر بر روی خود داشت و انواع تصاویر بر آن کشیده شده بود، می‌زدند. و سپس گوسفند و گاو می‌آوردند و برای درخت قربانی می‌کردند و در آنجا با هیزم‌ها آتشی بر می‌افروختند و آنگاه که دود و بوی طبخ حیوانات قربانی برمی‌خاست، و بین آن‌ها و نگاهشان به آسمان حایل می‌گشت، سجده‌کنان در برابر درخت می‌افتادند و برایش گریه‌وزاری می‌کردند تا اینکه از آنان راضی گردد، و شیطان نیز می‌آمد و شاخه‌های آن را حرکت می‌داد، و از میان تنه آن صدای خردسالی را سر می‌داد که‌ای بندگانم! من از شما راضی شدم، و آسوده‌خاطر و خوشحال باشید. و در آن زمان سرهایشان را بالا می‌گرفتند و شراب می‌نوشیدند و آلات موسیقی را می‌نواختند و و شروع به رقص دست‌بند می‌کردند و شب و روزشان را درچنین‌حالتی به سر می‌بردند و بعد از آن بر می‌گشتند. از همین روست که عجم‌ها اسامی ماه‌هایشان را آبان و آذر و غیره نامیده‌اند، و این اسامی را از اسامی شهرها گرفته‌اند، چراکه آن‌ها به هم می‌گفتند، این عید ماه فلان و این عید ماه فلان است، تا اینکه عید شهر بزرگشان فرامی‌رسید و همگی کوچک و بزرگ در آن شهر جمع می‌شدند و در کنار درخت صنوبر و چشمه، خیمه‌ای از ابریشم و دیبا برپا می‌کردند و بر آن تصاویر مختلف را می‌کشیدند و دوازده در برایش قرار می‌دادند که هر دری برای اهالی یک شهر بود، و خارج از خیمه در برابر درخت صنوبر سجده می‌کردند و چند برابر قربانی‌هایی را که برای درخت شهر خود تقدیم می‌کردند، برایش پیش‌کش می‌کردند، سپس ابلیس می‌آمد و درخت صنوبر را به‌شدّت تکان می‌داد و با بانگی بلند از درون آن سخن می‌گفت و بیش از همه‌ی آنچه که شیطان‌ها به آنان وعده و امید داده بودند، به آنان وعده و امید می‌داد، سپس آنان سرهایشان را از سجده بر می‌داشتند و به‌حدّی به شادی و نشاط می‌پرداختند که به‌واسطه‌ی میگساری و نوازندگی سخن نمی‌گفتند، و دوازده شبانه روز را به تعداد اعیادشان در سال اینگونه سپری می‌کردند و سپس باز می‌گشتند. هنگامی‌که کفرشان به خداوند عزّوجلّ و عبادت غیر او، طولانی گشت، خداوند پیامبری از بنی‌اسرائیل از فرزندان یهودا پسر یعقوب (را نزد آنان فرستاد و زمان زیادی را نزد آنان ماند، و آنان را به پرستش خدا و شناخت ربوبیّتش دعوت می‌کرد، امّا آنان از او پیروی نمی‌کردند و هنگامی‌که شدّت اصرارشان را در گمراهی و ضلالت وعدم قبول درستی و رستگاری را که آنان را به آن فرا می‌خواند، دید، در یکی از عیدهای بزرگ شهرشان حاضر شد، گفت: «پروردگارا! بندگانت از هر کاری جز تکذیب من و کفر به تو دست بر می‌دارند، آنان پیوسته درختی را که نه نفع و نه ضرری برایشان دارد، می‌پرستند، پس درختشان را به‌طور کامل خشک کن و قدرت و توانت را به آن‌ها بنمایان». قوم چون بامدادان از خواب برخاستند، دیدند که درختشان خشک شده است، و این موضوع آنان را به وحشت انداخت و آنان را دچار دلهره نمود». آنان به دو دسته تقسیم شدند: «گروهی گفتند این مردی که ادّعا می‌کند فرستاده‌ی پروردگار آسمان و زمین است، خدای شما را سحر کرده است تا شما را از آن به‌سوی خود روی‌گردان کند». و گروهی گفتند: «نه! بلکه هنگامی‌که خدای شما این مرد را دید که از آن خرده می‌گیرد، و نسبت به آن ناروا می‌گوید و شما را به پرستش چیزی غیر او دعوت می‌کند، خشمگین شده و زیبایی و طراوت خود را پنهان کرده تا شما به خاطر او خشمگین شده و انتقامش را از او بگیرید». آنان بر کشتن او اجماع کردند. پس لوله‌های بلندی از سرب با دهانه‌هایی گشاد درست کردند، سپس آن را در ته چشمه قرار دادند و تا سطح آب بالا آوردند و مانند مجراهای چاه (فاضلاب) هریک را روی دیگری قرار دادند، و هرچه آب در داخل آن بود، خالی نمودند. سپس در ته چشمه چاهی عمیق با دهانه‌ی تنگ حفر کردند و پیامبرشان را در ته چاه فرستادند و بر دهانه‌ی آن تخته سنگ بزرگی گذاشتند، سپس لوله‌ها را از آب خارج کردند و گفتند: «اکنون اگر خدای ما دید که ما کسی را که از او خرده می‌گرفت و دیگران را از پرستش او باز می‌داشت، کشتیم و آن را در زیر درخت بزرگ دفن کردیم تا انتقامش را از او بگیرد [و دلش خنک گردد] و نور و شادابی آن دوباره به‌مانند سابق به او بازگردد، امید داریم که از دستمان راضی گردد. آنان در تمام طول آن روز صدای ناله پیامبرشان را می‌شنیدند، که می‌گفت: «ای مولای من! تو اکنون تنگی مکان و شدّت اندوه مرا می‌بینی، پس به ضعف تکیه‌گاهم و کمی چاره‌ام رحم کن و زودتر روحم را قبض کن و اجابت دعایم را به تأخیر نیانداز». او پیوسته این چنین می‌گفت تا اینکه از دنیا رفت. سپس خداوند به جبرئیل فرمود: «ای جبرئیل! آیا این بندگان من که صبرم آنان را فریفته و از مکر من ایمن گشته‌اند و جز من را می‌پرستند و پیامبرم را کشتند، گمان می‌کنند که می‌توانند در برابر خشمم مقاومت کنند و یا اینکه از حوزه‌ی قدرت من خارج شوند؟ چرا اینگونه‌اند درحالی‌که من از کسانی که از من سرپیچی کنند و از عقابم نترسند، انتقام می‌گیرم. به‌عزّت و جلالم سوگند یاد می‌کنم که آنان را مایه‌ی عبرت و پند عالمیان قرار می‌دهم. آنان در آن عیدشان بودند که بادی شدید و سرخ آنان را به وحشت انداخت و در آن سرگردان شدند و دچار وحشت شدند و به یکدیگر چسبیدند. سپس زمین در زیر [پاهایشان] به‌مانند سنگ گوگردی شعله‌ور شد و ابری سیاه بر آنان سایه افکند، و تکه‌ی آتشی شعله‌ور که به‌مانند قبّه بود، بر روی آنان افتاد، و بدین‌ترتیب بدن¬هایشان مانند سرب در درون آتش ذوب شد، و ما از یادآوری غضب پروردگار و فرود انتقامش به او پناه می‌بریم و لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ الْعَلِیِّ الْعَظِیم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۱۶

بحارالأنوار، ج۱۴، ص۱۵۲ / نورالثقلین/ البرهان؛ «بتفاوت»

۱ -۲

(فرقان/ ۳۸)

الکاظم (عَنْ یَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِیمَ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ أَبَا الْحَسَنِ مُوسَی (عَنْ أَصْحَابِ الرَّسِّ الَّذِینَ ذَکَرَهُمُ اللَّهُ مَنْ هُمْ وَ مِمَّنْ هُمْ وَ أَیَّ قَوْمٍ کَانُوا فَقَالَ کَانَا رَسَّیْنِ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَلَیْسَ الَّذِی ذَکَرَهُ اللَّهُ فِی کِتَابِهِ کَانَ أَهْلُهُ أَهْلَ بَدْوٍ وَ أَصْحَابَ شَاهًٍْ وَ غَنَمٍ فَبَعَثَ اللَّهُ تَعَالَی إِلَیْهِمْ صَالِحَ النَّبِیِّ (رَسُولًا فَقَتَلُوهُ وَ بَعَثَ إِلَیْهِمْ رَسُولًا آخَرَ فَقَتَلُوهُ ثُمَّ بَعَثَ إِلَیْهِمْ رَسُولًا آخَرَ وَ عَضَدَهُ بِوَلِیٍّ فَقَتَلُوا الرَّسُولَ وَ جَاهَدَ الْوَلِیُّ حَتَّی أَفْحَمَهُمْ وَ کَانُوا یَقُولُونَ إِلَهُنَا فِی الْبَحْرِ وَ کَانُوا عَلَی شَفِیرِهِ وَ کَانَ لَهُمْ عِیدٌ فِی السَّنَهًِْ یَخْرُجُ حُوتٌ عَظِیمٌ مِنَ الْبَحْرِ فِی تِلْکَ الْیَوْمِ فَیَسْجُدُونَ لَهُ فَقَالَ وَلِیُّ صَالِحٍ لَهُمْ لَا أُرِیدُ أَنْ تَجْعَلُونِی رَبّاً وَ لَکِنْ هَلْ تُجِیبُونِی إِلَی مَا دَعَوْتُکُمْ إِنْ أَطَاعَنِی ذَلِکَ الْحُوتُ فَقَالُوا نَعَمْ وَ أَعْطَوْهُ عُهُوداً وَ مَوَاثِیقَ فَخَرَجَ حُوتٌ رَاکِبٌ عَلَی أَرْبَعَهًِْ أَحْوَاتٍ فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَیْهِ خَرُّوا سُجَّداً فَخَرَجَ وَلِیُّ صَالِحٍ النَّبِیِّ إِلَیْهِ وَ قَالَ لَهُ ائْتِنِی طَوْعاً أَوْ کَرْهاً بِسْمِ اللَّهِ الْکَرِیمِ فَنَزَلَ عَنْ

أَحْوَاتِهِ فَقَالَ الْوَلِیُّ ایتِنِی عَلَیْهِنَّ لِئَلَّا یَکُونَ مِنَ الْقَوْمِ فِی أَمْرِی شَکٌّ فَأَتَی الْحُوتُ إِلَی الْبَرِّ یَجُرُّهَا وَ تَجُرُّهُ إِلَی عِنْدِ وَلِیِّ صَالِحٍ فَکَذَّبُوهُ بَعْدَ ذَلِکَ فَأَرْسَلَ اللَّهُ إِلَیْهِمْ رِیحاً فَقَذَفَتْهُمْ فِی الْیَمِّ أَیِ الْبَحْرِ وَ مَوَاشِیَهُمْ فَأَتَی الْوَحْیُ إِلَی وَلِیِّ صَالِحٍ بِمَوْضِعِ ذَلِکَ الْبِئْرِ وَ فِیهَا الذَّهَبُ وَ الْفِضَّهًُْ فَانْطَلَقَ فَأَخَذَهُ فَفَضَّهُ عَلَی أَصْحَابِهِ بِالسَّوِیَّهًِْ عَلَی الصَّغِیرِ وَ الْکَبِیرِ وَ أَمَّا الَّذِینَ ذَکَرَهُمُ اللَّهُ فِی کِتَابِهِ فَهُمْ قَوْمٌ کَانَ لَهُمْ نَهَرٌ یُدْعَی الرَّسَّ وَ کَانَ فِیهِمْ أَنْبِیَاءُ کَثِیرَهًٌْ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ وَ أَیْنَ الرَّسُّ فَقَالَ هُوَ نَهَرٌ بِمُنْقَطَعِ آذَرْبِیجَانَ وَ هُوَ بَیْنَ حَدِّ إِرْمِینِیَهًَْ وَ آذَرْبِیجَانَ وَ کَانُوا یَعْبُدُونَ الصُّلْبَانَ فَبَعَثَ اللَّهُ إِلَیْهِمْ ثَلَاثِینَ نَبِیّاً فِی مَشْهَدٍ وَاحِدٍ فَقَتَلُوهُمْ جَمِیعاً فَبَعَثَ اللَّهُ إِلَیْهِمْ نَبِیّاً وَ بَعَثَ مَعَهُ وَلِیّاً فَجَاهَدَهُمْ وَ بَعَثَ اللَّهُ مِیکَائِیلَ فِی أَوَانِ وُقُوعِ الْحَبِّ وَ الزَّرْعِ فَأَنْضَبَ مَاءَهُمْ فَلَمْ یَدَعْ عَیْناً وَ لَا نَهَراً وَ لَا مَاءً لَهُمْ إِلَّا أَیْبَسَهُ وَ أَمَرَ مَلَکَ الْمَوْتِ فَأَمَاتَ مَوَاشِیَهُمْ وَ أَمَرَ اللَّهُ الْأَرْضَ فَابْتَلَعَتْ مَا کَانَ لَهُمْ مِنْ تِبْرٍ أَوْ فِضَّهًٍْ أَوْ آنِیَهًٍْ فَهُوَ لِقَائِمِنَا (إِذَا قَامَ فَمَاتُوا کُلُّهُمْ جُوعاً وَ عَطَشاً فَلَمْ یَبْقَ مِنْهُمْ بَاقِیَهًٌْ وَ بَقِیَ مِنْهُمْ قَوْمٌ مُخْلِصُونَ فَدَعَوُا اللَّهَ أَنْ یُنْجِیَهُمْ بِزَرْعٍ وَ مَاشِیَهًٍْ وَ مَاءٍ وَ یَجْعَلَهُ قَلِیلًا لِئَلَّا یَطْغَوْا فَأَجَابَهُمُ اللَّهُ إِلَی ذَلِکَ لِمَا عَلِمَ مِنْ صِدْقِ نِیَّاتِهِمْ ثُمَّ عَادَ الْقَوْمُ إِلَی مَنَازِلِهِمْ فَوَجَدُوهَا قَدْ صَارَتْ أَعْلَاهَا أَسْفَلَهَا وَ أَطْلَقَ اللَّهُ لَهُمْ نَهَرَهُمْ وَ زَادَهُمْ فِیهِ عَلَی مَا سَأَلُوا فَقَامُوا عَلَی الظَّاهِرِ وَ الْبَاطِنِ فِی طَاعَهًِْ اللَّهِ حَتَّی مَضَی أُولَئِکَ الْقَوْمُ وَ حَدَثَ بَعْدَ ذَلِکَ نَسْلٌ أَطَاعُوا اللَّهَ فِی الظَّاهِرِ وَ نَافَقُوهُ فِی الْبَاطِنِ وَ عَصَوْا بِأَشْیَاءَ شَتَّی فَبَعَثَ اللَّهُ مَنْ أَسْرَعَ فِیهِمُ الْقَتْلَ فَبَقِیَتْ شِرْذِمَهًٌْ مِنْهُمْ فَسَلَّطَ اللَّهُ عَلَیْهِمُ الطَّاعُونَ فَلَمْ یُبْقِ مِنْهُمْ أَحَداً وَ بَقِیَ نَهَرُهُمْ وَ مَنَازِلُهُمْ مِائَتَیْ عَامٍ لَا یَسْکُنُهَا أَحَدٌ ثُمَّ أَتَی اللَّهُ تَعَالَی بِقَوْمٍ بَعْدَ ذَلِکَ فَنَزَلُوهَا وَ کَانُوا صَالِحِینَ ثُمَّ أَحْدَثَ قَوْمٌ مِنْهُمْ فَاحِشَهًًْ وَ اشْتَغَلَ الرِّجَالُ بِالرِّجَالِ وَ النِّسَاءُ بِالنِّسَاءِ فَسَلَّطَ اللَّهُ عَلَیْهِمْ صَاعِقَهًًْ فَلَمْ یُبْقِ مِنْهُمْ بَاقِیَهًْ.

امام کاظم ( یعقوب‌بن‌ابراهیم گوید: شخصی از امام کاظم (درباره‌ی اصحاب رسّ پرسید: «آن‌ها چه کسانی و از چه قوم و ملّتی بودند»؟ امام (فرمود: «آن‌ها دو طائفه بودند که در قرآن از یک گروه یاد شده است، گروهی که بادیه‌نشین و کارشان چوپانی بود. خدا حضرت صالح (را فرستاد و امّا توسّط آن‌ها کشته شد، پیامبر دیگری را فرستاد که او را نیز کشتند، پیامبر سوّمی را به همراه ولیّ فرستاد که پیامبر را کشته و ولیِّ او با آنان جنگید تا آنکه او را گرفتند. اصحاب رسّ، معتقد بودند که خدای آنان در دریاست و خود نیز در کنار دریا می‌زیستند، و هر سال عید می‌گرفتند، و ماهی بزرگی در آن روز بر آنان آشکار می‌شد و مردم در مقابلش به سجده می‌افتادند ولیّ صالحی به آنان گفت: «اگر ماهی از من اطاعت کند، می‌پذیرید که دیگر او را پرستش نکنید»؟ همه با تأکید گفتند: «آری»! ماهی بزرگ به‌همراه چهار ماهی دیگر که او را حمل می‌کردند از دریا خارج شد، مردم با دیدن او به سجده افتادند ولیّ صالح به‌طرف ماهی رفت و از او خواست از روی اطاعت یا اکراه از او اطاعت کند، و به همراه او بر قوم وارد شود، تا مردم نسبت به او شکّی نداشته باشند، ماهی از دریا خارج شد، و کنار ولیّ صالح قرار گرفت. مردم با دیدن این صحنه به‌جای پذیرش ولیّ صالح، او را تکذیب کردند. خدا نیز به‌خاطر تکذیب آنان بادی را به‌سوی آن‌ها فرستاد که خودشان و حیوان‌های آنان را با آب دریا هلاک کرد. به ولیّ الهی وحی شد در چاهی طلا و نقره است، آن‌ها را خارج کن و به‌طور مساوی بین مردم، کوچک و بزرگشان تقسیم کن». راوی، سؤال دیگری از امام کاظم (پرسید: که اصحاب رس در کدام منطقه زندگی می‌کردند؟ امام فرمود: «آنان در منطقه‌ی آذربایجان بین ارمنیته و آذربایجان بودند. و دو صلیب را عبادت می‌کردند که خداوند سی نبی به‌سویشان فرستاد و آنان همگی را کُشتند، در پایان خدا پیامبری را به‌همراه ولیّ به‌سوی آنان اعزام کرد. ولیّ خدا با آنان جنگید، خدا نیز برای مدد او میکائیل را به‌هنگام تولید گیاهان دانه‌ای به‌سوی زمین‌های کشاورزی آنان فرستاد، و آب‌های کشاورزی آنان از نهرها و چشمه خشکید، به‌دنبال آن محصول‌های کشاورزی نیز نابود شدند. و از طرفی خدا به ملک‌الموت دستور داد تا چهارپایان آنان را هلاک گرداند، او نیز چنین کرد. و زمین نیز دستور گرفت که معادن طلا و نقره را در خود نگه دارد و آن‌ها را برای قائم ما (ذخیره کند. و امّا مردم نیز از تشنگی هلاک شدند، و هیچ‌کس جز عدّه‌ای که مخلصانه خدا را می‌خواندند باقی نماندند این عدّه از خدا خواستند که زراعت و حیوان‌های اهلی و آب‌ها را به آن‌ها برگرداند، خدا نیز به پاس دعاهای خالصانه‌شان، همهی نعمت‌های گذشته را حتی بیشتر از آنچه داشتند به آن‌ها داد. و آنان نیز خدا را در آشکار و نهان اطاعت می‌کردند. ولی در پی آنان نسلی پدیدار شد که در ظاهر خدا را اطاعت می‌کردند و در باطن نفاق داشتند، و راه عصیان خدا را در پیش گرفتند. خداوند نیز کسانی را بر آنان مسلّط کرد تا بقتلشان برسانند، همه کشته شدند جز افراد کمی و بر همان افراد نیز طاعون فرستاد و همگی هلاک گردیدند. و تا یکصد سال کسی در منازل آنان نشد تا آنکه عدّه‌ای صالح مأمور شدند در آنجا زندگی کنند که پس از مدّتی فحشا بین آنان رواج پیدا کرد، مردان به لواط و زنان به مساحقه روی آوردند، خدا صاعقه‌ای بر آنان فرستاد و همه هلاک گشتند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۰

بحارالأنوار، ج ۱۳، ص۱۵۳

۱ -۳

(فرقان/ ۳۸)

أمیرالمؤمنین (أَیْنَ أَصْحَابُ مَدَائِنِ الرَّسِّ الَّذِینَ قَتَلُوا النَّبِیِّینَ وَ أَطْفَئُوا سُنَنَ الْمُرْسَلِینَ وَ أَحْیَوْا سُنَنَ الْجَبَّارِینَ.

امام علی ( کجایند آنان که در شهرهای منطقه رسّ بودند و انبیاء (را کشتند و سنّن فرستادگان حق را خاموش نمودندو روش گردنکشان را زنده کردند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۲

نهج البلاغه، ص۲۶۳ / نورالثقلین

۱ -۴

(فرقان/ ۳۸)

الصّادق (رَوَی مُحَمَّدُ بْنُ أَبِی حَمْزَهًَْ عَنِ الصَّادِقِ (أَنَّهُ دَخَلَ عَلَیْهِ نِسْوَهًٌْ فَسَأَلَتْهُ امْرَأَهًٌْ مِنْهُنََّ عَنِ السَّحْقِ فَقَالَ حَدُّهُ حَدُّ الزَّانِی فَقَالَتِ الْمَرْأَهًُْ مَا ذَکَرَ اللَّهُ ذَلِکَ فِی کِتَابِهِ فَقَالَ بَلَی قَالَتْ وَ أَیْنَ هُوَ قَالَ‌أَصْحابَ الرَّسِّ.

امام صادق ( محمّدبن‌ابی‌حمزه از امام صادق (روایت کرده است: عدّه‌ای از زنان بر امام (وارد شدند و زنی از میان آن‌ها از حکم مساحقه پرسید امام (جواب داد: «حدّ مساحقه همان حدّ زناست». سؤال‌کننده مدرک حکم را از قرآن خواست. جواب فرمود: «أَصْحابَ الرَّسِّ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۲

عوالی اللآلی، ج۲، ص۱۵۵/ نورالثقلین

اقوام بسیار دیگری را که در این میان بودند، [هلاک کردیم]

۲ -۱

(فرقان/ ۳۸)

الرّسول (کَذَبَ النَّسَّابُونَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی وَ قُرُوناً بَیْنَ ذلِکَ کَثِیراً.

پیامبر ( گفتار نسب‌شناسان صحیح نیست، چراکه خداوند می‌فرماید: وَ قُرُوناً بَیْنَ ذلِکَ کَثِیراً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۴

بحارالأنوار، ج۱۵، ص۱۰۵

۲ -۲

(فرقان/ ۳۸)

الرّسول (إِذَا بَلَغَ نَسَبِی إِلَی عَدْنَانَ فَأَمْسِکُوا ثُمَّ قَرَأَ وَ عاداً وَ ثَمُودَ وَ أَصْحابَ الرَّسِّ وَ قُرُوناً بَیْنَ ذلِکَ کَثِیراً لَا یَعْلَمُهُمْ إِلاَّ اللهُ تَعَالَی جَلَّ ذِکْرُهُ.

پیامبر ( پیامبر (فرمود: «وقتی نسبم به عدنان رسید، ادامه ندهید، چون اقوام و اشخاص زیادی بعد از عدنان آمدند و رفتند که غیر از خدا نمی‌داند، آنگاه این آیه را تلاوت کرد: وَ عاداً وَ ثَمُودَ وَ أَصْحابَ الرَّسِّ وَ قُرُوناًبَیْنَ ذلِکَ کَثِیراً».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۴

قصص الأنبیاءللراوندی، ص۳۱۶

۲ -۳

(فرقان/ ۳۸)

الرّسول (أُمُّ سَلَمَهًَْ سَمِعْتُ النَّبِیَّ (یَقُولُ مَعَدُّ بْنُ عَدْنَانَ بْنِ أُدَدَ وَ سُمِّیَ أُدَدَ لِأَنَّهُ کَانَ مَادَّ الصَّوْتِ کَثِیرَ الْغُرِّ‌ا بْنُ زَیْدِ بْنِ ثَرَا بْنِ أَعْرَاقِ الثَّرَی قَالَتْ أُمُّ سَلَمَهًَْ (زَیْدٌ هَمَیْسَعٌ وَ ثَرَا نَبْتٌ وَ أَعْرَاقُ الثَّرَی إِسْمَاعِیلُ‌بْنُ‌ابراهیم (قَالَتْ ثُمَّ قَرَأَ (وَ عاداً وَ ثَمُودَ وَ أَصْحابَ الرَّسِّ الْآیَهًَْ.

پیامبر ( از امّ‌سلمه همسر پیامبر (روایت است: شنیدم که پیامبر (فرمود: «معدّبن‌عدنان‌بن‌ادد بن زیدبن‌ثرابن اعراق الثّری»، امّ‌سلمه گفت: «زید همان هَمَیسَع راست و ثرا همان نبت است و اعراق الثّری همان اسماعیل‌بن‌ابراهیم (است. سپس حضرت این آیه را تلاوت نمود: وَ عاداً وَ ثَمُودَ وَ أَصْحابَ الرَّسِّ وَ قُرُوناً بَیْنَ ذلِکَ کَثیراً، که جز خداوند کسی آنان را نمی‌شناسد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۴

بحارالأنوار، ج۱۵، ص۱۰۵

۲ -۴

(فرقان/ ۳۸)

الصّادق (دَخَلَتِ امْرَأَهًٌْ مَعَ مَوْلَاهًٍْ لَهَا عَلَی أَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (فَقَالَتْ مَا تَقُولُ فِی اللَّوَاتِی مَعَ اللَّوَاتِی قَالَ هُنَّ فِی النَّارِ إِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ أُتِیَ بِهِنَّ فَأُلْبِسْنَ جِلْبَاباً مِنْ نَارٍ وَ خُفَّیْنِ مِنْ نَارٍ وَ قِنَاعاً مِنْ نَارٍ وَ أُدْخِلَ فِی أَجْوَافِهِنَّ وَ فُرُوجِهِنَّ أَعْمِدَهًٌْ مِنَ النَّارِ وَ قُذِفَ بِهِنَّ فِی النَّارِ فَقَالَتْ لَیْسَ هَذَا فِی کِتَابِ اللَّهِ قَالَ بَلَی قَالَتْ أَیْنَ قَالَ قَوْلُهُ تَعَالَی وَ عاداً وَ ثَمُودَ وَ أَصْحابَ الرَّسِّ.

امام صادق ( زنی به همراه زن دیگری از موالیانش نزد امام صادق (آمد و گفت: «نظرت در مورد رابطه‌ی زنان با زنان چیست»؟ آن حضرت فرمود: «اینان در آتش‌اند، در روز قیامت آورده می‌شوند و لباس و کفش‌هایی از آتش به تنشان می‌شود، و در شکم و فرج‌هایشان ستون‌های آتشینی فرو می‌شود، و در درون آتش انداخته می‌شوند». سپس آن زن گفت: «آیا در قرآن آمده است»؟ آن حضرت گفت: «آری». زن گفت: «کجای قرآن است»؟ آن حضرت این آیه وَ عَادًا وَ ثَمُودَ وَ أَصْحَابَ الرَّسِّ را تلاوت کرد و فرمود: «منظور از اصحاب رس در اینجا «رسّیات» (زنان مساحق) است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۴

بحارالأنوار، ج۷۶، ص۷۵/ وسایل الشیعهًْ، ج۲۰، ص۳۴۷/ القمی، ج۲، ص۱۱۳/ نورالثقلین / البرهان

عبرت

۱

(فرقان/ ۳۸)

الرّسول (یَا ابْنَ‌مَسْعُودٍ اذْکُرِ الْقُرُونَ الْمَاضِیَهًَْ وَ الْمُلُوکَ الْجَبَابِرَهًَْ الَّذِینَ مَضَوْا فَإِنَّ اللَّهَ یَقُولُ وَ عاداً وَ ثَمُودَ وَ أَصْحابَ الرَّسِّ وَ قُرُوناً بَیْنَ ذلِکَ کَثِیراً یَا ابْنَ‌مَسْعُودٍ انْظُرْ أَنْ تَدَعَ الذَّنْبَ سِرّاً وَ عَلَانِیَهًًْ صَغِیراً وَ کَبِیراً فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَی حَیْثُ مَا کُنْتَ یَرَاکَ وَ هُوَ مَعَکَ فَاجْتَنِبْهَا.

پیامبر (‌ای پسر مسعود! به یادآور قرن‌های گذشته و سلاطین ستمگرانی که درگذشته‌اند؛ به‌درستی‌که خداوند متعال می‌فرماید: وَ عاداً وَ ثَمُودَ وَ أَصْحابَ الرَّسِّ وَ قُرُوناً بَیْنَ ذلِکَ کَثِیراً. ای پسر مسعود! متوجّه باش گناه را در آشکار و نهان، بزرگ و کوچکش را واگذاری! چراکه خدای تعالی می‌فرماید: در هرکجا باشی خدا تو را می‌بیند و او با توست از گناه دوری کن.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۴

بحارالأنوار، ج۷۴، ص۱۰۵/ مکارم الأخلاق، ص۴۵۳

۲

(فرقان/ ۳۸)

أمیرالمؤمنین (بَلَغَ أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (مَوْتُ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ ثُمَّ جَاءَ خَبَرٌ آخَرُ أَنَّهُ لَمْ یَمُت فَکَتَبَ إِلَیْهفَهَلْ أَنْتَ کَائِنٌ کَرَجُلٍ قَدْ ذَاقَ الْمَوْتَ ثُمَّ عَاشَ بَعْدَهُ فَسَأَلَ الرَّجْعَهًَْ فَأُسْعِفَ بِطَلِبَتِهِ فَهُوَ مُتَأَهِّبٌ بِنَقْلِ مَا سَرَّهُ مِنْ مَالِهِ إِلَی دَارِ قَرَارِهِ لَا یَرَی أَنَّ لَهُ مَالًا غَیْرَهُ وَ اعْلَمْ أَنَّ اللَّیْلَ وَ النَّهَارَ دَائِبَانِ فِی نَقْصِ الْأَعْمَارِ وَ إِنْفَادِ الْأَمْوَالِ وَ طَیِّ الْآجَالِ هَیْهَاتَ هَیْهَاتَ قَدْ صَبَّحَا عاداً وَ ثَمُودَ وَ قُرُوناً بَیْنَ ذلِکَ کَثِیراً فَأَصْبَحُوا قَدْ وَرَدُوا عَلَی رَبِّهِمْ وَ قَدِمُوا عَلَی أَعْمَالِهِمْ وَ اللَّیْلُ وَ النَّهَارُ غَضَّانِ جَدِیدَانِ لَا یُبْلِیهِمَا مَا مَرَّا بِهِ یَسْتَعِدَّانِ لِمَنْ بَقِیَ بِمِثْلِ مَا أَصَابَا مَنْ مَضَی وَ اعْلَمْ أَنَّمَا أَنْتَ نَظِیرُ إِخْوَانِکَ وَ أَشْبَاهِکَ مَثَلُکَ کَمَثَلِ الْجَسَدِ قَدْ نُزِعَتْ قُوَّتُهُ فَلَمْ یَبْقَ إِلَّا حُشَاشَهًُْ نَفْسِهِ یَنْتَظِرُ الدَّاعِیَ فَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِمَّا نَعِظُ بِهِ ثُمَّ نَقْصُرُ عَنْهُ.

امام علی ( به امیرمؤمنان علی (خبر فوت یکی از اصحاب را دادند، امّا زمانی نگذشت که خبر تکذیب شد. امیرمؤمنان نامه‌ای به او نوشت؛ تو مثل کسی هستی که مرگ را چشید، آنگاه درخواست رجعت نمود و به دنیا بازگشت، پس هرچه توان داری از کارهایی که موجب شادمانی تو در سرای دیگر می‌گردد پیش بفرست و بدان شب و روز درحال کم‌کردن عمر و نابودی اموال و رساندن تو به مرگ هستند، هیهات هیهات از قوم عاد و ثمود و اصحاب رسّ (گروهی که درختان صنوبر را می‌پرستیدند) و اقوام بسیاری را که در این میان بودند، [هلاک کردیم]. درحالی‌که بر پروردگارشان وارد شدند. بدان شب و روز اعمال گذشته‌ی آدمی را پاک نمی‌کند. پس مهیّای عمل باش تا تو نیز مثل آنان دچار حسرت نگردی. مَثَل تو مَثَل آن جسمی است که توان او گرفته شده و چیزی جز تن بی‌جانی نمانده که منتظر رفتن است از اینکه موعظه‌ی الهی را نشنیده باشیم و کوتاهی کرده باشیم، به خدا پناه می‌بریم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۴

بحارالأنوار، ج۶، ص۱۳۴

آیه وَ کُلاًّ ضَرَبْنا لَهُ الْأَمْثالَ وَ کُلاًّ تَبَّرْنا تَتْبیراً [39]

و برای هریک از آن‌ها مَثل‌ها زدیم؛ و [چون سودى نداد]، همگی را نابود کردیم.

۱

(فرقان/ ۳۹)

الصّادق (وَ کُلًّا تَبَّرْنا تَتْبِیراً یَعْنِی کَسَّرْنَا تَکْسِیراً قَالَ هِیَ بِالنَّبَطِیَّهًْ.

امام صادق ( وَ کُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِیرًا؛ یعنی آن‌ها را تکّه‌تکّه کردیم و این کلمه‌ای نبطی است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۶

بحارالأنوار، ج۱۱، ص۲۶؛ «بالقبطیهًْ» بدل «بالنبطیهًْ» / بحارالأنوار، ج۱۱، ص۶۴/ القمی، ج۲، ص۱۱۴/ معانی الأخبار، ص۲۲۰/ نورالثقلین؛ «قال هی بالنبطیهًْ» محذوف/ البرهان

آیه وَ لَقَدْ أَتَوْا عَلَی الْقَرْیَةِ الَّتی أُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ أَ فَلَمْ یَکُونُوا یَرَوْنَها بَلْ کانُوا لا یَرْجُونَ نُشُوراً [40]

[مشركان مكّه] از کنار شهری که باران شرّ بر آن باریده بود (دیار قوم لوط که خداوند آن را سنگباران کرده بود) گذشتند؛ آیا آن را نمی‌دیدند؟! [آرى، مى‌ديدند] ولی به رستاخیز ایمان نداشتند.

۱

(فرقان/ ۴۰)

الباقر (وَ أَمَّا الْقَرْیَهًُْ الَّتِی أُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ فَهِیَ سَدُومُ قَرْیَهًُْ قَوْمِ لُوطٍ أَمْطَرَ اللَّهُ عَلَیْهِمْ حِجارَةً مِنْ سِجِّیلٍ یَقُولُ مِنْ طِینٍ.

امام باقر ( امّا شهری که باران شرّ بر آن باریده بود، سدوم، شهر لوط است که خداوند بر آنان بارانی از سنگهایی از سجّیل، که به گفته‌ی ایشان نوعی گل است بارانده بود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۶

القمی، ج۲، ص۱۱۴/ نورالثقلین/ البرهان

آیه وَ إِذا رَأَوْکَ إِنْ یَتَّخِذُونَکَ إِلاَّ هُزُواً أَ هذَا الَّذی بَعَثَ اللهُ رَسُولاً [41]

و هنگامی‌که تو را می‌بینند، کاری جز مسخره‌کردن تو ندارند [و مى‌گويند]: آیا این همان کسی است که خدا او را به پیامبری برانگیخته است؟!

۱

(فرقان/ ۴۱)

الأئمّهًْ (أَنَّ قُرَیْشاً کَانُوا یَلْعَنُونَ الْیَهُودَ وَ النَّصَارَی بِتَکْذِیبِهِمُ الْأَنْبِیَاءَ وَ لَوْ أَتَاهُمْ نَبِیٌّ لَنَصَرُوهُ فَلَمَّا بَعَثَ اللَّهُ النَّبِیَّ (کَذَّبُوهُ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآیَهًُْ وَ کَانُوا یُشِیرُونَ إِلَیْهِ بِالْأَصَابِعِ بِمَا حَکَی اللهُ عَنْهُمْ وَ إِذا رَأَوْکَ إِنْ یَتَّخِذُونَکَ إِلَّا هُزُواً یَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَ هذَا الَّذِی یَذْکُرُ آلِهَتَکُم.

ائمّه ( روایت شده که قریش یهودیان و مسیحیان را به خاطر اینکه پیامبران را تکذیب کردند، لعن و نفرین می¬کردند و (می-گفتند) اگر پیامبری بر آنان بیاید او را یاری خواهند داد. هنگامی که خداوند پیامبر (را مبعوث کرد، ایشان را تکذیب کردند و این آیه نازل شد و همانطور که خداوند نقل می¬کند با انگشت به او اشاره می¬کردند: وَ إِذا رَأَوْکَ إِنْ یَتَّخِذُونَکَ إِلَّا هُزُواً و به یکدیگر می¬گفتند: أَ هذَا الَّذِی یَذْکُرُ آلِهَتَکُم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۶

بحارالأنوار، ج۱۸، ص۲۰۲

آیه إِنْ کادَ لَیُضِلُّنا عَنْ آلِهَتِنا لَوْ لا أَنْ صَبَرْنا عَلَیْها وَ سَوْفَ یَعْلَمُونَ حینَ یَرَوْنَ الْعَذابَ مَنْ أَضَلُّ سَبیلاً [42]

اگر ما بر [پرستش] معبودهایمان استقامت نمی‌کردیم، بیم آن می‌رفت که ما را گمراه سازد! امّا هنگامی‌که عذاب الهی را ببینند، به‌زودی می‌فهمند چه کسی گمراه‌تر بوده است!

۱

(فرقان/ ۴۲)

ابن‌عبّاس (مَعْنَاهُ وَ لَقَدْ کَادَ یَصْرِفُنَا عَنْ عِبَادَهًِْ آلِهَتِنَا وَ تَأْوِیلُهُ قَدْ قَارَبَ أَنْ یَأْخُذَنَا فِی غَیْرِ جَهَهًِْ عِبَادَهًِْ آلِهَتِنَا عَلَی وَجْهٍ یُؤَدِّی إِلَی هَلَاکِنَا فَإِنَّ الْإِضْلَالَ الْأَخْذُ بِالشَّیْءِ إِلَی طَرِیقِ الْهَلَاکِ.

ابن‌عبّاس ( معنی آیه: إِنْ کادَ لَیُضِلُّنا عَنْ آلِهَتِنا لَوْ لا أَنْ صَبَرْنا عَلَیْها این است: نزدیک بود پیامبر ما را از عبادت معبودانمان برگرداند و ما را در مسیری غیر از عبادت خدایانمان قرار دهد، تا هلاک گردیم، زیرا پذیرش اضلال یعنی واقع‌شدن در طریق هلاک.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۸

بحرالعرفان، ج۱۲، ص۸۱

آیه أَ رَأَیْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلهَهُ هَواهُ أَ فَأَنْتَ تَکُونُ عَلَیْهِ وَکیلاً [43]

آیا دیدی کسی را که هوای نفسش را معبود خود برگزیده است؟! آیا تو می‌توانی به دفاع از او برخیزی [و او را هدايت كنى]؟!

۱

(فرقان/ ۴۳)

علی‌بن‌إبراهیم (فِی قَوْلِهِ أَ رَأَیْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلهَهُ هَواهُ قَالَ نَزَلَتْ فِی قُرَیْشٍ، وَ ذَلِکَ أَنَّهُ ضَاقَ عَلَیْهِمُ الْمَعَاشُ فَخَرَجُوا مِنْ مَکَّهًَْ وَ تَفَرَّقُوا فَکَانَ الرَّجُلُ إِذَا رَأَی شَجَرَهًًْ {صَخْرَهًًْ} حَسَنَهًًْ أَوْ حَجَراً حَسَناً هَوَاهُ فَعَبَدَهُ وَ کَانُوا یَنْحِرُونَ لَهَا النَّعَمَ وَ یُلَطِّخُونَهَا بِالدَّمِ وَ یُسَمُّونَهَا سَعْدَ صَخْرَهًٍْ وَ کَانَ إِذَا أَصَابَهُمْ دَاءٌ فِی إِبِلِهِمْ وَ أَغْنَامِهِمْ جَاءُوا إِلَی الصَّخْرَهًِْ فَیَتَمَسَّحُونَ بِهَا الْغَنَمَ وَ الْإِبِل.

علیّّبن‌ابراهیم ( این آیه: أَ رَأَیْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلهَهُ هَواهُ در مورد قریش نازل شده است و این بدین خاطر بود که عرصه زندگی بر آن‌ها تنگ شد، پس از مکّه خارج شدند و پراکنده می‌گشتند و هنگامی که فردی درخت یا سنگی خوش منظره را می‌دید از آن خوشش می‌آمد و آن را می‌پرستید و برایش قربانی ذبح می‌کردند و خونش را به آن می‌مالیدند و آن را «سعد صخره» (سنگ شانس) می‌نامیدند و هرگاه مرضی در شتران و گوسفندانشان می‌افتاد، نزد سنگ می‌آمدند و گوسفند و شترشان را به آن می‌کشیدند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۸

القمی، ج۲، ص۱۱۴/ نورالثقلین/ البرهان

۲

(فرقان/ ۴۳)

علی‌بن‌إبراهیم (وَ قَوْلُهُ اتَّخَذَ إِلهَهُ هَواهُ نَزَلَتْ فِی قُرَیْشٍ وَ جَرَتْ بَعْدَ رسول الله (فِی أَصْحَابِهِ الَّذِینَ غَصَبُوا أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (وَ اتَّخَذُوا إِمَاماً بِأَهْوَائِهِم.

علیّّبن‌ابراهیم ( گفتار خداوند متعال: مَنِ اتَّخَذَ إِلهَهُ هَواهُ درباره‌ی قریش نازل شده است [که رسالت پیامبر (را نپذیرفتند]، همین هواپرستی بار دیگر بعد از پیامبر (در میان اصحاب او با کنارزدن امیرمؤمنان علی (خودنمایی کرد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۸

بحارالأنوار، ج۳۶، ص۸۹

آیه أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَکْثَرَهُمْ یَسْمَعُونَ أَوْ یَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلاَّ کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبیلاً [44]

آیا گمان می‌بری بیشتر آنان می‌شنوند یا می‌فهمند؟! آنان فقط همچون چهارپایانند، بلکه گمراه‌ترند.

۱

(فرقان/ ۴۴)

السّجّاد (وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی لَوْ حَبَسَ عَنْ عِبَادِهِ مَعْرِفَهًَْ حَمْدِهِ عَلَی مَا أَبْلَاهُمْ مِنْ مِنَنِهِ الْمُتَتَابِعَهًْ وَ أَسْبَغَ عَلَیْهِمْ مِنْ نِعَمِهِ الْمُتَظَاهِرَهًْ لَتَصَرَّفُوا فِی مِنَنِهِ فَلَمْ یَحْمَدُوهُ وَ تَوَسَّعُوا فِی رِزْقِهِ فَلَمْ یَشْکُرُوهُ وَ لَوْ کَانُوا کَذَلِکَ لَخَرَجُوا مِنْ حُدُودِ الْإِنْسَانِیَّهًْ إِلَی حَدِّ الْبَهِیمِیَّهًْ فَکَانُوا کَمَا وَصَفَ فِی مُحْکَمِ کِتَابِهِ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا.

امام سجاد ( سپاس خداوندی را که اگر از بندگان خویش، شناخت سپاس در مقابل نعمت‌های پیاپی و منّت‌های آشکار خود را دریغ می‌داشت، از نعمت‌های او بهره می‌بردند بی‌آنکه سپاس گزارند و روزی فراوان او را می‌خورند بی‌آنکه شکر او را به‌جای آورند. و چون چنین می‌شد از مرزهای انسانیّت بیرون می‌رفتند و به حدّ جانوری و بهیمی تنزّل می‌کردند، و چنان می‌شدند که در کتاب خویش وصف کرده است: إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۸

الصحیفهًْ السجادیهًْ (ص۲۸

۲

(فرقان/ ۴۴)

أمیرالمؤمنین (إِنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَی أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (فَقَالَ أَخْبِرْنِی إِنْ کُنْتَ عَالِماً عَنِ النَّاسِ وَ عَنْ أَشْبَاهِ النَّاسِ وَ عَنِ النَّسْنَاسِ فَقَالَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (وَ أَمَّا قَوْلُکَ النَّسْنَاسُ فَهُمُ السَّوَادُ الْأَعْظَمُ وَ أَشَارَ بِیَدِهِ إِلَی جَمَاعَهًْ النَّاسِ ثُمَّ قَالَ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا.

امام علی ( شخصی خدمت امیرالمؤمنین (آمد و عرض کرد: «اگر به‌راستی عالم هستی، مرا از مردم و اشباه مردم و نسناس آگاه گردان». امیرالمؤمنین (فرمود: «و امّا اینکه از نسناس پرسیدی، ایشان اکثریّت مردمند». و با دست خود اشاره به گروه مردم کرد و سپس فرمود: «إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلا».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۲۸

الکافی، ج۸، ص۲۴۴/ بحارالأنوار، ج۲۴، ص۹۵/ فرات الکوفی، ص۶۴ «و أشاره بیده إلی جماعهًْ الناس» محذوف/ نورالثقلین

۳

(فرقان/ ۴۴)

الجواد (الْوَاقِفَهًُْ هُمْ حَمِیرُ الشِّیعَهًْ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآیَهًَْ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا.

امام جواد ( واقفی‌ها خرهای شیعیان هستند سپس این آیه را تلاوت نمود: إِنْ هُمْ إِلاَّ کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبیلاً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۰

بحارالأنوار، ج۴۸، ص۲۶۷/ رجال الکشی، ص۴۶۰

۴

(فرقان/ ۴۴)

الصّادق (عَنْ أَبِی یَحْیَی الْوَاسِطِیِّ عَمَّنْ ذَکَرَهُ أَنَّه قَالَ لِأَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (أَ تَرَی هَذَا الْخَلْقَ کُلَّهُ مِنَ النَّاسِ فَقَالَ أَلْقِ مِنْهُمُ التَّارِکَ لِلسِّوَاکِ وَ الْمُتَرَبِّعَ فِی مَوْضِعِ الضِّیقِ وَ الدَّاخِلَ فِیمَا لَا یَعْنِیهِ وَ الْمُمَارِیَ فِیمَا لَا عِلْمَ لَهُ بِهِ وَ الْمُتَمَرِّضَ مِنْ غَیْرِ عِلَّهًٍْ وَ الْمُتَشَعِّثَ مِنْ غَیْرِ مُصِیبَهًٍْ وَ الْمُخَالِفَ عَلَی أَصْحَابِهِ فِی الْحَقِّ وَ قَدِ اتَّفَقُوا عَلَیْهِ وَ الْمُفْتَخِرَ یَفْتَخِرُ بِآبَائِهِ وَ هُوَ خِلْوٌ مِنْ صَالِحِ أَعْمَالِهِمْ فَهُوَ بِمَنْزِلَهًْ الْخَلَنْجِ یُقْشَرُ لِحاً عَنْ لِحاً حَتَّی یُوصَلَ إِلَی جَوْهَرِیَّتِهِ وَ هُوَ کَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا.

امام صادق ( ابویحیی واسطی از کسی که برایش حدیث کرده نقل می‌کند: به امام صادق (عرض کرد: «شما همه‌ی این مخلوقات دوپا را آدم می‌دانید»؟ فرمود: «چند گروه را رها کن و دور بینداز: آن که مسواک نکند، آن که در جای تنگ چهار زانو بنشیند، آن که در کارهای بیهوده مداخله کند، آن که بدون داشتن علم و دانش بحث کند، آن که بیمار نیست ولی تظاهر به بیماری نماید، آن که بدون وقوع حادثه ناگوار پریشان حال شود، آن که با یاران خویش در مطلب درستی که مورد اتّفاق آن‌هاست مخالفت کند، آن که به پدران و نیاکان خود افتخارکند و از کارهای نیک آنان بی‌بهره باشد این آدم مانند گیاه خلنج است که پوست‌هایش یکی پس از دیگری کنده می‌شود تا به مغزش برسد. او چنان است که خدای متعال فرموده است إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۰

بحارالأنوار، ج۶۷، ص۱۱/ مستدرک الوسایل، ج۱۲، ص۹۱؛ «و المتربع… قد اتفقوا علیه» محذوف/ الخصال، ج۲، ص۴۰۹/ نورالثقلین

۵

(فرقان/ ۴۴)

الهادی (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَیْدٍ عَنْ أَبِی الْحَسَنِ الثَّالِثِ (قَالَ: سَمِعْتُ سَیِّدِی أَبَاالْحَسَنِ عَلِیَّ‌بْنَ‌مُحَمَّدِبْنِ‌الرِّضَا (بِسُرَّمَنْ‌رَأَی یَقُولُ الْغَوْغَاءُ قَتَلَهًُْ الْأَنْبِیَاءِ (وَ الْعَامَّهًُْ اسْمٌ مُشْتَقٌّ مِنَ الْعَمَی مَا رَضِیَ اللَّهُ لَهُمْ أَنْ شَبَّهَهُمْ بِالْأَنْعَامِ حَتَّی قَالَ بَلْ أَضَلُّ سَبِیلًا.

امام هادی ( عبدالله‌بن‌محمّد بن‌عبید گوید: از مولایم امام هادی (در سامرا شنیدم که می‌فرمود: «کشندگان پیامبران و قاتل انبیاء (همین مردمان پست و رذل هستند. عامه و عوام از ریشه عمی به‌معنای کوری می‌آید خداوند به اینکه آن‌ها را تشبیه به چهارپایان و حیوانات نموده اکتفا نکرده بلکه فرمود است: بَلْ هُمْ أَضَلُّ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۰

بحارالأنوار، ج۱، ص۱۹۵/ العددالقویهًْ، ص۲۹۹

۶

(فرقان/ ۴۴)

الصّادق (قَالَ (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّیَّاتِ وَ لِکُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَی وَ لَا بُدَّ لِلْعَبْدِ مِنْ خَالِصِ النِّیَّهًْ فِی کُلِّ حَرَکَهًٍْ وَ سُکُونٍ لِأَنَّهُ إِذَا لَمْ یَکُنْ هَذَا الْمَعْنَی یَکُونُ غَافِلًا وَ الْغَافِلُونَ قَدْ وَصَفَهُمُ اللَّهُ تَعَالَی فَقَالَ أُولئِکَ کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا وَ قَالَ أُولئِکَ هُمُ الْغافِلُونَ ثُمَّ النِّیَّهًُْ تَبْدُو مِنَ الْقَلْبِ عَلَی قَدْرِ صَفَاءِ الْمَعْرِفَهًْ وَ یَخْتَلِفُ عَلَی حَسَبِ اخْتِلَافِ الْأَوْقَاتِ فِی مَعْنَی قُوَّتِهِ وَ ضَعْفِهِ وَ صَاحِبُ النِّیَّهًْ الْخَالِصَهًْ نَفْسُهُ وَ هَوَاهُ مَقْهُورَتَانِ تَحْتَ سُلْطَانِ تَعْظِیمِ اللَّهِ وَ الْحَیَاءِ مِنْهُ وَ هُوَ مِنْ طَبْعِهِ وَ شَهْوَتِهِ وَ مَنِیَّتِهِ نَفْسُهُ مِنْهُ فِی تَعَبٍ وَ النَّاسُ مِنْهُ فِی رَاحَهًٍْ.

امام صادق ( کارها به نیّت‌ها ارتباط پیدا می‌کنند و هرکس با نیّت خود محشور می‌گردد و لازم است بنده در تمام حرکات و سکنات خود نیّت خالص داشته، زیرا اگر نیّت خالص نباشد؛ از غافلان به حساب می‌آید؛ و اینان همان غافلانند. (اعراف/۱۷۹) و نیّت هم، در کمال و صفای خود تابع کمال و صفای معرفت و بینش انسان است و برحسب اختلاف حالات و اوقات، در قوّت و ضعف مختلف می‌شود و کسی که دارای نیّت پاک و خالص است، نفس و هواهای نفسانی‌اش در برابر سلطه و قدرت و عظمت خداوندی مقهور و تسلیم است و همیشه احساس انفعال و شرمندگی از خدا دارد و روح تسلیم در طبع و میل و آرزوهایش حکمفرماست، خود در رنج و تعب و مردم از ناحیه‌ی او در راحتی و آسایش هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۰

بحارالأنوار، ج۶۷، ص۲۱۰/ مستدرک الوسایل، ج۱، ص۹۹؛ «انما الاعمال… مانوی» محذوف و «و قال اولیک هم… منه فی راحهًْ» محذوف/ مصباح الشریعهًْ، ص۵۳

۷

(فرقان/ ۴۴)

الکاظم (یَا هِشَامُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی بَشَّرَ أَهْلَ الْعَقْلِ وَ الْفَهْمِ فِی کِتَابِه ثُمَّ ذَمَّ الَّذِینَ لَا یَعْقِلُونَ فَقَالَ وَ إِذا قِیلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا ما أَنْزَلَ اللهُ قالُوا بَلْ نَتَّبِعُ ما أَلْفَیْنا عَلَیْهِ آباءَنا أَ وَ لَوْ کانَ آباؤُهُمْ لا یَعْقِلُونَ شَیْئاً وَ لا یَهْتَدُونَ وَ قَالَ وَ مَثَلُ الَّذِینَ کَفَرُوا کَمَثَلِ الَّذِی یَنْعِقُ بِما لا یَسْمَعُ إِلَّا دُعاءً وَ نِداءً

صُمٌّ بُکْمٌ عُمْیٌ فَهُمْ لا یَعْقِلُونَ وَ قَالَ وَ مِنْهُمْ مَنْ یَسْتَمِعُ إِلَیْکَ أَ فَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَ لَوْ کانُوا لا یَعْقِلُونَ وَ قَالَ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَکْثَرَهُمْ یَسْمَعُونَ أَوْ یَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا.

امام کاظم ( امام کاظم (در وصیّتی برای هشام‌بن‌حکم عقل را چنین توصیف نمود: «ای هشام! خدای متعال اهل عقل و فهم را در قرآن بشارت داده و فرموده: و هنگامی‌که به آن‌ها گفته شود: «از آنچه خدا نازل کرده است، پیروی کنید»! می‌گویند: «نه، ما از آنچه پدران خود را بر آن یافتیم، پیروی می‌نماییم». آیا اگر پدران آن‌ها، چیزی نمی‌فهمیدند و هدایت نیافتند [باز از آن‌ها پیروی خواهند کرد]؟! . (بقره/۱۷۰) و خداوند فرمود: مَثَل [تو در دعوت] کافران، بسان کسی است که [گوسفندان و حیوانات را برای نجات از چنگال خطر]، صدا می‌زند ولی آن‌ها چیزی جز سر و

صدا نمی‌شنوند [و حقیقت و مفهوم گفتار او را درک نمی‌کنند. این کافران، در واقع] کر و لال و نابینا هستند از این‌رو چیزی نمی‌فهمند! . (بقره/۱۷۱) و گروهی از آنان، به‌سوی تو گوش فرامی‌دهند [امّا گویی هیچ نمی‌شنوند و کرند]! آیا تو می‌توانی سخن خود را به گوش کران برسانی، هرچند نفهمند؟! . (یونس/۴۲) و أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَکْثَرَهُمْ یَسْمَعُونَ أَوْ یَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۰

الکافی، ج۱، ص۱۵/ البرهان؛ «إن الله تبارک… الفهم فی کتابه» محذوف و «فقال و اذا قیل لهم… لایعقلون» محذوف

۸

(فرقان/ ۴۴)

الرّسول (قَالَ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (سَمِعْتُ رسول الله (یَقُولُ وَ الدَّلِیلُ عَلَیْهِ کِتَابُ اللَّهِ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ النَّاسَ عَلَی ثَلَاثِ طَبَقَاتٍ وَ أَنْزَلَهُمْ ثَلَاثَ مَنَازِلَ وَ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فِی الْکِتَابِ أَصْحَابُ الْمَیْمَنَةِ وَ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ وَ السَّابِقُون… فَأَمَّا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَهًْ فَهُمُ الْیَهُودُ وَ النَّصَارَی یَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ الَّذِینَ آتَیْناهُمُ الْکِتابَ یَعْرِفُونَهُ کَما یَعْرِفُونَ أَبْناءَهُمْ یَعْرِفُونَ مُحَمَّداً (وَ الْوَلَایَهًَْ فِی التَّوْرَاهًْ وَ الْإِنْجِیلِ کَمَا یَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ فِی مَنَازِلِهِمْ وَ إِنَّ فَرِیقاً مِنْهُمْ لَیَکْتُمُونَ الْحَقَّ وَ هُمْ یَعْلَمُونَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکَ أَنَّکَ الرَّسُولُ إِلَیْهِمْ فَلا تَکُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِینَ فَلَمَّا جَحَدُوا مَا عَرَفُوا ابْتَلَاهُمُ اللَّهُ بِذَلِکَ فَسَلَبَهُمْ رُوحَ الْإِیمَانِ وَ أَسْکَنَ أَبْدَانَهُمْ ثَلَاثَهًَْ أَرْوَاحٍ رُوحَ الْقُوَّهًْ وَ رُوحَ الشَّهْوَهًْ وَ رُوحَ الْبَدَنِ ثُمَّ أَضَافَهُمْ إِلَی الْأَنْعَامِ فَقَالَ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ لِأَنَّ الدَّابَّهًَْ إِنَّمَا تَحْمِلُ بِرُوحِ الْقُوَّهًْ وَ تَعْتَلِفُ بِرُوحِ الشَّهْوَهًْ وَ تَسِیرُ بِرُوحِ الْبَدَن.

پیامبر ( امام علی (فرمود: «از رسول خدا (شنیدم و کتاب خدا هم دلیل برآن است که فرمود: خداوند عزّوجلّ مردم را سه طبقه آفرید و در سه مرتبه آن‌ها را قرار داد و این همان است که خداوند عزّوجلّ در کتاب خود فرمود: أَصْحَابُ المَیْمَنَةِ وَ أَصْحَابُ الْمشْأَمَةِ وَ السَّابِقُون و امّا یاران سمت چپ (اصحاب المشئمه)، یهود و نصاری هستند که خداوند در موردشان می‌فرماید: کسانی که کتاب آسمانی به آنان داده‌ایم، او (پیامبر) را همچون فرزندان خود می‌شناسند. (بقره/۱۴۶) یعنی همانگونه که فرزندان خود را در خانه‌های خود می‌شناسند محمّد (و ولایت را در تورات و انجیل می‌شناسند. و مسلّماً گروهی از ایشان حقیقت را نهفته می‌دارند و خودشان [هم] می‌دانند، حق از جانب پروردگار توست پس مبادا از تردیدکنندگان باشی. منظور این است که آنان حقیقت را می‌دانند که تو فرستاده‌ی خداوندی، (بقره/۱۴۷۱۴۶) هنگامی‌که آنچه را می‌دانستند، انکار کردند، خداوند آنان را به خاطر این کار مورد آزمایش خویش قرار داد، و روح ایمان را از آنان سلب کرد و در بدنشان تنها سه روح گماشت: روح قدرت‌طلبی و روح شهوت‌خواهی و روح جسم، سپس آنان را در زمره‌ی چهارپایان قرار داد و فرمود: إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعَامِ چراکه چهارپا با روح قدرتش بار می‌کشد و با روح شهوتش علف می‌خورد و با روح بدنش راه می‌رود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۲

الکافی، ج۲، ص۲۸۱/ بحارالأنوار، ج۲۵، ص۶۴/ بحارالأنوار، ج۶۶، ص۱۷۹/ نورالثقلین؛ «قال… و السابقون» محذوف و «ارواحهم» بدل «أبدانهم» / البرهان

۹

(فرقان/ ۴۴)

الباقر (عَن جَابِرٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبَاجَعْفَرٍ (عَنِ الرُّوحِ قَال یَا جَابِرُ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ عَلَی ثَلَاثِ طَبَقَاتٍ وَ أَنْزَلَهُمْ ثَلَاثَ مَنَازِلَ وَ بَیَّنَ ذَلِکَ فِی کِتَابِهِ حَیْثُ قَالَ فَأَصْحابُ الْمَیْمَنَةِ ما أَصْحابُ الْمَیْمَنَةِ\* وَ أَصْحابُ الْمَشْئَمَةِ ما أَصْحابُ الْمَشْئَمَةِ\* وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ\* أُولئِکَ الْمُقَرَّبُون وَ أَمَّا مَا ذَکَرْتَ مِنْ أَصْحَابِ الْمَشْأَمَهًْ فَمِنْهُمْ أَهْلُ الْکِتَابِ قَالَ اللَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی الَّذِینَ آتَیْناهُمُ الْکِتابَ یَعْرِفُونَهُ کَما یَعْرِفُونَ أَبْناءَهُمْ وَ إِنَّ فَرِیقاً مِنْهُمْ لَیَکْتُمُونَ الْحَقَّ وَ هُمْ یَعْلَمُونَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکَ فَلا تَکُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِینَ عَرَفُوا رَسُولَ اللَّهِ (وَ الْوَصِیَّ مِنْ بَعْدِهِ وَ کَتَمُوا مَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ بَغْیاً وَ حَسَداً فَسَلَبَهُمْ رُوحَ الْإِیمَانِ وَ جَعَلَ لَهُمْ ثَلَاثَهًَْ أَرْوَاحٍ رُوحَ الْقُوَّهًْ وَ رُوحَ الشَّهْوَهًْ وَ رُوحَ الْبَدَنِ ثُمَّ أَضَافَهُمْ إِلَی الْأَنْعَامِ فَقَالَ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا لِأَنَّ الدَّابَّهًَْ إِنَّمَا تَحْمِلُ بِرُوحِ الْقُوَّهًْ وَ تَعْتَلِفُ بِرُوحِ الشَّهْوَهًْ وَ تَسِیرُ بِرُوحِ الْبَدَن.

امام باقر ( جابر (گوید: از امام باقر (درباره‌ی روح سؤال کردم، فرمود: «ای جابر! خداوند مردم را بر سه طبقه آفرید و آن‌ها را در سه درجه قرار داد و در کتاب خود به این موضوع تصریح فرمود: [نخست] سعادتمندان و خجستگان [هستند] چه سعادتمندان و خجستگانی! گروه دیگر شقاوتمندان و شومانند، چه شقاوتمندان و شومانی! و [سوّمین گروه] پیشگامان پیشگامند، آن‌ها مقرّبانند! . (واقعه/۱۱۸) امّا یاران طرف چپ آن‌ها اهل کتاب هستند، خداوند درباره‌ی آنان می‌فرماید: کسانی که کتاب آسمانی به آن‌ها داده‌ایم، او (پیامبر) را همچون فرزندان خود می‌شناسند [ولی] جمعی از آنان حق را آگاهانه کتمان می‌کنند، این (فرمان تغییر قبله) حکمِ حقّی از طرف پروردگار توست، بنابراین، هرگز از تردیدکنندگان در آن مباش! . (بقره/۱۴۷۱۴۶) آن‌ها رسول خدا (را شناختند و به وصیّ او معرفت پیدا کردند، ولی از روی حسد و ستم حق را منکر شدند و خداوند هم روح ایمان را از آن‌ها سلب کرد و سه روح را که عبارت است از: روح قوّت؛ روح شهوت و روح بدن در آن‌ها باقی گذاشت. بعد از این آن جماعت را به‌عنوان چهارپا معرفی کرد و فرمود: إِنْ هُمْ إِلاَّ کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبیلاً زیرا حیوان چهارپا فقط با روح قوّت بار می‌کشد؛ با روح شهوت علف می‌خورد و با روح بدن راه می‌رود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۲

بحارالأنوار، ج۶۶، ص۱۹۱/ بصایرالدرجات، ص۴۴۷

۱۰

(فرقان/ ۴۴)

الباقر (عَنْ أَبِی إِسْحَاقَ اللَّیْثِیِّ عَن الإِمَامِ الْبَاقِرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِیٍّ (: … الإِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ یَنْزِعُ اللَّهُ تَعَالَی مِنَ الْعَدُوِّ النَّاصِبِ سِنْخَ الْمُؤْمِنِ وَ مِزَاجَهُ وَ طِینَتَهُ وَ جَوْهَرَهُ وَ عُنْصُرَهُ مَعَ جَمِیعِ أَعْمَالِهِ الصَّالِحَهًْ وَ یَرُدُّهُ إِلَی الْمُؤْمِنِ وَ یَنْزِعُ اللَّهُ مِنَ الْمُؤْمِنِ سِنْخَ النَّاصِبِ وَ مِزَاجَهُ وَ طِینَتَهُ وَ جَوْهَرَهُ وَ عُنْصُرَهُ مَعَ جَمِیعِ أَعْمَالِهِ السَّیِّئَهًْ الرَّدِیَّهًْ وَ یَرُدُّهُ إِلَی النَّاصِبِ عَدْلًا مِنْهُ جَلَّ جَلَالُهُ وَ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ وَ یَقُولُ لِلنَّاصِبِ لَا ظُلْمَ عَلَیْکَ هَذِهِ الْأَعْمَالُ الْخَبِیثَهًُْ مِنْ طِینَتِکَ وَ مِزَاجِکَ وَ أَنْتَ أَوْلَی بِهَا وَ هَذِهِ الْأَعْمَالُ الصَّالِحَهًُْ مِنْ طِینَهًْ الْمُؤْمِنِ وَ مِزَاجِهِ وَ هُوَ أَوْلَی بِهَا الْیَوْمَ تُجْزی کُلُّ نَفْسٍ بِما کَسَبَتْ لا ظُلْمَ الْیَوْمَ إِنَّ اللهَ سَرِیعُ الْحِسابِ أَ فَتَرَی هَاهُنَا ظُلْماً وَ جَوْراً قُلْتُ لَا یَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ بَلْ أَرَی حِکْمَهًًْ بَالِغَهًًْ فَاضِلَهًًْ وَ عَدْلًا بَیِّناً وَاضِحاً ثُمَّ قَالَ (أَزِیدُکَ بَیَاناً فِی هَذَا الْمَعْنَی مِنَ الْقُرْآنِ قُلْتُ بَلَی یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّه (… فَقَالَ (یَا ابراهیم مِنْ هَذَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَی إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا مَا رَضِیَ اللَّهُ تَعَالَی أَنْ یُشَبِّهَهُمْ بِالْحَمِیرِ وَ الْبَقَرِ وَ الْکِلَابِ وَ الدَّوَابِّ حَتَّی زَادَهُمْ فَقَالَ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلًا.

امام باقر ( ابواسحاق لیثی از امام باقر (نقل می‌کند که فرمود: روز قیامت خداوند کلیّه‌ی اعمال دشمن ناصبی را که از نظر مزاج طبیعی و ساختار ظاهری، درونی و عنصر اصلی از صنف و همانند اوصاف مؤمن است از او گرفته و به مؤمن منتقل می‌کند، و از مؤمن کلیّه‌ی اعمالی را که از نظر مزاج طبیعی و ساختار ظاهری، درونی و ریشه‌ی اصلی همانند اوصاف دشمن ناصبی است از مؤمن خارج می‌کند و تا تمامی اعمال پستش به دشمن ناصبی ملحق شود، بدون آنکه ستمی به او گردد. خدا به ناصبی خطاب کند: «هیچ ستمی به تو نشده و همه‌ی اعمال پلید، از نوع سرشت و مزاج توست، و تو به این اعمال شایسته‌ای، و اعمال صالح تو با طبع و مزاج مؤمن سازگار است و او به این اعمال شایسته است. امروز هرکس هرآنچه انجام داده جزا داده شود. و هیچ ستمی نخواهد دید، و خداوند اعمال بندگان را به‌سرعت محاسبه کند. (غافر/۱۷) [آنگاه امام رو به ابراهیم کرد و فرمود]: «ای ابراهیم آیا در اینجا ستم و ناروا می‌بینی»؟ گفتم: «نه‌ای رسول خدا (! بلکه حکمتی رسا و خوب و روشن و آشکار ارائه دادی». آنگاه فرمود: «در این‌باره، از قرآن توضیح بیشتری به تو بدهم»؟ گفتم: «آری، ای زیاده‌ی رسول خدا (»! سپس فرمود: «ای ابراهیم! از این جهت است که خداوند متعال در حق آن‌ها فرمود: إِنْ هُمْ إِلاَّ کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبیلاً؛ خداوند حتّی راضی نشد آن‌ها را به خر، گاو، سگ و جنبندگان تشبیه کند؛ بلکه فرمود: از آن‌ها گمراه‌ترند»!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۲

بحارالأنوار، ج۶۴، ص۱۰۶

۱۱

(فرقان/ ۴۴)

أمیرالمؤمنین (وَ أَمَّا الرَّدُّ عَلَی عَبَدَهًْ الْأَصْنَامِ وَ الْأَوْثَانِ فَقَوْلُهُ تَعَالَی لِقُرَیْشٍ عَلَی لِسَانِ نَبِیِّهِ (إِنَّ الَّذِینَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللهِ عِبادٌ أَمْثالُکُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْیَسْتَجِیبُوا لَکُمْ إِنْ کُنْتُمْ صادِقِینَ\* أَ لَهُمْ أَرْجُلٌ یَمْشُونَ بِها أَمْ لَهُمْ أَیْدٍ یَبْطِشُونَ بِها أَمْ لَهُمْ أَعْیُنٌ یُبْصِرُونَ بِها أَمْ لَهُمْ آذانٌ یَسْمَعُونَ بِها أُولئِکَ کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلا.

امام علی ( و امّا در ردّ بت و بت‌پرستی آنچه را که خداوند برعلیه قریش، به زبان پیامبر (جاری ساخته عبارت است از آن‌هایی که جز الله به خدایی می‌خوانید، بندگانی چون شمایند، اگر راست می‌گویید، آن‌ها را بخوانید، باید شما را اجابت کنند، آیا آن‌ها را پاهایی هست که با آن راه بروند، یا آن‌ها را دست‌هایی هست که با آن حمله کنند یا چشم‌هایی هست که با آن ببینند یا گوش‌هایی هست که با آن بشنوند»؟ . (اعراف/۱۹۵۱۹۴). أُولئِکَ کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۴

بحارالأنوار، ج۹۰، ص۳۵

دعا

۱

(فرقان/ ۴۴)

أمیرالمؤمنین (عُوذَهًُْ الْأَسْمَاءِ کَانَ أَمِیرُ‌الْمُؤْمِنِینَ (إِذَا فَرَغَ مِنَ الِاسْتِغْفَارِ تَعَوَّذَ بِهَا فِی کُلِّ یَوْمٍ وَ تُعْرَفُ بِالْخَصْلَهًْ… اللَّهُمَّ أَعْمِ عَنِّی قُلُوبَ أَعْدَائِی وَ کُلِّ مَنْ یَبْغِینِی بِسُوءٍ ضَرَبْتُ بَیْنِی وَ بَیْنَ أَعْدَائِی حِجَابَ الْحَمْدِ وَ آیَهًِْ الْکُرْسِیِّ… حُلْتُ بِذَلِکَ بَیْنِی وَ بَیْنَ أَعْدَائِی وَ ضَرَبْتُ بَیْنِی وَ بَیْنَهُمْ سُوراً مِنْ عِزِّ اللَّهِ وَ حِجَابِ الْقُرْآنِ وَ عَزَائِمِ الْآیَاتِ الْمُحْکَمَاتِ وَ الْأَسْمَاءِ الْحُسْنَی الْبَیِّنَاتِ وَ الْحُجَجِ الْبَالِغَاتِ شَاهَتِ الْوُجُوهُ… اللَّهُمَّ یَا فَعَّالًا لِمَا یُرِیدُ أَزِلْ عَنِّی مَنْ یُرِیدُنِی بِسُوءٍ یَا ذَا النِّعَمِ الَّتِی لَا تُحْصَی یَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِینَ أَوْ کَظُلُماتٍ فِی بَحْرٍ لُجِّیٍّ یَغْشاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحابٌ ظُلُماتٌ بَعْضُها فَوْقَ بَعْضٍ إِذا أَخْرَجَ یَدَهُ لَمْ یَکَدْ یَراها وَ مَنْ لَمْ یَجْعَلِ اللهُ لَهُ نُوراً فَما لَهُ مِنْ نُورٍ. فَضَلُّوا فَلا یَسْتَطِیعُونَ سَبِیلًا. أُولئِکَ شَرٌّ مَکاناً وَ أَضَلُّ عَنْ سَواءِ السَّبِیلِ. أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَکْثَرَهُمْ یَسْمَعُونَ أَوْ یَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلا.

امام علی ( اسمای تعوّذی بود که امام علی (وقتی استغفار را تمام می‌کردند، هر روز با آن‌ها به خدا پناه می‌بردند و به نام «خصلهًْ» شناخته می‌شد… خدایا دل‌های دشمنان مرا از دیدن من کورگردان و بین من و کسانی که می‌خواهند به من صدمه زنند، حجابی از الحمدالله و آیهًْ‌الکرسی قرار ده… میان من و آن‌ها پرده‌ای از عظمت خدا و حجاب قرآن و عزائم آیات محکم و اسماء حسنای روشن و حجّت کامل قرار دادی… خدایا‌ای کسی که هرچه بخواهد می‌تواند انجام دهد، هرکس که می‌خواهد به من آسیب زند را از من دور کن‌ای که نعمت‌هایش قابل به شمارش نیست‌ای مهربان‌ترین مهربانان روز و حال آنان همانند تاریکی‌هایی است در دریایی ژرف که موجش فرو پوشد و بر فراز آن موجی دیگر، و بر فرازش ابری است تیره، تاریکی‌هایی بر فراز یکدیگر، آن‌سان که اگر دست خود بیرون آرد آن را نتواند دید. و آن که خدا راهش را به هیچ نوری روشن نکرده باشد هیچ نوری فرا راه خویش نیابد. (نور/۴۰) در نتیجه گمراه شدند، و نمی‌توانند راه حق را پیدا کنند. (اسراء/۴۸) موقعیّت و محلّ آن‌ها، بدتر است و از راه راست، گمراه‌ترند. (مائده/۶۰) أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَکْثَرَهُمْ یَسْمَعُونَ أَوْ یَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا کَالْأَنْعامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِیلا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۴

بحارالأنوار، ج۸۴، ص۱۵

آیه أَ لَمْ تَرَ إِلی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَ لَوْ شاءَ لَجَعَلَهُ ساکِناً ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَیْهِ دَلیلاً [45]

آیا ندیدی چگونه پروردگارت سایه را گسترده ساخت؟! و اگر می‌خواست آن را ساکن قرار می‌داد؛ سپس خورشید را دلیلی بر آن قرار دادیم.

۱

(فرقان/ ۴۵)

الکاظم (دَخَلَ مُوسَی‌بْنُ‌جَعْفَرٍ (بَعْضَ قُرَی الشَّامِ مُتَنَکِّراً هَارِباً فَوَقَعَ فِی غَارٍ وَ فِیهِ رَاهِبٌ یَعِظُ فِی کُلِّ سَنَهًٍْ یَوْماً فَلَمَّا رَآهُ الرَّاهِبُ دَخَلَهُ مِنْهُ هَیْبَهًٌْ فَقَالَ یَا هَذَا أَنْتَ غَرِیبٌ قَالَ نَعَمْ قَالَ مِنَّا أَوْ عَلَیْنَا قَالَ لَسْتُ مِنْکُمْ قَالَ أَنْتَ مِنَ الْأُمَّهًْ الْمَرْحُومَهًْ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَ فَمِنْ عُلَمَائِهِمْ أَنْتَ أَمْ مِنْ جُهَّالِهِمْ قَالَ لَسْتُ مِنْ جُهَّالِهِمْ فَقَالَ کَیْفَ طُوبَی أَصْلُهَا فِی دَارِ عِیسَی (وَ عِنْدَکُمْ فِی دَارِ مُحَمَّدٍ (وَ أَغْصَانُهَا فِی کُلِّ دَارٍ فَقَالَ (الشَّمْسُ قَدْ وَصَلَ ضَوْؤُهَا إِلَی کُلِّ مَکَانٍ وَ کُلِّ مَوْضِعٍ وَ هِیَ فِی السَّمَاءِ قَالَ وَ فِی الْجَنَّهًْ لَا یَنْفَدُ طَعَامُهَا وَ إِنْ أَکَلُوا مِنْهُ وَ لَا یَنْقُصُ مِنْهُ شَیْءٌ قَالَ السِّرَاجُ فِی الدُّنْیَا یُقْتَبَسُ مِنْهُ وَ لَا یَنْقُصُ مِنْهُ شَیْءٌ قَالَ وَ فِی الْجَنَّهًْ ظِلٌّ مَمْدُودٌ فَقَالَ الْوَقْتُ الَّذِی قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ کُلُّهَا ظِلٌّ مَمْدُودٌ قَوْلُهُ أَلَمْ تَرَ إِلی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّل.

امام کاظم ( امام کاظم (به‌طور ناشناس درحالی‌که از حکومت وقت گریزان بود، وارد یکی از دهات شام شد، به در غاری که در آنجا راهبی بود، و هر سال یک روز پیروان خود را موعظه می‌کرد، رسید همین‌که چشم راهب به امام کاظم (افتاد هیبتی از آن آقا بر دل او وارد شد، و گفت: «شما غریب هستید»؟ فرمود: «آری». گفت: «از ملّت ما هستید یا از غیر ما». فرمود: «از شما نیستم» راهب پرسید: «تو از امّت مرحومه (امّت محمّد () هستی»؟ فرمود: «بلی». گفت: «از نادانان آن‌ها هستی یا از دانشمندانشان»؟ فرمود: «از نادانان نیستم»؟ … گفت: «چطور می‌شود که درخت طوبی ریشه‌اش در خانه‌ی عیسی (و به عقیده‌ی شما در خانه‌ی حضرت محمّد (است و شاخه‌های آن در تمام خانه‌هاست»؟ . فرمود: «مانند خورشید است که نورش همه‌جا هست و تمام مکان‌ها را فرا می‌گیرد، با اینکه خودش در آسمان است». گفت: «چطور می‌شود که میوه‌ها و غذاهای بهشتی را هرچه بخورند؛ نه تمام می‌شود و نه کم می‌گردد»؟ فرمود: «مانند چراغ است که هرچه از آن چراغ‌های دیگر را روشن کنند نور آن کم نمی‌شود». گفت: «در بهشت سایه‌ای گسترده هست»؟ فرمود: «قبل از طلوع آفتاب تمام بهشت در سایه‌ای گسترده است و این آیه‌ی قرآن اشاره به آن است: أَ لَمْ تَرَ إِلی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّلَّ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۶

بحارالأنوار، ج۴۸، ص۱۰۴/ المناقب، ج۴، ص۳۱۱

۲

(فرقان/ ۴۵)

الرّسول (نَزَلَ النَّبِیُّ (بِالْجُحْفَهًْ تَحْتَ شَجَرَهًٍْ قَلِیلَهًْ الظِّلِّ وَ نَزَلَ أَصْحَابُهُ حَوْلَهُ فَتَدَاخَلَهُ شَیْءٌ مِنْ ذَلِکَ فَأَذِنَ اللَّهُ تَعَالَی لِتِلْکَ الشَّجَرَهًْ الصَّغِیرَهًْ حَتَّی ارْتَفَعَتْ وَ ظَلَّلَتِ الْجَمِیعَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَی ذِکْرَهُ أَ لَمْ تَرَ إِلی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَ لَوْ شاءَ لَجَعَلَهُ ساکِناً.

پیامبر ( پیامبر (در جحفه به زیر درختی که سایه‌ای اندک داشت فرود آمد و صحابه نیز دور ایشان فرود آمدند، از این بابت چیزی در دل حضرت گذشت آنگاه خداوند متعال به آن درخت کوچک رخصت داد و درخت بالا رفت و سایه‌اش همه را در بر گرفت پس خداوند متعال آیه: أَلَمْ تَرَ إِلَی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَ لَوْ شَاء لَجَعَلَهُ سَاکِنًا را نازل فرمود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۶

بحارالأنوار، ج۱۷، ص۳۶۶/ البرهان

۳

(فرقان/ ۴۵)

الباقر (فِی رِوَایَهًِْ أَبِی الْجَارُودِ عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (فِی قَوْلِهِ أَ لَمْ تَرَ إِلی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّلَ فَقَالَ الظِّلُ مَا بَیْنَ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَی طُلُوعِ الشَّمْس.

امام باقر ( در روایت ابوجارود از امام باقر (آمده است که درباره‌ی آیه: أَلَمْ تَرَ إِلَی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَ لَوْ شَاء لَجَعَلَهُ سَاکِنًا فرمود: «منظور از ظل، فاصله‌ی زمانی بین آشکارشدن طلوع فجر و طلوع خورشید است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۶

القمی، ج۲، ص۱۱۵/ نورالثقلین/ البرهان

۴

(فرقان/ ۴۵)

العسکری (لِلرِّبْعِ عَنِ الْحَسَنِ‌الزَّکِیِّ (قَالَ اکْتُبْ عَلَی وَرَقَهًٍْ یا نارُ کُونِی بَرْداً وَ سَلاماً عَلی ابراهیم وَ عَلِّقْهُ عَلَی الْمَحْمُومِ إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَّی یَکْتُبُ عَلَی قِرْطَاسٍ هَذِهِ الْآیَهًَْ وَ یَشُدُّ عَلَی عَضُدِهِ قُلْ اللهُ أَذِنَ لَکُمْ أَمْ عَلَی اللهِ تَفْتَرُونَ وَ یَکْتُبُ بطلط بطلطلط وَ یَقُولُ عَقَدْتُ عَلَی اسْمِ اللَّهِ حُمَّی فُلَانٍ وَ یَشُدُّ عَلَی سَاقِهِ الْیُسْرَی مِثْلُهُ أَ لَمْ تَرَ إِلی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّلَّ الْآیَهًَْ.

امام عسکری ( امام عسکری (به ربع فرمود: برکاغذی بنویس: یا نارُ کُونی بَرْداً وَ سَلاماً عَلی إِبْراهیمَ (انبیاء/۶۹) آن را بر بیماری که تب دارد، آویزان کن. و چنانچه [باز] به تب مبتلا شد، این آیه را بر کاغذی بنویسید و آیه: قُلْ اللهُ أَذِنَ لَکُمْ أَمْ عَلَی اللهِ تَفْتَرُونَ (یونس/۵۹) را بر بازوی خود ببندد و بنویسد «بطلط، بطلطلط» و بگوید: «تب فلانی را بر اسم فلانی گره زدم». و آن را بر پای چپ بیمار ببندد. مثل این آیه: أَ لَمْ تَرَ إِلی رَبِّکَ کَیْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَ لَوْ شاءَ لَجَعَلَهُ ساکِناً ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَیْهِ دَلیلاً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۶

بحارالأنوار، ج۹۲، ص۲۶

آیه ثُمَّ قَبَضْناهُ إِلَیْنا قَبْضاً یَسِیراً [46]

سپس آن را آهسته جمع می‌کنیم [و نظام حيات‌بخش سايه و آفتاب را حاكم مى‌سازيم].

آیه وَ هُوَ الَّذی جَعَلَ لَکُمُ اللَّیْلَ لِباساً وَ النَّوْمَ سُباتاً وَ جَعَلَ النَّهارَ نُشُوراً [47]

و کسی است که شب را برای شما پوشش قرار داد، و خواب را مایه‌ی استراحت، و روز را وسیله‌ی حیات [و حركت].

۱

(فرقان/ ۴۷)

الرّسول (کَانَ رسول الله (یَقُولُ حِینَ یَسْتَیْقِظُ مِنْ مَنَامِهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی بَعَثَنِی مِنْ مَرْقَدِی هَذَا وَ لَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی جَعَلَ اللَّیْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَهًًْ لِمَنْ أَرادَ أَنْ یَذَّکَّرَ أَوْ أَرادَ شُکُوراً الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی جَعَلَ اللَّیْلَ لِباساً وَ النَّوْمَ سُباتاً وَ جَعَلَ النَّهارَ نُشُوراً لا إِلهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحانَکَ إِنِّی کُنْتُ مِنَ الظَّالِمِینَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی لَا تَجِنُّ مِنْهُ النُّجُومُ وَ لَا تَکُنُّ بِهِ السُّتُورُ وَ لَا یَخْفَی عَلَیْهِ مَا فِی الصُّدُور.ِ

پیامبر ( وقتی آن حضرت از خواب بیدار می‌شد می‌فرمود: «سپاس خدایی را که مرا از این آرامگاهم برانگیخت و اگر می‌خواست آن را تا قیامت می‌کشاند، سپاس خدا را که شب و روز را جانشین یکدیگر قرار داد برای کسی که بخواهد متذکّر شود یا شکرگزاری کند [و آنچه را در روز کوتاهی کرده در شب انجام دهد و بالعکس] سپاس خدایی را که شب را برای پوشش شما قرار داد و خواب را مایه‌ی استراحت و روز را وسیله‌ی حیات [و حرکت]. [خداوندا]! جز تو معبودی نیست! منزّهی تو! من از ستمکاران بودم. (انیباء/۸۷) سپاس خدایی را که ستاره‌ها از او پنهان نمی‌شوند و در برابر او پرده کشیده نمی‌شود و آنچه در دل‌هاست بر او نهان نمی‌ماند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۸

بحارالأنوار، ج۷۳، ص۲۰۳

۲

(فرقان/ ۴۷)

ابن‌عبّاس (وَ جَعَلَ النَّهارَ نُشُوراً فَالنُّشُورُ بِمَعْنَی التَّفَرُّقِ لِابْتِغَاءِ الرِّزْقِ.

ابن‌عبّاس ( وَ جَعَلَ النَّهارَ نُشُوراً نشور یعنی تن با بیداری زنده می‌شود و به‌دنبال کار می‌رود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۸

بحارالأنوار، ج۵۵، ص۱۳۲

آیه وَ هُوَ الَّذی أَرْسَلَ الرِّیاحَ بُشْراً بَیْنَ یَدَیْ رَحْمَتِهِ وَ أَنْزَلْنا مِنَ السَّماءِ ماءً طَهُوراً [48]

و کسی است که بادها را بشارتگرانی پیش از [باران] رحمتش فرستاد، و از آسمان آبی پاک‌کننده نازل کردیم.

۱

(فرقان/ ۴۸)

الصّادق (إِذَا أَرَدْتَ الطَّهَارَهًَْ وَ الْوُضُوءَ فَتَقَدَّمْ إِلَی الْمَاءِ تَقَدُّمَکَ إِلَی رَحْمَهًْ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَی قَدْ جَعَلَ الْمَاءَ مِفْتَاحَ قُرْبِهِ وَ مُنَاجَاتِهِ وَ دَلِیلًا إِلَی بِسَاطِ خِدْمَتِهِ وَ کَمَا أَنَّ رَحْمَهًَْ اللَّهِ تُطَهِّرُ ذُنُوبَ الْعِبَادِ کَذَلِکَ النِّجَاسَاتُ الظَّاهِرَهًُْ یُطَهِّرُهَا الْمَاءُ لَا غَیْرُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی وَ هُوَ الَّذِی أَرْسَلَ الرِّیاحَ بُشْراً بَیْنَ یَدَیْ رَحْمَتِهِ وَ أَنْزَلْنا مِنَ السَّماءِ ماءً طَهُوراً.

امام صادق ( چون قصد تطهیر و وضو کنی به آب نزدیک شو! مانند آن شخصی که می‌خواهد خود را به رحمت پروردگار متعال نزدیک کند، زیرا خداوند آب را وسیله‌ی مناجات و قرب خود قرار داده و او را مقدّمه و دلیل بر بساط بندگی و عبارت خود معیّن فرموده است و همان‌طور که رحمت پروردگار معاصی و ذنوب بندگان را محو می‌کند، آب نیز نجاسات و کثافات ظاهری را پاک می‌کند. خداوند متعال می‌فرماید: وَ هُوَ الَّذِی أَرْسَلَ الرِّیاحَ بُشْراً بَیْنَ یَدَیْ رَحْمَتِهِ، وَ أَنْزَلْنا مِنَ السَّماءِ ماءً طَهُوراً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۸

مستدرک الوسایل، ج۱، ص۳۵۳/ بحارالأنوار، ج۷۷، ص۳۳۹/ مصباح الشریعهًْ، ص۱۲۸

آیه لِنُحْیِیَ بِهِ بَلْدَةً مَیْتاً وَ نُسْقِیَهُ مِمَّا خَلَقْنا أَنْعاماً وَ أَناسِیَّ کَثیراً [49]

تا به‌وسیله‌ی آن، سرزمین مرده‌ای را زنده کنیم؛ و آن را به مخلوقاتی که آفریده‌ایم چهار پایان و انسان‌های بسیار بنوشانیم.

۱

(فرقان/ ۴۹)

الرّسول (خَرَجَ النَّبِیُّ (لِلِاسْتِسْقَاء… اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَیْثاً مُغِیثاً وَ حَیًا رَبِیعاً وَجْداً طَبَقاً غَدَقاً مُغْدِقاً مُونِقاً عَامّاً هَنِیئاً مَرِیئاً مَرِیعاً وَابِلًا سَابِلًا مُسْبِلًا مُجَلِّلًا دَیْماً دِرَراً نَافِعاً غَیْرَ ضَارٍّ عَاجِلًا غَیْرَ رَائِثٍ غَیْثاً تُحْیِی بِهِ الْبِلَادَ وَ تُغِیثُ بِهِ الْعِبَادَ وَ تَجْعَلُهُ بَلَاغاً لِلْحَاضِرِ مِنَّا وَ الْبَادِاللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَیْنَا بِأَرْضِنَا زِینَتَهَا وَ أَنْزِلْ عَلَیْنَا فِی أَرْضِنَا سَکَنَهَا اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَیْنَا مِنَ السَّماءِ ماءً طَهُوراً فَأَحْیِ بِهِ بَلْدَهًًْ مَیْتاً وَ اسْقِهِ مِمَّا خَلَقْتَ لَنَا أَنْعاماً وَ أَناسِیَّ کَثِیراً.

پیامبر ( روزی پیامبر (برای نماز باران خارج شد… و این‌چنین [خدا را] خواند: «بار خدایا! ما را از باران درشت، زنده‌کننده، بهاری، شادی‌بخش، پی‌درپی، بسیار، زیبا، در طول سال، گوارا، خوش‌گوار، حاصلخیز، دانه درشت، سیل‌آسا، فراوان، سودبخش، غیرمضر، فوری، بدون تأخیر، سیراب گردان، بارانی که سرزمین‌ها را زنده و انسان‌ها را سیراب و حجّتی بر شهرنشینان، بادیه‌نشینان باشد. بار خدایا! زینت‌های خود را بر زمین‌های ما، و آنچه در زمین استوار پیدا می‌کند، نازل فرما. أَنْزِلْ عَلَیْنَا مِنَ السَّماءِ ماءً طَهُوراً فَأَحْیِ بِهِ بَلْدَةً مَیْتاً وَ اسْقِهِ مِمَّا خَلَقْتَ لَنَا أَنْعاماً وَ أَناسِیَّ کَثِیراً».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۳۸

بحارالأنوار، ج۸۸، ص۳۲۶

۲

(فرقان/ ۴۹)

الرّسول (أَفْضَلُ الْقُنُوتِ فِی صَلَاهًْ الِاسْتِسْقَاءِ مَا رُوِیَ عَنِ النَّبِیِّ (اللَّهُمَّ مُعْتِقَ الرِّقَابِ وَ رَبَّ الْأَرْبَابِ وَ مُنْشِئَ السَّحَابِ وَ مُنْزِلَ الْقَطْرِ مِنَ السَّمَاءِ إِلَی‌الْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَی وَمُخْرِجَ النَّبَاتِ وَ جَامِعَ الشَّتَاتِ صَلِّ عَلَی مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ وَاسْقِنَا غَیْثاً مُغِیثاً غَدَقاً مُغْدِقاً هَنِیئاً مَرِیئاً تُنْبِتُ بِهِ الزَّرْعَ وَ تُدِرُّ بِهِ الضَّرْعَ وَ تُحْیِی بِهِ مِمَّا خَلَقْتَ أَنْعاماً وَ أَناسِیَّ کَثِیراً اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَکَ وَ بَهَائِمَکَ وَ انْشُرْ رَحْمَتَکَ وَ أَحْیِ بِلَادَکَ الْمَیْتَهًْ.

پیامبر ( بهترین ذکر قنوت نماز باران چیزی است که از پیامبر (روایت شده است که فرمود: «بار خدایا! تو‌ای آزادکننده‌ی اسیران و پروردگار همه و ایجادکننده‌ی ابرها و نازل‌کننده‌ی باران از آسمان به‌سوی زمین مرده، شکافنده‌ی دانه و هسته (انعام/۹۵) و خارج‌کننده‌ی گیاهان و جمع‌کننده‌ی پراکندگی‌ها، درود فرست بر محمّد و آل محمّد (و ما را از باران فراوان گوارا که زراعت بروید، و پستان‌ها پر از شیرگردد و چهارپایان و انسان‌ها زنده گردند سیراب گردان، بار خدایا بنده‌گان و چهارپایانت را سیراب گردان و رحمتت را بگستران و شهرهای مرده‌ات را زنده فرما».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۰

بحارالأنوار، ج۸۸، ص۳۳۹

۳

(فرقان/ ۴۹)

الرّضا (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَی مُحَمَّدٍ وَ عَلَی آلِ مُحَمَّدٍ اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَیْثاً مُغِیثاً مُجَلِّلًا طَبَقاً مُطْبِقاً جَلَلًا مُونِقاً رَاحِباً غَدَقاً مُغْدِقاً طَیِّباً مُبَارَکاً هَاطِلًا مُهْطِلًا مُتَهَاطِلًا رَغَداً هَنِیئاً مَرِیئاً دَائِماً رَوِیّاً سَرِیعاً عَامّاً مُسِیلًا نَافِعاً غَیْرَ ضَارٍّ تُحْیِی بِهِ الْعِبَادَ وَ الْبِلَادَ وَ تُنْبِتُ بِهِ الزَّرْعَ وَ النَّبَاتَ وَ تَجْعَلُ فِیهِ بَلَاغاً لِلْحَاضِرِ مِنَّا وَ الْبَادِ اللَّهُمَّ أَنْزِلْ عَلَیْنَا مِنْ بَرَکَاتِ سَمَائِکَ مَاءً طَهُوراً وَ أَنْبِتْ لَنَا مِنْ بَرَکَاتِ أَرْضِکَ نَبَاتاً مَسْقِیّاً وَ تَسْقِیهِ مِمَّا خَلَقْتَ أَنْعاماً وَ أَناسِیَّ کَثِیراً اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا بِالْمَشَایِخِ رُکَّعاً وَ الصِّبْیَانِ رُضَّعاً وَ الْبَهَائِمِ رُتَّعاً وَ الشُّبَّانِ خُضَّعاً.

امام رضا ( [در نماز باران چنین فرمود]: خداوندا بر محمّد و آل محمّد (درود بفرست، خداوندا ما را از بارانی تند و فراگیر، پربار، پوشاننده، فراوان، زیبا، گسترده، پرآب، درشت دانه پاک، مبارک، ریزان، پیوسته، فراخ، بی‌مشقّت، نیکوسرانجام، دائمی، سیراب‌کننده، شتابان، فراگیر، سیل‌گیر، سودبخش، بی‌زیان، سیراف فرما! بارانی که بدان بندگان و شهرها را زنده کنی و زراعت و گیاهان را به‌وسیله‌ی آن برویانی و آن را کفایت اکنون و آینده ما قرار دهی! خداوندا از برکات آسمانت آبی پاک بر ما نازل کن و از برکات زمینت گیاهی آبیاری شده برویان و آن را به آنچه از أَنْعاماً وَ أَناسِیَّ کَثِیراً خلق کرده‌ای، بنوشان خداوندا به پیران قدخمیده و کودکان شیرخوار و چهارپایان چرنده و جوانان خاضع و فروتن ما رحم کن!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۰

بحارالأنوار، ج۸۸، ص۳۳۳

آیه وَ لَقَدْ صَرَّفْناهُ بَیْنَهُمْ لِیَذَّکَّرُوا فَأَبی أَکْثَرُ النَّاسِ إِلاَّ کُفُوراً [50]

ما این آیات را به‌صورت‌های گوناگون برای آنان بیان کردیم تا متذکّر شوند، ولی بیشتر مردم از هر کاری جز انکار و کفر ابا دارند.

۱

(فرقان/ ۵۰)

الباقر (نَزَلَ جبرئیل (بِهَذِهِ الْآیَهًْ هَکَذَا فَأَبی أَکْثَرُ النَّاسِ بِوَلَایَهًْ عَلِیٍّ (إِلَّا کُفُوراً.

امام باقر ( ابوحمزه از امام باقر (نقل کرد که فرمود: جبرئیل این آیه را این‌چنین نازل کرد: فَأَبَی أَکْثَرُ النَّاسِ به ولایت علی (إِلَّا کُفُورًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۰

الکافی، ج۱، ص۴۲۴/ البرهان

۲

(فرقان/ ۵۰)

ابن‌عبّاس (مَا مِنْ عَامٍ بِأَقَلَّ مَطَراً مِنْ عَامٍ وَ لَکِنَّ اللَّهَ یَصْرِفُهُ حَیْثُ یَشَاءُ ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآیَهًَْ وَ لَقَدْ صَرَّفْناهُ بَیْنَهُمْ لِیَذَّکَّرُوا الْآیَهًْ.

ابن‌عبّاس ( باران سالی کمتر از سالی نیست ولی خدا آن را به هرجا خواهد مصرف کند سپس این آیه را خواند: وَ لَقَدْ صَرَّفْناهُ بَیْنَهُمْ لِیَذَّکَّرُوا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۰

بحارالأنوار، ج۵۶، ص۳۸۷

آیه وَ لَوْ شِئْنا لَبَعَثْنا فِی کُلِّ قَرْیَةٍ نَذِیراً [51]

و اگر می‌خواستیم، در هر شهر و دیاری بیم‌دهنده‌ای بر می‌انگیختیم [ولى اين كار لزومى نداشت].

آیه فَلا تُطِعِ الْکافِرینَ وَ جاهِدْهُمْ بِهِ جِهاداً کَبیراً [52]

بنابراین از کافران اطاعت مکن، و به‌وسیله‌ی قرآن با آنان مبارزه و جهاد بزرگی بنما.

۱

(فرقان/ ۵۲)

ابن‌عبّاس (فَلَا تُطِعِ الْکافِرِینَ فِیمَا یَدْعُونَکَ إِلَیْهِ مِنَ الْمُدَاهَنَهًِْ وَ الْإِجَابَهًِْ إِلَی مَا یُرِیدُونَ وَ جَاهِدْهُمْ فِی اللَّهِ أَیْ بِالْقُرْآنِ.

ابن‌عبّاس ( فَلا تُطِعِ الْکافِرینَ؛ ای پیامبر (! کفّاری که از تو مطالبه‌ی سازش و یا قصد انجام کارهای خود را دارند نه تنها از آنان اطاعت نمی‌کنی، بلکه با قرآن با آنان جهاد کن.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۲

بحرالعرفان، ج۱۲، ص۸۳

آیه وَ هُوَ الَّذی مَرَجَ الْبَحْرَیْنِ هذا عَذْبٌ فُراتٌ وَ هذا مِلْحٌ أُجاجٌ وَ جَعَلَ بَیْنَهُما بَرْزَخاً وَ حِجْراً مَحْجُوراً [53]

او کسی است که دو دریا را در کنار هم قرارداد؛ این گوارا و شیرین، و آن شور و تلخ؛ و در میان آن‌ها برزخی قرار داد [تا با هم مخلوط نشوند گويى هريك به ديگرى مى‌گويد]: دور باش و نزدیک نیا!

۱

(فرقان/ ۵۳)

أمیرالمؤمنین (أَیُّهَا النَّاسُ عَلَیْکُمْ بِالطَّاعَهًْ وَ الْمَعْرِفَهًْ بِمَنْ لَا تُعْذَرُونَ بِجَهَالَتِهِ فَإِنَّ الْعِلْمَ الَّذِی هَبَطَ بِهِ آدَمُ وَ جَمِیعُ مَا فُضِّلَتْ بِهِ النَّبِیُّونَ إِلَی مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِیِّینَ فِی عِتْرَهًْ مُحَمَّدٍ (فَأَیْنَ یُتَاهُ بِکُمْ بَلْ أَیْنَ تَذْهَبُونَ یَا مَنْ نُسِخَ مِنْ أَصْلَابِ أَصْحَابِ السَّفِینَهًْ فَهَذِهِ مِثْلُهَا فِیکُمْ فَارْکَبُوهَا فَکَمَا نَجَا فِی هَاتِیکَ مَنْ نَجَا کَذَلِکَ یَنْجُو فِی هَذِی مَنْ دَخَلَهَا أَنَا رَهِینٌ بِذَلِکَ قَسَماً حَقّاً وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُتَکَلِّفِینَ الْوَیْلُ لِمَنْ تَخَلَّفَ ثُمَّ الْوَیْلُ لِمَنْ تَخَلَّفَ أَ مَا بَلَغَکُمْ مَا قَالَ فِیهِمْ نَبِیُّکُمْ (حَیْثُ یَقُولُ فِی حَجَّهًْ الْوَدَاعِ إِنِّی تَارِکٌ فِیکُمُ الثَّقَلَیْنِ مَا إِنْ تَمَسَّکْتُمْ بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدِی کِتَابَ اللَّهِ وَ عِتْرَتِی أَهْلَ بَیْتِی وَ إِنَّهُمَا لَنْ یَفْتَرِقَا حَتَّی یَرِدَا عَلَیَّ الْحَوْضَ فَانْظُرُوا کَیْفَ تَخْلُفُونِّی فِیهِمَا أَلَا هذا عَذْبٌ فُراتٌ فَاشْرَبُوا وَ هذا مِلْحٌ أُجاجٌ فَاجْتَنِبُوا.

امام علی (‌ای مردم، بر شما باد به پیروی کردن و شناختن کسی که به شناختنش معذور نیستید، [منظور شناختن ائمه (است] زیرا که آن دانش و علمی که آدم (از آسمان فرود آورد و همه‌ی آنچه پیامبران (بدان واسطه برتری جستند تا به پیامبر شما خاتم النّبیّین رسیده همگی نزد عترت [و خاندان] محمّد (است، پس در کجا سرگردان شده‌اید؟ بلکه به‌کجا می‌روید؟ ای کسانی که از صلب‌های اصحاب کشتی [نوح (] کنده شده‌اید مَثَل عترت در میان شما همانند کشتی نوح (است، پس بر آن سوار شوید. و چنانچه نجات‌یافتگان نجات یافتند؛ هرکه در این کشتی درآید نیز نجات یابد، و من به آنچه می‌گویم با سوگند در گرو این گفتار هستم، و سخن زور نمی‌گویم، و وای بر آن‌کس که [از آن] روی برتابد، سپس وای بر آن‌کس که روی برتابد، آیا آنچه پیامبر شما درباره‌ی ایشان فرموده به شما نرسیده و نشنیده‌اید که در سفر حجه‌الوداع فرمود: «[مردم] همانا من در میان شما دو چیز سنگین و گران می‌گذارم. چیزی که اگر بدان چنگ زنید، هرگز پس از من گمراه نشوید: [یکی] کتاب خدا [قرآن] و [دیگر] عترت من اهل بیتم، و [همانا] این دو از یکدیگر جدا نشوند تا در کنار حوض کوثر بر من درآیند، پس بنگرید چگونه پس از من درباره‌ی آن دو رفتار کنید. آگاه باشید که این (تمسک به عترت)، آب خوش‌گوار و شیرین است، پس بیاشامید و آن دیگر (یعنی روی برتافتن از ایشان) آب شور و تلخ است، از آن بپرهیزید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۲

بحارالأنوار، ج۲، ص۹۹

۲

(فرقان/ ۵۳)

أمیرالمؤمنین (قَالَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (سَمُّوهُمْ بِأَحْسَنِ أَمْثَالِ الْقُرْآنِ یَعْنِی عِتْرَهًَْ النَّبِیِّ (هذا عَذْبٌ فُراتٌ فَاشْرَبُوا وَ هذا مِلْحٌ أُجاجٌ فَاجْتَنِبُوا.

امام علی ( از امام باقر (از پدرشان از جدّشان روایت شده که امیرالمؤمنین (فرمود: «آن‌ها را به بهترین مثل‌های قرآن، یعنی عترت پیامبر (نامگذاری کنید. هَذَا عَذْبٌ فُراتٌ، پس از آن بنوشید و هَذَا مِلْحٌ أُجاجٌ، پس از آن دوری کنید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۲

بحارالأنوار، ج۸۹، ص۱۱۵

۳

(فرقان/ ۵۳)

الباقر (یَا أَبَا سَعِیدٍ تَأْتِی مَاءً یُنْکِرُ وَلَایَتَنَا فِی کُلِّ یَوْمٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ عَرَضَ وَلَایَتَنَا عَلَی الْمِیَاهِ فَمَا قَبِلَ وَلَایَتَنَا عَذُبَ وَ طَابَ وَ مَا جَحَدَ وَلَایَتَنَا جَعَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ مُرّاً أَوْ مِلْحاً أُجَاجا.

امام باقر (‌ای اباسعید! تو بر سر آبی می‌روی که ولایت ما را در هر روزی سه‌بار انکار می‌کند؛ راستی خدای عزّوجلّ ولایت ما را بر آن‌ها پیشنهاد کرد و هرکدام ولایت ما را پذیرفتند، شیرین و پاکیزه شدند و آنکه منکر ولایت ما شد، خدای عزّوجلّ او را تلخ و شور و بدمزه ساخت.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۲

الکافی، ج۶، ص۳۹۰ / نورالثقلین

۴

(فرقان/ ۵۳)

الصّادق (یَا أَبْرَشُ هُوَ کَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ وَ کانَ عَرْشُهُ عَلَی الْماءِ وَ الْمَاءُ عَلَی الْهَوَاءِ وَ الْهَوَاءُ لَا یُحَدُّ وَ لَمْ یَکُنْ یَوْمَئِذٍ خَلْقٌ غَیْرُهُمَا وَ الْمَاءُ یَوْمَئِذٍ عَذْبٌ فُرَات… وَ کَانَتِ السَّمَاءُ خَضْرَاءَ عَلَی لَوْنِ الْمَاءِ الْأَخْضَرِ وَ کَانَتِ الْأَرْضُ غَبْرَاءَ عَلَی لَوْنِ الْمَاءِ الْعَذْب.

امام صادق (‌ای ابرش خداوند همان‌طور که خود وصف کرده است، وَ کانَ عَرْشُهُ عَلَی الْماءِ و آب نیز بر روی هواست و هوا نیز نامحدود است و در آن غیر از این‌ها چیز دیگری خلق نشده بود و آب در آن روز شیرین و گوارا بود… آسمان سبز بود و رنگی همچون آب سبز داشت و زمین نیز خاکستری بود و به رنگ آب گوارا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۲

القمی، ج۲، ص۶۹

۵

(فرقان/ ۵۳)

علی‌بن‌إبراهیم (وَ قَولُهُ مَرَجَ الْبَحْرَیْنِ هذا عَذْبٌ فُراتٌ وَ هذا مِلْحٌ أُجاجٌ فالأجاج المر وَ جَعَلَ بَیْنَهُما بَرْزَخاً یَقُولُ حَاجِزاً وَ هُوَ المُنتَهَی وَ حِجْراً مَحْجُوراً یَقُولُ حَرَاماً مُحَرَّماً بِأَنْ یُغَیِّرَ طَعْمَ وَاحِدٍ مِنْهُمَا طَعْمَ الْآخَرِ.

علیّّبن‌ابراهیم ( مَرَجَ الْبَحْرَیْنِ هذا عَذْبٌ فُراتٌ وَ هذا مِلْحٌ أُجاجٌ پس اُجاج در اینجا مر (تلخ) است وَ جَعَلَ بَیْنَهُما بَرْزَخاً در اینجا به‌معنی حائل است و منظور از آن همین است و منظور از وَ حِجْرًا مَّحْجُورًا نیز حراماً محرَّماً است، یعنی محال است که یکی از این دو، طعم دیگری را تغییر دهد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۴

القمی، ج۲، ص۱۱۵/ البرهان

دعا

۱

(فرقان/ ۵۳)

الحسن (اللَّهُمَّ یَا مَنْ جَعَلَ بَیْنَ الْبَحْرَیْنِ حاجِزاً وَ بَرْزَخاً وَ حِجْراً مَحْجُوراً یَا ذَا الْقُوَّهًْ وَ السُّلْطَانِ یَا عَلِیَّ الْمَکَانِ کَیْفَ أَخَافُ وَ أَنْتَ أَمَلِی وَ کَیْفَ أُضَامُ وَ عَلَیْکَ مُتَّکَلِی فَغُطَّنِی مِنْ أَعْدَائِکَ بِسِتْرِکَ وَ أَفْرِغْ عَلَیَّ مِنْ صَبْرِکَ وَ أَظْهِرْنِی عَلَی أَعْدَائِی بِأَمْرِکَ وَ أَیِّدْنِی بِنَصْرِکَ إِلَیْکَ اللَّجَأُ وَ نَحْوَکَ الْمُلْتَجَأُ فَاجْعَلْ لِی مِنْ أَمْرِی فَرَجاً وَ مَخْرَجا.

امام حسن ( خداوندا! ای کسی که میان دو دریا مانع و حائلی قرار داده است‌ای دارای نیرو و سلطنت، ای دارای جایگاه بلند! چگونه بترسم و حال آنکه تویی امید من و چگونه مورد ستم واقع شوم با اینکه تکیه‌گاهم تویی! پس مرا از دشمنان با پوشش خود بپوشان و شکیبایی خود را بر من فرو ریز! و با فرمان خودت مرا بر دشمنانم پیروز کن! و با یاری‌ات مرا تأکید کن! پناه به‌سوی توست و توسّل به تو می‌شود پس برابر من راه نجات و گشایش در کارم قرار ده!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۴

بحارالأنوار، ج۹۱، ص۳۷۳

آیه وَ هُوَ الَّذی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدیراً [54]

او کسی است که از آب، انسانی را آفرید؛ سپس او را [داراى] نسب و سبب قرار داد [و نسل او را از اين دو طريق گسترش داد]؛ و پروردگار تو همواره توانا بوده است.

۱

(فرقان/ ۵۴)

الباقر (عَنْ بُرَیْدٍ الْعِجْلِیِّ عَنْ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (قَال سَأَلْتُ أَبَاجَعْفَرٍ (عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَی خَلَقَ آدَمَ مِنَ الْمَاءِ الْعَذْبِ وَ خَلَقَ زَوْجَتَهُ مِنْ سِنْخِهِ فَبَرَأَهَا مِنْ أَسْفَلِ أَضْلَاعِهِ فَجَرَی بِذَلِکَ الضِّلْعِ سَبَبٌ وَ نَسَبٌ ثُمَّ زَوَّجَهَا إِیَّاهُ فَجَرَی بِسَبَبِ ذَلِکَ بَیْنَهُمَا صِهْرٌ وَ ذَلِکَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَّ نَسَباً وَ صِهْراً فَالنَّسَبُ یَا أَخَا بَنِی عجلٍ مَا کَانَ بِسَبَبِ الرِّجَالِ وَ الصِّهْرُ مَا کَانَ بِسَبَبِ النِّسَاءِ.

امام باقر ( برید عجلی از امام صادق (نقل می‌کند: از امام باقر (در مورد آیه: وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ المَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ صِهْرًا وَ کَانَ رَبُّکَ قَدِیرًا پرسیدم. فرمود: «خداوند تبارک‌وتعالی آدم (را از آب شیرین خلق کرد و همسرش را نیز از همان نسخ آفرید. خداوند همسر آدم (را از انتهای دنده‌های او خلق کرد. سپس در آن ضلع خویشاوندی و نسب به وجود آورد پس او را به همسری آدم (درآورد، و به این‌ترتیب این دو (آدم (و حوّا () الصِّهْرُ (خویشاوندی سببی) برقرار شد و منظور از عبارت آن رابطه‌ای است که علّت ایجاد آن زنان باشند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۴

الکافی، ج۵، ص۴۴۲/ البرهان؛ «من نسب» بدل «بسبب»

۲

(فرقان/ ۵۴)

الرّسول (خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ نُطْفَهًًْ بَیْضَاءَ مَکْنُونَهًًْ فَنَقَلَهَا مِنْ صُلْبٍ إِلَی صُلْبٍ حَتَّی نُقِلَتِ النُّطْفَهًُْ إِلَی صُلْبِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَجُعِلَ نِصْفَیْنِ فَصَارَ نِصْفُهَا فِی عَبْدِ اللَّهِ وَ نِصْفُهَا فِی أَبِی طَالِبٍ فَأَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ وَ عَلِیٌّ مِنْ أَبِی طَالِبٍ وَ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً الْآیَهًَْ.

پیامبر ( خداوند نطفه‌ی سفید و درخشانی را آفرید و آن را از پشتی به پشت دیگر منتقل ساخت تا اینکه به صلب عبدالمطلّب رسید، آنگاه آن را به دو نیم کرد، نیمی در صلب عبدالله و نیمی دیگر در صلب ابوطالب قرار گرفت. من پیامبر (از عبدالله و علی (از ابی‌طالب آفریده شد. سخن خداوند متعال که می‌فرماید: وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً اشاره به خلقت ماست.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۴

بحارالأنوار، ج۳۵، ص۳۶۲/ روضهًْ الواعظین، ج۱، ص۷۱؛ «نطفتی» بدل «نطفهًْ» / نورالثقلین

خویشاوندی سببی

۱

(فرقان/ ۵۴)

الرّسول (عَنْ أَنَسٍ قَالَ کُنْتُ عِنْدَ النَّبِیِّ (فَغَشِیَهُ الْوَحْیُ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ لِی یَا أَنَسُ أَ تَدْرِی مَا جَاءَنِی بِهِ جبرئیل مِنْ عِنْدِ صَاحِبِ الْعَرْشِ قَالَ قُلْتُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَمَرَنِی أَنْ أُزَوِّجَ فَاطِمَهًَْ (مِنْ عَلِیٍّ فَانْطَلِقْ (فَادْعُ لِی أَبَا بَکْرٍ وَ عُمَرَ وَ عُثْمَانَ وَ عَلِیّاً وَ طَلْحَهًَْ وَ الزُّبَیْرَ وَ بِعَدَدِهِمْ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ فَانْطَلَقْتُ فَدَعَوْتُهُمْ لَهُ فَلَمَّا أَنْ أَخَذُوا مَجَالِسَهُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَحْمُودِ بِنِعْمَتِهِ الْمَعْبُودِ بِقُدْرَتِهِ الْمُطَاعِ فِی سُلْطَانِهِ الْمَرْهُوبِ مِنْ عَذَابِهِ الْمَرْغُوبِ إِلَیْهِ فِیمَا عِنْدَهُ النَّافِذِ أَمْرُهُ فِی أَرْضِهِ وَ سَمَائِهِ الَّذِی خَلَقَ الْخَلْقَ بِقُدْرَتِهِ وَ مَیَّزَهُمْ بِأَحْکَامِهِ وَ أَعَزَّهُمْ بِدِینِهِ وَ أَکْرَمَهُمْ بِنَبِیِّهِ مُحَمَّدٍ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْمُصَاهَرَهًَْ نَسَباً لَاحِقاً وَ أَمْراً مُفْتَرَضاً وَ شَجَّ بِهَا الْأَرْحَامَ وَ أَلْزَمَهَا الْأَنَامَ فَقَالَ تَبَارَکَ اسْمُهُ وَ تَعَالَی جَدُّهُ وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً فَأَمْرُ اللَّهِ یَجْرِی إِلَی قَضَائِهِ وَ قَضَاؤُهُ یَجْرِی إِلَی قَدَرِهِ فَلِکُلِّ قَضَاءٍ قَدَرٌ وَ لِکُلِّ قَدَرٍ أَجَلٌ وَ لِکُلِّ أَجَلٍ کِتابٌ یَمْحُوا اللَّهُ ما یَشاءُ وَ یُثْبِتُ وَ عِنْدَهُ أُمُّ الْکِتابِ ثُمَّ إِنِّی أُشْهِدُکُمْ أَنِّی قَدْ زَوَّجْتُ فَاطِمَهًَْ (مِنْ عَلِی.

پیامبر ( از انس‌بن‌مالک روایت است که گفت: «من در حضور رسول خدا (بودم که وحی بر آن بزرگوار نازل شد، وقتی حال طبیعی خود را یافت به من فرمود: «آیا می‌دانی جبرئیل از طرف صاحب عرش چه دستوری برای من آورد»؟ گفتم: «خدا و رسول او بهتر می‌دانند». فرمود: «خدا به من امر کرده زهرا (را به ازدواج علی (در بیاورم». سپس به من فرمود: «برو ابوبکر، عمر، عثمان، علی (طلحه و زبیر و به تعداد آن‌ها چند تن از انصار را نزد من بیاور»! وقتی من پیام رسول خدا (را به آن‌ها رساندم و آن‌ها در مجلس آن حضرت حاضر شدند. رسول خدا (خطبه‌ی مفصّلی خواند سپاس خدایی را که به‌واسطه‌ی نعمتش ستوده و به‌واسطه‌ی قدرتش پرستیده شده است. در سلطنتش فرمان برده شده و از عذابش ترسیده شده است و همه به آنچه نزد اوست راغبند. فرمانش در زمین و آسمان نافذ و جاری است. خدایی که انسان‌ها را با قدرتش آفرید و با احکامش آنان را امتیاز داد و با دینش عزیزشان گردانید و با پیامبرش کرامتشان داد. سپس دامادی را فامیلی ملحق شونده و امری واجب قرار داد و خویشان را به‌وسیله‌ی آن پیوند داد و مردم را بدان ملزم نمود؛ پس فرمود: وَ هُوَ الَّذی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدیراً، پس امر خدا به‌سوی قضایش روانه است و قضایش به‌سوی امرش. برای هر اندازه‌ای مهلتی است و برای هر مهلتی نوشته‌ای خداوند محو و ثابت می‌کند آنچه را بخواهد و نزد اوست اهل کتاب سپس به اهل مجلس فرمود: «من شما را شاهد می‌گیرم بر اینکه فاطمه (را برای علیّ‌بن‌ابی‌طالب (تزویج نمودم».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۶

بحارالأنوار، ج۴۳، ص۱۱۹/ روضهًْ الواعظین، ج۱، ص۱۴۷/ کشف الغمهًْ، ج۱، ص۳۴۸/ نورالثقلین

۲

(فرقان/ ۵۴)

الرّسول (وَ هَبَطَ جَبْرَئِیلُ (فِی تِلْکَ السَّاعَهًِْ، فَقَالَ: یَا أَحْمَدُ، إِنَّ اللَّهَ (تَعَالَی) یُقْرِئُکَ السَّلَامَ، وَ یَقُولُ: قُمْ إِلَی عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (… وَ قَدْ أَمَرَکَ اللَّهُ أَنْ تُزَوِّجَهُ بِفَاطِمَهًَْ (فِی الْأَرْضِ، وَ أَنْ تَقُولَ لِعُثْمَانَ‌بْنِ‌عَفَّانَ: أَ مَا سَمِعْتَ قَوْلِی فِی الْقُرْآنِ: بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِیمِ\* مَرَجَ الْبَحْرَیْنِ یَلْتَقِیانِ\* بَیْنَهُما بَرْزَخٌ لا یَبْغِیانِ وَ مَا سَمِعْتَ فِی کِتَابِی: وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَرا فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً؟! فَلَمَّا سَمِعَ النَّبِیُّ (کَلَامَ جَبْرَئِیلَ وَجَّهَ خَلْفَ عَمَّارِ‌بْنِ‌یَاسِرٍ وَ سَلْمَانَ وَ الْعَبَّاسِ، فَأَحْضَرَهُمْ، ثُمَّ قَالَ لِعَلِیٍّ (إِنَّ اللَّهَ (تَعَالَی) قَدْ أَمَرَنِی أَنْ أُزَوِّجَکَ.

پیامبر (جبرئیل (نازل شد و به پیامبر (عرض کرد: «خداوند به تو سلام رساند [و فرمان داد علی (را به ازدواج فاطمه (درآور و]… به عثمان بگو: «مگر کلام خدا را در قرآن نشنیده‌ای که فرمود: به‌نام خداوند بخشنده‌ی بخشایشگر، دو دریای مختلف (شور و شیرین، گرم و سرد) را در کنار هم قرار داد\* درحالی‌که با هم تماس دارند، در میان آن دو برزخی است که یکی بر دیگری غلبه نمی‌کند [و به هم نمی‌آمیزند]! (الرحمن/۲۰۱۹) و یا نشنیده‌ای در کتابم وَ هُوَ الَّذی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً»، پیامبر (با شنیدن کلام جبرئیل، عمّار (سلمان (و عبّاس (را فرا خواند و سپس به علی (فرمود: «خداوند مرا مأمور ازدواج دخترم با تو نموده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۶

دلایل الإمامهًْ، ص۸۳

۳

(فرقان/ ۵۴)

الرّسول (عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِکٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِیِّ (یَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِیٌّ (أَخُوکَ قَالَ نَعَمْ عَلِیٌّ (أَخِی قُلْتُ یَا رسول الله (صِف لِی کَیْفَ عَلِیٌَ (أَخُوکَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ خَلَقَ مَاءً تَحْتَ الْعَرْشِ قَبْلَ أَنْ یَخْلُقَ آدَمَ (بِثَلَاثَهًْ آلَافِ عَامٍ وَ أَسْکَنَهُ فِی لُؤْلُؤَهًٍْ خَضْرَاءَ فِی غَامِضِ عِلْمِهِ إِلَی أَنْ خَلَقَ آدَمَ (فَلَمَّا خَلَقَ آدَمَ نَقَلَ ذَلِکَ الْمَاءَ مِنَ اللُّؤْلُؤَهًْ فَأَجْرَاهُ فِی صُلْبِ آدَمَ (إِلَی أَنْ قَبَضَهُ اللَّهُ ثُمَّ نَقَلَهُ إِلَی صُلْبِ شَیْثٍ فَلَمْ یَزَلْ ذَلِکَ الْمَاءُ یَنْتَقِلُ مِنْ ظَهْرٍ إِلَی ظَهْرٍ حَتَّی صَارَ فِی عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ثُمَّ شَقَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ نِصْفَیْنِ فَصَارَ نِصْفُهُ فِی أَبِی عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ‌الْمُطَّلِبِ وَ

نِصْفُهُ فِی أَبِی‌طَالِبٍ فَأَنَا مِنْ نِصْفِ الْمَاءِ وَ عَلِیٌّ (مِنَ النِّصْفِ الْآخَرِ فَعَلِیٌّ (أَخِی فِی الدُّنْیَا وَ الْآخِرَهًْ ثُمَّ قَرَأَ رسول الله (وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً.

پیامبر ( انس گوید: گفتم: «ای رسول خدا (! علی (برادر توست»؟ ایشان پاسخ داد: «خداوند عزّوجلّ سه‌هزار سال قبل از خلقت آدم (آبی را در زیر عرش آفرید و آن را در مرواریدی سبز در ناپیداهای علمش قرار داد تا اینکه آدم (را خلق کرد. هنگامی‌که آدم (را آفرید، آن آب را از مروارید به پشت آدم (منتقل کرد، تا اینکه خداوند روح آدم (را گرفت و آن را در پشت شیث به جریان انداخت، و همچنان آن آب نسل‌به‌نسل منتقل شد تا اینکه در پشت عبدالمطلب آرام گرفت، سپس خداوند آن را دو نیم کرد، نیمی به عبدالله و نیمی دیگر به ابوطالب رسید. پس من از نیمه‌ی عبدالله هستم و علی (از نیمه‌ی دیگر است، و این چنین است که علی (در دنیا و آخرت، برادر من است». سپس رسول خدا (این آیه را تلاوت کرد: وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ المَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ صِهْرًا وَ کَانَ رَبُّکَ قَدِیرًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۶

بحارالأنوار، ج۱۵، ص۱۳/ الأمالی للطوسی، ص۳۱۲/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۷۴/ نورالثقلین/ البرهان

۴

(فرقان/ ۵۴)

أمیرالمؤمنین (خَطَبَ أَمِیرُ الْمُؤْمِنِینَ (بِالْکُوفَهًْ عِنْدَ مُنْصَرَفِهِ مِنْ نَهْرَوَانَ وَ بَلَغَهُ أَنَّ مُعَاوِیَهًَْ یَسُبُّهُ وَ یَعِیبُهُ وَ یَقْتُلُ أَصْحَابَهُ فَقَامَ خَطِیباً فقَالَ أَنَا الصِّهْرُ یَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً.

امام علی ( امیرالمؤمنین (بعد از بازگشتن از نهروان و و بعد از اینکه به او خبر رسید که معاویه او را دشنام می‌دهد و از او خرده می‌گیرد و یارانش را می‌کشد، در کوفه شروع به ایراد خطبه‌ای کرد و فرمود: «و من داماد رسول خدا (هستم که خداوند در موردش می‌فرماید: وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ المَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ صِهْرًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۸

بحارالأنوار، ج۳۳، ص۲۸۲/ بحارالأنوار، ج۳۵، ص۴۵؛ «یلعنه» بدل «یعیبه» / بشارهًْ المصطفی، ص۱۳/ معانی الأخبار، ص۵۸/ نورالثقلین/ البرهان

۵

(فرقان/ ۵۴)

ابن‌عبّاس (فِی قَوْلِهِ تَعَالَی هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً قَالَ خَلَقَ اللَّهُ نُطْفَهًًْ بَیْضَاءَ مَکْنُونَهًًْ فَجَعَلَهَا فِی صُلْبِ آدَمَ (ثُمَّ نَقَلَهَا مِنْ صُلْبِ آدَمَ إِلَی صُلْبِ شَیْثٍ وَ مِنْ صُلْبِ شَیْثٍ إِلَی صُلْبِ أَنُوشَ وَ مِنْ صُلْبِ أَنُوشَ إِلَی صُلْبِ قَیْنَانَ حَتَّی تَوَارَثَتْهَا کِرَامُ الْأَصْلَابِ وَ مُطَهَّرَاتُ الْأَرْحَامِ حَتَّی جَعَلَهَا اللَّهُ فِی صُلْبِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ثُمَّ قَسَمَهَا نِصْفَیْنِ فَأَلْقَی نِصْفَهَا إِلَی صُلْبِ عَبْدِ اللَّهِ وَ نِصْفَهَا إِلَی صُلْبِ أَبِی طَالِبٍ وَ هِیَ سُلَالَهًٌْ فَوُلِدَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدٌ (وَ مِنْ أَبِی طَالِبٍ عَلِیٌّ (فَذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَی وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً زَوْجَ فَاطِمَهًَْ (بِنْتِ مُحَمَّدٍ فَعَلِیٌّ مِنْ مُحَمَّدٍ وَ مُحَمَّدٌ (مِنْ عَلِیٍّ (وَ الْحَسَنُ وَ الْحُسَیْنُ وَ فَاطِمَهًُْ (نَسَبٌ وَ عَلِیٌّ (الصِّهْرُ.

ابن‌عبّاس ( وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً خداوند نطفه‌ی سفیدی آفرید و آن را در صلب آدم (قرار داد، سپس از آدم (به شیث و از او به انوش، و از وی به صلب قینان، و همین‌طور به وراثت در صلب مردان پاک و زنان پاکیزه منتقل کرد تا آن را در صلب عبدالمطّلب قرار داد و آن نطفه را به دو قسمت کرد و بخشی را در صلب عبداللَّه و بخش دیگر را در صلب ابوطالب قرار داد و از عبداللَّه محمّد (و از ابوطالب علی (متولّد گردید و این معنی کلام متعال است: وَ هُوَ الَّذی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً، و سپس پیامبر (فاطمه (را به ازدواج علی (درآورد، علی (از محمّد (و محمّد (از علی (است و حسن و حسین (و فاطمه (نسب و علی (صهر است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۸

بحارالأنوار، ج۳۵، ص۳۶۰/ بحارالأنوار، ج۴۳، ص۱۴۵/ فرات الکوفی، ص۲۹۲

۶

(فرقان/ ۵۴)

ابن‌عبّاس (خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ (وَ خَلَقَ نُطْفَهًًْ مِنَ الْمَاءِ فَمَزَجَهَا ثُمَّ أَباً فَأَباً حَتَّی أَوْدَعَهَا ابراهیم (ثُمَّ أُمّاً فَأُمّاً مِنْ طَاهِرِ الْأَصْلَابِ إِلَی مُطَهَّرَاتِ الْأَرْحَامِ حَتَّی صَارَتْ إِلَی عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَفَرَّقَ ذَلِکَ النُّورَ فِرْقَتَیْنِ فِرْقَهًًْ إِلَی عَبْدِ اللَّهِ فَوَلَدَ مُحَمَّداً (وَ فِرْقَهًًْ إِلَی أَبِی طَالِبٍ فَوَلَدَ عَلِیّاً (ثُمَّ أَلَّفَ اللَّهُ النِّکَاحَ بَیْنَهُمَا فَزَوَّجَ اللَّهُ عَلِیّاً بِفَاطِمَهًَْ (فَذَلِکَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً.

ابن‌عبّاس ( وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ المَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ صِهْرًا هنگامی‌که خداوند آدم (را آفرید، نطفه‌ای از آب را خلق کرد، و آن را با نورش درآمیخت و سپس آن را در آدم (و بعد در شیث و بعد در انوش و بعد در قینان قرار داد و همچنان نسل‌درنسل آمد تا اینکه به ابراهیم (رسید و ابراهیم (آن را به اسماعیل (منتقل کرد و همچنان نسل اندر نسل از پشت‌های پاک و رحم‌های مطهر آمد تا اینکه به عبدالمطلب رسید، و درآن‌هنگام آن نور به دو تکه تقسیم شد، یکی به عبدالله منتقل گشت و محمّد (را به دنیا آورد و دیگری به ابوطالب رسید و علی (را به دنیا آورد. سپس خداوند به‌واسطه‌ی نکاح بین آن دو انس و الفت برقرار ساخت و علی (را به شوهری فاطمه (در آورد، و منظور از آیه: وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ المَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ صِهْرًا وَ کَانَ رَبُّکَ قَدِیرًا نیز همین است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۸

بحارالأنوار، ج۳۵، ص۳۶۱/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۷۳/ البرهان

۷

(فرقان/ ۵۴)

الرّسول (عَن سَلْمَانَ (وَ أَبِی ذَرٍّ (وَ الْمِقْدَاد (: … فَقَامَ عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (فَقَالَ یَا رَسُولَ اللَّهِ (انْسُبْنِی مَنْ أَنَا لِتَعْرِفَ النَّاسُ قَرَابَتِی مِنْکَ فَقَالَ یَا عَلِیُّ (خُلِقْتُ أَنَا وَ أَنْتَ مِنْ عَمُودَیْنِ مِنْ نُورٍ مُعَلَّقَیْنِ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ یُقَدِّسَانِ الْمَلِکَ مِنْ قَبْلِ أَنْ یَخْلُقَ الْخَلْقَ بِأَلْفَیْ عَامٍ ثُمَّ

خَلَقَ مِنْ ذَیْنِکَ الْعَمُودَیْنِ نُطْفَتَیْنِ بَیْضَاوَیْنِ مُلْتَوِیَتَیْنِ ثُمَّ نَقَلَ تِلْکَ النُّطْفَتَیْنِ فِی الْأَصْلَابِ الْکَرِیمَهًْ إِلَی الْأَرْحَامِ الزَّکِیَّهًْ الطَّاهِرَهًْ حَتَّی جَعَلَ نِصْفَهَا فِی صُلْبِ عَبْدِ اللَّهِ وَ نِصْفَهَا فِی صُلْبِ أَبِی طَالِبٍ (فَجُزْءٌ أَنَا وَ جُزْءٌ أَنْتَ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً یَا عَلِیُّ (أَنْتَ مِنِّی وَ أَنَا مِنْکَ سِیطَ لَحْمُکَ بِلَحْمِی وَ دَمُکَ بِدَمِی وَ أَنْتَ السَّبَبُ فِیمَا بَیْنَ اللَّهِ وَ بَیْنَ خَلْقِهِ بَعْدِی فَمَنْ جَحَدَ وَلَایَتَکَ قَطَعَ السَّبَبَ الَّذِی فِیمَا بَیْنَهُ وَ بَیْنَ اللَّه.

پیامبر ( در حضور سلمان (ابوذر (و مقداد (و تنی چند… علی (برخاست و از رسول خدا (خواست که قرابتش را با وی برای مردم بیان کند تا مردم هرچه بیشتر او را بشناسند، پیامبر (فرمود: «ای علی (من و تو از استوانه‌ی نور که به عرش الهی پیوند خورده بودند، و همواره مورد تقدیس فرشتگان بودند به دوهزار سال قبل از آفرینش موجودات دیگر خلق شدیم. آنگاه از آن دو عمود دو نطفه‌ی سفید در هم آمیخته گرفته شد و از پشت مردان کریم به رحم‌های پاک، پاکیزه، یکی پس از دیگری منتقل شد تا اینکه نیمی از آن نطفه به عبدالله و نیم دیگر آن به پشت ابوطالب منتقل شد. از عبدالله من و از ابوطالب علی (متولّد گشت، و این است معنی آیه: وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً. ای علی (تو از من و من از تو هستم، گوشت تو با گوشت من و خون تو با خون من درآمیخته است. تو بعد از من رابط بین خدا و خلقی، و آن که ولایت تو را انکار کند قطع‌کننده‌ی این رابطه خواهد بود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۴۸

بحارالأنوار، ج۲۲، ص۱۴۷/ کتاب سلیم بن قیس، ص۸۵۳

۸

(فرقان/ ۵۴)

ابن‌عبّاس (وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً قَالَ نَزَلَتْ فِی النَّبِیِّ (حِینَ زَوَّجَ عَلِیّاً (ابْنَتَهُ وَ هُوَ ابْنُ عَمِّهِ فَکَانَ لَهُ نَسَباً وَ صِهْراً.

ابن‌عبّاس ( وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ المَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ صِهْرًا؛ درباره‌ی پیامبر (و علی (نازل شده است، چراکه پیامبر (علی (را به ازدواج دخترش درآورد، و از جایی که او پسر عموی پیامبر (بود، هم خویشاوندی نسبی و هم سببی و دامادی با او داشت.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۰

بحارالأنوار، ج۳۵، ص۳۶۱/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۷۳/ نورالثقلین / البرهان/ البرهان

۹

(فرقان/ ۵۴)

الباقر (الْبَاقِرُ (فِی قَوْلِهِ تَعَالَی وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً قَالُوا هُوَ مُحَمَّدٌ (وَ عَلِیٌّ وَ الْحَسَنُ وَ الْحُسَیْنُ (وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً الْقَائِمُ (فِی آخِرِ الزَّمَانِ لِأَنَّهُ لَمْ یَجْتَمِعْ نَسَبٌ وَ سَبَبٌ فِی الصَّحَابَهًْ وَ الْقَرَابَهًْ إِلَّا لَهُ فَلِأَجْلِ ذَلِکَ اسْتَحَقَّ الْمِیرَاثَ بِالنَّسَبِ وَ السَّبَبِ.

امام باقر ( ابن‌شهرآشوب از گروهی از اهل تسنّن و امام محمّد باقر (روایت می‌کند که درباره‌ی آیه‌ی وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ المَاء بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا فرمود: «منظور از این افراد: حضرت محمّد (و علی و حسن و حسین (وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً حضرت قائم (در آخرالزمان است، زیرا از میان صحابه تنها کسی که با رسول خدا (هم نسبت هم پیوند سببی و هم خویشاوندی داشت، حضرت علی (بود به همین دلیل است که به خاطر سبب و نسب ارث می‌برد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۰

بحارالأنوار، ج۴۳، ص۱۰۶/ الصراط المستقیم، ج۱، ص۱۷۲؛ «لانه لم یجتمع… و الصهر علی (» محذوف/ المناقب، ج۲، ص۱۸۱ / البرهان

۱۰

(فرقان/ ۵۴)

السّجّاد (عَنْ الْحُسَیْنِ‌بْنِ زَیْدِ‌بْنِ عَلِیٍّ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِ‌اللَّهِ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ (عَنْ سِنِّ جَدِّنَا عَلِیِّ‌بْنِ‌الْحُسَیْنِ (فَقَالَ أَخْبَرَنِی أَبِی عَنْ أَبِیهِ عَلِیِّ‌بْنِ‌الْحُسَیْنِ (قَالَ کُنْتُ أَمْشِی خَلْفَ عَمِّی وَ أَبِیَ الْحَسَنِ وَ الْحُسَیْنِ فِی بَعْضِ طُرُقَاتِ الْمَدِینَهًِْ فِی الْعَامِ الَّذِی قُبِضَ فِیهِ عَمِّیَ الْحَسَنُ وَ أَنَا یَوْمَئِذٍ غُلَامٌ قَدْ نَاهَزْتُ الْحُلُمَ أَوْ کِدْتُ فَلَقِیَهُمَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَ أَنَسُ بْنُ مَالِکٍ الْأَنْصَارِیَّانِ فِی جَمَاعَهًٍْ مِنْ قُرَیْشٍ وَ الْأَنْصَارِ فَمَا تَمَالَکَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهَ حَتَّی أَکَبَّ عَلَی أَیْدِیهِمَا وَ أَرْجُلِهِمَا یُقَبِّلُهَا فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَیْشٍ کَانَ نَسِیباً لِمَرْوَانَ أَ تَصْنَعُ هَذَا یَا بَا عَبْدِ اللَّهِ (فِی سِنِّکَ وَ مَوْضِعِکَ مِنْ صُحْبَهًِْ رَسُولِ اللَّهِ (وَ کَانَ جَابِرٌ قَدْ شَهِدَ بَدْراً فَقَالَ لَهُ إِلَیْکَ عَنِّی فَلَوْ عَلِمْتَ یَا أَخَا قُرَیْشٍ مِنْ فَضْلِهِمَا وَ مَکَانِهِمَا مَا أَعْلَمُ لَقَبَّلْتَ مَا تَحْتَ أَقْدَامِهِمَا مِنَ التُّرَابِ ثُمَّ أَقْبَلَ جَابِرٌ عَلَی أَنَسِ بْنِ مَالِکٍ فَقَالَ یَا بَا حَمْزَهًَْ أَخْبَرَنِی رَسُولُ‌اللَّهِ (فِیهِمَا بِأَمْرٍ مَا ظَنَنْتُهُ أَنْ یَکُونَ فِی بَشَرٍ قَالَ لَهُ أَنَسٌ وَ مَا الَّذِی أَخْبَرَکَ یَا بَا عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلِیُّ‌بْنُ‌الْحُسَیْنِ فَانْطَلَقَ الْحَسَنُ وَ

الْحُسَیْنُ (وَ وَقَفْتُ أَنَا أَسْمَعُ مُحَاوَرَهًَْ الْقَوْمِ فَأَنْشَأَ جَابِرٌ یُحَدِّثُ قَالَ بَیْنَا رَسُولُ‌اللَّهِ (ذَاتَ یَوْمٍ فِی الْمَسْجِدِ وَ قَدْ خَفَّ مَنْ حَوْلَهُ إِذْ قَالَ لِی یَا جَابِرُ ادْعُ لِی ابْنَیَّ حَسَناً وَ حُسَیْناً وَ کَانَ (شَدِیدَ الْکَلَفِ بِهِمَا فَانْطَلَقْتُ فَدَعَوْتُهُمَا وَ أَقْبَلْتُ أَحْمِلُ هَذَا مَرَّهًًْ وَ هَذَا مَرَّهًًْ حَتَّی جِئْتُهُ بِهِمَا فَقَالَ لِی وَ أَنَا أَعْرِفُ السُّرُورَ فِی وَجْهِهِ لِمَا رَأَی مِنْ حُنُوِّی عَلَیْهِمَا وَ تَکْرِیمِی إِیَّاهُمَا أَ تُحِبُّهُمَا یَا جَابِرُ قُلْتُ وَ مَا یَمْنَعُنِی مِنْ ذَلِکَ فِدَاکَ أَبِی وَ أُمِّی وَ مَکَانُهُمَا مِنْکَ مَکَانُهُمَا قَالَ أَ فَلَا أُخْبِرُکَ عَنْ فَضْلِهِمَا قُلْتُ بَلَی بِأَبِی أَنْتَ وَ أُمِّی قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَی لَمَّا أَرَادَ أَنْ یَخْلُقَنِی خَلَقَنِی نُطْفَهًًْ بَیْضَاءَ طَیِّبَهًًْ فَأَوْدَعَهَا صُلْبَ أَبِی آدَمَ (فَلَمْ یَزَلْ یَنْقُلُهَا مِنْ صُلْبٍ طَاهِرٍ إِلَی رَحِمٍ طَاهِرٍ إِلَی نُوحٍ وَ إِبْرَاهِیمَ (ثُمَّ کَذَلِکَ إِلَی عَبْدِالْمُطَّلِبِ فَلَمْ یُصِبْنِی مِنْ دَنَسِ الْجَاهِلِیَّهًِْ شَیْءٌ ثُمَّ افْتَرَقَتْ تِلْکَ النُّطْفَهًُْ شَطْرَیْنِ إِلَی عَبْدِ اللَّهِ وَ أَبِی‌طَالِبٍ فَوَلَدَنِی أَبِی فَخَتَمَ اللَّهُ بِیَ النُّبُوَّهًَْ وَ وُلِدَ عَلِیٌّ (فَخُتِمَتْ بِهِ الْوَصِیَّهًُْ ثُمَّ اجْتَمَعَتِ النُّطْفَتَانِ مِنِّی وَ مِنْ عَلِیٍّ (فَوَلَّدَتَا الْجُهْرَ وَ الْجَهِیرَ الْحَسَنَانِ (فَخَتَمَ اللَّهُ بِهِمَا أَسْبَاطَ النُّبُوَّهًِْ وَ جَعَلَ ذُرِّیَّتِی مِنْهُمَا وَ الَّذِی یَفْتَحُ مَدِینَهًَْ أَوْ قَالَ مَدَائِنَ الْکُفْرِ وَ یَمْلَأُ أَرْضَ اللَّهِ عَدْلًا بَعْد مَا مُلِئَتْ جَوْراً فَهُمَا طُهْرَانِ مُطَهَّرَانِ وَ هُمَا سَیِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّهًِْ طُوبَی لِمَنْ أَحَبَّهُمَا وَ أَبَاهُمَا وَ أُمَّهُمَا وَ وَیْلٌ لِمَنْ حَادَّهُمْ وَ أَبْغَضَهُم.

امام سجّاد ( از حسین‌بن‌زیدبن‌علی روایت است که گوید: از امام صادق (در مورد سنّ جدّمان علیّ‌بن‌حسین (پرسیدم و ایشان پاسخ دادند: «پدرم از پدرش امام سجاد (روایت می‌کند که ایشان فرمود: «من در سالی که عمویم حسن (وفات کرد، در یکی از خیابان‌های مدینه پشت سر عمویم حسن و پدرم حسین (راه می‌رفتم و در آن زمان نوجوان بودم و به بلوغ رسیده بودم یا اینکه در نزدیکی بلوغ بودم. در آن هنگام جابربن‌عبدالله انصاری و انس‌بن‌مالک انصاری به‌همراه گروهی از قریش و انصار در راه با ایشان ملاقات کردند. جابر به محض دیدن آن دو، عنان اختیار را از دست داد و به دست و پایشان افتاد و شروع به بوسیدن آن نمود، سپس مردی از قریش که داماد مروان بود، گفت: «ای اباعبدالله! آیا تو با این سنّ و سالت و با این جایگاهی که از همراهی رسول خدا (داری، این کار را می‌کنی؟ [جابر (در غزوه بدر حاضر شده بود] سپس جابر (به او گفت: «از من دور شو! ای قریشی، اگر تو فضیلت و جایگاه آنان را می‌دانستی چنان‌که من می‌دانم، خاکی را که زیر پایشان هست، می‌بوسیدی». سپس جابر به‌سمت انس‌بن‌مالک رو کرد و گفت: «ای اباحمزه! رسول خدا (در مورد آن دو، خبری را برایم نقل کرد که گمان نمی‌کنم در میان انسان‌ها چنین صفاتی باشد». انس گفت: «ای اباعبدالله، رسول خدا (چه خبری به تو داده است»؟ علیّ‌بن‌حسین (می‌گوید: «سپس حسن و حسین (رفتند و من ایستادم تا صحبت آن‌ها را بشنوم». جابر شروع به صحبت کرد و گفت: «روزی درحالی‌که رسول خدا (در مسجد بود، همین‌که دور و برش خلوت شد، به من فرمود: «ای جابر! حسن و حسین (را فراخوان، و او بسیار به آن دو علاقه داشت». من رفتم و آن دو را صدا زدم و گاهی این و گاهی آن یکی را بغل می‌کردم تا اینکه آن‌ها را نزد پیامبر (آوردم. سپس پیامبر (که با دیدن اظهار محبّت و بزرگداشت من نسبت به آن‌ها خوشحالی در چهره‌اش نمایان بود، به من گفت: «ای جابر (آیا دوستشان داری»؟ گفتم: «پدر و مادرم فدایت شوند، چه چیز مرا از دوست‌داشتن آن‌ها باز می‌دارد، درحالی‌که من جایگاه آنان را نزد شما می‌دانم». ایشان فرمود: «آیا می‌خواهی از فضیلت این دو برایت بگویم»؟ گفتم: «آری پدر و مادرم فدایت شوند». پیامبر (گفت: «همانا خداوند تبارک‌وتعالی هنگامی‌که خواست مرا بیافریند، مرا به شکل نطفه‌ای سفید و پاک آفرید، و سپس آن را در پشت آدم (قرار داد، و پیوسته آن را از پشت و رحم‌های پاک به دیگری انتقال می‌داد تا اینکه به پشت نوح و ابراهیم (راه یافت، سپس به‌همین‌ترتیب به عبدالمطلّب رسید، از پلیدی‌های جاهلیّت هیچ‌چیز دامن مرا نیالود. سپس این نطفه به دو نیم تقسیم شد، یکی به عبدالله و دیگری به ابوطالب راه یافت و چنان شد که پدرم مرا به دنیا آورد و نبوّت با من پایان یافت و علی (نیز به دنیا آمد و وصایت با او خاتمه یافت. سپس دو نطفه از من و علی (جمع شدند و حسن و حسین (را به دنیا آوردند و خداوند با آن دو، فرزندان نبوّت را به پایان رسانید و نوادگان و خاندان من را از پشت آنان قرار داد و مرا به فتح سرزمین و در روایتی سرزمین‌های کفر امر کرد. و از نوادگان این درحالی‌که به حسین (اشاره می‌کرد در آخرالزّمان مردی ظهور می‌کند که زمین را از عدل پر می‌کند بعد از اینکه از ستم پر شده است. پس این دو پاک و طاهرند و این دو سرور جوانان بهشتند و خوشا به حال کسی که آن‌ها و پدر و مادرشان را دوست بدارد و وای بر کسی که با آنان دشمنی کند و کینه‌ی آن‌ها را به دل بگیرد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۰

بحارالأنوار، ج۲۲، ص۱۱۱

۱۱

(فرقان/ ۵۴)

علی‌بن‌إبراهیم (قَالَ ابْنُ سِیرِینَ: نَزَلَتْ فِی النَّبِیِّ (وَ عَلِیٍّ (زَوْجِ ابْنَتِهِ فَاطِمَهًَْ (وَ هُوَ ابْنُ عَمِّهِ وَ زَوْجُ ابْنَتِهِ فَکَانَ نَسَباً وَ صِهْراً وَ عُوتِبَ النَّبِیُّ (فِی أَمْرِ فَاطِمَهًَْ (فَقَالَ لَهُ: لَوْ لَمْ یَخْلُقِ اللَّهُ عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی‌طَالِبٍ (لَمَا کَانَ لِفَاطِمَهًَْ (کُفْوٌ.

علیّّبن‌ابراهیم ( ابن‌سیرین گوید: این آیه در مورد پیامبر (و علی (همسر دخترش فاطمه (نازل شده است، چراکه علی (پسر عموی پیامبر و شوهر دختر پیامبر است و هم رابطه‌ی نسبی و هم سببی (صهر) با پیامبر (دارد. پیامبر (در مورد [ازدواج] فاطمه (سرزنش شد. فرمود: «اگر خداوند علیّ‌بن‌ابی‌طالب (را خلق نمی‌کرد، فاطمه (را هیچ هم‌تراز و هم‌سنگی [برای ازدواج] نبود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۲

البرهان

۱۲

(فرقان/ ۵۴)

الکاظم (عَنْ عَبْدِ العَظیمِ بْنِ عَبْدِاللهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ (یقول… أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ جَلَّ وَ عَزَّ جَعَلَ الصِّهْرَ مَأْلَفَهًًْ لِلْقُلُوبِ وَ نِسْبَهًَْ الْمَنْسُوبِ أَوْشَجَ بِهِ الْأَرْحَامَ وَ جَعَلَهُ رَأْفَهًًْ وَ رَحْمَهًًْ إِنَّ فِی ذلِکَ لَآیاتٍ لِلْعالِمِینَ وَ قَالَ فِی مُحْکَمِ کِتَابِهِ وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ قَالَ وَ أَنْکِحُوا الْأَیامی مِنْکُمْ وَ الصَّالِحِینَ مِنْ عِبادِکُمْ وَ إِمائِکُم.

امام کاظم ( عبدالعظیم‌بن‌عبدالله گوید: از امام کاظم (شنیدم که فرمود: «خداوند صِهْر (دامادی) را سبب الفت‌یافتن دل‌ها، و نسبت خویشاوندی که با پیوند رحم‌های به‌هم تنیده شده، ایجاد کرد و رحمت و رأفت بین آن‌ها را نشانه‌ای برای جهانیان قرار داد. و در کتاب فرمود: باید مردان بی‌زن و زنان بی‌شوهر، و کنیزان و بندگان خود را به نکاح یکدیگر درآورید. (نور/۳۲).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۲

الکافی، ج۵، ص۳۷۲

فضیلت قرائت

۱

(فرقان/ ۵۴)

الرّضا (کَانَ الرِّضَا (یَخْطُبُ فِی النِّکَاحِ الْحَمْدُ لِلَّهِ إِجْلَالًا لِقُدْرَتِهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خُضُوعاً لِعِزَّتِهِ وَ صَلَّی اللَّهُ عَلَی مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ عِنْدَ ذِکْرِهِ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً إِلَی آخِرِ الْآیَهًْ.

امام رضا ( امام رضا (در خطبه‌ی نکاح می‌فرمود: «ستایش‌کردن خدا، ارج‌نهادن به قدرت اوست، و لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ گفتن تواضع در مقابل عزّت خداست» و به هنگام خواندن آیه‌ی إِنَّ اللهَ خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً بر محمّد و آل محمّد (درود می‌فرستاد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۴

الکافی، ج۵، ص۳۷۴

۲

(فرقان/ ۵۴)

الرّضا (خَطَبَ الرِّضَا (هَذِهِ الْخُطْبَهًْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی کَانَ فِی عِلْمِهِ السَّابِقِ وَ کِتَابِهِ النَّاطِقِ وَ بَیَانِهِ الصَّادِقِ أَنَّ أَحَقَّ الْأَسْبَابِ بِالصِّلَهًْ وَ الْأَثَرَهًْ وَ أَوْلَی الْأُمُورِ بِالرَّغْبَهًْ فِیهِ سَبَبٌ أَوْجَبَ سَبَباً وَ أَمْرٌ أَعْقَبَ غِنًی فَقَالَ جَلَّ وَ عَزَّ وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً وَ قَالَ وَ أَنْکِحُوا الْأَیامی مِنْکُمْ وَ الصَّالِحِینَ مِنْ عِبادِکُمْ وَ إِمائِکُمْ إِنْ یَکُونُوا فُقَراءَ یُغْنِهِمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَ اللهُ واسِعٌ عَلِیمٌ وَ لَوْ لَمْ یَکُنْ فِی الْمُنَاکَحَهًْ وَ الْمُصَاهَرَهًْ آیَهًٌْ مُحْکَمَهًٌْ وَ لَا سُنَّهًٌْ مُتَّبَعَهًٌْ وَ لَا أَثَرٌ مُسْتَفِیضٌ لَکَانَ فِیمَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بِرِّ الْقَرِیبِ وَ تَقْرِیبِ الْبَعِیدِ وَ تَأْلِیفِ الْقُلُوبِ وَ تَشْبِیکِ الْحُقُوقِ وَ تَکْثِیرِ الْعَدَدِ وَ تَوْفِیرِ الْوَلَدِ لِنَوَائِبِ الدَّهْرِ وَ حَوَادِثِ الْأُمُورِ مَا یَرْغَبُ فِی دُونِهِ الْعَاقِلُ اللَّبِیبُ وَ یُسَارِعُ إِلَیْهِ الْمُوَفَّقُ الْمُصِیبُ وَ یَحْرِصُ عَلَیْهِ الْأَدِیبُ الْأَرِیب.

امام رضا ( امام رضا (به هنگام خواندن خطبه این‌چنین فرمود: «ستایش خدایی را که در علم پیش‌تاز، قرآنش گویا و گفتارش صادق است. همانا بهترین سبب برای انتخاب و پیوند و شایسته‌ترین کارها به عشق ورزی، سببی است که واجب کرده و دنباله‌ای است که موجب بی‌نیازیست». سپس فرمود: وَ هُوَ الَّذِی خَلَقَ مِنَ الْماءِ بَشَراً فَجَعَلَهُ نَسَباً وَ صِهْراً وَ کانَ رَبُّکَ قَدِیراً خداوند فرمود: باید مردان بی‌زن و زنان بی‌شوهر، و کنیزان و بندگان خود را به نکاح یکدیگر درآورید اگر مرد و زنی فقیرند خدا به لطف خود آنان را بی‌نیاز و مستغنی خواهد فرمود که خدا به احوال بندگان آگاه و رحمتش وسیع است. (نور/۳۲) اگر برای ازدواج و خویشاوندی دامادی، آیه‌ی محکم، و سنّت پیروی شده و حدیث مستفیض نداشتم، کافی بود، برای احسان به قریب، نزدیک‌نمودن دور، الفت دل‌ها، اعطای حقوق، ازدیاد جمعیّت و افزایش فرزندان، برای گرفتاری‌ها و بلاهای روزگار، هر عاقل و خردمند و انسان موفّق در رسیدن به امر ازدواج رغبت نماید که افراد بافرهنگ و دانا نیز آن را تشویق می‌کنند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۴

الکافی، ج۵، ص۳۷۳/ عوالی اللآلی، ج۳، ص۲۹۷/ مکارم الأخلاق، ص۲۰۵

آیه وَ یَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ ما لا یَنْفَعُهُمْ وَ لا یَضُرُّهُمْ وَ کانَ الْکافِرُ عَلی رَبِّهِ ظَهیراً [55]

و آنان جز خدا چیزهایی را می‌پرستند که نه به آنان سودی می‌رساند و نه زیانی؛ و کافران همیشه در برابر پروردگارشان [در طريق كفر] پشتیبان یکدیگرند.

۱

(فرقان/ ۵۵)

الباقر (عَنْ أَبِی حَمْزَهًَْ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَاجَعْفَرٍ (عَنْ قَوْلِ اللَّهِ وَ کانَ الْکافِرُ عَلی رَبِّهِ ظَهِیراً قَال تَفْسِیرُهَا فِی بَطْنِ الْقُرْآنِ عَلِیٌّ هُوَ رَبُّهُ فِی الْوَلَایَهًْ وَ الطَّاعَهًْ وَ الرَّبُّ هُوَ الْخَالِقُ الَّذِی لَا یُوصَفُ وَ قَالَ أَبُوجَعْفَرٍ (إِنَّ عَلِیّاً (آیَهًٌْ لِمُحَمَّدٍ (وَ إِنَّ مُحَمَّدا (یَدْعُو إِلَی وَلَایَهًْ عَلِیٍّ (.

امام باقر ( ابوحمزه گوید: از امام باقر (در مورد آیه‌ی وَ کَانَ الْکَافِرُ عَلَی رَبِّهِ ظَهِیرًا پرسیدم که ایشان فرمود: «تفسیرش در بطن قرآن است: علی (در ولایت و فرمانبرداری، ربّ او بود، و آن کلمه‌ی الرَّبُّ [که با الف و لام] است، به‌معنای خالقِ فراتر از وصف می‌باشد». امام باقر (فرمود: «همانا علی (نشانه‌ای برای محمّد (است، و پیامبر (را به ولایت علی (فرامی‌خواند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۴

بحارالأنوار، ج۳۵، ص۳۶۹/ بصایرالدرجات، ص۷۷/ نورالثقلین/ البرهان

آیه وَ ما أَرْسَلْناکَ إِلّا مُبَشِّراً وَ نَذِیراً [56]

[اى پيامبر]! ما تو را جز بشارت‌دهنده و بیم‌دهنده نفرستادیم.

آیه قُلْ ما أَسْئَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلاَّ مَنْ شاءَ أَنْ یَتَّخِذَ إِلی رَبِّهِ سَبیلاً [57]

بگو: «من در برابر آن [ابلاغ آيين خدا] از شما هیچ‌گونه پاداشی نمی‌طلبم؛ مگر کسی که بخواهد راهی به‌سوی پروردگارش برگزیند [و اين پاداش من است]».

۱

(فرقان/ ۵۷)

الرّسول ({فی الدّعاء الندبهًْ}: ثُمَّ جَعَلْتَ أَجْرَ مُحَمَّدٍ (مَوَدَّتَهُمْ فِی کِتَابِکَ فَقُلْتَ لا أَسْئَلُکُمْ عَلَیْهِ أَجْراً إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِی الْقُرْبی وَ قُلْتَ ما سَأَلْتُکُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَکُمْ وَ قُلْتَ ما أَسْئَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شاءَ أَنْ یَتَّخِذَ إِلی رَبِّهِ سَبِیلًا فَکَانُوا هُمُ السَّبِیلَ إِلَیْکَ وَ الْمَسْلَکَ إِلَی رِضْوَانِک.

پیامبر ( [در دعای ندبه آمده است:] سپس در کتاب خود، پاداش محمّد (را دوستی آنان مقرّر کردی و فرمودی: بگو: «من هیچ پاداشی از شما بر رسالتم درخواست نمی‌کنم جز دوست‌داشتن نزدیکانم [اهل بیتم]». (شوری/۲۳) و یا فرمودی: هرآنچه از شما خواستم بنفع خود شماست. (سبأ/۴۷) و در جایی دیگر فرمودی: ما أَسْئَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شاءَ أَنْ یَتَّخِذَ إِلی رَبِّهِ سَبِیلًا به‌درستی‌که اهل بیت (مسیر منتهی به‌سوی خدا و راه مطمئن برای رسیدن به خوشنودی پروردگار هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۶

بحارالأنوار، ج۹۹، ص۱۰۴/ إقبال الأعمال، ص۲۹۶

آیه وَ تَوَکَّلْ عَلَی الْحَیِّ الَّذِی لا یَمُوتُ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَ کَفی بِهِ بِذُنُوبِ عِبادِهِ خَبِیراً [58]

و توکّل کن بر آن زنده‌ای که هرگز نمی‌میرد؛ و تسبیح و حمد او را بگو؛ و همین بس که او از گناهان بندگانش آگاه است.

آیه الَّذی خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَیْنَهُما فی سِتَّةِ أَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوی عَلَی الْعَرْشِ الرَّحْمنُ فَسْئَلْ بِهِ خَبیراً [59]

همان کسی که آسمان‌ها و زمین و آنچه را میان این دو وجود دارد، در شش روز (شش دوران) آفرید؛ سپس بر عرش [قدرت و تدبير جهان هستى] قرار گرفت، او خداوندِ رحمان است؛ از او بخواه که از همه چیز آگاه است.

همان کسی که آسمان‌ها و زمین و آنچه را میان این دو وجود دارد، در شش روز شش دوران) آفرید

۱ -۱

(فرقان/ ۵۹)

الصّادق (إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَیْرَ یَوْمَ الْأَحَدِ وَ مَا کَانَ لِیَخْلُقَ الشَّرَّ قَبْلَ الْخَیْرِ وَ فِی یَوْمِ الْأَحَدِ وَ الْإِثْنَیْنِ خَلَقَ الْأَرَضِینَ وَ خَلَقَ أَقْوَاتَهَا فِی یَوْمِ الثَّلَاثَاءِ وَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ فِی یَوْمِ الْأَرْبِعَاءِ وَ یَوْمِ الْخَمِیسِ وَ خَلَقَ أَقْوَاتَهَا یَوْمَ الْجُمُعَهًْ وَ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَیْنَهُما فِی سِتَّةِ أَیَّامٍ.

امام صادق ( همانا خداوند خیر را در روز یکشنبه آفرید و هرگز شرّ را قبل از خیر خلق نکرد و در روز یکشنبه و دوشنبه زمین‌ها را به وجود آورد و خوراکی‌های آن را در روز سه‌شنبه آفرید و آسمان¬ها را در روز چهارشنبه و پنجشنبه خلق کرد، و خوراکی‌های آن را در روز جمعه به وجود آورد و این منظور از این آیه است: خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَیْنَهُمَا فِی سِتَّةِ أَیَّامٍ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۶

بحارالأنوار، ج۵۴، ص۵۸/ نورالثقلین/ البرهان

روزها

۱

(فرقان/ ۵۹)

الهادی (عَنِ الصَّقْرِ بْنِ أَبِی دُلَفَ الْکَرْخِیِّ قَالَ: لَمَّا حَمَلَ الْمُتَوَکِّلُ سَیِّدَنَا أَبَا الْحَسَنِ الْعَسْکَرِیَّ (جِئْتُ أَسْأَلُ عَنْ خَبَرِهِ… فَدَخَلْتُ فَإِذَا (جَالِسٌ عَلَی صَدْرِ حَصِیرٍ وَ بِحِذَاهُ قَبْرٌ مَحْفُورٌ قَالَ فَسَلَّمْتُ فَرَدَّ ثُمَّ أَمَرَنِی بِالْجُلُوسِ ثُمَّ قَالَ لِی یَا صَقْرُ مَا أَتَی بِکَ قُلْتُ یَا سَیِّدِی جِئْتُ أَتَعَرَّفُ خَبَرَکَ قَالَ ثُمَّ نَظَرْتُ إِلَی الْقَبْرِ فَبَکَیْتُ فَنَظَرَ إِلَیَّ فَقَالَ یَا صَقْرُ لَا عَلَیْکَ لَنْ یَصِلُوا إِلَیْنَا بِسُوءٍ الْآنَ فَقُلْتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ قُلْتُ یَا سَیِّدِی حَدِیثٌ یُرْوَی عَنِ النَّبِیِّ (لَا أَعْرِفُ مَعْنَاهُ قَالَ وَ مَا هُوَ فَقُلْتُ قَوْلُهُ لَا تُعَادُوا الْأَیَّامَ فَتُعَادِیَکُمْ مَا مَعْنَاهُ فَقَالَ نَعَمْ الْأَیَّامُ نَحْنُ مَا قَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَ الْأَرْضُ فَالسَّبْتُ اسْمُ رَسُولِ اللَّهِ (وَ الْأَحَدُ کِنَایَهًٌْ عَنْ أَمِیرِ الْمُؤْمِنِینَ (وَ الْإِثْنَیْنِ الْحَسَنُ وَ الْحُسَیْنُ وَ الثَّلَاثَاءُ عَلِیُّ بْنُ الْحُسَیْنِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِیٍّ وَ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ الْأَرْبِعَاءُ مُوسَی بْنُ

جَعْفَرٍ وَ عَلِیُّ بْنُ مُوسَی وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِیٍّ وَ أَنَا وَ الْخَمِیسُ ابْنِیَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِیٍّ (وَ الْجُمُعَهًُْ ابْنُ ابْنِی وَ إِلَیْهِ تَجْتَمِعُ عِصَابَهًُْ الْحَقِّ وَ هُوَ الَّذِی یَمْلَؤُهَا قِسْطاً وَ عَدْلًا کَمَا مُلِئَتْ ظُلْماً وَ جَوْراً فَهَذَا مَعْنَی الْأَیَّامِ فَلَا تُعَادُوهُمْ فِی الدُّنْیَا فَیُعَادُوکُمْ فِی الْآخِرَهًِْ ثُمَّ قَالَ (وَدِّعْ وَ اخْرُجْ فَلَا آمَنُ عَلَیْک.

امام هادی ( صقربن‌ابی دُلَف کرخی گوید: وقتی متوکّل، مولایمان امام هادی (را تبعید نمود و من رفتم تا از حال آن جناب اطّلاع حاصل کنم… داخل شدم، چشمم به امام (افتاد که روی حصیری نشسته و جلوی آن جناب قبری کنده شده است. سلام کردم و جواب داد، سپس فرمود: «بنشین». فرمود: «ای صقر! برای چه آمده‌ای»؟ عرض کردم: «آمده‌ام از حال شما مطّلع شوم، چشمم به قبر افتاد، گریه‌ام گرفت». امام (رو به من نمود و فرمود: «ناراحت نباش، نمی‌توانند حالا به من آسیبی برسانند». گفتم: «الحمدالله». آنگاه عرض کردم: «حدیثی از پیامبر (نقل شده که من معنی آن را نمی‌دانم». فرمود: «چه حدیثی»؟ گفتم: «با روزها دشمنی نورزید که به دشمنی با شما برمی‌خیزد». فرمود: «ایام و روزها تا آسمان‌ها پایدار است ما هستیم؛ شنبه اسم پیامبر (است، یکشنبه

اشاره به امیرالمؤمنین (و دوشنبه حسن و حسین (سه شنبه علیّ‌بن‌حسین و محمّدبن‌علی و جعفربن‌محمّد (چهارشنبه موسی‌بن‌جعفر و علیّ‌بن‌موسی و محمّدبن‌علی (و من هستیم، پنجشنبه فرزندم حسن‌بن‌علی (و جمعه پسرِپسرم که تمام حق‌گویان بر او اجتماع خواهند کرد. او زمین را پر از عدل‌وداد می‌کند چنانچه پر از ظلم و جور شده، این است معنی ایّام در دنیا با آن‌ها دشمنی نورزید که در آخرت با شما دشمنی می‌کنند». فرمود: «اینک وداع کن و خارج شو که اطمینان ندارم به تو گزندی نرسانند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۶

الخصال، ج۲، ص۳۹۵

سپس بر عرش قدرت) قرار گرفت [و به تدبیر جهان پرداخت، او خداوند] رحمان است از او بخواه که از همه‌چیز آگاه است

۲ -۱

(فرقان/ ۵۹)

أمیرالمؤمنین (إِنَّ الْعَرْشَ خَلَقَهُ اللَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی مِنْ أَنْوَارٍ أَرْبَعَهًٍْ نُورٍ أَحْمَرَ احْمَرَّتْ مِنْهُ الْحُمْرَهًُْ وَ نُورٍ أَخْضَرَ اخْضَرَّتْ مِنْهُ الْخُضْرَهًُْ وَ نُورٍ أَصْفَرَ اصْفَرَّتْ مِنْهُ الصُّفْرَهًُْ وَ نُورٍ أَبْیَضَ ابْیَضَّ مِنْهُ الْبَیَاضُ وَ هُوَ الْعِلْمُ الَّذِی حَمَّلَهُ اللَّهُ الْحَمَلَهًَْ وَ ذَلِکَ نُورٌ مِنْ عَظَمَتِهِ فَبِعَظَمَتِهِ وَ نُورِهِ ابْیَضَّتْ مِنْهُ قُلُوبُ الْمُؤْمِنِینَ وَ بِعَظَمَتِهِ وَ نُورِهِ عَادَاهُ الْجَاهِلُونَ.

امام علی ( خدا عرش را از چهار نور آفریده؛ یکی نور قرمز که سرخی از آن نور به وجود آمد، نور سبز که با آن رنگ سبز، سبز شد: سوّم، نور زردکه زردی رنگ زرد از آن است و چهارمی نور سفید است که رنگ سفید به‌وسیله‌ی آن سفید شد؛ و این عرش، از علم و دانش است که خداوند آن را بر دوش حاملان قرار داد. و آن، نوری از عظمت خداوند می‌باشد و به‌وسیله‌ی عظمت و نور خدا و نادانان با او را دشمنی می‌کنند. دل‌های مؤمنان روشن می‌شود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۸

الإرشادالقلوب، ج۲، ص۳۰۸

۲ -۲

(فرقان/ ۵۹)

الصّادق (یَا أَبْرَشُ هُوَ کَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ کانَ عَرْشُهُ عَلَی الْماءِ وَ الْمَاءُ عَلَی الْهَوَاءِ وَ الْهَوَاءُ لَا یُحَدُّ وَ لَمْ یَکُنْ یَوْمَئِذٍ خَلْقٌ غَیْرُهُمَا وَ الْمَاءُ یَوْمَئِذٍ عَذْبٌ فُرَات… وَ کَانَتِ السَّمَاءُ خَضْرَاءَ عَلَی لَوْنِ الْمَاءِ الْعَذْبِ الْأَخْضَرِ وَ کَانَتِ الْأَرْضُ خَضْرَاءَ عَلَی لَوْنِ الْمَاءالْعَذْب.

امام صادق (‌ای ابرش! خداوند همان‌طور که خود وصف کرده است، عرش بر روی آب است و آب نیز بر روی هواست و هوا نیز نامحدود است. و در آن غیر از این‌ها چیز دیگری خلق نشده بود و آب در آن روز شیرین و گوارا بود… آسمان سبز بود و رنگی همچون آب سبز داشت و زمین خاکستری بود و به رنگ آب گوارا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۸

بحارالأنوار، ج۵۶، ص۳۷۱

آیه وَ إِذا قیلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمنِ قالُوا وَ مَا الرَّحْمنُ أَ نَسْجُدُ لِما تَأْمُرُنا وَ زادَهُمْ نُفُوراً [60]

و هنگامی‌که به آنان گفته شود: «برای خداوند رحمان سجده کنید». می‌گویند: «رحمان چیست؟! [ما اصلا رحمان را نمى شناسيم]! آیا برای چیزی سجده کنیم که تو به ما دستور می‌دهی»؟! [اين سخن را مى‌گويند] و بر نفرتشان افزوده می‌شود.

۱

(فرقان/ ۶۰)

علی‌بن‌إبراهیم (وَ إِذا قِیلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمنِ قالُوا وَ مَا الرَّحْمنُ قَالَ جَوَابُهُ الرَّحْمنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ خَلَقَ الْإِنْسانَ عَلَّمَهُ الْبَیانَ.

علیّّبن‌ابراهیم ( وَ إِذا قِیلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمنِ قالُوا وَ مَا الرَّحْمنُ خداوند این‌چنین پاسخ داد: خدای رحمان کسی است که قرآن را آموخت، و انسان را آفرید و به او بیان را آموزش داد. (الرّحمن/۴۱)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۵۸

القمی، ج۲، ص۱۱۵

آیه تَبارَکَ الَّذی جَعَلَ فِی السَّماءِ بُرُوجاً وَ جَعَلَ فیها سِراجاً وَ قَمَراً مُنیراً [61]

جاودان و پربرکت است آن [خدايى] که در آسمان منزلگاه‌هایی برای ستارگان قرار داد و در میان آن، چراغ روشن و ماه تابانی آفرید!

جاودان و پربرکت است آن خدایی) که در آسمان منزلگاه‌هایی برای ستارگان قرار داد و در میان آن، چراغ روشن و ماه تابانی آفرید

۱ -۱

(فرقان/ ۶۱)

الباقر (فَالْبُرُوجُ الْکَوَاکِبُ وَ الْبُرُوجُ الَّتِی لِلرَّبِیعِ وَ الصَّیْفِ الْحَمَلُ وَ الثَّوْرُ وَ الْجَوْزَاءُ وَ السَّرَطَانُ وَ الْأَسَدُ وَ السُّنْبُلَهًُْ وَ بُرُوجُ الْخَرِیفِ وَ الشِّتَاءِ الْمِیزَانُ وَ الْعَقْرَبُ وَ الْقَوْسُ وَ الْجَدْیُ وَ الدَّلْوُ وَ الْحُوتُ وَ هِیَ اثْنَا عَشَرَ بُرْجاً.

امام باقر ( منظور از بروج ستارگان هستند، و برج‌های بهار و تابستان عبارتند از: حمل و ثور و جوزاء و سرطان و اسد و سنبله و برج¬های پاییز و زمستان عبارتند از میزان و عقرب و قوس و جدی و دلو و سمکه که عدد آن‌ها دوازده برج می‌باشد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۰

القمی، ج۲، ص۱۱۵/ نورالثقلین/ البرهان

۱ -۲

(فرقان/ ۶۱)

الصّادق (وَ جَعَلَ فِیهَا سِرَاجاً وَ قَمَراً مُنِیراً یَسْبَحَانِ فِی فَلَکٍ یَدُورُ بِهِمَا دَائِبَیْنِ یُطْلِعُهُمَا تَارَهًًْ وَ یُؤْفِلُهُمَا أُخْرَی فَبَنَی عَلَیْهِ الْأَیَّامَ وَ الشُّهُورَ وَ السِّنِینَ الَّتِی هِیَ مِنْ سَبَبِ الشِّتَاءِ وَ الصَّیْفِ وَ الرَّبِیعِ وَ الْخَرِیفِ أَزْمِنَهًًْ مُخْتَلِفَهًَْ الْأَعْمَالِ أَصْلُهَا اخْتِلَافُ اللَّیْلِ وَ النَّهَار.

امام صادق ( [خداوند متعال هستی را تدبیر نموده] وَ جَعَلَ فِیهَا سِرَاجاً وَ قَمَراً مُنِیراً که در مداری غوطه‌ورند و هر دو در آن مدارها همواره حرکت می‌کنند، گاهی آن‌ها را آشکار و گاهی پنهان می‌سازد و بر اساس آن، روزها و ماه‌ها و سال‌هایی که خود موجب پیدایش زمستان و تابستان و بهار و پاییز می‌شوند، پدید آورد، دوران‌هایی که کارشان متفاوت است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۰

بحارالأنوار، ج۳، ص۳۹۱

۱ -۳

(فرقان/ ۶۱)

الرّسول (أَنَّ النَّبِیَّ (سُئِلَ عَنِ السَّماءِ ذاتِ الْبُرُوجِ فَقَالَ الْکَوَاکِبُ وَ سُئِلَ الَّذِی جَعَلَ فِی السَّماءِ بُرُوجاً فَقَالَ الْکَوَاکِبُ قِیلَ فَبُرُوجٌ مُشَیَدَّهًٌْ فَقَالَ الْقُصُورُ.

پیامبر ( از پیامبر (درباره‌ی آیه: سوگند به آسمان‌هایی که دارای برج‌ها است. (بروج/۱) سؤال شد در پاسخ فرمود: «[منظور] ستاره‌ها است». و از جَعَلَ فِی السَّماءِ بُرُوجاً پرسش شد. فرمود: «بروج ستاره‌ها هستند». گفته شد: «بروج مشیّده چیست»؟ فرمود: «کاخ‌ها».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۰

بحارالأنوار، ج۵۵، ص۱۰۸

ولایت

۱

(فرقان/ ۶۱)

الرّسول (عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَهًَْ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ (یَقُول قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ذِکْرُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ عِبَادَهًٌْ وَ ذِکْرِی عِبَادَهًٌْ وَ ذِکْرُ عَلِیٍّ (عِبَادَهًٌْ وَ ذِکْرُ الْأَئِمَّهًِْ مِنْ وُلْدِهِ عِبَادَهًٌْ وَ الَّذِی بَعَثَنِی بِالنُّبُوَّهًِْ وَ جَعَلَنِی خَیْرَ الْبَرِیَّهًِْ إِنَّ وَصِیِّی لَأَفْضَلُ الْأَوْصِیَاءِ وَ إِنَّهُ لَحُجَّهًُْ اللَّهِ عَلَی عِبَادِهِ وَ خَلِیفَتُهُ عَلَی خَلْقِهِ وَ مِنْ وُلْدِهِ الْأَئِمَّهًُْ الْهُدَاهًُْ بَعْدِی بِهِمْ یَحْبِسُ اللَّهُ الْعَذَابَ عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ وَ بِهِمْ یُمْسِکُ السَّماءَ أَنْ تَقَعَ عَلَی الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَ بِهِمْ یُمْسِکُ الْجِبَالَ أَنْ تَمِیدَ بِهِمْ وَ بِهِمْ یَسْقِی خَلْقَهُ الْغَیْثَ وَ بِهِمْ یُخْرِجُ النَّبَاتَ أُولَئِکَ أَوْلِیَاءُ اللَّهِ حَقّاً وَ خُلَفَائِی صِدْقاً عِدَّتُهُمْ عِدَّهًُْ الشُّهُورِ وَ هِیَ اثْنا عَشَرَ شَهْراً وَ عِدَّتُهُمْ عِدَّهًُْ نُقَبَاءِ مُوسَی بْنِ عِمْرَانَ ثُمَّ تَلَا (هَذِهِ الْآیَهًَْ وَ السَّماءِ ذاتِ الْبُرُوجِ ثُمَّ قَالَ أَ تَقْدِرُ یَا ابْنَ عَبَّاسٍ إِنَّ اللَّهَ یُقْسِمُ بِالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَ یَعْنِی بِهِ السَّمَاءَ وَ بُرُوجَهَا قُلْتُ یَا رَسُولَ اللَّهِ (فَمَا ذَاکَ قَالَ أَمَّا السَّمَاءُ فَأَنَا وَ أَمَّا الْبُرُوجُ فَالْأَئِمَّهًُْ بَعْدِی أَوَّلُهُمْ عَلِیٌّ (وَ آخِرُهُمْ الْمَهْدِیُّ (أَجْمَعِینَ.

پیامبر ( اصبغ‌بن‌نباته گوید: از ابن‌عبّاس (شنیدم که می‌گفت: پیامبر (فرمود: ذکر خدا [و یاد او] عبادت است و یاد من عبادت است، و یاد علی (و یاد امامان (از فرزندان او [نیز] عبادت است. و سوگند به آن که مرا به پیغمبری برانگیخته و بهترین مردمان قرارم داده، وصیّ من بهترین اوصیاء است، و به‌درستی‌که او حجّت خدا بر بندگانش است، و خلیفه‌ی او بر خلقش می‌باشد و امامان (راهنمای پس از من از فرزندان او هستند، به خاطر آن‌ها خداوند عذاب را از اهل زمین باز می‌دارد، و به‌وجود ایشان آسمان را نگه می‌دارد از اینکه جز به اذن او بر زمین فرود آید، و نگه می‌دارد به سبب آن‌ها کوه‌ها را از اینکه مردم را به اضطراب اندازد نگهدارد، و به برکت آن‌ها خلقش را به‌وسیلهِی باران سیراب کند، و به‌واسطه‌ی ایشان گیاه را می‌رویاند، اینان به‌راستی اولیای خدا و به‌درستی جانشینان من هستند، شماره‌ی آن‌ها شماره‌ی ماه‌هاست که دوازده ماه است و عددشان به عدد نقیبان موسی‌بن‌عمران (است، سپس حضرت این آیه را تلاوت فرمود: سوگند به آسمان‌هایی که دارای برج‌ها است. (بروج/۱) آنگاه فرمود: «ای پسر عبّاس! آیا می‌پنداری که خداوند به آسمانِ دارای برج‌ها سوگند یاد فرموده و مقصودش همین آسمان‌ها و برج‌ها است»؟ عرض کردم: «ای رسول خدا (پس مقصودش چیست»؟ فرمود: «آسمان منم، و برج‌ها امامان پس از من هستند که اوّلی آن‌ها علی (و آخرشان مهدی (است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۰

الإختصاص، ص۲۲۴

۲

(فرقان/ ۶۱)

الرّسول (عَن أمِیرِالمُؤمِنِینَ (وَ لَقَدْ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ (وَ أَنَا عِنْدَهُ عَنِ الْأَئِمَّهًِْ بَعْدَهُ فَقَالَ لِلسَّائِلِ وَ السَّماءِ ذاتِ الْبُرُوجِ إِنَّّّعَدَدَهُمْ بِعَدَدِ الْبُرُوجِ وَ رَبِ اللَّیَالِی وَ الْأَیَّامِ وَ الشُّهُورِ إِنَّ عَدَدَهُمْ کَعَدَدِ الشُّهُورِ.

پیامبر ( از امام علی (روایت است: در خدمت حضرت رسول (بودم از امامان (بعد از وی پرسیدند، حضرت در جواب سائل فرمود: «به آسمان صاحب بروج سوگند که عدد امامان (پس از من به شماره‌ی همین بروج است، و به پروردگار شب روز و شهور قسم که عدد امامان (به‌اندازه‌ی شهور است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۲

کمال الدین، ج۱، ص۲۶۰

تعویذ و فضیلت قرائت

۱

(فرقان/ ۶۱)

الصّادق (إِذَا نَظَرْتَ إِلَی السَّمَاءِ فَقُلْ سُبْحَانَ مَنْ جَعَلَ فِی السَّماءِ بُرُوجاً وَ جَعَلَ فِی‌ها سِراجاً وَ قَمَراً مُنِیراً وَ جَعَلَ لَنَا نُجُوماً وَ قِبْلَهًًْ نَهْتَدِی بِهَا إِلَی التَّوَجُّهِ إِلَیْهِ فِی ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ اللَّهُمَّ کَمَا هَدَیْتَنَا إِلَی التَّوَجُّهِ إِلَیْکَ وَ إِلَی قِبْلَتِکَ الْمَنْصُوبَهًْ لِخَلْقِکَ فَاهْدِنَا إِلَی نُجُومِکَ الَّتِی جَعَلْتَهَا أَمَاناً لِأَهْلِ الْأَرْضِ وَ لِأَهْلِ السَّمَاءِ حَتَّی نَتَوَجَّهَ بِهِمْ إِلَیْکَ فَلَا یَتَوَجَّهُ الْمُتَوَجِّهُونَ إِلَیْکَ إِلَّا بِهِمْ وَ لَا یَسْلُکُ الطَّرِیقَ إِلَیْکَ مَنْ سَلَکَ مِنْ غَیْرِهِمْ وَ لَا لَزِمَ الْمَحَجَّهًَْ مَنْ لَمْ یَلْزَمْهُمْ اسْتَمْسَکْتُ بِعُرْوَهًْ اللَّهِ الْوُثْقَی.

امام صادق ( هنگامی‌که به آسمان چشم دوختی، بگو: «منزّه است آن [خدایی] که در آسمان منزلگاه‌هایی برای ستارگان جَعَلَ فِی السَّماءِ بُرُوجاً وَ جَعَلَ فِی‌ها سِراجاً وَ قَمَراً مُنِیراً و برای ما ستارگان و قبله‌ای قرار داد که به‌واسطه‌ی آن‌ها راه خود را در تاریکی‌های بیابان و دریا پیدا می‌کنیم. (انعام/۹۷) خدایا، همان‌طوری‌که ما را به‌واسطه‌ی ستارگانت به‌سوی خود و قبله‌ای که برای آفریدگانت قرار دادی، هدایت کردی، به‌سوی ستارگانی (اهل‌بیت) که امان اهل زمین و آسمان هستند هدایت فرما! تا در سایه‌ی آن‌ها به تو روی آوریم. چرا که آن‌هایی که روی به‌سوی تو می‌کنند، فقط به‌وسیله‌ی آن هاست و کسانی که راهی جز آن‌ها را در پیش گیرد، راه منتهی به تو را نخواهد پیمود و کسی که به آن‌ها ملتزم نباشد، به مقصد نخواهد رسید به ریسمان محکم خداوند چنگ زده‌ام».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۲

بحارالأنوار، ج۸۴، ص۱۸۶

آیه وَ هُوَ الَّذی جَعَلَ اللَّیْلَ وَ النَّهارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرادَ أَنْ یَذَّکَّرَ أَوْ أَرادَ شُکُوراً [62]

و او همان کسی است که شب و روز را جانشین یکدیگر قرار داد برای کسی که بخواهد متذکّر شود یا شکرگزاری کند [و آنچه را در روز كوتاهى كرده در شب انجام دهد و به عكس].

۱

(فرقان/ ۶۲)

الصّادق (کُلُّ مَا فَاتَکَ بِاللَّیْلِ فَاقْضِهِ بِالنَّهَارِ قَالَ اللَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی وَ هُوَ الَّذِی جَعَلَ اللَّیْلَ وَ النَّهارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرادَ أَنْ یَذَّکَّرَ أَوْ أَرادَ شُکُوراً.

امام صادق ( هر نمازی که در شب از تو فوت شده آن را در روز قضا کن، خداوند تبارک‌وتعالی فرموده است وَ هُوَ الَّذِی جَعَلَ اللَّیْلَ وَ النَّهارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرادَ أَنْ یَذَّکَّرَ أَوْ أَرادَ شُکُوراً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۲

من لایحضره الفقیه، ج۱، ص۴۹۶/ وسایل الشیعهًْ، ج۴، ص۲۷۵/ البرهان

۲

(فرقان/ ۶۲)

الصّادق (عَنْ جَمِیلٍ عَنْ أَبِی‌عَبْدِ اللَّهِ (قَالَ: قَالَ لَهُ رَجُلٌ جُعِلْتُ فِدَاک رُبَّمَا فَاتَتْنِی صَلَاهًُْ اللَّیْلِ الشَّهْرَ وَ الشَّهْرَیْنِ وَ الثَّلَاثَهًَْ فَأَقْضِیهَا بِالنَّهَارِ أَ یَجُوزُ ذَلِکَ قَالَ قُرَّهًُْ عَیْنٍ لَکَ وَ اللَّهِ ثَلَاثاً إِنَّ اللَّهَ یَقُولُ وَ هُوَ الَّذِی جَعَلَ اللَّیْلَ وَ النَّهارَ الْآیَهًَْ فَهُوَ قَضَاءُ صَلَاهًْ النَّهَارِ بِاللَّیْلِ وَ قَضَاءُ صَلَاهًْ اللَّیْلِ بِالنَّهَارِ وَ هُوَ مِنْ سِرِّ آلِ مُحَمَّدٍ (الْمَکْنُونِ.

امام صادق ( جمیل از امام صادق (روایت می‌کند و می‌گوید: «شخصی نزدشان آمد و گفت: «ای فرزند رسول خدا (! جانم به فدایت! چه بسا که نماز شب یک یا دو یا سه ماه من قضا شود، آیا می‌توانم آن را در روز انجام دهم»؟ ایشان فرمود: «به خدا قسم! این موجب روشنی چشمانت خواهد شد». و سه‌بار تکرار کرد و سپس آیه‌ی وَ هُوَ الَّذِی جَعَلَ اللَّیْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَة را خواند. و فرمود: «منظور از این آیه، ادای نماز روز در شب و نماز شب در روز می‌باشد و این از اسرار پنهان آل محمّد (می‌باشد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۲

بحارالأنوار، ج۸۴، ص۴۳/ وسایل الشیعهًْ، ج۴، ص۲۷۹/ القمی، ج۲، ص۱۱۶/ نورالثقلین/ البرهان

۳

(فرقان/ ۶۲)

الرّسول (کَانَ رسول الله (یَقُولُ حِینَ یَسْتَیْقِظُ مِنْ مَنَامِهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی بَعَثَنِی مِنْ مَرْقَدِی هَذَا وَ لَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِی جَعَلَ اللَّیْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرادَ أَنْ یَذَّکَّرَ أَوْ أَرادَ شُکُوراً.

پیامبر ( وقتی آن حضرت از خواب بیدار می‌شد می‌فرمود: «سپاس خدایی را که مرا از این آرامگاهم برانگیخت و اگر می‌خواست آن را تا قیامت می‌کشاند، سپاس خدا را جَعَلَ اللَّیْلَ وَ النَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرادَ أَنْ یَذَّکَّرَ أَوْ أَرادَ شُکُوراً».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۴

بحارالأنوار، ج۷۳، ص۲۰۳

آیه وَ عِبادُ الرَّحْمنِ الَّذینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً [63]

بندگان [خاص خداوند] رحمان، کسانی هستند که با آرامش و بی‌تکبّر بر زمین راه می‌روند و هنگامی‌که جاهلان آن‌ها را مخاطب سازند [و سخنان نابخردانه گويند]، به آن‌ها سلام می‌گویند [و با بى‌اعتنايى و بزرگوارى مى‌گذرند].

رحمان

۱ -۱

(فرقان/ ۶۳)

العسکری (أَنَّ قَوْلَهُ الرَّحْمَنُ مُشْتَقٌّ مِنَ الرَّحِم وَ قَالَ أَمِیرُ الْمُؤْمِنِینَ (سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (یَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ أَنَا الرَّحْمَنُ وَ هِیَ الرَّحِمُ شَقَقْتُ لَهَا اسْماً مِنِ اسْمِی مَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَ مَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ…. ثُمَّ قَالَ أَمِیرُ الْمُؤْمِنِینَ (إِنَّ الرَّحِمَ الَّتِی اشْتَقَّهَا اللَّهُ عَزَّ وَ جَل بِقَوْلِهِ أَنَا الرَّحْمَنُ هِیَ رَحِمُ مُحَمَّدٍ (وَ إِنَّ مِنْ إِعْظَامِ اللَّهِ إِعْظَامَ مُحَمَّدٍ (وَ إِنَّ مِنْ إِعْظَامِ مُحَمَّدٍ (إِعْظَامَ رَحِمِ مُحَمَّدٍ (وَ إِنَّ کُلَّ مُؤْمِنٍ وَ مُؤْمِنَهًٍْ مِنْ شِیعَتِنَا هُوَ مِنْ رَحِمِ مُحَمَّدٍ (وَ إِنَّ إِعْظَامَهُمْ مِنْ إِعْظَامِ مُحَمَّدٍ (فَالْوَیْلُ لِمَنِ اسْتَخَفَّ بِحُرْمَهًِْ مُحَمَّدٍ (وَ طُوبَی لِمَنْ عَظَّمَ حُرْمَتَهُ وَ أَکْرَمَ رَحِمَهُ وَ وَصَلَهَا.

امام عسکری ( در مورد تفسیرالرحمن فرموده است: الرَّحْمنِ مشتق از رحم است و امیرالمؤمنین (فرمود: از پیامبر (شنیدم که می‌فرمود: خداوند فرموده است: من رحمانم و آن رحم است. اسمی از نام خود را به او اختصاص دادم. هرکه به آن بپیوندد، به او می‌پیوندم و هرکه از آن قطع کند، از او قطع می‌کنم… علی (فرمود: خویشاوندی که خداوند او را جدا کرده با قولش که من رحمانم، خویشاوند محمّد (است و بزرگداشت محمّد (بزرگداشت خدا است و بزرگداشت خویشاوند پیامبر بزرگداشت پیامبر (است. و هر مردم و زن مؤمن از شیعیان ما، خویشاوند محمّد (است و بزرگداشت آن‌ها بزرگداشت پیامبر (است. پس وای بر کسی که احترام حضرت محمّد (را کوچک بشمارد و خوشا به حال کسی که آن را بزرگ بشمارد احترام او و خویشاوندانش را اکرام کند و به آن‌ها بپیوندد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۴

بحارالأنوار، ج۲۳، ص۲۶۸

بندگان [خاص خداوند] رحمان

۲ -۱

(فرقان/ ۶۳)

الرّسول (یَا ابْنَ‌مَسْعُودٍ عَلَیْکَ بِالسَّکِینَهًْ وَ الْوَقَارِ وَ کُنْ سَهْلًا لَیِّناً عَفِیفاً مُسْلِماً تَقِیّاً نَقِیّاً بَارّاً طَاهِراً مُطَهَّراً صَادِقاً خَالِصاً سَلِیماً صَحِیحاً لَبِیباً صَالِحاً صَبُوراً شَکُوراً مُؤْمِناً وَرِعاً عَابِداً زَاهِداً رَحِیماً عَالِماً فَقِیهاً یَقُولُ اللَّهُ تَعَالَی إِنَّ ابراهیم لَحَلِیمٌ أَوَّاهٌ مُنِیبٌ. وَ عِبادُ الرَّحْمنِ الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً. وَ الَّذِینَ یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً. وَ یَقُولُونَ لِلنَّاسِ حُسْناً. وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً. وَ الَّذِینَ إِذا ذُکِّرُوا بِآیاتِ رَبِّهِمْ لَمْ یَخِرُّوا عَلَیْها صُمًّا وَ عُمْیاناً وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً أُوْلئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِما صَبَرُوا وَ یُلَقَّوْنَ فِی‌ها تَحِیَّةً وَ سَلاماً خالِدِینَ فِی‌ها حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً.

پیامبر (‌ای پسر مسعود! آرامش دل و وقار داشته باش، سهل‌گیر، نرمخو، عفیف، پارسا، نیکوکار، راستگو، خالص، سالم، عاقل، شکیبا، شاکر، مؤمن، پاکدامن، عابد، زاهد، دلسوز، دانا و فهیم باش که خداوند می‌فرماید: ابراهیم بردبار بود و به درگاه حق بسیار زاری و انابه داشت. (هود/۷۵) وَ عِبادُ الرَّحْمنِ الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً وَ الَّذِینَ یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً. و آیه: با مردم جز به نیکی سخن نگویند. (بقره/۸۳) مؤمنان وقتی گذارشان به کار لغو و بیهوده افتد با بی‌اعتنایی از آن می‌گذرند، و کسانی که می‌گویند: پروردگارا فرزندان و همسرانی که موجب روشنی چشم ما باشند بما عنایت کن و ما را رهبر متقیّان قرار ده، اینانند که کاخ‌های بهشتی را در برابر صبر و شکیبایی به پاداش، می‌گیرند و با درود و سلام روبرو خواهند شد و در بهشت جاوید خواهند بود که جایگاهی عالی و نیکو است. (فرقان/۷۶۷۲)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۴

بحارالأنوار، ج۷۴، ص۱۰۹/ مکارم الأخلاق، ص۴۵۶

۲ -۲

(فرقان/ ۶۳)

أمیرالمؤمنین (یَا کُمَیْلُ (حُسْنُ خُلُقِ الْمُؤْمِنِ مِنَ التَّوَاضُعِ وَ جَمَالُهُ التَّعَفُّفُ وَ شَرَفُهُ الشَّفَقَهًُْ وَ عِزُّهُ تَرْکُ الْقَالِ وَ الْقِیلِ یَا کُمَیْلُ (إِیَّاکَ وَ الْمِرَاءَ فَإِنَّکَ تُغْرِی بِنَفْسِکَ السُّفَهَاءَ إِذَا فَعَلْتَ وَ تُفْسِدُ الْإِخَاءَ یَا کُمَیْلُ (إِذَا جَادَلْتَ فِی اللَّهِ تَعَالَی فَلَا تُخَاطِبْ إِلَّا مَنْ یُشْبِهُ الْعُقَلَاءَ وَ هَذَا قَوْلُ ضَرُورَهًٍْ یَا کُمَیْلُ (هُمْ عَلَی کُلِّ حَالٍ سُفَهَاءُ کَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَی أَلا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهاءُ وَ لکِنْ لا یَعْلَمُونَ یَا کُمَیْلُ (فِی کُلِّ صِنْفٍ قَوْمٌ أَرْفَعُ مِنْ قَوْمٍ وَ إِیَّاکَ وَ مُنَاظَرَهًَْ الْخَسِیسِ مِنْهُمْ وَ إِنْ أَسْمَعُوکَ فَاحْتَمِلْ وَ کُنْ مِنَ الَّذِینَ وَصَفَهُمُ اللَّهُ تَعَالَی بِقَوْلِهِ وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاما.

امام علی (‌ای کمیل! صدقه در پیشگاه خدا زیاد می‌شود. ای کمیل! خوی نیک مؤمن از فروتنی است و زیباییش پاکدامنی، شرفش مهربانیست، عزّتش واگذاردن سر و صداست. ای کمیل از جدال بپرهیز زیرا خود را به نادانان می‌چسبانی و برادران را تباه می‌کنی. ای کمیل! هرگاه درباره‌ی خدا بحث می‌کنی مگر با خردمندان روبرو نشو و این سخن واجب است. ای کمیل اینان نادانانند چنان‌که خدای تعالی فرموده است: آیا همچون ابلهان ایمان بیاوریم؟! بدانید این‌ها همان ابلهانند ولی نمی‌دانند. (بقره/۱۳) ای کمیل در هر دسته‌ای گروهی می‌باشند که از گروهی بلند پایه‌ترند و از مباحثه با مردمان پست بپرهیز و هرچه بگویند تحمّل کن و از آنان‌که خداوند آنان را به فرموده خودش: وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً توصیف کرده، باش!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۶

بحارالأنوار، ج۷۴، ص۲۶۸/ بشارهًْ المصطفی، ص۲۶/ تحف العقول، ص۱۷۱

۲ -۳

(فرقان/ ۶۳)

أمیرالمؤمنین (عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِیَّهًِْ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (الْبَصْرَهًَْ بَعْدَ قِتَالِ أَهْلِ الْجَمَلِ دَعَاهُ الْأَحْنَفُ‌بْنُ‌قَیْسٍ وَ اتَّخَذَ لَهُ طَعَاماً فَبَعَثَ إِلَیْهِ (وَ إِلَی أَصْحَابِهِ فَأَقْبَلَ ثُمَّ قَالَ یَا أَحْنَفُ ادْعُ لِی أَصْحَابِی فَدَخَلَ عَلَیْهِ قَوْمٌ مُتَخَشِّعُونَ کَأَنَّهُمْ شِنَانٌ بَوَالٍ فَقَالَ الْأَحْنَفُ‌بْنُ‌قَیْسٍ یَا أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (مَا هَذَا الَّذِی نَزَلَ بِهِمْ أَ مِنْ قِلَّهًْ الطَّعَامِ أَوْ مِنْ هَوْلِ الْحَرْبِ فَقَالَ (لَا یَا أَحْنَفُ إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَجَابَ أَقْوَاماً تَنَسَّکُوا لَهُ فِی دَارِ الدُّنْیَا تَنَسُّکَ مَنْ هَجَمَ عَلَی مَا عَلِمَ مِنْ قُرْبِهِمْ مِنْ یَوْمِ الْقِیَامَهًْ مِنْ قَبْلِ أَنْ یُشَاهِدُوهَا فَحَمَلُوا أَنْفُسَهُمْ عَلَی مَجْهُودِهَا وَ کَانُوا إِذَا ذَکَرُوا صَبَاحَ یَوْمِ الْعَرْضِ عَلَی اللَّهِ سُبْحَانَهُ تَوَهَّمُوا خُرُوجَ عُنُقٍ یَخْرُجُ مِنَ النَّارِ یُحْشَرُ الْخَلَائِقُ إِلَی رَبِّهِمْ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی وَ کِتَابٍ یَبْدُو فِیهِ عَلَی رُءُوسِ الْأَشْهَادِ فَضَائِحُ ذُنُوبِهِمْ فَکَادَتْ أَنْفُسُهُمْ تَسِیلُ سَیَلَاناً أَوْ تَطِیرُ قُلُوبُهُمْ بِأَجْنِحَهًْ الْخَوْفِ طَیَرَاناً وَ تُفَارِقُهُمْ عُقُولُهُمْ إِذَا غَلَتْ بِهِمْ مَرَاجِلُ الْمُحْرَدِ إِلَی اللَّهِ سُبْحَانَهُ غَلَیَاناً فَکَانُوا یَحِنُّونَ حَنِینَ الْوَالِهِ فِی دُجَی الظُّلَمِ وَ کَانُوا یَفْجَعُونَ مِنْ خَوْفِ مَا أَوْقَفُوا عَلَیْهِ أَنْفُسَهُمْ فَمَضَوْا ذُبُلَ الْأَجْسَامِ حَزِینَهًٌْ قُلُوبُهُمْ کَالِحَهًٌْ وُجُوهُهُمْ ذَابِلَهًٌْ شِفَاهُهُمْ خَامِصَهًٌْ بُطُونُهُمْ تَرَاهُمْ سُکَارَی سُمَّارُ وَحْشَهًْ اللَّیْلِ مُتَخَشِّعُونَ کَأَنَّهُمْ شِنَانٌ بَوَالٍ قَدْ أَخْلَصُوا لِلَّهِ أَعْمَالًا سِرّاً وَ عَلَانِیَهًًْ فَلَمْ تَأْمَنْ مِنْ فَزَعِهِ قُلُوبُهُمْ بَلْ کَانُوا کَمَنْ حَرَسُوا قِبَابَ خَرَاجِهِمْ فَلَوْ رَأَیْتَهمْ فِی لَیْلَتِهِمْ وَ قَدْ نَامَتِ الْعُیُونُ وَ هَدَأَتِ الْأَصْوَاتُ وَ سَکَنَتِ الْحَرَکَاتُ مِنَ الطَّیْرِ فِی الْوُکُورِ وَ قَدْ نَهْنَهَهُمْ هَوْلُ یَوْمِ الْقِیَامَهًْ بِالْوَعِیدِ عَنِ الرُّقَادِ کَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ أَ فَأَمِنَ أَهْلُ الْقُری أَنْ یَأْتِیَهُمْ بَأْسُنا بَیاتاً وَ هُمْ نائِمُونَ فَاسْتَیْقَظُوا لَهَا فَزِعِینَ وَ قَامُوا إِلَی صَلَاتِهِمْ مُعَوِّلِینَ بَاکِینَ تَارَهًًْ وَ أُخْرَی مُسَبِّحِینَ یَبْکُونَ فِی مَحَارِیبِهِمْ وَ یَرِنُّونَ یَصْطَفُّونَ لَیْلَهًًْ مُظْلِمَهًًْ بَهْمَاءَ یَبْکُونَ فَلَوْ رَأَیْتَهُمْ یَا أَحْنَفُ فِی لَیْلَتِهِمْ قِیَاماً عَلَی أَطْرَافِهِمْ مُنْحَنِیَهًًْ ظُهُورُهُمْ یَتْلُونَ أَجْزَاءَ الْقُرْآنِ لِصَلَوَاتِهِمْ قَدِ اشْتَدَّتْ إِعْوَالُهُمْ وَ نَحِیبُهُمْ وَ زَفِیرُهُمْ إِذَا زَفَرُوا خِلْتَ النَّارَ قَدْ أَخَذَتْ مِنْهُمْ إِلَی حَلَاقِیمِهِمْ وَ إِذَا أَعْوَلُوا حَسِبْتَ السَّلَاسِلَ قَدْ صُفِّدَتْ فِی أَعْنَاقِهِمْ فَلَوْ رَأَیْتَهُمْ فِی نَهَارِهِمْ إِذاً لَرَأَیْتَ قَوْماً یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً. وَ یَقُولُونَ لِلنَّاسِ حُسْناً وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً قَدْ قَیَّدُوا أَقْدَامَهُمْ مِنَ التُّهَمَاتِ وَ أَبْکَمُوا أَلْسِنَتَهُمْ أَنْ یَتَکَلَّمُوا فِی أَعْرَاضِ النَّاسِ وَ سَجَمُوا أَسْمَاعَهُمْ أَنْ یَلِجَهَا خَوْضُ خَائِضٍ وَ کَحَلُوا أَبْصَارَهُمْ بِغَضِّ الْبَصَرِ عَنِ الْمَعَاصِی وَ انْتَحَوْا دَارَ السَّلَامِ الَّتِی مَنْ دَخَلَهَا کَانَ آمِناً مِنَ الرَّیْبِ وَ الْأَحْزَان.

امام علی ( از محمّدبن‌حنفیّه روایت است: بعد از پایان جنگ جمل، امیرالمؤمنین (به بصره آمد. احنف‌بن‌قیس به افتخار آن حضرت و یارانش ضیافتی ترتیب داد. حضرت به خانه او رفت و فرمود: «ای احنف! یاران مرا بخوان که بیایند». در این موقع جمعی وارد مجلس شدند که در نهایت خشوع و شکستگی، همچون مشک‌های پوسیده بودند احنف پرسید: «ای امیرالمؤمنین (! این‌ها چه ناراحتی دارند؟ آیا از غذا نخوردن چنین ضعیف شده‌اند یا از وحشت و هراس جنگ»؟ حضرت فرمود: «نه! ای احنف، خداوند سبحان جمعیّت‌هایی را که در دنیا به خاطر او ریاضت کشیده‌اند پذیرفته است، زیرا خودشان را به روز قیامت نزدیک می‌دانند، پیش از آنکه آن روز را ببینند، خویشتن را به رنج و ریاضت واداشته است، آن‌ها چنانند که هرگاه صبح قیامت و لحظه‌ای را که به پیشگاه خدا عرضه می‌شوند، به خاطر می‌آورند، گردن‌هایی را که از آتش دوزخ بیرون می‌آید، یاد می‌کنند، و به یاد می‌آورند که مردم به‌سوی پروردگارشان محشور می‌گردند، درحالی‌که نامه‌ی سرگشاده‌ای که همه بر آن آگاهی می‌یابند؛ کردار زشت و گناهانشان را ثبت کرده، از شدّت وحشت نزدیک است جانشان آب شود یا دل‌هایشان با بال‌های ترس به یکباره پرزند و از خرد بیگانه شوند: آنگاه که آهنگ خدای سبحان آنان را به غلیان و جوشش می‌آورد. آن‌ها همچون دلدادگان در تاریکی شب‌ها ناله شوق سر می‌کنند، پیوسته از ترس کرداری که خود بر آن‌ها آگاهند فزع دارند، دنیا را با بدن‌های افسرده و خشکیده، دل‌های غم زده، صورت‌های تیره رنگ و بی‌فروغ، لب‌های پژمرده، شکم‌های تهی و به پشت چسبیده واگذارند. آنان را درحال بی‌خوری همچون افراد سست و داستانسرای وحشت شب می‌بینی، و در نهایت خشوع و شکستگی همچون مشک‌های پوسیده‌اند. آن‌ها در نهان و آشکار فقط برای خدا کار می‌کنند و از بیم او لحظه‌ای دلشان آرام نیست (پیوسته بیدار و هوشیارند) گویا نگهبان انبارهای ارزاقند. ای احنف! شبی اگر نگاه آن‌ها را ببینی. هنگامی‌که دیدگان در خواب، صداها آرام، جنبش‌ها ساکن و پرندگان در لانه‌ها هستند، آنان از بیم و هراس روز قیامت آرام ندارند وعده‌های عذاب، آن‌ها را از استراحت بازداشته است. چنانچه خداوند فرموده است: آیا مردم قریه‌ها پنداشتند از اینکه عذاب ما شب‌هنگام که به خواب رفته‌اند بر سر آن‌ها بیاید، در امانند؟! (اعراف/۹۷) آن‌ها از هول عذاب خدا، با وحشت و ترس از خواب می‌پرند و با ناله و آه به نماز می‌ایستند، گاهی می‌گریند و زمانی تسبیح می‌گویند، در محراب عبادت اشک می‌ریزند، صدای ناله‌شان طنین می‌افکند و در شب تیره و تار به صف می‌ایستند و می‌گریند. ای احنف! شب هنگام اگر به آن قوم نظر افکنی، مردمی را می‌بینی که روی پاها ایستاده ولی پشت آن‌ها خمیده است؛ در نمازند و قرآن می‌خوانند؛ ناله و فریاد و سوز و گدازشان پرشور است. چنان می‌گریند که خیال می‌کنی که آتش دوزخ در دم گریبانشان را گرفته و چون می‌نالند که گمان داری زنجیرهای آتشین گردن‌هایشان را آزار می‌دهد؛ اگر روز و وضعشان را بنگری، خواهی دید که با تواضع و آرام بر زمین راه می‌روند، و با مردم نیکو سخن می‌گویند؛ وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً. هرگاه مردم جاهل به آن‌ها خطاب کنند، با سلامت نفس [و زبان خوش] جواب می‌دهند. و هرگاه به عمل لغوی بگذرند، بزرگوارانه از آن می‌گذرند. (فرقان/۷۲) آن‌ها پاهای خود را از موارد تهمت بسته‌اند، زبان‌های خود را از سخن گفتن درباره‌ی مردم لال گردانده‌اند، گوش‌های خود را گرفته‌اند تا سخن هرزه‌گویان در آن راه نیابد، دیدگان خود را به چشم‌پوشی از گناهان سرمه کشیده‌اند و دلگرمی و اعتمادشان به دارالسلام است که هرکس در آن وارد شود از هرگونه دلهره و اندوه ایمن است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۶

بحارالأنوار، ج۶۵، ص۱۷۰

۲ -۴

(فرقان/ ۶۳)

أمیرالمؤمنین (الْمُؤْمِنُونَ هُمُ الَّذِینَ عَرَفُوا مَا أَمَامَهُمْ فَذَبَلَتْ شِفَاهُهُمْ وَ غَشِیَتْ عُیُونُهُمْ وَ شَحَبَتْ أَلْوَانُهُمْ حَتَّی عُرِفَتْ فِی وُجُوهِهِمْ غَبَرَهًُْ الْخَاشِعِینَ فَهُمْ عِبَادُ اللهِ الَّذِینَ مَشَوْا عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً وَ اتَّخَذُوهَا بِسَاطاً وَ تُرَابَهَا فِرَاشاً فَرَفَضُوا الدُّنْیَا وَ أَقْبَلُوا عَلَی الْآخِرَهًْ عَلَی مِنْهَاجِ الْمَسِیحِ‌ابْنِ‌مَرْیَمَ (إِنْ شَهِدُوا لَمْ یُعْرَفُوا وَ إِنْ غَابُوا لَمْ یُفْتَقَدُوا وَ إِنْ مَرِضُوا لَمْ یُعَادُوا صُوَّامُ الْهَوَاجِرِ قُوَّامُ الدَّیَاجِرِ یَضْمَحِلُّ عِنْدَهُمْ کُلُّ فِتْنَهًٍْ وَ یَنْجَلِی عَنْهُمْ کُلُّ شُبْهَهًٍْ أُولَئِکَ أَصْحَابِی فَاطْلُبُوهُمْ فِی أَطْرَافِ الْأَرَضِینَ فَإِنْ لَقِیتُمْ مِنْهُمْ أَحَداً فَاسْأَلُوهُ أَنْ یَسْتَغْفِرَ لَکُمْ.

امام علی ( مؤمنین کسانی هستند که می‌دانند پیش رویشان چیست. لب‌هایشان خشک شده. چشم‌هایشان پوشیده است و رنگ‌هایشان تغییر کرده؛ به‌طوری‌که در چهره‌ی آن‌ها آثار خشوع دیده می‌شود. آن‌ها بندگان خدا هستند که بر روی زمین آرام و مطمئن راه می‌روند. و زمین را فرش گسترده و خاک آن را بستر نرم گرفته‌اند. دنیا را رها کرده به آخرت روی آورده‌اند. و به روش عیسی مسیح (اگر حضور داشته باشند شناخته نمی‌شوند و اگر غایب باشند گم نشده‌اند. اگر مریض شوند به عیادت آن‌ها نمی‌روند در گرمای شدید روزه دارند و در شب‌های تار شب زنده‌دارند، در پیش آن‌ها هر آشوبی از بین می‌رود و هر شبهه و اشتباهی کشف می‌گردد. آن‌ها هستند اصحاب من! آن‌ها را در پهن دشت دنیا بجویید. اگر یکی از آن‌ها را ملاقات کردید تقاضا کنید برایتان طلب مغفرت نماید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۸

بحارالأنوار، ج۷۵، ص۲۵

ولایت

۱

(فرقان/ ۶۳)

أمیرالمؤمنین (فِینَا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآیَهًُْ.

امام علی ( این آیه درباره‌ی ما نازل شده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۸

بحارالأنوار، ج۴۱، ص۵۴/ المناقب، ج۲، ص۱۰۴

۲

(فرقان/ ۶۳)

الباقر (هَذِهِ الْآیَاتُ لِلْأَوْصِیَاءِ إِلَی أَنْ یَبْلُغُوا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً.

امام باقر ( از آیه وَ عِبادُ الرَّحْمنِ تا [آیه] حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً اختصاص به اوصیاء (دارد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۸

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۶/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۷۷

۳

(فرقان/ ۶۳)

علی‌بن‌إبراهیم (هُمُ الْأَئِمَّهًُْ (.

علیّّبن‌ابراهیم ( آنان ائمّه (هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۸

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۳/ القمی، ج۲، ص۱۱۶/ بحارالأنوار، ج۶۶، ص۲۵۹/ نورالثقلین

۴

(فرقان/ ۶۳)

الصّادق (الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً إِلَی قَوْلِهِ حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً ثَلَاثَ عَشْرَهًَْ آیَهًًْ قَالَ هُمُ الْأَوْصِیَاءُ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً فَإِذَا قَامَ الْقَائِمُ (عَرَضُوا کُلَّ نَاصِبٍ عَلَیْهِ فَإِنْ أَقَرَّ بِالْإِسْلَامِ وَ هِیَ الْوَلَایَهًُْ وَ إِلَّا ضُرِبَتْ عُنُقُهُ أَوْ أَقَرَّ بِالْجِزْیَهًْ فَأَدَّاهَا کَمَا یُؤَدِّی أَهْلُ الذِّمَّهًْ.

امام صادق ( از آیات الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً تا [آیه] حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً که حدود سیزده آیه است درباره‌ی اوصیای الهی نازل شده که با آرامش و بی‌تکبّر بر روی زمین راه می‌روند. وقتی که حجّت حق ظهور کند، هر دشمن کینه‌ورز بر او عرضه شود، که اگر اعتراف به اسلام که همان قبول ولایت است بنماید، آزاد می‌گردد. و درصورت خودداری از پذیرش ولایت گردنش زده شود، مگر قبول کند که مثل اهل کتاب جزیه پرداخت کند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۶۸

بحارالأنوار، ج۵۲، ص۳۷۳/ فرات الکوفی، ص۲۹۲؛ «عرفوا» بدل «عرضوا»

کسانی هستند که با آرامش و بی‌تکبّر بر زمین راه می‌روند

۳ -۱

(فرقان/ ۶۳)

الباقر (عَنْ سَلَّامٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَاجَعْفَرٍ (عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَی الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً قَالَ هُمُ الْأَوْصِیَاءُ مِنْ مَخَافَهًْ عَدُوِّهِمْ.

امام باقر ( وَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْنًا همانا اوصیاء کسانی هستند که از ترس دشمنشان به‌آرامی گام بر می‌دارند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۰

الکافی، ج۱، ص۴۲۷/ القمی، ج۲، ص۱۱۶؛ «الأیمهًْ» بدل «الاوصیاء» / تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۷۸/ بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۶/ المناقب، ج۲، ص۲۰۱/ نورالثقلین/ البرهان

۳ -۲

(فرقان/ ۶۳)

علی‌بن‌إبراهیم (هُمُ الْأَئِمَّهًُْ (یَتَّقُونَ فِی مَشْیِهِمْ عَلَی الْأَرْضِ.

علیّّبن‌ابراهیم ( آن‌ها ائمّه (هستند که از راه رفتن خود روی زمین بیمناک هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۰

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۳/ القمی، ج۲، ص۱۱۶/ نورالثقلین

۳ -۳

(فرقان/ ۶۳)

الصّادق (الرَّجُلُ یَمْشِی بِسَجِیَّتِهِ الَّتِی جُبِلَ عَلَیْهَا لَا یَتَکَلَّفُ وَ لَا یَتَجَبَّر.

امام صادق ( این فردی است که فطرتاً این چنین راه می‌رود و در راه رفتنش از خود تکلّف به خرج نمی‌دهد و از سر غرور نیز گام برنمی‌دارد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۰

تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص ۳۷۸ / بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۲/ نورالثقلین/ البرهان

۳ -۴

(فرقان/ ۶۳)

الصّادق (التَّوَاضُعُ أَصْلُ کُلِّ خَیْرٍ نَفِیسٍ وَ مَرْتَبَهًٍْ رَفِیعَهًْ وَ أَصْلُ التَّوَاضُعِ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ وَ هَیْبَتِهِ وَ عَظَمَتِهِ وَ لَیْسَ لِلَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ عِبَادَهًٌْ یَقْبَلُهَا وَ یَرْضَاهَا إِلَّا وَ بَابُهَا التَّوَاضُعُ وَ لَا یَعْرِفُ مَا فِی مَعْنَی حَقِیقَهًْ التَّوَاضُعِ إِلَّا الْمُقَرَّبُونَ {مِنْ عِبَادِهِ} الْمُسْتَقِلِّینَ بِوَحْدَانِیَّتِهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ عِبادُ الرَّحْمنِ الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاما.

امام صادق ( اصل تواضع در برابر جلال و هیبت و عظمت خداست، و عبادتی برای خدای عزّوجلّ نیست، جز آنکه از تواضع برخیزد. آنچه از معنی حقیقتِ تواضع است، جز مقرّبان وابسته به خدای یگانه نمی‌فهمند؛ و خدای عزّوجلّ فرموده است: وَ عِبادُ الرَّحْمنِ الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاما.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۰

بحارالأنوار، ج۷۲، ص۱۲۱/ مستدرک الوسایل، ج۱۱، ص۲۹۸/ مصباح الشریعهًْ، ص۷۲/ نورالثقلین

و هنگامی‌که جاهلان آن‌ها را مخاطب سازند [و سخنان نابخردانه گویند]، به آن‌ها سلام می‌گویند [و با بی‌اعتنایی و بزرگواری می‌گذرند]

۴ -۱

(فرقان/ ۶۳)

الرّسول (عَبْدِاللَّهِ‌بْنِ‌مَسْعُودٍ قَالَ قُلْنَا یَا رَسُولَ اللَّهِ (فَمَنِ الصَّابِرُونَ قَالَ (الَّذِینَ یَصْبِرُونَ عَلَی طَاعَهًْ اللَّهِ وَ عَنْ مَعْصِیَتِهِ الَّذِینَ کَسَبُوا طَیِّباً وَ أَنْفَقُوا قَصْداً وَ قَدَّمُوا فَضْلًا فَأَفْلَحُوا وَ أَنْجَحُوا یَا ابْنَ‌مَسْعُودٍ عَلَیْهِمُ الْخُشُوعُ وَ الْوَقَارُ وَ السَّکِینَهًُْ وَ التَّفَکُّرُ وَ اللِّینُ وَ الْعَدْلُ وَ التَّعْلِیمُ وَ الِاعْتِبَارُ وَ التَّدْبِیرُ وَ التَّقْوَی وَ الْإِحْسَانُ وَ التَّحَرُّجُ وَ الْحُبُّ فِی اللَّهِ وَ الْبُغْضُ فِی اللَّهِ وَ أَدَاءُ الْأَمَانَهًْ وَ الْعَدْلُ فِی الْحُکْمِ وَ إِقَامَهًُْ الشَّهَادَهًْ وَ مُعَاوَنَهًُْ أَهْلِ الْحَقِّ وَ الْبَغِیَّهًُْ عَلَی الْمُسِیءِ وَ الْعَفْوُ لِمَنْ ظَلَمَ یَا ابْنَ‌مَسْعُودٍ إِذَا ابْتُلُوا صَبَرُوا وَ إِذَا أُعْطُوا شَکَرُوا وَ إِذَا حَکَمُوا عَدَلُوا وَ إِذَا قَالُوا صَدَقُوا وَ إِذَا عَاهَدُوا وَفَوْا وَ إِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا وَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً. وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً. وَ الَّذِینَ یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً وَ یَقُولُونَ لِلنَّاسِ حُسْناً یَا ابْنَ‌مَسْعُودٍ وَ الَّذِی بَعَثَنِی بِالْحَقِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ هُمُ الْفَائِزُونَ.

پیامبر ( عبدالله‌بن‌مسعود گوید: «پرسیدم یا رسول الله (صابران چه کسانی هستند»؟ فرمود: «کسانی که بر اطاعت حق شکیبایی می‌کنند و از گناه او می‌پرهیزند، آن‌ها که مال حلال کسب می‌کنند و به اقتصاد و میانه‌روی خرج می‌کنند و زیادی از مخارج خود را انفاق می‌کنند و رستگار و صالح می‌شوند. پسر مسعود! آن‌هاست خشوع و وقار و آرامش و تفکّر و نرمی و عدل و عبرت‌گیری، و تدبیر، تقوی، احسان، و دوستی و دشمنی برای خدا، و ادای امانت، و عدل در حکم، و اقامه‌ی شهادت و یاری اهل حق و گذشت از کسی که به آن‌ها بدی کند. پسر مسعود! چون مبتلا شوند صبر کنند، و چون عطا شوند شکر کنند، و چون حکم کنند راه عدل پویند، در سخن راستگو و در وعده باوفا باشند، اگر بدی و لغزشی از آن‌ها سر زند استغفار کنند و اگر کار نیکی انجام دهند، شادمان گردند، وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً. وَ الَّذِینَ یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً. و آیه: به مردم نیک بگویید. (بقره/۸۳) و چون مورد تندخویی جاهلان قرار گیرند در عوض سلام کنند، و چون به کار لغو و بیهودگی گذر کنند با بی‌اعتنایی و بزرگواری رد شوند و شب برای آفریدگار خود به نماز ایستند و به سجده افتند. سوگند به آن خدایی که مرا به حق پیامبری برانگیخته همانا ایشان رستگارانند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۰

بحارالأنوار، ج۷۴، ص۹۴/ مکارم الأخلاق، ص۴۴۶؛ «اصلحوا» بدل «أنجحوا» / مستدرک الوسایل، ج۱۱، ص۲۶۱

آیه وَ الَّذینَ یَبیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً [64]

کسانی که شبانگاه برای پروردگارشان سجده و قیام می‌کنند.

۱

(فرقان/ ۶۴)

أمیرالمؤمنین (إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ اسْمُهُ وَضَعَ إِمَامَتِی فِی قُرْآنِهِ فَقَالَ وَ الَّذِینَ یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً. وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً. وَ قَالَ الَّذِینَ إِنْ مَکَّنَّاهُمْ فِی الْأَرْضِ أَقامُوا الصَّلاةَ وَ آتَوُا الزَّکاةَ وَ أَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَ نَهَوْا عَنِ الْمُنْکَرِ وَ للهِ عاقِبَةُ الْأُمُور.ِ

امام علی ( خداوند امامت مرا در قرآن قرار داده و می‌فرماید: و کسانی که می‌گویند: «پروردگارا! از همسران و فرزندانمان مایه‌ی روشنی چشم ما قرار ده، و ما را برای پرهیزگاران پیشوا گردان»! . و می‌فرماید: همان کسانی که هرگاه در زمین به آن‌ها قدرت بخشیدیم، نماز را برپا می‌دارند، و زکات می‌دهند، و امر به معروف و نهی از منکر می‌کنند، و پایان همه‌ی کارها از آن خداست! . (حج/۴۱)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۲

بحارالأنوار، ج۲۹، ص۵۶۵/ العددالقویهًْ، ص۱۹۹

۲

(فرقان/ ۶۴)

أمیرالمؤمنین (صَلَّی أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (ثُمَّ لَمْ یَزَلْ فِی مَوْضِعِهِ حَتَّی صَارَتِ الشَّمْسُ عَلَی قِیدِ رُمْحٍ وَ أَقْبَلَ عَلَی النَّاسِ بِوَجْهِهِ فَقَالَ وَ اللَّهِ لَقَدْ أَدْرَکْنَا أَقْوَاماً کَانُوا یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً یُرَاوِحُونَ بَیْنَ جِبَاهِهِمْ وَ رُکَبِهِمْ کَأَنَّ زَفِیرَ النَّارِ فِی آذَانِهِمْ إِذَا ذُکِرَ اللَّهُ عِنْدَهُمْ مَادُوا کَمَا یَمِیدُ الشَّجَرُ کَأَنَّ الْقَوْمَ بَاتُوا غَافِلِین.

امام علی ( از علیّ‌بن‌حسین (روایت شده است که فرمود: امیرالمؤمنین (نماز صبح را خواند، سپس در جای خود ماند تا اینکه خورشید به‌اندازه‌ی نیزه گشت و رو به‌سوی مردم کرد و فرمود: به خدا مردمانی یافتم یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً که شب را با سجده و رکوع و در رفت‌وآمد میان پیشانی و زانوهایشان به صبح می‌رسانند. گویا که ناله‌ی آتش در گوش‌هایشان است. وقتی خداوند نزد آن‌ها یاد شود، مانند درخت به خود می‌لرزند، گویا که قوم در غفلت فرو خفته‌اند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۲

بحارالأنوار، ج۶۵، ص۱۷۸

آیه وَ الَّذینَ یَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذابَها کانَ غَراماً [65]

و کسانی که می‌گویند: «پروردگارا! عذاب جهنّم را از ما برطرف گردان، که عذابش سخت و پر دوام است»!

آیه إِنَّها ساءَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً [66]

مسلّماً آن (جهنّم)، بد جایگاه و بد محلّ اقامتی است!

۱

(فرقان/ ۶۶)

الباقر (عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (فِی قَوْلِهِ إِنَّ عَذابَها کانَ غَراماً یَقُولُ مُلَازِماً لَا یُفَارِقُ.

امام باقر ( إِنَّ عَذابَها کانَ غَراماً یعنی آتش جهنّم پیوسته و جدا نشدنی است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۲

بحارالأنوار، ج۸، ص۲۸۹ و مستدرک الوسایل، ج۱۴، ص۳۳۲؛ «قوله و من یفعل ذلک… فیه الزناهًْ» زیادهًْ/ القمی، ج۲، ص۱۱۶؛ «و قوله و الذین لایدعون… فیه الزناهًْ» زیادهًْ/ نورالثقلین

آیه وَ الَّذینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً [67]

و کسانی که هرگاه انفاق کنند، نه اسراف می‌نمایند و نه سخت‌گیری بلکه در میان این دو، حدّ اعتدالی دارند.

۱

(فرقان/ ۶۷)

الباقر (عَن أَبِی‌جَعفَرٍ (إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ الْإِسْرَافُ الْإِنْفَاقِ فِی المعصیه فِی غَیْرِ حَقٍّ وَ لَمْ یَقْتُرُوا لَمْ یبخلوا عَنْ حَقِّ اللَّهِ وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً وَ الْقَوَامُ الْعَدْلِ وَ الْإِنْفَاقِ فِیمَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ.

امام باقر ( إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا و اسراف عبارت است از انفاق‌کردن در معصیت و در غیر مورد آن؛ و لَمْ یَقْتُرُوا، یعنی در دادن حقّ خدای بزرگ [و حقّ مردم] بخل نورزیدند. و در کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً، قوام به‌معنی عدل است و انفاق‌کردن در آنچه خدا به آن امر فرموده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۲

القمی، ج۲، ص۱۱۶/ بحارالأنوار، ج۶۶، ص۲۶۰

۲

(فرقان/ ۶۷)

الصّادق (عَنْ عَبْدِ الْمَلِکِ بْنِ عَمْرٍو الْأَحْوَلِ قَالَ: تَلَا أَبُوعَبْدِاللَّهِ (هَذِهِ الْآیَهًَْ وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً قَالَ فَأَخَذَ قَبْضَهًًْ مِنْ حَصًی وَ قَبَضَهَا بِیَدِهِ فَقَالَ هَذَا الْإِقْتَارُ الَّذِی ذَکَرَهُ اللَّهُ فِی کِتَابِهِ ثُمَّ قَبَضَ قَبْضَهًًْ أُخْرَی فَأَرْخَی کَفَّهُ کُلَّهَا ثُمَّ قَالَ هَذَا الْإِسْرَافُ ثُمَّ أَخَذَ قَبْضَهًًْ أُخْرَی فَأَرْخَی بَعْضَهَا وَ أَمْسَکَ بَعْضَهَا وَ قَالَ هَذَا الْقَوَامُ.

امام صادق ( عبدالملک‌بن‌عمرو گوید: امام صادق (این آیه: وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً تلاوت کرد و به منظور تفسیر آن، مشتی ریگ از زمین برداشت و محکم در دست خود فشرد، و فرمود: «این است راه تفریط که با تنگ‌چشمی و خسّت، از انفاق و هزینه دریغ می‌ورزند». سپس مشتی ریگ برداشت و پنجه‌ها را سست گرفت تا آن حد که بیشتر ریگ‌ها بر زمین فرو ریخت، و فرمود: «این است راه افراط و اسراف که در انفاق و هزینه‌ی زندگی زیاده‌روی نمایند». و بار آخر، مشتی ریگ برداشت و پنجه‌ها را تا آن حد باز گرفت که قسمتی از ریگ‌ها فرو ریخت و قسمتی در مشت او باقی ماند، و فرمود: مایه‌ی قوام نعمت و پایندگی عافیت این است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۴

الکافی، ج۴، ص۵۴/ وسایل الشیعهًْ، ج۲۱، ص۵۵۹

۳

(فرقان/ ۶۷)

الصّادق (أَرْبَعَهًٌْ لَا تُسْتَجَابُ لَهُمْ دَعْوَهًْ وَ رَجُلٌ کَانَ لَهُ مَالٌ فَأَفْسَدَهُ فَیَقُولُ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِی فَیُقَالُ لَهُ أَ لَمْ آمُرْکَ بِالِاقْتِصَادِ أَ لَمْ آمُرْکَ بِالْإِصْلَاحِ ثُمَّ قَالَ وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواما.

امام صادق ( چهار شخص هستند که دعایشان مستجاب نمی‌شود: مردی که مالی دارد و آن را از بین برده و فاسد کرده و می‌گوید: «خدایا به من روزی ده». پس به وی گفته شود: «آیا به تو دستور میانه‌روی ندادم؟ آیا به‌تو دستور اصلاح مالت را ندادم»؟ سپس خداوند می‌فرماید: وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواما.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۴

الکافی، ج۲، ص۵۱۱/ بحارالأنوار، ج۹۰، ص۳۶۰/ وسایل الشیعهًْ، ج۷، ص۱۲۴/ مستدرک الوسایل، ج۵، ص۲۵۳/ الدعوات، ص۳۳/ عدهًْ الداعی، ص۱۳۷

۴

(فرقان/ ۶۷)

الرّسول (مَنْ أَعْطَی فِی غَیْرِ حَقٍ فَقَدْ أَسْرَفَ وَ مَنْ مَنَعَ مِنْ حَقٍّ فَقَدْ قَتَّرَ.

پیامبر ( هرکس در غیر جای خود عطا و بخشش کند اسراف کرده و هرکس از پرداخت حق و حقوق [دیگران] مانع شود، در زندگی ایشان مضیقه به وجود آورده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۴

بحارالأنوار، ج۶۶، ص۲۶۱ / نورالثقلین

۵

(فرقان/ ۶۷)

الصّادق (اتَّقِ اللَّهَ وَ لَا تُسْرِفْ وَ لَا تَقْتُرْ وَ لَکِنْ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً إِنَّ التَّبْذِیرَ مِنَ الْإِسْرَافِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَ وَ لا تُبَذِّرْ تَبْذِیراً.

امام صادق ( از خدا بترس و در خرج‌کردن آن افراط یا تفریط نکن، و میانه‌رو باش. به‌درستی‌که تبذیر از اسراف است و خدای بزرگ فرموده است: به هیچ‌روی تبذیر نکنید! . (اسراء/۲۶).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۴

الکافی، ج۳، ص۵۰۱ / نورالثقلین

۶

(فرقان/ ۶۷)

الصّادق (عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِیزِ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ عَنْ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (أَنَّهُ قَالَ لَهُ إِنَّا نَکُونُ فِی طَرِیقِ مَکَّهًَْ فَنُرِیدُ الْإِحْرَامَ فَنَطَّلِی وَ لَا تَکُونُ مَعَنَا نُخَالَهًٌْ نَتَدَلَّکُ بِهَا مِنَ النُّورَهًِْ فَنَتَدَلَّکُ بِالدَّقِیقِ وَ قَدْ دَخَلَنِی مِنْ ذَلِکَ مَا اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ فَقَالَ أَ مَخَافَهًَْ الْإِسْرَافِ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ لَیْسَ فِیمَا أَصْلَحَ الْبَدَنَ إِسْرَافٌ إِنِّی رُبَّمَا أَمَرْتُ بِالنَّقِیِّ فَیُلَتُ بِالزَّیْتِ فَأَتَدَلَّکُ بِهِ إِنَّمَا الْإِسْرَافُ فِیمَا أَفْسَدَ الْمَالَ وَ أَضَرَّ بِالْبَدَنِ قُلْتُ فَمَا الْإِقْتَارُ قَالَ أَکْلُ الْخُبْزِ وَ الْمِلْحِ وَ أَنْتَ تَقْدِرُ عَلَی غَیْرِهِ قُلْتُ فَمَا الْقَصْدُ قَالَ الْخُبْزُ وَ اللَّحْمُ وَ اللَّبَنُ وَ الْخَلُّ وَ السَّمْنُ مَرَّهًًْ هَذَا وَ مَرَّهًًْ هَذَا.

امام صادق ( اسحاق‌بن‌عبدالعزیز از یکی از شیعیان روایت می‌کند که به امام صادق (گفت: «ما به‌هنگام رفتن به مکّه و انجام عمره، برای زایل‌کردن موهای زائد بدن نوره گذاشتیم، ولی برای پاک‌کردن نوره، چیزی نداشتیم که به نوره بمالیم، آرد به بدن زدیم». امام صادق (فرمود: «آیا فکر می‌کنی این کار اسراف باشد»؟ اسحاق گفت: «در درونم شبهه‌ای ایجاد شده بود». و در پاسخ گفتم: «آری». امام فرمود: «هر آن چیزی که برای سلامت بدن مفید باشد اسراف نیست، و چه بسا من برای تمیزکردن بدن دستور می‌دهم آن را با روغن مخلوط کنند تا به بدنم بمالم. بدان، اسراف زمانی است که موجب فساد مال و ضرر زدن به بدن باشد». آنگاه سؤال کردم: «اقتار چیست»؟ فرمود: «خوردن نان و نمک؛ درحالی‌که می‌تواند غذای دیگری تهیّه کند». گفتم: «پس معنی اعتدال چیست»؟ فرمود: «اینکه بعضی اوقات تنها نان، گوشت، شیر، سرکه و روغن میل کند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۴

الکافی، ج۴، ص۵۳ / نورالثقلین

۷

(فرقان/ ۶۷)

الصّادق (عَنْ سُلَیْمَانَ بْنِ صَالِحٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِی عَبْدِ اللَّهِ (أَدْنَی مَا یَجِیءُ مِنْ حَدِّ الْإِسْرَافِ فَقَالَ ابْتِذَالُکَ ثَوْبَ صَوْنِکَ وَ إِهْرَاقُکَ فَضْلَ إِنَائِکَ وَ أَکْلُکَ التَّمْرَ وَ رَمْیَکَ النَّوَی هَاهُنَا وَ هَاهُنَا.

امام صادق ( سلیمان‌بن‌صالح گوید: به امام صادق (گفتم: «کمترین حدّ اسراف چیست»؟ آن حضرت پاسخ داد: «اینکه انسان لباسی که او را می‌پوشاند، ببخشد و باقی‌مانده‌ی پیاله‌اش را دور بریزد و خرما را بخورد و هسته‌اش را اینجا و آنجا پرتاب کند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۴

الکافی، ج۴، ص۵۶/ البرهان

۸

(فرقان/ ۶۷)

الکاظم (عَنْ مُحَمّدبْنِ‌سِنَان عَنْ أَبِی‌الْحَسَنِ (فِی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً قَالَ الْقَوَامُ هُوَ الْمَعْرُوفُ عَلَی الْمُوسِعِ قَدَرُهُ وَ عَلَی الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتاعاً بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَی الْمُحْسِنِینَ عَلَی قَدْرِ عِیَالِهِ وَ مَئُونَتِهِمُ الَّتِی هِیَ صَلَاحٌ لَهُ وَ لَهُمْ وَ لا یُکَلِّفُ اللهُ نَفْساً إِلَّا ما آتاها.

امام کاظم ( محمّدبن‌سنان از امام کاظم (در کلام خداوند متعال وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً روایت می‌کند که امام (فرمود: الْقَوَامُ یعنی انجام عمل به شکل مناسب به‌گونه‌ای که آن‌کس که توانایی دارد، به‌اندازه‌ی تواناییش، و آن‌کس که تنگدست است، به‌اندازه‌ی خودش، اعطای شایسته داشته باشد، و این بر نیکوکاران الزامی است. (بقره/۲۳۶) پس بخشش به‌اندازه‌ای باشد که در حدّ متعارف، خرج زن و بچّه گردد. که این کار به صلاح خودش و دیگران است خداوند هیچ‌کس را به بیشتر از آنچه داده مکلّف نمی‌کند. (طلاق/۷)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۶

الکافی، ج۴، ص۵۶/ وسایل الشیعهًْ، ج۲۱، ص۵۵۶؛ «متاعا بالمعروف حقا علی المحسنین» محذوف

۹

(فرقان/ ۶۷)

الباقر (قَالَ أَبُوجَعْفَرٍ (لِأَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (یَا بُنَیَّ عَلَیْکَ بِالْحَسَنَهًْ بَیْنَ السَّیِّئَتَیْنِ تَمْحُوهُمَا قَالَ وَ کَیْفَ ذَلِکَ یَا أَبَتِ قَالَ مِثْلُ قَوْلِهِ وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا فَأَسْرَفُوا سَیِّئَهًًْ وَ أَقْتَرُوا سَیِّئَهًًْ وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً حَسَنَهًًْ فَعَلَیْکَ بِالْحَسَنَهًْ بَیْنَ السَّیِّئَتَیْنِ.

امام باقر ( امام باقر (به فرزندش امام صادق (فرمود: «ای فرزند من! کار نیک در بین دو گناه اثر آن گناهان را از بین می‌برد». پرسید: «ای پدر چگونه از بین می‌برد»؟ فرمود: مثل کلام خداوند متعال وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً در اینجا اسراف یک گناه و اقتار نیز یک گناه است وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً حسنه به شمار می‌رود پس حسنه بین دو سیئه قرار گرفته است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۶

بحارالأنوار، ج۶۸، ص۲۱۶/ وسایل الشیعهًْ، ج۸، ص۳۹۷/ العیاشی، ج۲، ص۳۱۹/ نورالثقلین

۱۰

(فرقان/ ۶۷)

الرّضا (عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ عَنِ الْعَیَّاشِیِّ قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ الرِّضَا (فِی النَّفَقَهًْ عَلَی الْعِیَالِ فَقَالَ بَیْنَ الْمَکْرُوهَیْنِ قُلْتُ لَا أَعْرِفُ الْمَکْرُوهَیْنِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ کَرِهَ الْإِسْرَافَ وَ کَرِهَ الْإِقْتَارَ فَقَالَ وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً.

امام رضا ( محمّدبن‌عمر از شخصی و ایشان نیز از عیّاشی روایت کرده است که گوید: به امام رضا (عرض کردم: «نفقه‌ی زن چه اندازه می‌باشد»، فرمود: «بین دو مکروه». گوید: عرض کردم: «بین دو مکروه یعنی چه»؟ فرمود: «خداوند شما را رحمت کند؛ مگر نمی‌دانی خداوند اسراف و خودداری از انفاق را مکروه دانسته است و فرموده است: وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۶

وسایل الشیعهًْ، ج۲۱، ص۵۵۶/ بحارالأنوار، ج۶۸، ص۳۴۷/ الخصال، ج۱، ص۵۴/ روضهًْ الواعظین، ج۲، ص۴۵۵/ نورالثقلین

۱۱

(فرقان/ ۶۷)

الصّادق (عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِاللَّهِ (عَنْ قَوْلِهِ یَسْئَلُونَکَ ما ذا یُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ قَالَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کانَ بَیْنَ ذلِکَ قَواماً قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ بَعْدَ هَذِهِ هِیَ الْوَسَطُ.

امام صادق ( عبدالرّحمن گوید: از امام صادق (در مورد آیه‌ی یَسْأَلُونَکَ مَاذَا یُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ؛ از تو می‌پرسند چه چیزی انفاق کنند بگو مازاد [بر نیازمندی خود] را. (بقره/۲۱۹) پرسیدم و ایشان پاسخ داد: وَ الَّذِینَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا وَ کَانَ بَیْنَ ذَلِکَ قَوَامًا، سپس فرمود: «این آیه بعد از آیه‌ی یَسْأَلُونَکَ مَاذَا یُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ؛ نازل شده است و آیه‌ی دوّم همان راه میانه می‌باشد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۶

وسایل الشیعهًْ، ج۲۱، ص۵۵۴/ العیاشی، ج۱، ص۱۰۶/ البرهان/ نورالثقلین

۱۲

(فرقان/ ۶۷)

الرّضا (وَ لْتَکُنْ نَفَقَتُکَ عَلَی نَفْسِکَ وَ عِیَالِکَ فَضْلًا فَإِنَّ اللَّهَ یَقُولُ یَسْئَلُونَکَ ما ذا یُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ وَ الْعَفْوُ الْوَسَطُ وَ قَالَ اللَّهُ وَ الَّذِینَ إِذا أَنْفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَ لَمْ یَقْتُرُوا إِلَی آخِرِهِ.

امام رضا ( نفقه و هزینه‌ای که برای خود و خانواده‌ات می‌کنی باید فضل باشد که خداوند می‌فرماید: وَ یَسَْلُونَکَ مَا ذَا یُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ، از تو می‌پرسند چه چیز انفاق کنند؛ بگو از مازاد نیازمندی خود. (بقره/۲۱۹) و عفو یعنی حدّ وسط و میانه روی و خداوند فرمود: وَالَّذِینَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ یُسْرِفُوا وَلَمْ یَقْتُرُوا وَکَانَ بَیْنَ ذَلِکَ قَوَامًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۶

بحارالأنوار، ج۱۰۱، ص۷۲/ فقه الرضا (ص۲۵۴؛ «قصدا» بدل «فضلا» / مستدرک الوسایل، ج۱۳، ص۳۷؛ «قصدا» بدل «فضلا»

۱۳

(فرقان/ ۶۷)

الکاظم (ضَمِنْتُ لِمَنِ اقْتَصَدَ أَنْ لَا یَفْتَقِرَ.

امام کاظم ( برای کسی که در هزینه میانه‌روی داشته باشد، ضمانت می‌کنم که فقیر و محتاج نگردد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۶

مستدرک الوسایل، ج۱۳، ص۳۷

آیه وَ الَّذینَ لا یَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلهاً آخَرَ وَ لا یَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتی حَرَّمَ اللهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَ لا یَزْنُونَ وَ مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً [68]

و کسانی که معبود دیگری را با خداوند نمی‌خوانند و انسانی را که خداوند خونش را حرام شمرده، جز به حق نمی‌کشند و زنا نمی‌کنند و هرکس چنین کند، مجازات سختی خواهد دید!

آیه

۱

(فرقان/ ۶۸)

الرّسول (عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ (أَیُّ الذَّنْبِ أَعْظَمُ قَالَ أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدّاً وَ هُوَ خَلَقَکَ قُلْتُ ثُمَّ أَیُّ قَالَ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَکَ مَخَافَهًَْ أَنْ یَطْعَمَ مَعَکَ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ أَیُّ قَالَ أَنْ تَزْنِیَ بِحَلِیلَهًِْ جَارِکَ.

پیامبر ( از عبدالله‌بن‌مسعود روایت شده است که از پیامبر (پرسید: «کدام گناه از همه‌ی گناهان بزرگ‌تر است»؟ پیامبر (فرمود: «شریک قراردادن برای خدایی که تو را آفرید». آنگاه سؤال دیگر پرسید: «بعد از شرک چه گناهی بزرگ‌تر است». حضرت فرمود: «کشتن فرزند به خاطر ترس از نداشتن روزی او». سپس گفتم: «بعد از این گناه کدام گناه بزرگ‌تر است»؟ فرمود: «ارتکاب فحشا با زن همسایه».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۸

عوالی اللیالی، ج۳، ص۵۴۶

چه کسی

۱

(فرقان/ ۶۸)

الصّادق (ثُمَّ وَصَفَ أَتْبَاعَ نَبِیِّهِ (مِنَ الْمُؤْمِنِینَ فَقَالَ عَزَّ وَ جَلَّ أَیْضاً الَّذِینَ لا یَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلهاً آخَرَ.

امام صادق ( در وصف مؤمنین پیروی‌کننده از پیامبر (وارد شده است که خداوند فرمود: الَّذِینَ لا یَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلهاً آخَرَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۸

الکافی، ج۵، ص۱۵/ تهذیب الأحکام، ج۶، ص۱۲۹/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۵، ص۳۶

۲

(فرقان/ ۶۸)

الصّادق (سُلَیْمَانَ‌بْنِ‌خَالِدٍ قَالَ کُنْتُ فِی مَحْمِلٍ أَقْرَأُ إِذْ نَادَانِی أَبُوعَبْدِاللَّهِ (اقْرَأْ یَا سُلَیْمَانُ وَ أَنَا فِی هَذِهِ الْآیَاتِ الَّتِی فِی آخِرِ تَبَارَکَ وَ الَّذِینَ لا یَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلهاً آخَرَ وَ لا یَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِی حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ لا یَزْنُونَ وَ مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً یُضاعَفْ فَقَالَ هَذِهِ فِینَا أَمَا وَ اللَّهِ لَقَدْ وَعَظَنَا وَ هُوَ یَعْلَمُ أَنَّا لَا نَزْنِی.

امام صادق ( سلیمان‌بن‌خالد گوید: داخل کجاوه‌ای داشتم قرآن تلاوت می‌کردم که امام صادق (مرا صدا زد: «ای سلیمان! بخوان»! و در آن حال من آیه‌ی وَ الَّذِینَ لَا یَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ وَ لَا یَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِی حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالحَقِّ وَ لَا یَزْنُونَ وَ مَن یَفْعَلْ ذَلِکَ یَلْقَ أَثَامًا را تلاوت می‌کردم. سپس آن حضرت فرمود: «این آیه در مورد ما نازل شده است. به خدا قسم! خداوند ما را پند داده و او می‌داند که ما زنا نمی‌کنیم».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۸

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۳۸۷/ المحاسن، ج۱، ص۱۷۰/ البرهان

انسانی را که خداوند خونش را حرام شمرده، جز به حق نمی‌کشند

۱ -۱

(فرقان/ ۶۸)

الرّسول (فَبَعَثَ وَحْشِیٌّ وَ جَمَاعَهًٌْ إِلَی النَّبِیِّ (أنَّهُ مَا یَمْنَعُنَا مِنْ دِینِکَ إِلَّا أَنَّنَا سَمِعْنَاکَ تَقْرَأُ فِی کِتَابِکَ أَنَّ مَنْ یَدْعُو مَعَ اللَّهِ إِلهاً آخَرَ وَ یَقْتُلُ النَّفْسَ وَ یَزْنِی یَلْقَ أَثاماً وَ یَخْلُدُ فِی الْعَذَابِ وَ نَحْنُ قَدْ فَعَلْنَا هَذَا کُلَّهُ. فَبَعَثَ إِلَیْهِمْ بِقَوْلِهِ تَعَالَی إِلَّا مَنْ تَابَ وَ عَمِلَ صالِحاً فَقَالُوا: نَخَافُ أَنْ لَا نَعْمَلَ صَالِحاً. فَبَعَثَ إِلَیْهِمْ إِنَّ اللهَ لا یَغْفِرُ أَنْ یُشْرَکَ بِهِ وَ یَغْفِرُ ما دُونَ ذلِکَ لِمَنْ یَشاءُ فَقَالُوا: نَخَافُ أَنْ لَا نَدْخُلَ فِی الْمَشِیَّهًِْ. فَبَعَثَ إِلَیْهِمْ یَا عِبَادِیَ الَّذِینَ أَسْرَفُوا عَلی أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللهِ إِنَّ اللهَ یَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِیعاً فَجَاءُوا وَ أَسْلَمُوا فَقَالَ النَّبِیُّ (لِوَحْشِیٍّ قَاتِلِ حَمْزَهًَْ: غَیِّبْ وَجْهَکَ عَنِّی فَإِنَّنِی لَا أَسْتَطِیعُ النَّظَرَ إِلَیْکَ قَالَ: فَلَحِقَ بِالشَّامِ.

پیامبر ( نمایندگانی از طرف وحشی [قاتل حمزه سیّدالشهداء (] و افرادی نزد پیامبر (آمدند و گفتند: «آن چیزی که مانع پذیرش دین توست، این آیه‌ی قرآن است که می‌فرماید: وَ الَّذینَ لا یَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلهاً آخَرَ وَ لا یَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتی حَرَّمَ اللهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَ لا یَزْنُونَ وَ مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً چون ما در گذشته مرتکب چنین اعمالی شدیم» پیامبر (فرمود: «آن که توبه کند و عمل صالح انجام دهد گذشته‌ی او نادیده گرفته می‌شود». گفتند: «ما می‌ترسیم که نتوانیم عمل صالح انجام دهیم». پیامبر (فرمود: «هرآینه خدا گناه کسانی را که به او شرک آورند نمی‌آمرزد و گناهان دیگر را برای هر که بخواهد می‌آمرزد (نساء/۴۸)». نمایندگان وحشی گفتند: «می‌ترسیم که تحت مشیّت الهی قرار نگیریم». پیامبر (فرمود: «خدا می‌فرماید: بندگانم که اسراف بر نفس خود کردند بگو هرگز از رحمت خدا ناامید مباشید البتّه خدا همه‌ی گناهان شما را خواهد بخشید. (زمر/۵۳)». سپس همه نزد پیامبر (آمدند و پیامبر (به وحشی گفت: «در محضر دید من قرار نگیر، چراکه بر من دیدن قاتل حمزه (سخت است»، و وحشی هم به شام هجرت کرد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۷۸

بحرالعرفان، ج۱۲، ص۹۲

و زنا نمی‌کنند و هرکس چنین کند، مجازات سختی خواهد دید

۲ -۱

(فرقان/ ۶۸)

الصّادق (دَخَلَ عَمْرُوبْنُ‌عُبَیْدٍ عَلَی أَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (فَلَمَّا سَلَّمَ وَ جَلَسَ قَالَ أُحِبُّ أَنْ أَعْرِفَ الْکَبَائِرَ مِنْ کِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فَقَال (نعم وَ الزِّنَا لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ یَقُولُ وَ مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً\* یُضاعَفْ لَهُ الْعَذابُ یَوْمَ الْقِیامَهًْ وَ یَخْلُدْ فِیهِ مُهاناً.

امام صادق ( عمروبن‌عبید خدمت امام صادق (رسید چون بر آن حضرت سلام کرد و نشست، عرض کرد: «دوست دارم گناهان بزرگ را از کتاب خدای عزّوجلّ بشناسم». حضرت فرمود: «بلی؛ و خدای تعالی وعده‌ی عذاب به زناکنندگان داده چنان‌که می‌فرماید: و هرکس چنین کند، مجازات سختی خواهد دید! . عذاب او در قیامت مضاعف می‌گردد، و همیشه با خواری در آن خواهد ماند! . (فرقان/۶۹۶۸).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۰

الکافی، ج۲، ص۲۸۵/ من لایحضره الفقیه، ج۳، ص۵۶۳/ بحارالأنوار، ج۷۶، ص۶/ إرشادالقلوب، ج۱، ص۱۷۶/ علل الشرایع، ج۲، ص۳۹۱/ عیون أخبارالرضا (ج۱، ص۲۸۵

۲ -۲

(فرقان/ ۶۸)

الهادی (أَنَّ یَحْیَی‌بْنَ‌أَکْثَمَ سَأَلَ مُوسَی‌بْنَ‌مُحَمَّدٍ عَنْ مَسَائِلَ وَ فِیهَا أَخْبِرْنَا عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ أَوْ یُزَوِّجُهُمْ ذُکْراناً وَ إِناثاً فَهَلْ یُزَوِّجُ اللَّهُ عِبَادَهُ الذُّکْرَانَ وَ قَدْ عَاقَبَ قَوْماً فَعَلُوا ذَلِکَ فَسَأَلَ مُوسَی أَخَاهُ أَبَا الْحَسَنِ الْعَسْکَرِیَّ (وَ کَانَ مِنْ جَوَابِ أَبِی‌الْحَسَنِ (أَمَّا قَوْلُهُمْ أَوْ یُزَوِّجُهُمْ ذُکْراناً وَ إِناثاً فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی یُزَوِّجُ ذُکْرَانَ الْمُطِیعِینَ إِنَاثاً مِنَ الْحُورِ الْعِینِ وَ إِنَاثَ الْمُطِیعَاتِ مِنَ الْإِنْسِ ذُکْرَانَ الْمُطِیعِینَ وَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ یَکُونَ الْجَلِیلُ عَنَی مَا لَبَّسْتَ عَلَی نَفْسِکَ تَطْلُبُ الرُّخْصَهًَْ لِارْتِکَابِ الْمَأْثَمِ {فَ} مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً\* یُضاعَفْ لَهُ الْعَذابُ یَوْمَ الْقِیامَهًْ وَ یَخْلُدْ فِیهِ مُهاناً إِنْ لَمْ یَتُبْ.

امام هادی ( یحیی‌بن‌اکثم از موسی‌بن‌محمّد از مسائل پرسید که یکی از آن‌ها این بود: «ما را از این آیه مطّلع ساز؛ یا [اگر بخواهد] پسر و دختر هر دو را برای آنان جمع می‌کند. (شوری/۵۰) آیا خداوند مردان را به ازدواج هم در می‌آورد، درحالی‌که گروهی را به خاطر آن عقوبت کرده است»؟ و موسی از برادرش امام هادی (پرسید و از جواب‌های امام (این بود: «خداوند متعال مردان مطیع را به ازدواج زنانی از حورالعین در آورد و زنان مطیع را به ازدواج مردان مطیع. معاذالله که مقصود خدای عزّوجلّ آن چیزی باشد که خودت را گول زده‌ای که اجازه‌ی ارتکاب گناهان را پیدا کنی؛ مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً، یُضاعَفْ لَهُ الْعَذابُ یَوْمَ الْقِیامَةِ وَ یَخْلُدْ فِیهِ مُهاناً اگر توبه نکند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۰

بحارالأنوار، ج۷۶، ص۶۶/ وسایل الشیعهًْ، ج۲۰، ص۳۳۳ / القمی، ج۲، ص۲۷۸/ نورالثقلین

۲ -۳

(فرقان/ ۶۸)

الباقر (قَوْلُهُ وَ مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً قَالَ أَثَامٌ وَادٍ مِنْ أَوْدِیَهًْ جَهَنَّمَ مِنْ صُفْرٍ مُذَابٍ قُدَّامَهَا حَرَّهًٌْ فِی جَهَنَّمَ یَکُونُ فِیهِ مَنْ عَبَدَ غَیْرَ اللَّهِ وَ مَنْ قَتَلَ النَّفْسَ الَّتِی حَرَّمَ اللَّهُ وَ تَکُونُ فِیهِ الزُّنَاهًُْ.

امام باقر ( وَ مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً؛ أَثاماً درّه‌ای از درّه‌های جهنّم است که پر از مواد مذاب می‌باشد، که شخصی که قدم در آن می‌گذارد می‌سوزد در آن کسی قدم می‌گذارد که غیر خدا را عبادت کرده و مرتکب قتل نفس و زنا شده باشد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۰

بحارالأنوار، ج۸، ص۲۸۹/ مستدرک الوسایل، ج۱۴، ص۳۳۲/ القمی، ج۲، ص۱۱۶/ القمی، ج۲، ص۱۱۷

۲ -۴

(فرقان/ ۶۸)

الباقر (وَ أَمَّا أَثاماً فَهُوَ وَادٍ مِنْ صُفْرٍ مُذَابٍ یَجْرِی حَوْلَ الْجَبَلِ فَهُوَ أَشَدُّ النَّارِ عَذَاباً.

امام باقر ( أَثاماً به درّه‌ای پر از مواد گداخته که از دهانه‌ی آتشفشان خارج می‌شود و داغ‌تر از آتش است، گفته می‌شود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۰

بحارالأنوار، ج۸، ص۲۸۹

آیه یُضاعَفْ لَهُ الْعَذابُ یَوْمَ الْقِیامَةِ وَ یَخْلُدْ فیهِ مُهاناً [69]

عذاب او در قیامت مضاعف می‌گردد، و همیشه با خواری در آن خواهد ماند!

آیه إِلاَّ مَنْ تابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ عَمَلاً صالِحاً فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحیماً [70]

مگر کسانی که توبه کنند و ایمان آورند و عمل صالح انجام دهند، که خداوند گناهان آنان را به حسنات مبدّل می‌کند و خداوند همواره آمرزنده و مهربان بوده است!

مگر کسانی که توبه کنند و ایمان آورند و عمل صالح انجام دهند

۱ -۱

(فرقان/ ۷۰)

أمیرالمؤمنین (مَنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَیْهِ وَ أُمِرَتْ جَوَارِحُهُ أَنْ تَسْتُرَ عَلَیْهِ وَ بِقَاعُ الْأَرْضِ أَنْ تَکْتُمَ عَلَیْهِ وَ أُنْسِیَتِ الْحَفَظَهًُْ مَا کَانَتْ تَکْتُبُ عَلَیْهِ.

امام علی ( کسی که توبه کند، خداوند توبه‌ی او را پذیرفته، و به اعضای بدن او فرمان می‌رسد که گناهانی را که به‌وسیله‌ی آن‌ها انجام شده، پنهان کنند و به مکان‌هایی که در آن به گناه آلوده شده است دستور داده می‌شود که گناه او را فاش نسازند و فرشتگان نگهبان، گناهانی را که نوشته‌اند، فراموش کنند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۰

ثواب الأعمال، ص۱۷۹

۱ -۲

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (مَنْ تَابَ فِی سَنَهًٍْ تَابَ اللَّهُ عَلَیْهِ ثُمَ قَالَ إِنَّ السَّنَهًَْ لَکَثِیرَهًٌْ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَابَ فِی شَهْرٍ تَابَ اللَّهُ عَلَیْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّهْرَ لَکَثِیرٌ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَابَ فِی یَوْمِهِ تَابَ اللَّهُ عَلَیْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ یَوْماً لَکَثِیرٌ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَابَ إِذَا بَلَغَتْ نَفْسُهُ هَذِهِ یَعْنِی حَلْقَهُ تَابَ اللَّهُ عَلَیْهِ.

پیامبر ( سابری از شخصی از امام باقر (روایت می‌کند که فرمود: رسول خدا (فرمود: کسی که یک سال پیش از مرگ خود توبه کند، خداوند توبه‌ی او را می‌پذیرد، سپس فرمود: «یک‌سال زیاد است»! و ادامه داد: «کسی که یک ماه پیش از آنکه مرگش فرا رسد توبه کند، خداوند توبه‌ی او را نیز خواهد پذیرفت». و بعد فرمود: «یک ماه نیز زیاد است! کسی که یک روز پیش از مرگ خود توبه کند، خداوند توبه‌ی او را نیز می‌پذیرد». و در ادامه سخنان فرمود: «یک روز نیز زیاد است»! سپس فرمود: «کسی که هنگامی‌که جانش به اینجا برسد [و با دست مبارک اشاره به گلوی خود کردند] و توبه کند، خداوند توبه‌ی او را نیز خواهد پذیرفت».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۲

ثواب الأعمال، ص۱۷۹

۱ -۳

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فُضُولًا مِنْ رِزْقِهِ یَنْحَلُهُ مَنْ یَشَاءُ مِنْ خَلْقِهِ وَ اللَّهُ بَاسِطٌ یَدَیْهِ عِنْدَ کُلِ فَجْرٍ لِمُذْنِبِ اللَّیْلِ هَلْ یَتُوبُ فَیَغْفِرَ لَهُ وَ یَبْسُطُ یَدَیْهِ عِنْدَ مَغِیبِ الشَّمْسِ لِمُذْنِبِ النَّهَارِ هَلْ یَتُوبُ فَیَغْفِرَ لَهُ.

پیامبر ( خداوند را افزونی‌هایی است از روزی‌ها به هرکه بخواهد ارزانی می‌دارد و گویی دست رحمت خویش را هر بامداد به‌سوی آن که در شب گناهی از او سرزده پیش آورده که آیا توبه می‌کند تا از وی بپذیرد، و نیز هر شامگاه برای آنکه در روز خطایی انجام داده، گویی دست گشوده که آیا توبه می‌کند تا از وی بپذیرد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۲

ثواب الأعمال، ص۱۸۰

۱ -۴

(فرقان/ ۷۰)

علی‌بن‌ابراهیم (إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ أَعْطَی التَّائِبِینَ ثَلَاثَ خِصَالٍ لَوْ أَعْطَی خَصْلَهًًْ مِنْهَا جَمِیعَ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ لَنَجَوْا بِهَا قَوْلُهُ عَزَّ وَ جَلَّ وَ الَّذِینَ لا یَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلهاً آخَرَ وَ لا یَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِی حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ لا یَزْنُونَ وَ مَنْ یَفْعَلْ ذلِکَ یَلْقَ أَثاماً\* یُضاعَفْ لَهُ الْعَذابُ یَوْمَ الْقِیامَهًْ وَ یَخْلُدْ فِیهِ مُهاناً\* إِلَّا مَنْ تابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ عَمَلًا صالِحاً فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحِیما.

علیّ‌بن‌ابراهیم ( خداوند عزّوجلّ سه ویژگی را به توبه‌کنندگان بخشیده که اگر یکی از آن را به تمامی اهالی آسمان و زمین می‌داد، با آن خصلت نجات می‌یافتند… و این آیه که می‌فرماید: و کسانی که معبود دیگری را با خداوند نمی‌خوانند و انسانی را که خداوند خونش را حرام شمرده، جز به حق نمی‌کشند و زنا نمی‌کنند و هر کس چنین کند، مجازات سختی خواهد دید! . (فرقان/۶۸) یعنی عذابش در روز قیامت مضاعف خواهد بود و در آن سرافکنده و جاودانه خواهد ماند و إلَّا مَنْ تابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ عَمَلًا صالِحاً فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحِیما.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۲

الکافی، ج۲، ص۴۳۲/ بحارالأنوار، ج۶، ص۳۹/ مشکاهًْ الأنوار، ص۱۰۹/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۶، ص۷۳/ البرهان

۱ -۵

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (لَمَّا جَعَلَ مُطْعِمُ بْنُ عِیسَی بْنِ نَوْفَلٍ لِغُلَامِهِ وَحْشِیٍّ إِنْ هُوَ قَتَلَ حَمْزَهًَْ أَنْ یُعْتِقَهُ فَلَمَّا قَتَلَهُ وَ قَدِمُوا مَکَهًَْ لَمْ یُعْتِقْهُ فَبَعَثَ وَحْشِیٌّ وَ جَمَاعَهًٌْ إِلَی النَّبِیِّ (أنَّهُ مَا یَمْنَعُنَا مِنْ دِینِکَ إِلَّا أَنَّنَا سَمِعْنَاکَ تَقْرَأُ فِی کِتَابِکَ أَنَّ مَنْ یَدْعُو مَعَ اللَّهِ إِلهاً آخَرَ وَ یَقْتُلُ النَّفْسَ وَ یَزْنِی یَلْقَ أَثاماً وَ یَخْلُدُ فِی الْعَذَابِ وَ نَحْنُ قَدْ فَعَلْنَا هَذَا کُلَّهُ. فَبَعَثَ إِلَیْهِمْ بِقَوْلِهِ تَعَالَی إِلَّا مَنْ تَابَ وَ عَمِلَ صالِحاً فَقَالُوا: نَخَافُ أَنْ لَا نَعْمَلَ صَالِحاً. فَبَعَثَ إِلَیْهِمْ إِنَّ اللهَ لا یَغْفِرُ أَنْ یُشْرَکَ بِهِ وَ یَغْفِرُ ما دُونَ ذلِکَ لِمَنْ یَشاءُ فَقَالُوا: نَخَافُ أَنْ لَا نَدْخُلَ فِی الْمَشِیَّهًِْ. فَبَعَثَ إِلَیْهِمْ یَا عِبَادِیَ الَّذِینَ أَسْرَفُوا عَلی أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللهِ إِنَّ اللهَ یَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِیعاً فَجَاءُوا وَ أَسْلَمُوا فَقَالَ النَّبِیُّ (لِوَحْشِیٍّ قَاتِلِ حَمْزَهًَْ (غَیِّبْ وَجْهَکَ عَنِّی فَإِنَّنِی لَا أَسْتَطِیعُ النَّظَرَ إِلَیْکَ قَالَ: فَلَحِقَ بِالشَّامِ.

پیامبر ( مطعم‌بن‌عیسی‌بن‌نوفل مالک وحشی (قاتل حمزه سیّدشهدا () به وحشی گفت: «تو اگر حمزه (را به‌قتل برسانی آزادی». او نیز چنین کرد. امّا مطعم وقتی به مکّه برگشت وحشی را آزاد نکرد. وحشی و افرادی نمایندگانی نزد پیامبر (فرستادند و گفتند: «آن چیزی‌که مانع پذیرش دین توست، آیه‌ای از قرآن است که می‌فرماید: و کسانی که معبود دیگری را با خداوند نمی‌خوانند و انسانی را که خداوند خونش را حرام شمرده، جز به حق نمی‌کشند و زنا نمی‌کنند و هرکس چنین کند، مجازات سختی خواهد دید! . چون ما در گذشته مرتکب این اعمال شدیم». پیامبر (فرمود: «إِلَّا مَنْ تَابَ وَ عَمِلَ صالِحاً گذشته‌ی او نادیده گرفته می‌شود». گفتند: «ما می‌ترسیم که نتوانیم عمل صالح انجام دهیم». پیامبر (فرمود: هرآینه خدا گناه کسانی را که به او شرک آورند نمی‌آمرزد و گناهان دیگر را برای هر که بخواهد می‌آمرزد. (نساء/۴۸) نمایندگان وحشی گفتند: «می‌ترسیم که تحت مشیّت الهی قرار نگیریم». پیامبر (فرمود: «خداوند می‌فرماید: به بندگانم که اسراف بر نفس خود کردند بگو هرگز از رحمت خدا ناامید مباشید، البتّه خدا همه‌ی گناهان شما را خواهد بخشید. (زمر/۵۳) سپس همه نزد پیامبر (آمدند، و پیامبر (به وحشی گفت: «در محضر دید من قرار نگیر! چراکه بر من دیدن قاتل حمزه (سخت است وحشی هم به شام هجرت کرد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۲

بحرالعرفان، ج۱۲، ص۹۲

که خداوند گناهان آنان را به حسنات مبدّل می‌کند و خداوند همواره آمرزنده و مهربان بوده است

۲ -۱

(فرقان/ ۷۰)

الباقر (عَن أَبِی إِسْحَاقَ اللَّیْثِیِّ قَالَ قُلْتُ لِأَبِی‌جَعْفَرمُحَمَّدِبْنِ‌عَلِیٍّ‌الْبَاقِرِ (یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (إِنِّی أَجِدُ مِنْ شِیعَتِکُمْ مَنْ یَشْرَبُ وَ یَقْطَعُ الطَّرِیقَ وَ یَحِیفُ السَّبِیلَ وَ یَزْنِی وَ یَلُوطُ وَ یَأْکُلُ الرِّبَا وَ یَرْتَکِبُ الْفَوَاحِشَ وَ یَتَهَاوَنُ بِالصَّلَاهًْ وَ الصِّیَامِ وَ الزَّکَاهًْ وَ یَقْطَعُ الرَّحِمَ وَ یَأْتِی الْکَبَائِرَ فَکَیْفَ هَذَا وَ لِمَ ذَاکَ فَقَالَ یَا ابراهیم هَلْ یَخْتَلِجُ فِی صَدْرِکَ شَیْءٌ غَیْرُ هَذَا قُلْتُ نَعَمْ یَا ابن‌رَسُولِ‌اللَّه (أُخْرَی أَعْظَمُ مِنْ ذَلِکَ فَقَالَ وَ مَا هُوَ یَا أَبَاإِسْحَاقَ قَالَ فَقُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (وَ أَجِدُ مِنْ أَعْدَائِکُمْ وَ مُنَاصِبِیکُمْ مَنْ یُکْثِرُ مِنَ الصَّلَاهًْ وَ مِنَ الصِّیَامِ وَ یُخْرِجُ الزَّکَاهًَْ وَ یُتَابِعُ بَیْنَ الْحَجِّ وَ الْعُمْرَهًْ وَ یَحُضُّ عَلَی الْجِهَادِ وَ یَأْثَرُ عَلَی الْبِرِّ وَ عَلَی صِلَهًْ الْأَرْحَامِ وَ یَقْضِی حُقُوقَ إِخْوَانِهِ وَ یُوَاسِیهِمْ مِنْ مَالِهِ وَ یَتَجَنَّبُ شُرْبَ الْخَمْرِ وَ الزِّنَا وَ اللِّوَاطَ وَ سَائِرَ الْفَوَاحِشِ فَمِمَّ ذَاکَ وَ لِمَ ذَاکَ فَسِّرْهُ لِی قَالَ یَا ابراهیم خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ الْأَشْیَاءَ کُلَّهَا لَا مِنْ شَیْءٍ فَکَانَ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ أَرْضاً طَیِّبَهًًْ ثُمَّ فَجَّرَ مِنْهَا مَاءً عَذْباً زُلَالًا فَعَرَضَ عَلَیْهَا وَلَایَتَنَا أَهْلَ الْبَیْتِ (فَقَبِلَتْهَا فَأَجْرَی ذَلِکَ الْمَاءَ عَلَیْهَا سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ حَتَّی طَبَّقَهَا وَ عَمَّهَا ثُمَّ نَضَبَ ذَلِکَ الْمَاءَ عَنْهَا وَ أَخَذَ مِنْ صَفْوَهًْ ذَلِکَ الطِّینِ طِیناً فَجَعَلَهُ طِینَ الْأَئِمَّهًْ (ثُمَّ أَخَذَ ثُفْلَ ذَلِکَ الطِّینِ فَخَلَقَ مِنْهُ شِیعَتَنَا وَ لَوْ تَرَکَ طِینَتَکُمْ یَا ابراهیم عَلَی حَالِهِ کَمَا تَرَکَ طِینَتَنَا لَکُنْتُمْ وَ نَحْنُ شَیْئاً وَاحِداً قُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (فَمَا فَعَلَ بِطِینَتِنَا قَالَ أُخْبِرُکَ یَا ابراهیم خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ بَعْدَ ذَلِکَ أَرْضاً سَبِخَهًًْ خَبِیثَهًًْ مُنْتِنَهًًْ ثُمَّ فَجَّرَ مِنْهَا مَاءً أُجَاجاً آسِناً مَالِحاً فَعَرَضَ عَلَیْهَا وَلَایَتَنَا أَهْلَ الْبَیْتِ (وَ لَمْ تَقْبَلْهَا فَأَجْرَی ذَلِکَ الْمَاءَ عَلَیْهَا سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ حَتَّی طَبَّقَهَا وَ عَمَّهَا ثُمَّ نَضَبَ ذَلِکَ الْمَاءُ عَنْهَا ثُمَّ أَخَذَ مِنْ ذَلِکَ الطِّینِ فَخَلَقَ مِنْهُ الطُّغَاهًَْ وَ أَئِمَّتَهُمْ ثُمَّ مَزَجَهُ بِثُفْلِ طِینَتِکُمْ وَ لَوْ تَرَکَ طِینَتَهُمْ عَلَی حَالِهِ وَ لَمْ یَمْزُجْ بِطِینَتِکُمْ لَمْ یَشْهَدُوا الشَّهَادَتَیْنِ وَ لَا صَلَّوْا وَ لَا صَامُوا وَ لَا زَکَّوْا وَ لَا حَجُّوا وَ لَا أَدَّوْا أَمَانَهًًْ وَ لَا أَشْبَهُوکُمْ فِی الصُّوَرِ وَ لَیْسَ شَیْءٌ أَکْبَرَ عَلَی الْمُؤْمِنِ مِنْ أَنْ یَرَی صُورَهًَْ عَدُوِّهِ مِثْلَ صُورَتِهِ قُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (فَمَا صَنَعَ بِالطِّینَتَیْنِ قَالَ مَزَجَ بَیْنَهُمَا بِالْمَاءِ الْأَوَّلِ وَ الْمَاءِ الثَّانِی ثُمَّ عَرَکَهَا عَرْکَ الْأَدِیمِ ثُمَّ أَخَذَ مِنْ ذَلِکَ قَبْضَهًًْ فَقَالَ هَذِهِ إِلَی الْجَنَّهًْ وَ لَا أُبَالِی وَ أَخَذَ قَبْضَهًًْ أُخْرَی وَ قَالَ هَذِهِ إِلَی النَّارِ وَ لَا أُبَالِی ثُمَّ خَلَطَ بَیْنَهُمَا فَوَقَعَ مِنْ سِنْخِ الْمُؤْمِنِ وَ طِینَتِهِ عَلَی سِنْخِ الْکَافِرِ وَ طِینَتِهِ وَ وَقَعَ مِنْ سِنْخِ الْکَافِرِ وَ طِینَتِهِ عَلَی سِنْخِ الْمُؤْمِنِ وَ طِینَتِهِ فَمَا رَأَیْتَهُ مِنْ شِیعَتِنَا مِنْ زِنًا أَوْ لِوَاطٍ أَوْ تَرْکِ صَلَاهًٍْ أَوْ صِیَامٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ جِهَادٍ أَوْ خِیَانَهًٍْ أَوْ کَبِیرَهًٍْ مِنْ هَذِهِ الْکَبَائِرِ فَهُوَ مِنْ طِینَهًْ النَّاصِبِ وَ عُنْصُرِهِ الَّذِی قَدْ مُزِجَ فِیهِ لِأَنَّ مِنْ سِنْخِ النَّاصِبِ وَ عُنْصُرِهِ وَ طِینَتِهِ اکْتِسَابَ الْمَآثِمِ وَ الْفَوَاحِشِ وَ الْکَبَائِرِ وَ مَا رَأَیْتَ مِنَ النَّاصِبِ وَ مُوَاظَبَتِهِ عَلَی الصَّلَاهًْ وَ الصِّیَامِ وَ الزَّکَاهًْ وَ الْحَجِّ وَ الْجِهَادِ وَ أَبْوَابِ الْبِرِّ فَهُوَ مِنْ طِینَهًْ الْمُؤْمِنِ وَ سِنْخِهِ الَّذِی قَدْ مُزِجَ فِیهِ لِأَنَّ مِنْ سِنْخِ الْمُؤْمِنِ وَ عُنْصُرِهِ وَ طِینَتِهِ اکْتِسَابَ الْحَسَنَاتِ وَ اسْتِعْمَالَ الْخَیْرِ وَ اجْتِنَابَ الْمَآثِمِ فَإِذَا عُرِضَتْ هَذِهِ الْأَعْمَالُ کُلُّهَا عَلَی اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ قَالَ أَنَا عَدْلٌ لَا أَجُورُ وَ مُنْصِفٌ لَا أَظْلِمُ وَ حَکَمٌ لَا أَحِیفُ وَ لَا أَمِیلُ وَ لَا أَشْطُطُ أَلْحِقُوا الْأَعْمَالَ السَّیِّئَهًَْ الَّتِی اجْتَرَحَهَا الْمُؤْمِنُ بِسِنْخِ النَّاصِبِ وَ طِینَتِهِ وَ أَلْحِقُوا الْأَعْمَالَ الْحَسَنَهًَْ الَّتِی اکْتَسَبَهَا النَّاصِبُ بِسِنْخِ الْمُؤْمِنِ وَ طِینَتِهِ رُدُّوهَا کُلَّهَا إِلَی أَصْلِهَا فَإِنِّی أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا عَالِمُ السِّرِّ وَ أَخْفَی وَ أَنَا الْمُطَّلِعُ عَلَی قُلُوبِ عِبَادِی لَا أَحِیفُ وَ لَا أَظْلِمُ وَ لَا أَلْزِمُ أَحَداً إِلَّا مَا عَرَفْتُهُ مِنْهُ قَبْلَ أَنْ أَخْلُقَهُ ثُمَّ قَالَ الْبَاقِرُ (یَا ابراهیم اقْرَأْ هَذِهِ الْآیَهًَْ قُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (أَیَّهًُْ آیَهًٍْ قَالَ قَوْلُهُ تَعَالَی قالَ مَعاذَ اللهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنا مَتاعَنا عِنْدَهُ إِنَّا إِذاً لَظالِمُونَ هُوَ فِی الظَّاهِرِ مَا تَفْهَمُونَهُ وَ هُوَ وَ اللَّهِ فِی الْبَاطِنِ هَذَا بِعَیْنِهِ یَا ابراهیم إِنَّ لِلْقُرْآنِ ظَاهِراً وَ بَاطِناً وَ مُحْکَماً وَ مُتَشَابِهاً وَ نَاسِخاً وَ مَنْسُوخاً ثُمَّ قَالَ أَخْبِرْنِی یَا ابراهیم (عَنِ الشَّمْسِ إِذَا طَلَعَتْ وَ بَدَا شُعَاعُهَا فِی الْبُلْدَانِ أَ هُوَ بَائِنٌ مِنَ الْقُرْصِ قُلْتُ فِی حَالِ طُلُوعِهِ بَائِنٌ قَالَ أَ لَیْسَ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ اتَّصَلَ ذَلِکَ الشُّعَاعُ بِالْقُرْصِ حَتَّی یَعُودَ إِلَیْهِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ کَذَلِکَ یَعُودُ کُلُّ شَیْءٍ إِلَی سِنْخِهِ وَ جَوْهَرِهِ وَ أَصْلِهِ فَإِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ نَزَعَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ سِنْخَ النَّاصِبِ وَ طِینَتَهُ مَعَ أَثْقَالِهِ وَ أَوْزَارِهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ فَیُلْحِقُهَا کُلَّهَا بِالنَّاصِبِ وَ یَنْزِعُ سِنْخَ الْمُؤْمِنِ وَ طِینَتَهُ مَعَ حَسَنَاتِهِ وَ أَبْوَابِ بِرِّهِ وَ اجْتِهَادِهِ مِنَ النَّاصِبِ فَیُلْحِقُهَا کُلَّهَا بِالْمُؤْمِنِ أَ فَتَرَی هَاهُنَا ظُلْماً وَ عُدْوَاناً قُلْتُ لَا یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّه (… یَا ابراهیم قُرْآنٌ یُتْلَی وَ أَخْبَارٌ تُؤْثَرُ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ مَنْ رَدَّ مِنْهَا حَرْفاً فَقَدْ کَفَرَ وَ أَشْرَکَ وَ رَدَّ عَلَی اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ قَالَ اللَّیْثِیُّ فَکَأَنِّی لَمْ أَعْقِلِ الْآیَاتِ وَ أَنَا أَقْرَؤُهَا أَرْبَعِینَ سَنَهًًْ إِلَّا ذَلِکَ الْیَوْمَ فَقُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (مَا أَعجبَ هَذَا تُؤْخَذُ حَسَنَاتُ أَعْدَائِکُمْ فَتُرَدُّ عَلَی شِیعَتِکُمْ وَ تُؤْخَذُ سَیِّئَاتُ مُحِبِّیکُمْ فَتُرَدُّ عَلَی مُبْغِضِیکُمْ قَالَ إِی وَ اللَّهِ الَّذِی لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَالِقِ الْحَبَّهًِْ وَ بَارِئِ النَّسَمَهًِْ وَ فَاطِرِ الْأَرْضِ وَ السَّمَاءِ مَا أَخْبَرْتُکَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ مَا أَتَیْتُکَ إِلَّا بِالصِّدْقِ وَ ما ظَلَمَهُمُ اللهُ وَ مَا اللهُ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِیدِ وَ إِنَّ مَا أَخْبَرْتُکَ لَمَوْجُودٌ فِی الْقُرْآنِ کُلَّهُ {کُلُّهُ} قُلْتُ هَذَا بِعَیْنِهِ یُوجَدُ فِی الْقُرْآنِ قَالَ نَعَمْ یُوجَدُ فِی أَکْثَرَ مِنْ ثَلَاثِینَ مَوْضِعاً فِی الْقُرْآنِ أَ تُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ ذَلِکَ عَلَیْکَ قُلْتُ بَلَی یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (فَقَال أَ تُحِبُّ أَنْ أَزِیدَکَ قُلْتُ بَلَی یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (قَالَ فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحِیماً یُبَدِّلُ اللَّهُ سَیِّئَاتِ شِیعَتِنَا حَسَنَاتٍ وَ یُبَدِّلُ اللَّهُ

حَسَنَاتِ أَعْدَائِنَا سَیِّئَاتٍ وَ جَلَالِ اللَّهِ وَ وَجْهِ اللَّهِ إِنَّ هَذَا لَمِنْ عَدْلِهِ وَ إِنْصَافِهِ لَا رَادَّ لِقَضَائِهِ وَ لا مُعَقِّبَ لِحُکْمِهِ وَ هُوَ السَّمِیعُ الْعَلِیم.

امام باقر ( ابواسحاق‌لیثی گوید: به امام باقر (عرض کردم: «ای فرزند رسول خدا (! چگونه و برای چه بعضی از شیعیان شما اهل شراب، راهزنی، ستم در جاده‌ها، زنا، لواط، ربا، اعمال زشت، قطع رحم، گناهان کبیره و کاهلی در انجام نماز، روزه و زکات هستند»؟ امام (فرمود: «ای ابراهیم! آیا غیر از این چیز دیگری فکر و سینه‌ی تو را به خود مشغول ساخته است»؟ گفتم: «آری، ای فرزند رسول خدا (سؤالی بس بزرگ»؟ امام (فرمود: «آن چه مطلبی است»؟ ابواسحاق گفت: «ای پسر رسول خدا (چگونه و برای چه برخی از دشمنان و معاندین شما، بسیار اهل نماز، روزه، زکات، و انجام‌دهنده پی‌درپی حج و عمره، تشویق‌کننده به جهاد، برگزیننده‌ی کارهای نیک، اهل صله با خویشاوندان، اداکننده‌ی حقوق برادران، همراهی‌کننده‌ی مالی با آنان، دوری جوینده از شراب، زنا، لواط و دیگر زشتی‌ها هستند؟ ای پسر رسول خدا (علّت تفاوت این دو کار را برایم شرح بده». امام باقر (فرمود: «ای ابراهیم! بدان خداوند همه‌ی چیزها را بدون داشتن نمونه‌ای از قبل آفرید. و از آفریده‌های او؛ زمین پاک است که آب زلال و گوارا را بر آن جاری ساخت، آنگاه ولایت ما اهل‌بیت بر او عرضه شد، آن زمین پاک ولایت ما را پذیرفت، درپی آن خداوند هفت روز آب گوارا برآن جاری ساخت و همه‌ی زمین با آن پوشانده شد، سپس آب فرو نشست، خداوند مقداری از گل را برداشت و سرشت ما قرار داد. و از ته مانده‌ی آن شیعیان ما را آفرید. ای ابراهیم! اگر سرشت شما به‌همین‌حال می‌ماند، شما با ما یکی بودید. گفت: «ای فرزند رسول خدا (! مگر با خاکِ ما چه کردند»؟ فرمود: «ای ابراهیم، خداوند، زمین شوره‌زار، بدبو و خبیثی را آفرید و با آب شور گندیده، آبیاری نمود، آنگاه ولایت ما اهل‌بیت به او عرضه شد، ولایت ما را نپذیرفت. خداوند هفت روز آب شور گندیده را بر آن جاری کرد، تا آنکه آنرا فراگرفت، و در آن فرو رفت. آنگاه مقداری از آن را برداشت و با ته‌مانده‌ی خاک شما طغیانگران و رهبران آنان را از آن آفرید، که اگر آنان به حال خود رها می‌شدند و با خاک شما مخلوط نمی‌شدند، هرگز شهادتین، نماز، روزه، زکات، حج را انجام نمی‌دادند، و امانتداری نمی‌کردند و شبیه شما نبودند. بر مؤمن امری دشوارتر از این نیست که صورت دشمن را مثل صورت خود ببیند». گفت: «ای پسر رسول خدا (خداوند، با این دو خاک چه کرد»؟ فرمود: «ای ابراهیم! آن‌ها را با آب گوارا و شور درآمیخت و همچون پوست دبّاغی به‌یکدیگر مالید، سپس بخشی را سهم بهشت و سهمی را از آن جهنّم قرار داد. باز آن دو را به هم مخلوط کرد. که نتیجه‌ی آن این شد که اوصاف مؤمن بر چهره‌ی کافر نشست و اوصاف کافر بر چهره‌ی مؤمن آشکار شد. حال اگر شیعیان ما را درحال زنا، لواط، ترک نماز، روزه، حج، جهاد، خیانت و ارتکاب گناهان کبیره دیدی، به خاطر وجود همان سرشت دشمنان ماست که در وجود آن‌هاست و آن سرشت در او تأثیر گذاشته است که او را گرفتار گناهان و زشتی‌ها نموده است. و هرگاه دیدی معاندی بر نماز، روزه، زکات، حج، جهاد و کارهای نیک، مشغول است، به خاطر وجود همان سرشت پاک مؤمن است که در وجود او قرار گرفته است که او به‌واسطه‌ی آن موفّق به کسب حسنات و خیرات و برحذر از انجام گناه شده است. ای ابراهیم! وقتی اعمال این‌گونه بندگان به خدا عرضه شود، خداوند به عدالت رفتار کند و ظلم و ستمی و انحرافی از حق نکند. امّا اعمال زشتی را که مؤمنان انجام دادند و شایسته‌ی دشمنان است و اعمال خوبی را که از دشمنان سرزده، و شایسته‌ی مؤمنان است به جایگاه اصلی خود برمی‌گرداند. آن خدایی که جز او معبودی نیست، اوست دانا به آشکار و نهان، مطّلع بر دل‌ها، که به احدی ظلم روا ندارد و از دایره‌ی حق خارج نگردد». و هر عملی را که مناسب هرکس است، ضمیمه‌ی او می‌گرداند، و این چیزیست که قبل از خلقت وجودی اشخاص خدا آن را می‌دانست. آنگاه امام باقر (به ابراهیم فرمود: «این آیه را بخوان»! ابراهیم گفت: «ای پسر رسول خدا (کدام آیه [را بخوانم]»؟ فرمود: «آیه‌ای که می‌فرماید: گفت: «پناه بر خدا که ما غیر از آن‌کس که متاع خود را نزد او یافته‌ایم بگیریم درآن‌صورت، از ظالمان خواهیم بود»! (یوسف/۷۹) ای ابراهیم! ظاهرش همان است که از آن می‌فهمید و به خدا سوگند باطن آن دقیقاً همین [مطلب] است. ای ابراهیم! قرآن دارای ظاهر و باطن محکم و متشابه و ناسخ و منسوخ است». سپس فرمود: «ای ابراهیم! برایم بگو آیا هنگامی‌که خورشید طلوع می‌کند و شعاع [نور] آن در شهرها آشکار می‌شود، آیا شعاع آن از قرص جدا می‌شود»؟ عرض کردم: «در هنگام طلوع خورشید جدا می‌شود». فرمود: «آیا این‌طور نیست زمانی‌که خورشید [از نظرت] پنهان می‌شود، آن شعاع [نور] به قرص [خورشید] متّصل می‌شود و [در نهایت] به آن بازمی‌گردد»؟ عرض کردم: «آری! [همین‌طور است]». فرمود: «به همین صورت است که هرچیزی به سنخ و جوهر و اصل خود باز می‌گردد؛ هنگامی‌که روز قیامت فرار رسد، خداوند عزّوجلّ سنخ دشمن مخالف و سنگینی [گناهان] و باز آن را از مؤمن جدا می‌کند و همه‌ی آن‌ها را به دشمن مخالف ملحق می‌نماید و نسخ مؤمن و نیکی‌ها و کارهای خوب و کوشش‌ها را از دشمن مخالف جدا می‌کند و همه‌ی آن‌ها را به مؤمن ملحق می‌نماید. آیا تو در اینجا ظلم و تجاوزی می‌بینی»؟ عرض کردم: «خیر‌ای فرزند رسول خدا (ای ابراهیم! قرآنی که تلاوت می‌شود و سخنانی که از خداوند عزّوجلّ رسیده است و هرکس یک حرف از آن را رد کند، کافر شده و شرک ورزید و خداوند عزّوجلّ را ردّ کرده است. لیثی نقل کرده، مانند این بود که من در آن چهل سالی که این آیات را می‌خواندم، معنایش را نمی‌فهمیدم و فقط در آن روز فهمیدم». عرض کردم: «ای فرزند رسول خدا (! چه عجیب است این! نیکی‌های دشمنان شما گرفته می‌شود و به شیعیانتان برمی‌گردد و گناهان دوستاران شما گرفته می‌شود و به دشمنان شما باز می‌گردد». ایشان فرمود: «آری، به خداوندی که معبودی جز او نیست و شکافنده‌ی دانه و ایجادکننده‌ی خلایق و آفریننده‌ی زمین و آسمان است، هرچه به تو گفتم حق بود و جز به‌راستی سخنی نگفتم. خدا به آن‌ها ستم نکرده است. (آل‌عمران/۱۱۷). و خداوند به بندگان [خود] ستم نمی‌کند. (آل‌عمران/۱۸۲) همه‌ی چیزهایی که برایت گفتم، به طور قطع در قرآن موجود است». عرض کردم: «آیا این حقیقت‌ها به همین صورت در قرآن وجود دارد»؟ ایشان فرمود: «آری، در بیشتر از سی جای قرآن. آیا دوست داری آن‌ها را برایت بخوانم»؟ عرض کردم: «بله‌ای فرزند رسول خدا (! فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحیماً، خداوند بدی‌های شیعیان را به نیکی تبدیل می‌کند و نیکی‌های دشمنان ما را به بدی‌ها تبدیل می‌نماید و سوگند به جلال و وجه خداوند این از عدالت و انصاف اوست و هیچ‌کس را یارای برگرداندن قضای او نیست. هیچ‌کس را یارای جلوگیری یا ردّ اقدام او نیست. (رعد/۴۱) او شنوا و داناست. (انعام/۱۳).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۴

بحارالأنوار، ج۵، ص۲۳۱/ بحارالأنوار، ج۶۴، ص۱۰۶

۲ -۲

(فرقان/ ۷۰)

الباقر (عَن إِسْحَاقَ الْقُمِّیِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَی أَبِی‌جَعْفَرٍ الْبَاقِرِ (قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاکَ فَإِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ فَمَهْ قَالَ لِی یَا إِسْحَاقُ أَ یَجْمَعُ اللَّهُ الْخَیْرَ وَ الشَّرَّ فِی مَوْضِعٍ وَاحِدٍ إِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ نَزَعَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ مَسْحَهًَْ الْإِیمَانِ مِنْهُمْ فَرَدَّهَا إِلَی شِیعَتِنَا وَ نَزَعَ مَسْحَهًَْ النَّاصِبِ بِجَمِیعِ مَا اکْتَسَبُوا مِنَ السَّیِّئَاتِ فَرَدَّهَا عَلَی أَعْدَائِنَا وَ عَادَ کُلُّ شَیْءٍ إِلَی عُنْصُرِهِ الْأَوَّلِ الَّذِی مِنْهُ ابْتَدَأَ أَ مَا رَأَیْتَ الشَّمْسَ إِذَا هِیَ بَدَتْ أَ لَا تَرَی لَهَا شُعَاعاً زَاجِراً مُتَّصِلًا بِهَا أَوْ بَائِناً مِنْهَا قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاکَ الشَّمْسُ إِذَا هِیَ غَرَبَتْ بَدَأَ إِلَیْهَا الشُّعَاعُ کَمَا بَدَأَ مِنْهَا وَ لَوْ کَانَ بَائِناً مِنْهَا لَمَا بَدَأَ إِلَیْهَا قَالَ نَعَمْ یَا إِسْحَاقُ کُلُّ شَیْءٍ یَعُودُ إِلَی جَوْهَرِهِ الَّذِی مِنْهُ بَدَأَ قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاکَ تُؤْخَذُ حَسَنَاتُهُمْ فَتُرَدُّ إِلَیْنَا وَ تُؤْخَذُ سَیِّئَاتُنَا فَتُرَدُّ إِلَیْهِمْ قَالَ إِی وَ اللَّهِ الَّذِی لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاکَ أَجِدُهَا فِی کِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ قَالَ نَعَمْ یَا إِسْحَاقُ قُلْتُ فِی أَیِّ مَکَانٍ قَالَ لِی یَا إِسْحَاقُ أَ مَا تَتْلُو هَذِهِ الْآیَهًَْ فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحِیماً فَلَمْ یُبَدِّلِ اللَّهُ سَیِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ إِلَّا لَکُمْ وَ اللَّهُ یُبَدِّلُ لَکُمْ.

امام باقر ( اسحاق قمی گوید: «خدمت امام باقر (رسیده، محضرش عرض کردم: «فدایت شوم! وقتی قیامت به پا شود چه خواهد شد»؟ حضرت به من فرمود: «ای اسحاق! آیا خداوند خیروشر را در یک‌جا جمع خواهد فرمود»؟ هنگامی‌که روز قیامت فرا رسد خداوند عزّوجلّ [اثر] سایش ایمان را از آنان خارج می‌کند و به شیعیان ما باز می‌گرداند و [اثر] سایش مخالفان و تمام کارهای بدی که کرده‌اند را از آنان خارج می‌کند و به دشمنان ما بر می‌گرداند و [به‌این‌ترتیب] هرچیزی به عنصر اوّلی که [آفرینشش] از آن شروع شده بود باز می‌گردد. آیا خورشید را درهنگام طلوع ندیده‌ای؟ آیا به نظر تو [آن] شعاعی [از خورشید] که چشم را آزار می‌دهد، به آن متّصل است یا از آن جدا شده است»؟ عرض کردم: «فرایتان شوم! هنگامی‌که غروب می‌کند، شعاعی که چشم را آزار می‌دهد، به همان صورتی که از آن شده است، به آن باز می‌گردد و اگر از آن جدا شده بود، به آن باز نمی‌گشت». فرمود: «ای اسحاق! هرچیزی به جوهره‌ای که از آن آغاز شده است باز می‌گردد». عرض کردم: «آیا کارهای نیک آنان گرفته می‌شود و به ما بازگردانده می‌شود و کارهای بد ما گرفته می‌شود و به آنان بازگردانده می‌شود»؟ رو به ایشان فرمود: «آری به خدایی که هیچ معبودی جز او نیست [همین طور است]. عرض کردم: «در کجای آن»؟ به من فرمود: «ای اسحاق آیا این آیه فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحِیماً را تلاوت نمی‌کنی؟! خداوند جز برای شما بدی‌ها را به نیکی‌ها تبدیل نمی‌کند، خداوند فقط برای شما این کار را می‌کند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۸

بحارالأنوار، ج۵، ص۲۴۶/ علل الشرایع، ج۲، ص۴۸۹/ نورالثقلین

۲ -۳

(فرقان/ ۷۰)

الباقر (عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ الثَّقَفِیِّ قَال سَأَلْتُ أَبَاجَعْفَرٍ (عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحِیماً فَقَالَ (یُؤْتَی بِالْمُؤْمِنِ الْمُذْنِبِ یَوْمَ الْقِیَامَهًْ حَتَّی یُقَامَ بِمَوْقِفِ الْحِسَابِ فَیَکُونُ اللَّهُ تَعَالَی هُوَ الَّذِی یَتَوَلَّی حِسَابَهُ لَا یَطَّلِعُ عَلَی حِسَابِهِ أَحَداً مِنَ النَّاسِ فَیُعَرِّفُهُ ذُنُوبَهُ حَتَّی إِذَا أَقَرَّ بِسَیِّئَاتِهِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لِلْکَتَبَهًْ بَدِّلُوهَا حَسَنَاتٍ وَ أَظْهِرُوهَا لِلنَّاسِ فَیَقُولُ النَّاسُ حِینَئِذٍ مَا کَانَ لِهَذَا الْعَبْدِ سَیِّئَهًٌْ وَاحِدَهًٌْ ثُمَّ یَأْمُرُ اللهُ بِهِ إِلَی الْجَنَّهًِْ فَهَذَا تَأْوِیلُ الْآیَهًْ فَهِیَ فِی الْمُذْنِبِینَ مِنْ شِیعَتِنَا خَاصَّهًًْ.

امام باقر ( محمّدبن‌مسلم ثقفی گوید: از امام باقر (در مورد آیه: فَأُوْلَئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَکَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِیمًا پرسیدم. آن حضرت فرمود: «در روز قیامت، مؤمن گناهکار را می‌آورند و در جایگاه حساب می‌گمارند، سپس خداوند تبارک‌وتعالی به حساب و کتاب او می‌پردازد و هیچ‌کس را از آن مطّلع نمی‌گرداند و گناهان او را به او می‌نمایاند، تا اینکه به بدی‌های خود اعتراف می‌کند و در این لحظه خداوند تبارک‌وتعالی به فرشتگان کاتب می‌گوید: «آن را تبدیل به نیکی کنید و به مردم بنمایانید». و مردم دراین‌هنگام می‌گویند: «این بنده حتی یک گناه هم نداشت»! سپس خداوند دستور می‌دهد که او را وارد بهشت کنند». و این تأویل این آیه است و به ویژه در مورد افراد گناهکار از شیعیان ما می‌باشد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۸

بحارالأنوار، ج۶۵، ص۱۰۰/ الأمالی للطوسی، ص۷۲/ الأمالی للمفید، ص۲۹۸/ بشارهًْ المصطفی، ص۷/ بشارهًْ المصطفی، ص۹۰/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۷۹/ نورالثقلین/ البرهان

۲ -۴

(فرقان/ ۷۰)

أمیرالمؤمنین (ابْنِ نُبَاتَهًَْ قَالَ أَتَیْتُ أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (لِأُسَلِّمَ عَلَیْهِ فَجَلَسْتُ أَنْتَظِرُهُ فَخَرَجَ إِلَیَّ فَقُمْتُ إِلَیْهِ فَسَلَّمْتُ عَلَیْهِ فَضَرَبَ عَلَی کَفِّی ثُمَّ شَبَّکَ أَصَابِعَهُ فِی أَصَابِعِی ثُمَّ قَالَ یَا أَصْبَغَ‌بْنَ‌نُبَاتَهًَْ قُلْتُ لَبَّیْکَ وَ سَعْدَیْکَ یَا أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (فَقَالَ إِنَّ وَلِیَّنَا وَلِیُّ اللَّهِ فَإِذَا مَاتَ وَلِیُّ اللَّهِ کَانَ مِنَ اللَّهِ بِالرَّفِیقِ الْأَعْلَی وَ سَقَاهُ مِنْ نَهَرٍ أَبْرَدَ مِنَ الثَّلْجِ وَ أَحْلَی مِنَ الشَّهْدِ وَ أَلْیَنَ مِنَ الزُّبْدِ فَقُلْتُ بِأَبِی أَنْتَ وَ أُمِّی وَ إِنْ کَانَ مُذْنِباً فَقَالَ نَعَمْ وَ إِنْ کَانَ مُذْنِباً أَمَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحِیماً یَا أَصْبَغُ إِنَّ وَلِیَّنَا لَوْ لَقِیَ اللَّهَ وَ عَلَیْهِ مِنَ الذُّنُوبِ مِثْلُ زَبَدِ الْبَحْرِ وَ مِثْلُ عَدَدِ الرَّمْلِ لَغَفَرَهَا اللَّهُ لَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَی.

امام علی ( اصبغ‌بن‌نباته روایت می‌کند که نزد امیرالمؤمنین (رفتم تا عرض سلام کنم. نشستم و در انتظارش ماندم، سپس نزد من آمد و من در برابرش به پا خواستم و سلام عرض کردم، سپس آن حضرت با دستش به دست من زد و انگشتانش را در انگشتان من قرار داد و فرمود: «ای اصبغ‌بن‌نباته»! گفتم: «لبَّیک و سَعدَیْک (بله بفرمایید در خدمتم)، ای امیرمؤمنان (». ایشان گفتند: «همانا دوستدار ما دوستدار خداست و هرگاه چنین فردی بمیرد، نزد خداوند می‌رود و او را از آب نهری سردتر از برف و شیرین‌تر از شهد و لطیف‌تر از روغن می‌نوشاند». عرض کردم: «پدر و مادرم فدایت شوند! حتّی اگر گناهکار باشد»؟ ایشان جواب دادند: «آری، حتّی اگر گناهکار باشد، آیا این آیه را نخواندی فَأُوْلَئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَ کَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِیمًا‌ای اصبغ، همانا اگر که دوستدار ما خدا را دیدار کند درحالی‌که گناهانی به‌اندازه‌ی کف روی دریا و سنگریزهای [بیابان] دارد، خداوند آن را می‌بخشاید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۸۸

بحارالأنوار، ج۳۴، ص۲۸۰/ الاختصاص، ص۶۵/ فرات الکوفی، ص۲۹۳؛ «یا اصبغ إن ولینا… إن شاء الله تعالی» محذوف/ البرهان

۲ -۵

(فرقان/ ۷۰)

الصّادق (سُلَیْمَانَ‌بْنِ‌خَالِدٍ قَالَ قَرَأْتُ عَلَی أَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (هَذِهِ الْآیَهًَْ إِلَّا مَنْ تابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ عَمَلًا صالِحاً فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ فَقَالَ هَذِهِ فِیکُمْ إِنَّهُ یُؤْتَی بِالْمُؤْمِنِ الْمُذْنِبِ یَوْمَ الْقِیَامَهًْ حَتَّی یُوقَفُ بَیْنَ یَدَیِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فَیَکُونُ هُوَ الَّذِی یَلِی حِسَابَهُ فَیُوقِفُهُ عَلَی سَیِّئَاتِهِ شَیْئاً شَیْئاً فَیَقُولُ عَمِلْتَ کَذَا فِی یَوْمِ کَذَا فِی سَاعَهًْ کَذَا فَیَقُولُ أَعْرِفُ یَا رَبِّ قَالَ حَتَّی یُوقِفَهُ عَلَی سَیِّئَاتِهِ کُلِّهَا کُلَّ ذَلِکَ یَقُولُ أَعْرِفُ فَیَقُولُ سَتَرْتُهَا عَلَیْکَ فِی الدُّنْیَا وَ أَغْفِرُهَا لَکَ الْیَوْمَ أَبْدِلُوهَا لِعَبْدِی حَسَنَاتٍ قَالَ فَتُرْفَعُ صَحِیفَتُهُ لِلنَّاسِ فَیَقُولُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ أَ مَا کَانَتْ لِهَذَا الْعَبْدِ سَیِّئَهًٌْ وَاحِدَهًٌْ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ.

امام صادق ( سلیمان‌بن‌خالد گوید: آیه‌ی إِلَّا مَنْ تابَ وَ آمَنَ وَ عَمِلَ عَمَلًا صالِحاً فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ را برای امام صادق (تلاوت کردم، امام (فرمود: «آیه در حقّ شماهاست. روز قیامت، مؤمن گناهکار، به درگاه خداوند آورده شود، فرشته‌ی مأمور حساب، او را بر همه‌ی خطاهایش، و از زمان و ساعت وقوع گناه خبر می‌دهد، بنده‌ی مؤمن چاره‌ای جز اعتراف ندارد. خداوند خطاب می‌کند: «ای بنده‌ی من! من آبروی تو را در دنیا حفظ کردم، امروز هم گناهانت را بخشیده، و آن‌ها را تبدیل به حسنات می‌کنم». امام (افزود: «آنگاه نامه‌ی عمل مؤمن در برابر دیده‌گان مردم به نمایش گذاشته می‌شود، همه می‌گویند: «سبحان‌الله! عجب بنده‌ای که حتّی یک گناه در پرونده‌ی او نیست. این است معنی آیه‌ی فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۰

بحارالأنوار، ج۷، ص۲۸۸/ المحاسن، ج۱، ص۱۷۰/ نورالثقلین

۲ -۶

(فرقان/ ۷۰)

الرّضا (إِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ أَوْقَفَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِینَ بَیْنَ یَدَیْهِ وَ عَرَضَ عَلَیْهِ عَمَلَهُ فَیَنْظُرُ فِی صَحِیفَتِهِ فَأَوَّلُ مَا یَرَی سَیِّئَاتُهُ فَیَتَغَیَّرُ لِذَلِکَ لَوْنُهُ وَ تَرْتَعِشُ فَرَائِصُهُ ثُمَّ یَعْرِضُ عَلَیْهِ حَسَنَاتِهِ فَیَفْرَحُ لِذَلِکَ نَفْسُهُ فَیَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ بَدِّلُوا سَیِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَ أَظْهِرُوهَا لِلنَّاسِ فَیُبَدَّلُ لَهُمْ فَیَقُولُ النَّاسُ أَ مَا کَانَ لِهَؤُلَاءِ سَیِّئَهًٌْ وَاحِدَهًٌْ وَ هُوَ قَوْلُهُ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ.

امام رضا ( روز قیامت خداوند متعال که مؤمنین را در موقف و برای حساب قرار می‌دهد و اعمالش را بر او عرضه می‌کند مؤمن به پرونده‌ی اعمال خود نگاه می‌کند اوِّل چیزی که در آن می‌بیند، سیّئات و گناهان است؛ چهره‌اش دگرگون و ناراحت می‌شود، بندبند بدنش می‌لرزد. پس از آن حسناتش عرضه می‌شود و خوشحال و مسرور می‌گردد. دراین‌هنگام خداوند متعال به مأمورین خود دستور می‌دهد که سیّئات و گناهان او را تبدیل به حسنات و نیکی بگردانید و به خلایق نشان دهید پس از این لطف الهی مردم که چنین می‌بینند می‌گویند: «آیا این مؤمنین یک گناه هم نداشتند که تمام پرونده‌شان حسنات است»؟ و این است معنای آیه شریفه که می‌فرماید: یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۰

بحارالأنوار، ج۶۸، ص۲۴۲/ بحارالأنوار، ج۶۸، ص۳۳۲/ القمی، ج۲، ص۱۱۷

۲ -۷

(فرقان/ ۷۰)

الصّادق (أَهْوَنُ مَا یَکْسِبُ زَائِرُ الْحُسَیْنِ (فِی کُلِّ حَسَنَهًٍْ أَلْفُ أَلْفِ حَسَنَهًٍْ وَ السَّیِّئَهًُْ وَاحِدَهًٌْ وَ أَیْنَ الْوَاحِدَهًُْ مِنْ أَلْفِ أَلْفٍ ثُمَّ قَالَ یَا صَفْوَانُ أَبْشِرْ إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِکَهًًْ مَعَهَا قُضْبَانٌ مِنْ نُورٍ فَإِذَا أَرَادَ الْحَفَظَهًُْ أَنْ یکتب {تَکْتُبَ} عَلَی زَائِرِ الْحُسَیْنِ (سَیِّئَهًًْ قَالَتِ الملائکهًْ لِلْحَفَظَهًْ کُفِّی فَتَکُفُّ فَإِذَا عَمِلَ حَسَنَهًًْ قَالَتْ لَهَا اکْتُبِی أُولَئِکَ الَّذِینَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ.

امام صادق ( کمترین چیزی که زائر امام حسین (نصیبش می‌شود این است که هر نیکی‌اش هزارهزار برابر می‌شود و بدی یکی است؛ و یکی کجا و هزارهزار کجا؟! . سپس فرمود: «ای صفوان! مژده بده! همان خداوند تبارک‌وتعالی فرشتگانی دارد که عصاهایی از نور دارند و هرگاه که فرشتگان کاتب بخواهند گناهی را در [دفتر اعمال] زائر حسین (بنویسند، آن‌ها می‌گویند: «دست نگه دارید»! و آن‌ها هم نمی¬نویسند، و اگر نیکی‌ای انجام دهند، آن‌ها به فرشتگان مأمور اعمال می‌گویند: بنویس! أُولَئِکَ الَّذِینَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۰

بحارالأنوار، ج۹۸، ص۷۴/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۸۰/ البرهان

۲ -۸

(فرقان/ ۷۰)

الباقر (عَنْ حُجْرِ بْنِ زَائِدَهًَْ عَنْ رَجُل عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (قَالَ قُلْتُ لَهُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (إِنَّ لِی حَاجَهًًْ فَقَالَ تَلْقَانِی بِمَکَّهًَْ فَقُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (إِنَّ لِی حَاجَهًًْ فَقَالَ تَلْقَانِی بِمِنًی فَقُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (إِنَّ لِی حَاجَهًًْ فَقَالَ هَاتِ حَاجَتَکَ فَقُلْتُ یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (إِنِّی أَذْنَبْتُ ذَنْباً بَیْنِی وَ بَیْنَ اللَّهِ لَمْ یَطَّلِعْ عَلَیْهِ أَحَدٌ فَعَظُمَ عَلَیَّ وَ أُجِلُّکَ أَنْ أَسْتَقْبِلَکَ بِهِ فَقَالَ إِنَّهُ إِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ وَ حَاسَبَ اللَّهُ عَبْدَهُ الْمُؤْمِنَ أَوْقَفَهُ عَلَی ذُنُوبِهِ ذَنْباً ذَنْباً ثُمَّ غَفَرَهَا لَهُ لَا یَطَّلِعُ عَلَی ذَلِکَ مَلَکاً مُقَرَّباً وَ لَا نَبِیّاً مُرْسَلًا (قَالَ عُمَرُبْنُ‌ابراهیم وَ أَخْبَرَنِی عَنْ غَیْرِ وَاحِدٍ أَنَّهُ قَالَ وَ یَسْتُرُ عَلَیْهِ مِنْ ذُنُوبِهِ مَا یَکْرَهُ أَنْ یُوقِفَهُ عَلَیْهَا قَالَ وَ یَقُولُ لِسَیِّئَاتِهِ کُونِی حَسَنَاتٍ قَالَ وَ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ وَ کانَ اللهُ غَفُوراً رَحِیماً.

امام باقر ( حجربن‌زائده از شخصی روایت می‌کند که گوید: به امام باقر (عرض کردم: «ای پسر رسول خدا (! من خواسته‌ای دارم». آن حضرت فرمود: «در مکّه مرا می‌بینی». عرض کردم: «ای فرزند رسول خدا (! من خواسته‌ای دارم». باز آن حضرت فرمود: «در منی مرا می‌بینی». و من

در جواب ایشان عرض کردم: «ای فرزند رسول خدا (! من خواسته‌ای دارم». آن حضرت فرمود: «خواسته‌ات را بگو». عرض کردم: «ای فرزند رسول خدا (! من گناهی مرتکب شده‌ام که بین من و پروردگارم می‌باشد و هیچ‌کس از آن مطّلع نیست و بر من سنگینی می‌کند و شما را بزرگ‌تر از آن می‌بینم که با آن به دیدارتان بیایم». سپس آن حضرت فرمود: «در هنگام قیامت و زمانی‌که خداوند بنده‌اش را محاسبه می‌کند و او را بر تک‌تک گناهانش مطّلع می‌گرداند و پس از آن آن‌ها را می‌بخشد و هیچ فرشته‌ی مقرّب و پیامبری را از آن باخبر نمی‌سازد». عمربن‌ابراهیم گفت: «و چندین نفر به من روایت کرده‌اند که ایشان فرمود: «و آن دسته از گناهانی را که انسان دوست ندارد از آن آگاهی یابد، بر او پوشیده می‌گردد و به گناهانش گفته می‌شود: تبدیل به نیکی شو، و این است معنای آیه‌ی فَأُوْلَئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَ کَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِیمًا».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۰

بحارالأنوار، ج۷، ص۲۵۹/ الزهد، ص۹۱/ المؤمن، ص۳۳

۲ -۹

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (إِذَا کَانَ یَوْمُ الْقِیَامَهًْ تَجَلَّی اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لِعَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ فَیَقِفُهُ عَلَی ذُنُوبِهِ ذَنْباً ذَنْباً ثُمَّ یَسْتَغْفِرُ لَهُ لَا یُطْلِعُ اللَّهُ عَلَی ذَلِکَ مَلَکاً مُقَرَّباً (وَ لَا نَبِیّاً مُرْسَلًا وَ یَسْتُرُ عَلَیْهِ مَا یَکْرَهُ أَنْ یَقِفَ عَلَیْهِ أَحَدٌ ثُمَّ یَقُولُ لِسَیِّئَاتِهِ کُونُوا حَسَنَاتٍ.

پیامبر ( هنگامی‌که روز قیامت فرا برسد، خداوند عزّوجلّ بر بنده‌ی مؤمن خود متجلّی می‌شود و او را از تک‌تک گناهانش آگاه می‌کند و سپس او را می‌بخشد و هیچ‌یک از فرشتگان مقرّب و پیامبران فرستاده شده را از این امر آگاه نمی‌کند و آنچه را که نمی‌خواهد کسی بداند، می‌پوشاند سپس به کارهای زشت او می‌گوید که به نیکی‌ها بدل شوید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۲

بحارالأنوار، ج۶۶، ص۲۶۱/ نورالثقلین؛ «یخلی» بدل «تجلی»

۲ -۱۰

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (عَن أَبِی‌ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهٍ (: یُؤْتَی بِالرَّجُلِ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ فَیُقَالُ أَعْرِضُوا عَلَیْهِ صِغَارَ ذُنُوبِهِ قَالَ فَتُعْرَضُ عَلَیْهِ وَ یُخْبَأُ عَنْهُ کِبَارُهَا فَیُقَالُ عَمِلْتَ یَوْمَ کَذَا وَ کَذَا کَذَا وَ کَذَا وَ هُوَ مُقِرٌّ لَیْسَ یُنْکِرُ وَ هُوَ مُشْفِقٌ مِنَ الْکَبَائِرِ أَنْ تَجِیءَ فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِ خَیْراً قَالَ أَعْطُوهُ مَکَانَ کُلِّ سَیِّئَهًٍْ حَسَنَهًًْ قَالَ فَیَقُولُ یَا رَبِّ لِی ذُنُوبٌ مَا رَأَیْتُهَا هَاهُنَا قَالَ وَ رَأَیْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ضَحِکَ حَتَّی بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ثُمَّ تَلَا فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ.

پیامبر ( ابوذر (گوید: پیامبر (فرمود: «در قیامت افراد احضار می‌شوند و به مأمور اعمال اشاره می‌گردد که پرونده‌ی گناهان صغیره گشوده شود. امّا پرونده‌ی گناهان کبیره بسته باشد. مأمور اعمال پرونده گوید، : «ای مرد تو این گناه صغیره را در فلان روز و اینگونه و چندبار انجام داده‌ای». بنده‌ی گناهکار جرمش را می‌پذیرد درحالی‌که نگران از گناهان کبیره‌اش است. امّا اگر خدا بخواهد خیری به بنده‌اش برساند، فرمان می‌دهد به‌جای گناهان به او حسنه بدهند. آنگاه اعمال را به او عرضه می‌کنند، ولی گناهان خود را نمی‌بیند، فریاد می‌زند: خدایا! من گناهانی داشتم، امّا الان نیست». دیدم پیامبر (به‌گونه‌ای خندید که دندان‌های عقل او پیدا شد، پس فرمود: «فَأُوْلئِکَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۲

عوالی اللآلی، ج۱، ص۱۲۴/ نورالثقلین

۲ -۱۱

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (حُبُّنَا أَهْلَ الْبَیْتِ یُکَفِّرُ الذُّنُوبَ، وَ یُضَاعِفُ الْحَسَنَاتِ، وَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَی لَیَتَحَمَّلُ عَنْ مُحِبِّینَا أَهْلَ الْبَیْتِ مَا عَلَیْهِمْ مِنْ مَظَالِمِ الْعِبَادِ، إِلَّا مَا کَانَ مِنْهُمْ فِیهَا عَلَی إِصْرَارٍ وَ ظُلْمٍ لِلْمُؤْمِنِینَ، فَیَقُولُ لِلسَّیِّئَاتِ: کُونِی حَسَنَاتٍ.

پیامبر ( دوستی ما اهل بیت موجب از بین رفتن گناهان می‌گردد و نیکی‌ها را چند برابر می‌کند و خداوند تبارک‌وتعالی از دوستداران ما اهل بیت ظلم‌هایی را که نسبت به بندگان کرده‌اند، تحمّل می‌کند، مگر آن دسته از ظلم‌هایی که در آن اصرار و ظلم نسبت به مؤمنان باشد، و به بدی‌ها دستور می‌دهد که تبدیل به حسنات شوند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۲

الأمالی للطوسی، ص۱۶۵ / نورالثقلین/ البرهان؛ «اصرار» بدل «اضرار»

۲ -۱۲

(فرقان/ ۷۰)

الصّادق (عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفُضَیْلِ عَنْ عِدَّهًٍْ مِنْ أَصْحَابِهِ عَنِ الصَّادِقِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ (قَال إِنَّ لَعَلَی قُمَّ مَلَکاً رَفْرَفَ عَلَیْهَا بِجَنَاحَیْهِ لَا یُرِیدُهَا جَبَّارٌ بِسُوءٍ إِلَّا أَذَابَهُ اللَّهُ کَذَوْبِ الْمِلْحِ فِی الْمَاءِ ثُمَّ أَشَارَ إِلَی عِیسَی‌بْنِ‌عَبْدِاللَّهِ فَقَالَ سَلَامُ اللَّهِ عَلَی أَهْلِ قُمَّ یَسْقِی اللَّهُ بِلَادَهُمُ الْغَیْثَ وَ یُنْزِلُ اللَّهُ عَلَیْهِمُ الْبَرَکَاتِ وَ یُبَدِّلُ اللهُ سَیِّئاتِهِمْ حَسَناتٍ هُمْ أَهْلُ رُکُوعٍ وَ سُجُودٍ وَ قِیَامٍ وَ قُعُودٍ هُمُ الْفُقَهَاءُ الْعُلَمَاءُ الْفُهَمَاءُ هُمْ أَهْلُ الدِّرَایَهًْ وَ الرِّوَایَهًْ وَ حُسْنِ الْعِبَادَهًْ.

امام صادق ( محمّدبن‌فضیل از تعدادی از شیعیان از امام صادق (نقل می‌کند که فرمود: البتّه بر قم فرشته‌ای است که بر آن با دو بالش پر می‌زند و هیچ زودگو سوءقصد به آن نمی‌کند مگر اینکه خدا او را مانند نمک در آب، آب کند سپس اشاره به عیسی‌بن‌عبدالله کرد

و فرمود: «درود خدا بر مردم قم! خدا بلادشان را از باران سیر کند و برکات خود را بر آن‌ها فرود

آورد و گناهانشان را به حسنات تبدیل کند! آنان اهل رکوع و سجود و قیام و قعودند، آنان فقهاء علماء با فهمند، آنان اهل فهم و روایت و عبادت خوبند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۲

بحارالأنوار، ج۵۷، ص۲۱۷

۲ -۱۳

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (إِنَ اللَّهَ مَثَّلَ لِی أُمَّتِی فِی الطِّینِ، و عَلَّمَنِی أَسْمَاءَهُمْ کَمَا عَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ کُلَّهَا، فَمَرَّ بِی أَصْحَابُ الرَّایَاتِ، فَاسْتَغْفَرْتُ لِعَلِیٍّ و شِیعَتِهِ، إِنَّ رَبِّی و عَدَنِی فِی شِیعَهًِْ عَلِیٍّ (خَصْلَهًًْ، قِیلَ: یَا رَسُولَ اللَّهِ (وَ مَا هِیَ؟ قَالَ: الْمَغْفِرَهًُْ لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ، و أَنْ لَایُغَادِرَ مِنْهُمْ صَغِیرَهًًْ و لَاکَبِیرَهًًْ، وَ لَهُمْ تُبَدَّلُ السَّیِّئَاتُ حَسَنَاتٍ.

پیامبر ( [امام صادق (] روایت می‌کند که رسول اکرم (فرمود: «خداوند تمام امّت مرا به به‌صورت گل برایم مجسّم فرمود و نامشان را به من آموخت چنانچه علم اسماء (علم اسرار آفرینش و نامگذاری موجودات) را همگی به آدم آموخت. (بقره/۳۱) در آن میان جمعیّت‌ها هر گروهی پشت پرچم خویش از کنارم گذشته و من برای علی (و شیعیانش از خداوند آمرزش خواستم. راستی خداوند یک خصلت مرا در شیعیان به من نوید داده است»! پرسیدند: «آن خصلت چیست»؟ فرمود: «آمرزش، برای آن کسی از آنان که ایمان بیاورد و تقوا پیشه کند و آمرزش خدا، تمام گناهان کوچک و بزرگ آن‌ها را فرار گیرد و نیز کارهای زشت آنان به اعمال خیر تبدیل می‌شود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۴

الکافی، ج۲، ص۴۴۸

۲ -۱۴

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (أَرْبَعٌ مَنْ کُنَّ فِیهِ وَ کَانَ مِنْ قَرْنِهِ إِلَی قَدَمِهِ ذُنُوباً بَدَّلَهَا اللَّهُ حَسَنَاتٍ الصِّدْقُ وَ الْحَیَاءُ وَ حُسْنُ الْخُلُقِ وَ الشُّکْر.

پیامبر ( چهار چیز است که هرکس دارای آن صفات باشد، اگر از فرق سر تا پایش غرق در گناه باشد، خداوند آن گناهان را تبدیل به حسنات می‌کند: صدق و راستی، حیا، حسن خلق، شکر و سپاس.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۴

الکافی، ج۲، ص۱۰۷ / نورالثقلین

۲ -۱۵

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (مَا جَلَسَ قَوْمٌ یَذْکُرُونَ اللَّهَ إِلَّا نَادَی بِهِمْ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ قُومُوا فَقَدْ بُدِّلَتْ سَیِّئَاتُکُمْ حَسَنَاتٍ وَ غُفِرَ لَکُمْ جَمِیعاً.

پیامبر ( هیچ قومی برای ذکر خدا نمی‌نشینند و جلسه تشکیل نمی‌دهند، مگر اینکه سروشی از آسمان به آنان ندا می‌دهد که برخیزید، سیّئات شما به حسنات تبدیل شد و همه‌ی شما آمرزیده شدید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۴

مشکاه الأنوار، ص۵۶ / نورالثقلین

۲ -۱۶

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (قِیلَ یَا رَسُولَ اللَّه (هَلَکَ فُلَانٌ یَعْمَلُ مِنَ الذُّنُوبِ کَیْتَ وَ کَیْتَ فَقَالَ رَسُولُ‌اللَّهِ (بَلْ قَدْ نَجَا وَ لَا یَخْتِمُ اللَّهُ عَمَلَهُ إِلَّا بِالْحُسْنَی وَ سَیَمْحُو اللَّهُ عَنْهُ السَّیِّئَاتِ وَ یُبَدِّلُهَا مِنْ حَسَنَاتٍ إِنَّهُ کَانَ یَمُرُّ مَرَّهًًْ فِی طَرِیقٍ عَرَضَ لَهُ مُؤْمِنٌ قَدِ انْکَشَفَتْ عَوْرَتُهُ وَ هُوَ لَا یَشْعُرُ فَسَتَرَهَا عَلَیْهِ وَ لَمْ یُخْبِرْهُ بِهَا مَخَافَهًَْ أَنْ یَخْجَلَ ثُمَّ إِنَّ ذَلِکَ الْمُؤْمِنَ عَرَفَهُ فِی مَهْوَاهُ فَقَالَ لَهُ أَجْزَلَ اللَّهُ لَکَ الثَّوَابَ وَ أَکْرَمَ لَکَ الْمَآبَ وَ لَا نَاقَشَکَ فِی الْحِسَابِ فَاسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ فِیهِ فَهَذَا الْعَبْدُ لَا یَخْتِمُ اللَّهُ لَهُ إِلَّا بِخَیْرٍ بِدُعَاءِ ذَلُکَ الْمُؤْمِنِ فَاتَّصَلَ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ (بِهَذَا الرَّجُلِ فَتَابَ وَ أَنَابَ وَ أَقْبَلَ عَلَی طَاعَهًِْ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فَلَمْ یَأْتِ عَلَیْهِ سَبْعَهًُْ أَیَّامٍ حَتَّی أُغِیرَ عَلَی سَرْحِ الْمَدِینَهًِْ فَوَجَّهَ رَسُولُ اللَّهِ (فِی أَثَرِهِمْ جَمَاعَهًًْ ذَلِکَ الرَّجُلُ أَحَدُهُمْ فَاسْتُشْهِد.

پیامبر ( عرض کردند: «ای رسول خدا (فلانی از کثرت گناه بیچاره شد، چون فلان‌وفلان کارهای زشت را انجام می‌دهد»! پیغمبر اکرم (فرمود: «اتّفاقا او رستگار است، خداوند عاقبتش را ختم به خیر می‌کند و تمام گناهانش را از بین می‌برد و تبدیل به ثواب می‌کند یک روز او از راهی رد می‌شد مرد مؤمنی را دید که عورتش مکشوف است و خودش متوجّه نیست. بدون اینکه مطّلعش کند عورت او را پوشاند که مبادا خجالت بکشد. بعد آن مؤمن در بازگشت به منزل، متوجّه شد. به او گفت: «خدا پاداش تو را بدهد و در آخرت جزای تو را عنایت کند و در حساب قیامت بر تو آسان بگیرد. خداوند دعای او را مستجاب کرد این شخص به‌واسطه‌ی دعای آن مؤمن سعادتمند است». فرمایش پیغمبر اکرم (به آن مرد رسید، توبه کرد و از کارهای خود دست کشید و رو به در خانه‌ی خدا آورد. هنوز یک هفته نگذشته بود که گروهی اطراف مدینه را غارت کردند. پیغمبر اکرم (مسلمانان را که این مرد نیز جزء آن‌ها بود، به تعقیب ایشان فرستاد و شهید شد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۴

عیون أخبارالرضا، ج۲، ص۱۶۹ / نورالثقلین

۲ -۱۷

(فرقان/ ۷۰)

الصّادق (عَنْ عَلِیٍّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (یَقُول إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی إِذَا أَرَادَ أَنْ یُحَاسِبَ الْمُؤْمِنَ أَعْطَاهُ کِتَابَهُ بِیَمِینِهِ وَ حَاسَبَهُ فِیمَا بَیْنَهُ وَ بَیْنَهُ فَیَقُولُ عَبْدِی فَعَلْتَ کَذَا وَ کَذَا وَ عَمِلْتَ کَذَا وَ کَذَا فَیَقُولُ نَعَمْ یَا رَبِّ قَدْ فَعَلْتُ ذَلِکَ فَیَقُولُ قَدْ غَفَرْتُهَا لَکَ وَ أَبْدَلْتُهَا

حَسَنَاتٍ فَیَقُولُ النَّاسُ سُبْحَانَ اللَّهِ أَ مَا کَانَ لِهَذَا الْعَبْدِ سَیِّئَهًٌْ وَاحِدَهًٌْ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ فَأَمَّا مَنْ أُوتِیَ کِتابَهُ بِیَمِینِهِ فَسَوْفَ یُحاسَبُ حِساباً یَسِیراً وَ یَنْقَلِبُ إِلی أَهْلِهِ مَسْرُوراً قُلْتُ أَیُّ أَهْلٍ قَالَ أَهْلُهُ فِی الدُّنْیَا هُمْ أَهْلُهُ فِی الْجَنَّهًِْ إِنْ کَانُوا مُؤْمِنِینَ قَالَ وَ إِذَا أَرَادَ بِعَبْدٍ شَرّاً حَاسَبَهُ عَلَی رُءُوسِ النَّاسِ وَ بَکَتَهُ وَ أَعْطَاهُ کِتَابَهُ بِشِمَالِهِ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَ وَ أَمَّا مَنْ أُوتِیَ کِتابَهُ وَراءَ ظَهْرِهِ فَسَوْفَ یَدْعُوا ثُبُوراً وَ یَصْلی سَعِیراً إِنَّهُ کانَ فِی أَهْلِهِ مَسْرُوراً قُلْتُ أَیُّ أَهْلٍ قَالَ أَهْلُهُ فِی الدُّنْیَا قُلْتُ قَوْلُهُ إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ یَحُورَ قَالَ ظَنَّ أَنَّهُ لَنْ یَرْجِعَ.

امام صادق ( از علی روایت است که گوید: از امام صادق (شنیدم که فرمود: «همانا هنگامی‌که خداوند تبارک‌وتعالی بخواهد بنده‌ی مؤمنی را محاسبه کند، نامه‌اش را به دست راستش می‌دهد و در مورد گناهانی که بین او و بنده‌اش بوده، او را مورد حساب و کتاب قرار می‌دهد و می‌فرماید: ای بنده‌ی من! چنین‌وچنان کردی و این کار و آن کار را انجام دادی». بنده می‌گوید: «آری‌ای پروردگار من! این چنین کرده‌ام. خداوند می‌فرماید: «تمامی آن را بخشیدم و تبدیل به حسنه نمودم». سپس مردم می‌گویند: «پاک و منزّه است خداوند، آیا این بنده حتّی یک گناه هم نداشت! و این منظور، از آیه‌ی پس کسی که نامه‌ی اعمالش به دست راستش داده شود به‌زودی حساب آسانی برای او می‌شود، و خوشحال به اهل و خانواده‌اش باز می‌گردد. (انشقاق/۹۷) گفتم: «کدام اهل و کسانش»؟ ایشان فرمود: «اهل و کسانِ دنیایی‌اش! اگر مؤمن بوده باشند، در بهشت هم همراه او خواهند بود و اگر خداوند اراده‌ی مجازات بنده‌ای را کند، آن را در برابر دیدگان مردم محاسبه می‌کند و او را توبیخ می‌کند و نامه‌اش را به دست چپش می‌دهد. و منظور از آیه‌های و امّا کسی که نامه‌ی اعمالش به پشت‌سرش داده شود به‌زودی فریاد می‌زند وای بر من که هلاک شدم! و در شعله‌های سوزان آتش می‌سوزد. (انشقاق/۱۲۱۰) نیز همین است. گفتم: «کدام اهل و کسان»؟ ایشان فرمود: «کسانش در دنیا»؟ پرسیدم: «منظور از او گمان کرد که هرگز بازگشت نمی‌کند. (انشقاق/۱۴)، چیست»؟ ایشان فرمود: «او یقین کرده که دیگر به دنیا باز نخواهد گشت».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۴

بحارالأنوار، ج۷، ص۳۲۴ / البرهان

۲ -۱۸

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (یُؤْتَی بِالرَّجُلِ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ فَیُقَالُ اعْرِضُوا عَلَیْهِ صِغَارَ ذُنُوبِهِ وَ تُخْبَأُ کِبَارُهَا فَیُقَالُ لَهُ عَمِلْتَ یَوْمَ کَذَا کَذَا وَ کَذَا وَ هُوَ مُقِرٌّ لَا یُنْکِرُ وَ هُوَ مُشْفِقٌ مِنَ الْکَبَائِرِ فَیُقَالُ أَعْطُوهُ مَکَانَ کُلِّ سَیِّئَهًٍْ عَمِلَهَا حَسَنَهًًْ فَیَقُولُ الرَّجُلُ حِینَئِذٍ إِنَّ لِی ذُنُوباً مَا أَرَاهَا هَاهُنَا قَالَ وَ لَقَدْ رَأَیْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ضَحِکَ حَتَّی بَدَتْ نَوَاجِذُهُ.

پیامبر ( ابوذر (گوید: رسول خدا (فرمود: «در روز قیامت انسان را آورده و می‌گویند: «گناهان کوچکش را بر او عرضه کنید و گناهان کبیره‌اش را بپوشانید پس به او گفته می‌شود: در فلان روز، فلان کار و فلان کار را انجام دادی». و او به آن اذعان می‌کند و چیزی را انکار نمی‌کند، درحالی‌که از گناهان کبیره‌اش می‌ترسد سپس به او گفته می‌شود: «به‌جای هر گناهی که مرتکب شده یک نیکی به او بدهید، فرد گناهکار [با مشاهده‌ی این صحنه] می‌گوید: «گناهانی دارم که اکنون آن‌ها را نمی‌بینیم»! دیدم که رسول خدا (بعد از این سخن به‌گونه‌ای به خنده افتادند که دندان¬های نواجذ ایشان دیده شد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۶

تأویل الآیات الظاهره؛ ص۳۷۹ / البرهان

۲ -۱۹

(فرقان/ ۷۰)

الرّسول (حُبُّ عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (تَأْکُلُ السَّیِّئَاتِ کَمَا تَأْکُلُ النَّارُ الْحَطَبَ.

پیامبر ( دوست داشتن علیّ‌بن‌ابی‌طالب (گناهان را پاک می‌کند، همان‌طور که آتش هیزم‌ها را نابود می‌کند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۶

بحارالأنوار، ج۲۷، ص۱۳۶

۲ -۲۰

(فرقان/ ۷۰)

الصّادق (أَوْحَی اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ إِلَی دَاوُدَ النَّبِیِّ (یَا دَاوُدُ (إِنَ عَبْدِیَ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَذْنَبَ ذَنْباً ثُمَ رَجَعَ وَ تَابَ مِنْ ذَلِکَ الذَّنْبِ وَ اسْتَحْیَا مِنِّی عِنْدَ ذِکْرِهِ غَفَرْتُ لَهُ وَ أَنْسَیْتُهُ الْحَفَظَهًَْ وَ أَبْدَلْتُهُ الْحَسَنَهًَْ وَ لَا أُبَالِی وَ أَنَا أَرْحَمُ الرَّاحِمِینَ.

امام صادق ( خداوند عزّوجلّ به داود پیغمبر (وحی کرد: «ای داود! اگر بنده‌ی مؤمن من گناه کند و سپس ترک آن گفته و از آن گناه توبه نماید و به خاطر گناهی که کرده از من شرم کند، من او را می‌آمرزم و آن را از یاد فرشتگان نویسنده‌ی گناه می‌برم و به ثواب مبدّل می‌کنم و از این کار پروایی ندارم و من مهربان‌ترین مهربانانم».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۶

ثواب الأعمال، ص۱۳۰

آیه وَ مَنْ تابَ وَ عَمِلَ صالِحاً فَإِنَّهُ یَتُوبُ إِلَی اللهِ مَتاباً [71]

و کسی که توبه کند و عمل صالح انجام دهد، به‌سوی خدا بازگشت می‌کند [و پاداش خود را از او مى‌گيرد].

۱

(فرقان/ ۷۱)

علی‌بن‌إبراهیم (قَوْلِهِ فَإِنَّهُ یَتُوبُ إِلَی اللهِ مَتاباً یَقُولُ لَا یَعُودُ إِلَی شَیْءٍ مِنْ ذَلِکَ بِإِخْلَاصٍ وَ نِیَّهًٍْ صَادِقَهًٍْ.

علیّّبن‌ابراهیم ( فَإِنَّهُ یَتُوبُ إِلَی اللهِ مَتاباً [یعنی] با اخلاص و نیّت صادقانه به کارهای گذشته برنمی‌گردد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۶

بحارالأنوار، ج۷۶، ص۲۰/ القمی، ج۲، ص۱۱۶

آیه وَ الَّذینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً [72]

و کسانی که شهادت به باطل نمی‌دهند [و در مجالس باطل شركت نمى‌كنند] و هنگامی‌که با لغو و بیهودگی برخورد کنند، بزرگوارانه از آن می‌گذرند.

۱

(فرقان/ ۷۲)

الصّادق (قَالَ أَبُوعَبْدِاللَّهِ (فی قَوْلِهِ وَ الَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً فَقَالَ ع هَذِهِ فِینَا.

امام صادق ( وَ الَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً؛ ما هستیم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۶

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۳۸۷/ المحاسن، ج۱، ص۱۷۰/ نورالثقلین

۲

(فرقان/ ۷۲)

الصّادق (عَنْ أَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (قَالَ فِی قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ الَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ قَالَ الْغِنَاءُ.

امام صادق ( منظور از سخن خداوند متعال: وَالَّذِینَ لَا یَشْهَدُونَ الزُّورَ غناء است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۸

الکافی، ج۶، ص۴۳۱/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۷، ص۳۰۴/ نورالثقلین/ البرهان

۳

(فرقان/ ۷۲)

علی‌بن‌إبراهیم (وَ الَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ قَالَ الْغِنَاءُ وَ مَجَالِسُ اللَّغْو.ِ

علیّّبن‌ابراهیم ( وَالَّذِینَ لَا یَشْهَدُونَ الزُّورَ [یعنی] در مجالس باطل و بیهوده شرکت نمی‌کنند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۸

بحارالأنوار، ج۷۶، ص۲۴۰/ القمی، ج۲، ص۱۱۶؛ «اللهو» بدل «اللغو»

۴

(فرقان/ ۷۲)

الصّادق (فَرَضَ اللَّه عَزَّ وَ جَلَّ عَلَی السَّمْعِ أَنْ یَتَنَزَّهَ عَنِ الِاسْتِمَاعِ إِلَی مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَ أَنْ یُعْرِضَ عَمَّا لَا یَحِلُّ لَهُ مِمَّا نَهَی اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَنْهُ وَ الْإِصْغَاءِ إِلَی مَا أَسْخَطَ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ فَقَال وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً فَهَذَا مَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَی السَّمْعِ مِنَ الْإِیمَانِ أَنْ لَا یُصْغِیَ إِلَی مَا لَا یَحِلُّ لَهُ وَ هُوَ عَمَلُهُ وَ هُوَ مِنَ الْإِیمَانِ.

امام صادق ( خداوند بر گوش واجب کرده که از گوش‌دادن به حرام پاک بماند و از هرآنچه که حلال نیست و حرام شمرده شده و موجب خشم اوست دوری گزیند. و اینگونه در کتابش فرمود: وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً، که منظور از نشان ایمان، گوش ندادن به غیر حلال است که خداوند بر گوش‌ها واجب کرده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۸

الکافی، ج۲، ص۳۵/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۵، ص۱۶۴/ بحارالأنوار، ج۶۶، ص۲۵/ نورالثقلین

۵

(فرقان/ ۷۲)

الصّادق (إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی فَرَضَ الْإِیمَانَ عَلَی جَوَارِحِ بَنِی‌آدَمَ (وَ قَسَمَهُ عَلَیْهَا فَلَیْسَ مِنْ جَوَارِحِهِ جَارِحَهًٌْ إِلَّا وَ قَدْ وُکِّلَتْ مِنَ الْإِیمَانِ بِغَیْرِ مَا وُکِّلَتْ أُخْتُهَا فَمِنْهَا أُذُنَاهُ اللَّتَانِ یَسْمَعُ بِهِمَا فَفَرَضَ عَلَی السَّمْعِ أَنْ یَتَنَزَّهَ عَنِ الِاسْتِمَاعِ إِلَی مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَ أَنْ یُعْرِضَ عَمَّا لَا یَحِلُّ لَهُ فِیمَا نَهَی اللَّهُ عَنْهُ وَ الْإِصْغَاءِ إِلَی مَا سَخِطَ اللَّهُ تَعَالَی فَقَالَ فِی ذَلِک وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً فَهَذَا مَا فَرَضَ اللَّهُ عَلَی السَّمْعِ مِنَ الْإِیمَانِ وَ لَا یُصْغَی إِلَی مَا لَا یَحِلُّ وَ هُوَ عَمَلُهُ وَ هُوَ مِنَ الْإِیمَانِ.

امام صادق ( خداوند ایمان را بر اعضای انسان واجب نمود و آن را در بین آن‌ها تقسیم کرد، در نتیجه هیچ عضوی نیست که بیشتر از عضو دیگر به آن ایمان واگذار شده باشد؛ از آن جمله است گوش‌های انسان که با آن‌ها صداها را می‌شنود، بر گوش واجب کرده که از گوش سپردن به آنچه خداوند حرام کرده دوری گزیند و خود را حفظ کند از آنچه مورد خشم خداست که فرمود: وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً این است آنچه خداوند از ایمان بر گوش واجب کرده و اینکه به آنچه حلال نیست گوش ندهند. عمل به آن و نشانه ایمان است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۸

بحارالأنوار، ج۹۷، ص۹۷/ العیاشی، ج۱، ص۲۸۲

۶

(فرقان/ ۷۲)

أمیرالمؤمنین (قَالَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (فِی وَصِیَّتِهِ لِابْنِهِ مُحَمَّدِبْنِ‌الْحَنَفِیَّهًْ ثُمَّ خَصَّ کُلَّ جَارِحَهًٍْ مِنْ جَوَارِحِکَ بِفَرْضٍ وَ نَصَّ عَلَیْهَا فَفَرَضَ عَلَی السَّمْعِ أَنْ لَا تُصْغِیَ بِهِ إِلَی الْمَعَاصِی فَقَالَ عَزَّ وَ جَلَّ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً وَ قَالَ عَزَّ وَ جَلَّ وَ إِذا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ فَهَذَا مَا فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ عَلَی السَّمْعِ وَ هُوَ عَمَلُهُ.

امام علی ( امیرالمؤمنین (در وصیّتش به فرزندش محمّدبن‌حنفیّه فرمود: «سپس خدای عزّوجلّ هر عضو از اعضای تو را به واجبی اختصاص داده، و به آن واجب تصریح کرده. چنان‌که بر گوش واجب کرده است که معاصی را نشنود و فرموده است: وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً و خدای عزّوجلّ فرموده است: و کسانی که چون سخن لغو را بشنوند از آن دوری گزینند. (قصص/۵۵). پس این چیزیست که خدای عزّوجلّ آن را بر گوش واجب ساخته و آن عملِ گوش است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۸

من لایحضره الفقیه، ج۲، ص۶۲۶/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۵، ص۱۶۸

۷

(فرقان/ ۷۲)

الصّادق (سُئِلَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ الَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً قَالَ مِنْ ذَلِکَ الْغِنَاءُ وَ الشِّطْرَنْجُ.

امام صادق ( از امام صادق (وَ الَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً سؤال شد فرمود: «یعنی در مجالس موسیقی و شطرنج شرکت نمی‌کنند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۸

مستدرک الوسایل، ج۱۳، ص۲۱۳/ دعایم الإسلام، ج۲، ص۲۰۸

۸

(فرقان/ ۷۲)

الصّادق (أُحِبُ أَنْ أَعْرِفَ الْکَبَائِرَ مِنْ کِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ… فَقَالََ شَهَادَهًُْ الزُّورِ وَ کِتْمَانُ الشَّهَادَهًِْ لِأَنَ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَ یَقُولُ وَ الَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ الْآیَهًَْ.

امام صادق ( عمروبن‌عبید به امام صادق (عرض کرد: «مایلم گناهان کبیره را از روی قرآن بشناسم… فرمود… و شهادت باطل و کتمان شهادت، زیرا خداوند می‌فرماید: وَ الَّذِینَ لا یَشْهَدُونَ الزُّورَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۸

عیون أخبارالرضا (ج۱، ص۲۸۵

۹

(فرقان/ ۷۲)

الرّسول (عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَ خَمْسَهًُْ رَهْطٍ مِنْ أَصْحَابِنَا یَوْماً عَلَی رَسُولِ اللَّه (… قُلْنَا یَا رَسُولَ اللَّهِ (فَمَنِ الصَّابِرُونَ قَالَ (الَّذِینَ یَصْبِرُونَ عَلَی طَاعَهًْ اللَّهِ وَ عَنْ مَعْصِیَتِهِ الَّذِینَیَا ابْنَ‌مَسْعُودٍ إِذَا ابْتُلُوا صَبَرُوا وَ إِذَا أُعْطُوا شَکَرُوا وَ إِذَا حَکَمُوا عَدَلُوا وَ إِذَا قَالُوا صَدَقُوا وَ إِذَا عَاهَدُوا وَفَوْا وَ إِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا وَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً وَ الَّذِینَ یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً وَ یَقُولُونَ لِلنَّاسِ حُسْنا.

پیامبر ( [ابن‌مسعود] گوید: با پنج تن از اصحاب نزد رسول خدا (رفتیم… عرض کردیم: «ای رسول خدا (! صابرین چه کسانی هستند»؟ فرمود: آنان که بر اطاعت حق شکیبایی می‌کنند و از گناه او می‌پرهیزند…‌ای پسر مسعود! این‌ها هرگه گرفتار شوند، بر آن صبر می‌کنند، هرگاه چیزی به آنان داده شود، سپاسگزاری می‌کنند، هر وقت حکم کنند، دادگری نمایند، هر وقت سخن گویند، راست می‌گویند و هرگاه پیمان ببندند، به آن وفا می‌کنند، هرگاه بدی کنند [و کار زشتی مرتکب شوند] از خداوند طلب آمرزش می‌کنند و هرگاه نیکی کنند شادمان می‌شوند. وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً وَ الَّذِینَ یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً وَ یَقُولُونَ لِلنَّاسِ حُسْنا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۴۹۸

مکارم الأخلاق، ص۴۵۶

۱۰

(فرقان/ ۷۲)

الباقر (وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً وَ قِیلَ هُمُ الَّذِینَ اِذَا اَرَادُوا ذِکْرَ الفَرَجِ کنوا عَنْهُ.

امام باقر ( و در مورد آیه: وَ إِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِرَامًا از امام صادق (روایت شده است: «ایشان کسانی هستند که وقتی بخواهند در مورد شرمگاه صحبت کنند، با کنایه از آن حرف می‌زنند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۰

نورالثقلین/ البرهان

۱۱

(فرقان/ ۷۲)

الصّادق (عَنْ جَعْفَرِبْنِ‌مُحَمَّدٍ (أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ قَوْمٍ قَدِمُوا الْکُوفَهًَْ فَنَزَلُوا فِی دَارِ مُغِّنٍ فَقَالَ لَهُمْ کَیْفَ فَعَلْتُمْ هَذَا قَالُوا مَا وَجَدْنَا غَیْرَهَا یَا ابْنَ‌رَسُولِ اللَّهِ (وَ مَا عَلِمْنَا إِلَّا بَعْدَ أَنْ نَزَلْنَا فَقَالَ أَمَّا إِذَا کَانَ ذَلِکَ فَکُونُوا کِرَاماً فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ یَقُولُ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً.

امام صادق ( به گوش امام صادق (رسید که عدّه‌ای وارد شهر کوفه شده و منزلی که محلّ برپایی موسیقی بوده، محلّ اقامت خود قرار دادند، امام (به آنان فرمود: «چرا چنین کردید»؟ گفتند: «خانه‌ای نیافتیم و نمی‌دانستیم وقتی که وارد شدیم، فهمیدیم». امام (فرمود: «هنگامی‌که دانستید بر شما لازم بود که بزرگوارانه از آن بگذرید، چراکه خداوند چنین می‌فرماید: وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۰

مستدرک الوسایل، ج۱۳، ص۲۲۰/ دعایم الإسلام، ج۲، ص۲۰۹

۱۲

(فرقان/ ۷۲)

الرّضا (عَنْ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌أَبِی‌عَبَّادٍ وَ کَانَ مُسْتَهْتَراً بِالسَّمَاعِ وَ یَشْرَبُ النَّبِیذَ قَالَ: سَأَلْتُ الرِّضَا (عَنِ السَّمَاعِ فَقَالَ لِأَهْلِ الْحِجَازِ رأْیٌ فِیهِ وَ هُوَ فِی حَیِّزِ الْبَاطِلِ وَ اللَّهْوِ أَمَا سَمِعْتَ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ یَقُولُ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً.

امام رضا ( محمّدبن‌عبّاد گوید: از امام رضا (درباره‌ی موسیقی‌ای که به گوش انسان برسد پرسیدم، امام فرمود: «اهل حجاز دراین‌باره رای و نظری دارند که نظرشان درست نیست، چراکه خداوند می‌فرماید: وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۰

بحارالأنوار، ج۷۶، ص۲۴۴/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۷، ص۳۰۸/ عیون أخبارالرضا (ج۲، ص۱۲۸/ نورالثقلین

۱۳

(فرقان/ ۷۲)

الصّادق (عَن أَبِی‌أَیُّوبَ‌الْخَزَّازِ قَالَ نَزَلْنَا الْمَدِینَهًَْ فَأَتَیْنَا أَبَاعَبْدِاللَّهِ (فَقَالَ لَنَا أَیْنَ نَزَلْتُمْ فَقُلْنَا عَلَی فُلَانٍ صَاحِبِ الْقِیَانِ فَقَالَ کُونُوا کِرَاماً فَوَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا مَا أَرَادَ بِهِ وَ ظَنَنَّا أَنَّهُ یَقُولُ تَفَضَّلُوا عَلَیْهِ فَعُدْنَا إِلَیْهِ فَقُلْنَا إِنَّا لَا نَدْرِی مَا أَرَدْتَ بِقَوْلِکَ کُونُوا کِرَاماً فَقَالَ أَ مَا سَمِعْتُمْ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فِی کِتَابِهِ وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً.

امام صادق ( ابوایّوب‌خزاز گوید: «وقتی وارد شهر مدینه شدیم، نزد امام صادق (آمدیم امام (از منزل ما سؤال کرد». گفتیم: «در خانه‌ی فلانی که صاحب افراد آوازخوان هست هستیم». آقا فرمود: «بزرگوار باشید». ابوایّوب گوید: «نفهمیدیم، که مقصود امام (چیست و چنین برداشت کردیم که امام (می‌گوید، بفرمایید». برگشتیم و به امام صادق (عرضه داشتیم، آقا کلام شما را متوجّه نشدیم که فرمودید: «بزرگوار باشید». امام (فرمود: «آیا نشنیدید که خدای عزّوجلّ در قرآن فرموده است: وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۰

الکافی، ج۶، ص۴۳۲/ بحارالأنوار، ج۶۶، ص۲۶۱؛ «فوالله ما علمنا… بقولک کونوا کراما» محذوف/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۷، ص۳۱۶/ نورالثقلین/ البرهان

آیه وَ الَّذینَ إِذا ذُکِّرُوا بِآیاتِ رَبِّهِمْ لَمْ یَخِرُّوا عَلَیْها صُمًّا وَ عُمْیاناً [73]

و کسانی که هرگاه آیات پروردگارشان به آنان گوشزد شود، کروکور روی آن نمی‌افتند.

۱

(فرقان/ ۷۳)

الصّادق (عَنْ أَبِی‌بَصِیرٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِاللَّهِ (عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ الَّذِینَ إِذا ذُکِّرُوا بِآیاتِ رَبِّهِمْ لَمْ یَخِرُّوا عَلَیْها صُمًّا وَ عُمْیاناً قَالَ مُسْتَبْصِرِینَ لَیْسُوا بِشُکَّاکٍ.

امام صادق ( ابوبصیر گوید: از امام صادق (درباره‌ی این آیه: وَ الَّذِینَ إِذا ذُکِّرُوا بِآیاتِ رَبِّهِمْ لَمْ یَخِرُّوا عَلَیْها صُمًّا وَ عُمْیاناً شنیدم که فرمود: «یعنی از سر بینش و باور باشد و شکّ و تردیدی ندارند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۰

الکافی، ج۸، ص۱۷۸/ بحارالأنوار، ج۶۶، ص۲۶۲/ نورالثقلین/ البرهان؛ «مستعبرین» بدل «مستبصرین»

۲

(فرقان/ ۷۳)

الصّادق (قَالَ أَبُوعَبْدِاللَّهِ (وَ الَّذِینَ إِذا ذُکِّرُوا بِآیاتِ رَبِّهِمْ لَمْ یَخِرُّواعَلَیْها صُمًّا وَ عُمْیاناً فَقَالَ هَذِهِ فِیکُمْ إِذَا ذَکَرْتُمْ فَضْلَنَا لَمْ تَشُکُّوا.

امام صادق ( امام صادق (درباره‌ی آیه‌ی وَ الَّذِینَ إِذا ذُکِّرُوا بِآیاتِ رَبِّهِمْ لَمْ یَخِرُّوا عَلَیْها صُمًّا وَ عُمْیاناً. فرمود: «این درباره‌ی شماست وقتی فضایل ما را یادآوری می‌کنید در آن شک نمی‌کنید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۲

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۳۸۷/ المحاسن، ج۱، ص۱۷۰/ نورالثقلین

۳

(فرقان/ ۷۳)

الصّادق (رُوِّینَا عَنْ جَعْفَرِ‌بْنِ‌مُحَمَّدٍ (أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا یَطُوفُ بِالْبَیْتِ وَ هُوَ یَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِی مِنَ الَّذِینَ إِذَا ذُکِّرُوا بِآیَاتِکَ لَمْ یَخِرُّوا عَلَیْها صُمًّا وَ عُمْیاناً رَبِ اجْعَلْنِی مِنَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً فَقَالَ لَهُ أَبُوعَبْدِاللَّهِ (لَقَدْ سَأَلْتَ رَبَّکَ شَطَطاً سَأَلْتَهُ أَنْ یَجْعَلَکَ إِمَاماً لِلْمُتَّقِینَ مُفْتَرَضَ الطَّاعَهًِْ فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ جُعِلْتُ فِدَاکَ فِیمَنِ الْآیَهًُْ الْأُولَی قَالَ فِیکُمْ أُنْزِلَتْ قَالَ فَالثَّانِیَهًُْ قَالَ فِینَا.

امام صادق ( روایت شده است که امام صادق (کلام مردی را که درحال طواف این‌چنین می‌گفت: «بارخدایا، مرا از کسانی که هرگاه آیات پروردگارشان به آنان گوشزد شود، کروکور روی آن نمی‌افتند و کسانی که می‌گویند: «پروردگارا! از همسران و فرزندانمان مایه‌ی روشنی چشم ما قرار ده، و ما را برای پرهیزگاران پیشوا گردان»! . (فرقان/۷۴) قرار ده»! شنید! امام به او فرمود: «در سؤال از خدا از حد خارج شدی، از او می‌خواهی که تو را امام واجب‌الطاعه برای متّقین قرار دهد»؟ با شنیدن گفتار امام صادق (بعضی از اصحاب سؤال کردند که این آیات در حقّ چه کسانی نازل شده است»؟ امام (فرمود: «آیه‌ی اوّل در حقّ شما، و آیه‌ی دوّم در حقّ ما [نازل شده] است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۲

دعایم الإسلام، ج۱، ص۲۴

آیه وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَاجْعَلْنا لِلْمُتَّقینَ إِماماً [74]

و کسانی که می‌گویند: «پروردگارا! همسران و فرزندانمان را مایه‌ی روشنی چشم ما قرار ده، و ما را پیشوایی برای پرهیزگاران گردان».

۱ -۱

(فرقان/ ۷۴)

الرّسول (فِی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (لِجَبْرَئِیلَ مِنْ أَزْواجِنا قَالَ خَدِیجَهًُْ قَالَ وَ ذُرِّیَّاتِنا قَالَ فَاطِمَهًُْ (قَالَ قُرَّةَ أَعْیُنٍ قَالَ الْحَسَنُ وَ الْحُسَیْنُ (قَالَ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً قَالَ عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (.

پیامبر ( درباره‌ی سخن خداوند متعال: رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً پیامبر (فرمود: «ای جبرئیل! منظور از مِنْ أَزْواجِنا کیست»؟ گفت: «خدیجه». پیامبر (فرمود: «و منظور از: وَ ذُرِّیَّاتِنا»؟ گفت: «فاطمه (». و فرمود: «منظور از قُرَّةَ أَعْیُنٍ»؟ گفت: «حسن و حسین (». فرمود: «وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً؛ علیّ‌بن‌ابی‌طالب (».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۲

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۵/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۸۱/ فرات الکوفی، ص۲۹۴/ شواهدالتنزیل، ج۱، ص۵۳۹/ القمی، ج۲، ص۱۱۷/ نورالثقلین/ البرهان

۱ -۲

(فرقان/ ۷۴)

الصّادق (عَنْ أَبَانِ‌بْنِ‌تَغْلِبَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِ‌اللَّهِ (عَنْ قَوْلِهِ وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً قَالَ نَحْنُ هُمْ أَهْلُ الْبَیْتِ.

امام صادق ( ابان‌بن‌تغلب گوید: از امام صادق (درباره‌ی این آیه وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً پرسیدم. فرمود: «ما اهل بیت (هستیم».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۲

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۴/ القمی، ج۲، ص۱۱۷/ شواهدالتنزیل، ج۱، ص۵۳۹/ نورالثقلین/ البرهان

۱ -۳

(فرقان/ ۷۴)

الباقر (عَنْ أبِی‌الجَارُود عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (فِی قَوْلِهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا إِلَی قَوْلِهِ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً أَیْ هُدَاهًًْ یُهْتَدَی بِنَا وَ هَذِهِ لآِلِ مُحَمَّدٍ (خَاصَّهًًْ.

امام باقر ( ابوالجارود از امام باقر (درباره‌ی آیه: وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً نقل می‌کند که فرمود: «هدایت‌شدگانی هستند که به‌واسطه‌ی ما هدایت می‌شوند و این هدایت فقط برای آل محمّد (است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۲

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۵/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۸۱/ البرهان

۱ -۴

(فرقان/ ۷۴)

ابن‌عبّاس (وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا الْآیَهًَْ نَزَلَتْ فِی عَلِیِّ‌بْنِ أَبِی‌طَالِبٍ (.

ابن‌عبّاس ( وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا؛ درباره‌ی علیّ‌بن‌ابی‌طالب (نازل شده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۲

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۴/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۳۸۱/ البرهان

۱ -۵

(فرقان/ ۷۴)

الصّادق (وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ إِلَی آخِرِ السُّورَهًْ هَذِهِ فِینَا.

امام صادق ( وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقینَ إِماماً. این آیه درباره‌ی ما فقط نازل شده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۴

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۳۸۷/ بحارالأنوار، ج۶۶، ص۲۶۲/ المحاسن، ج۱، ص۱۷۰/ نورالثقلین

۱ -۶

(فرقان/ ۷۴)

أمیرالمؤمنین (عَنْ سَعِیدِ‌بْنِ‌جُبَیْرٍ: قَوْلِهِ تَعَالَی وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا الْآیَهًَْ قَالَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآیَهًُْ وَ اللَّهِ خَاصَّهًًْ فِی أَمِیرِ الْمُؤْمِنِینَ (قَالَ کَانَ أَکْثَرُ دُعَائِهِ یَقُولُ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا یَعْنِی فَاطِمَهًَْ (وَ ذُرِّیَّاتِنا الْحَسَنَ وَ الْحُسَیْنَ (قُرَّةَ أَعْیُنٍ قَالَ أَمِیرُ الْمُؤْمِنِینَ (وَ اللَّهِ مَا سَأَلْتُ رَبِّی وَلَداً نَضِیرَ الْوَجْهِ وَ لَا سَأَلْتُهُ وَلَداً حَسَنَ الْقَامَهًْ وَ لَکِنْ سَأَلْتُ رَبِّی وُلْداً مُطِیعِینَ لِلَّهِ خَائِفِینَ وَجِلِینَ مِنْهُ حَتَّی إِذَا نَظَرْتُ إِلَیْهِ وَ هُوَ مُطِیعٌ لِلَّهِ قَرَّتْ بِهِ عَیْنِی قَالَ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً قَالَ نَقْتَدِی بِمَنْ قَبْلَنَا مِنَ الْمُتَّقِینَ فَیَقْتَدِی الْمُتَّقُونَ بِنَا مِنْ بَعْدِنَا.

امام علی ( سعیدبن‌جُبَیر نقل می‌کند: آیه‌ی وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا این آیه مخصوص حضرت علیّ‌بن‌ابی‌طالب (است. اکثر دعاهای حضرت امیر (این بود که می‌فرمود: «رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا، که منظورش حضرت فاطمه (و ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ منظورش حضرت حسنین (بود». حضرت علیّ‌بن‌ابی‌طالب (می‌فرمود: «به خدا قسم! من از خدا نخواستم که فرزندانی خوش‌قامت به من بدهد. بلکه خواستم فرزندانی به من ببخشد که مطیع خدا باشند، از خدا بترسند. که هرگاه من در موقع خداپرستی آنان به آنان نظر کنم چشمم روشن شود». منظور از اینکه می‌فرماید: وَاجْعَلْنا لِلْمُتَّقینَ إِماماً این است که ما به پرهیزکاران قبل از خود اقتدا کنیم و پرهیزکاران بعد از ما به ما اقتدا نمایند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۴

بحارالأنوار، ج۴۳، ص۲۷۹/ بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۲/ المناقب، ج۳، ص۳۸۰/ نورالثقلین

۱ -۷

(فرقان/ ۷۴)

الرّسول (حَرَامٌ عَلَی کُلِ قَلْبِ عَالِمٍ مُحِبٍ لِلشَّهَوَاتِ أَنْ أَجْعَلَهُ إِمَاماً لِلْمُتَّقِین.

پیامبر ( [خطاب خداوند به داود (]: بر من حرام است که عالمی را که دلش دوستدار شهوت‌ها است، پیشوا و رهبر پرهیزگاران قرار دهم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۴

مشکاه الأنوار، ص۸۵ / نورالثقلین

دعا

۱

(فرقان/ ۷۴)

السّجّاد (وَ أَصْلِحْ أَمْرَ وُلْدِی وَ عِیَالِی وَ أَغْنِنِی وَ إِیَّاهُمْ مِنْ خَزَائِنِکَ وَ سَعَهًْ رِزْقِکَ وَ فَضْلِکَ وَ ارْزُقْنِی الْعِفَّهًَْ فِی دِینِکَ وَ انْفَعْنِی بِمَا نَفَعْتَ بِهِ مَنِ ارْتَضَیْتَ مِنْ عِبَادِکَ وَ اجْعَلْنِی لِلْمُتَّقِینَ إِماماً کَمَا جَعَلْتَ إِبْرَاهِیمَ (فَإِنَّ بِتَوْفِیقِکَ یَفُوزُ الْمُتَّقُونَ وَ یَتُوبُ التَّائِبُونَ وَ یَعْبُدُکَ الْعَابِدُونَ وَ بِتَسْدِیدِکَ وَ إِرْشَادِکَ نَجَا الصَّالِحُونَ مِنَ النَّارِ.

امام سجاد ( امر فرزندان و خانواده‌ام را اصلاح نما و من و ایشان را از گنجینه‌هایت و گستردگی بخششت و فضلت توانگر ساز و مرا خودداری و عفاف در دینت روزی نما و مرا بدانچه که بندگان مورد خشنودی و رضایتت بهرمند گردانیدی، بهره‌ای بخش و مرا به‌سان ابراهیم، وَ اجْعَلْنِی لِلْمُتَّقِینَ إِماماً که فقط به توفیق توست که پرهیزگاران رستگار می‌شوند و توبه‌گران توبه می‌کنند و پرستندگان به پرستش می‌افتند و درستکاران؛ به راهنمایی توست که از آتش قهرت رهایی می‌یابند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۴

بحارالأنوار، ج۹۸، ص۳۴۲

آیه أُوْلئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِما صَبَرُوا وَ یُلَقَّوْنَ فیها تَحِیَّةً وَ سَلاماً [75]

[آرى]، آن‌ها هستند که در برابر شکیباییشان درجات عالی بهشت به آنان پاداش داده می‌شود؛ و در آن، با تحیّت و سلام روبه‌رو می‌شوند.

۱

(فرقان/ ۷۵)

الرّسول (یَا ابْنَ مَسْعُودٍ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی إِنَّما یُوَفَّی الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَیْرِ حِسابٍ. أُوْلئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِما صَبَرُوا. إِنِّی جَزَیْتُهُمُ الْیَوْمَ بِما صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفائِزُونَ یَا ابْنَ مَسْعُودٍ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَی وَ جَزاهُمْ بِما صَبَرُوا جَنَّةً وَ حَرِیراً أُولئِکَ یُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَیْنِ بِما صَبَرُوا قُلْنَا یَا رَسُولَ اللَّهِ (فَمَنِ الصَّابِرُونَ قَالَ (الَّذِینَ یَصْبِرُونَ عَلَی طَاعَهًْ اللَّهِ وَ عَنْ مَعْصِیَتِهِ الَّذِینَ کَسَبُوا طَیِّباً وَ أَنْفَقُوا قَصْداً وَ قَدَّمُوا فَضْلًا فَأَفْلَحُوا وَ أَنْجَحُوا یَا ابْنَ مَسْعُودٍ عَلَیْهِمُ الْخُشُوعُ وَ الْوَقَارُ وَ السَّکِینَهًُْ وَ التَّفَکُّرُ وَ اللِّینُ وَ الْعَدْلُ وَ التَّعْلِیمُ وَ الِاعْتِبَارُ وَ التَّدْبِیرُ وَ التَّقْوَی وَ الْإِحْسَانُ وَ التَّحَرُّجُ وَ الْحُبُّ فِی اللَّهِ وَ الْبُغْضُ فِی اللَّهِ وَ أَدَاءُ الْأَمَانَهًْ وَ الْعَدْلُ فِی الْحُکْمِ وَ إِقَامَهًُْ الشَّهَادَهًْ وَ مُعَاوَنَهًُْ أَهْلِ الْحَقِّ وَ الْبَغِیَّهًُْ عَلَی الْمُسِیءِ وَ الْعَفْوُ لِمَنْ ظَلَمَ یَا ابْنَ مَسْعُودٍ إِذَا ابْتُلُوا صَبَرُوا وَ إِذَا أُعْطُوا شَکَرُوا وَ إِذَا حَکَمُوا عَدَلُوا وَ إِذَا قَالُوا صَدَقُوا وَ إِذَا عَاهَدُوا وَفَوْا وَ إِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا وَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبْشَرُوا.

پیامبر ( عبدالله‌بن‌مسعود گوید: روزی با پنج تن از اصحاب بر نبی اکرم (وارد شدیم… پیامبر (فرمود: ای پسر مسعود! خداوند متعال فرموده است: که صابران اجر و پاداش خود را بی‌حساب دریافت می‌دارند. (زمر/۱۰) ولی من امروز آن‌ها را به خاطر صبر و استقامتشان پاداش دادم. آن‌ها پیروز و رستگارند. (مؤمنون/۱۱۱) [و باز] سخن خدای تعالی است: و در برابر صبرشان، بهشت و لباس‌های حریر بهشتی را به آن‌ها پاداش می‌دهد! . (انسان/۱۲) آن‌ها کسانی هستند که به خاطر شکیباییشان، اجر و پاداششان را دو بار دریافت می‌دارند. (قصص/۵۴) پرسیدیم: «یا رسول خدا (صابرین چه کسانی هستند»؟ فرمود: «کسانی که بر اطاعت حق شکیبایی کنند و از گناه او می‌پرهیزند؛ آن‌ها که مال حلال کسب می‌کنند، به اقتصاد و میانه‌روی خرج می‌کنند و زیادی از مخارج خود را انفاق می‌کنند و رستگار و صالح می‌شوند. پسر مسعود! بر آن‌هاست خشوع و وقار؛ آرامش و تفکّر، نرمی و عدل، عبرت‌گیری و تدبیر، تقوی و احسان، دوستی و دشمنی برای خدا، ادای امانت و عدل در حکم، اقامه‌ی شهادت، یاری اهل حقّ و گذشت از کسانی که به آنان بدی کند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۴

بحارالأنوار، ج۷۴، ص۹۴/ مستدرک الوسایل، ج۱۱، ص۲۶۱؛ «البقیهًْ» بدل «البغیهًْ»

۲

(فرقان/ ۷۵)

الرّسول (یَا ابْنَ مَسْعُودٍ عَلَیْکَ بِالسَّکِینَهًْ وَ الْوَقَارِ وَ کُنْ سَهْلًا لَیِّناً عَفِیفاً مُسْلِماً تَقِیّاً نَقِیّاً بَارّاً طَاهِراً مُطَهَّراً صَادِقاً خَالِصاً سَلِیماً صَحِیحاً لَبِیباً صَالِحاً صَبُوراً شَکُوراً مُؤْمِناً وَرِعاً عَابِداً زَاهِداً رَحِیماً عَالِماً فَقِیهاً یَقُولُ اللَّهُ تَعَالَی إِنَّ ابراهیم لَحَلِیمٌ أَوَّاهٌ مُنِیبٌ. وَ عِبادُ الرَّحْمنِ الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً. وَ الَّذِینَ یَبِیتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّداً وَ قِیاماً. وَ یَقُولُونَ لِلنَّاسِ حُسْناً. وَ إِذا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا کِراماً. وَ الَّذِینَ إِذا ذُکِّرُوا بِآیاتِ رَبِّهِمْ لَمْ یَخِرُّوا عَلَیْها صُمًّا وَ عُمْیاناً وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ. وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً أُوْلئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِما صَبَرُوا وَ یُلَقَّوْنَ فِی‌ها تَحِیَّةً وَ سَلاماً خالِدِینَ فِی‌ها حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً.

پیامبر (‌ای پسر مسعود! آرامش دل و وقار داشته باش؛ سهل‌گیر و نرمخو، عفیف و پارسا، نیکوکار و راستگو، خالص و سالم، عاقل و شکیبا، شاکرو مؤمن، پاکدامن و عابد، زاهد و دلسوز و دانا و فهیم باش که خداوند می‌فرماید: چراکه ابراهیم، بردبار و دلسوز و بازگشت‌کننده [به‌سوی خدا] بود! . (هود/۷۵) بندگان [خاص خداوند] رحمان، کسانی هستند که با آرامش و بی‌تکبّر بر زمین راه می‌روند و هنگامی‌که جاهلان آن‌ها را مخاطب سازند [و سخنان نابخردانه گویند]، به آن‌ها سلام می‌گویند [و با بی‌اعتنایی و بزرگواری می‌گذرند]. کسانی که شبانگاه برای پروردگارشان سجده و قیام می‌کنند. (فرقان/۶۴۶۳) و به مردم نیک بگویید. (بقره/۸۳) و هنگامی‌که به لغو و بیهودگی برخورد کنند، بزرگوارانه از آن می‌گذرند. و کسانی که هرگاه آیات پروردگارشان به آنان گوشزد شود، کروکور روی آن نمی‌افتند. (فرقان/۷۳۷۲) وَ الَّذِینَ یَقُولُونَ رَبَّنا هَبْ لَنا مِنْ أَزْواجِنا وَ ذُرِّیَّاتِنا قُرَّةَ أَعْیُنٍ وَ اجْعَلْنا لِلْمُتَّقِینَ إِماماً، أُوْلئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِما صَبَرُوا وَ یُلَقَّوْنَ فِی‌ها تَحِیَّةً وَ سَلاماً، خالِدِینَ فِی‌ها حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۶

بحارالأنوار، ج۷۴، ص۱۰۹

۳

(فرقان/ ۷۵)

الرّسول (یَا عَلِیُّ (لَقَدْ خَصَّکَ اللَّهُ بِالْحِلْمِ وَ الْعِلْمِ وَ الْغُرْفَهًْ الَّتِی قَالَ اللَّهُ تَعَالَی أُوْلئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِما صَبَرُوا وَ یُلَقَّوْنَ فِی‌ها تَحِیَّةً وَ سَلاماً وَ اللَّهِ إِنَّهَا لَغُرْفَهًٌْ مَا دَخَلَهَا أَحَدٌ قَطُّ وَ لَا یَدْخُلُهَا أَحَدٌ أَبَداً حَتَّی تَقُومَ عَلَی رَبِّکَ وَ إِنَّهُ لَیَحِفُّ بِهَا فِی کُلِّ یَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَکٍ مَا یَحُفُّونَ إِلَی یَوْمِهِمْ ذَلِکَ فِی إِصْلَاحِهَا وَ الْمَرَمَّهًْ لَهَا حَتَّی تَدْخُلَهَا ثُمَّ یُدْخِلُ اللَّهُ عَلَیْکَ فِیهَا أَهْلَ بَیْتِکَ وَ اللَّهِ یَا عَلِیُّ (إِنَّ فِیهَا لَسَرِیراً مِنْ نُورٍ مَا یَسْتَطِیعُ أَحَدٌ مِنَ الملائکهًْ (أَنْ یَنْظُرَ إِلَیْهِ مَجْلِسٌ لَکَ یَوْمَ تَدْخُلُهُ فَإِذَا دَخَلْتَهُ یَا عَلِیُّ (أَقَامَ اللَّهُ جَمِیعَ أَهْلِ السَّمَاءِ عَلَی أَرْجُلِهِمْ حَتَّی یَسْتَقِرَّ بِکَ مَجْلِسُکَ ثُمَّ لَا یَبْقَی فِی السَّمَاءِ وَ لَا فِی أَطْرَافِهَا مَلَکٌ وَاحِدٌ إِلَّا أَتَاکَ بِتَحِیَّهًٍْ مِنَ الرَّحْمَنِ.

پیامبر (‌ای علی (! خداوند به تو امتیازهای ویژه‌ای چون، بردباری، دانش و برترین منزلگاه در بهشت داده که آن را این‌گونه توصیف کرده است: أُوْلئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِما صَبَرُوا وَ یُلَقَّوْنَ فی‌ها تَحِیَّةً وَ سَلاماً؛ به خدا سوگند! به آن جایگاه هیچ‌کس وارد نشده و نمی‌شود تا آنکه تو در برابر پروردگارت بایستی. ای علی (! هر روز هفتادهزار فرشته برای اصلاح آن عمارت وارد می‌شوند و تا به امروز از اصلاح و مرمّت آن فارغ نشده‌اند، تا اینکه تو و اهل‌بیت تو وارد آن شوید. ای علی! به خدا قسم در آن تختی از نور است که احدی از ملائکه نمی‌تواند به آن بنگرد که این تخت محل جلوس توست در روزی که تو وارد آن می‌شود. ای علی! پس وقتی داخل آن می‌شوی خداوند تمام اهل آسمان‌ها را سرِ پا نگه می‌دارد تا محل جلوس تو برای تو مستقر شود، سپس در آسمان و اطراف آن یک فرشته نمی‌ماند مگر آنکه تحیتی از جانب خدای رحمان برای تو می‌آورد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۶

بحارالأنوار، ج۷، ص۳۳۲/ فرات الکوفی، ص۲۹۳

۴

(فرقان/ ۷۵)

الباقر (الْغُرْفَهًُْ الْجَنَّهًُْ بِمَا صَبَرُوا عَلَی الْفِتَنِ فِی الدَّارِ الدُّنْیَا.

امام باقر ( منظور از غرفه، بهشت است به‌واسطه‌ی صبری که بر فتنه‌های دنیا می‌کنند به بهشت می‌رسند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۶

بحارالأنوار، ج۷۵، ص۱۸۶/ کشف الغمهًْ، ج۲، ص۱۳۲؛ «علی الفقر» بدل «علی الفتن»

۵

(فرقان/ ۷۵)

الباقر (الْغُرْفَهًُْ الْجَنَّهًُْ بِمَا صَبَرُوا عَلَی الْفَقْرِ فِی دَارِ الدُّنْیَا.

امام باقر ( منظور از غرفه، بهشت است که به خاطر صبرشان در برابر فقر و مصیبت‌های دنیا به آن دست یافتند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۶

بحارالأنوار، ج۷۵، ص۱۸۶/ البرهان

۶

(فرقان/ ۷۵)

الرّسول (یَا بْنَ مَسْعُودٍ إِنَّ أَهْلَ الْغُرَفِ الْعُلْیَا لَعَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (وَ شِیعَتُهُ الْمُتَوَلُّونَ لَهُ الْمُتَبَرِّءُونَ مِنْ أَعْدَائِهِ وَ هُوَ قَوْلُهُ تَعَالَی أُوْلئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا عَلَی أَذَی الدُّنْیَا.

پیامبر (‌ای پسر مسعود! همانا غرفه‌های بالایی بهشت برای علیّ‌بن‌ابی‌طالب (و شیعیانی است که ولایت او را قبول دارند و از دشمنانش بیزاری می‌جویند. و منظور از آیه‌ی أُوْلَئِکَ یُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَ یُلَقَّوْنَ فِیهَا تَحِیَّةً وَ سَلَامًا همین است؛ چراکه آنان در برابر آزارهای دنیوی صبر پیشه کردند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۸

البرهان

آیه خالِدینَ فیها حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً [76]

درحالی‌که جاودانه در آن خواهند ماند؛ چه قرارگاه و محلّ اقامت نیکویی!

۱

(فرقان/ ۷۶)

الباقر (وَ عِبادُ الرَّحْمنِ الَّذِینَ یَمْشُونَ عَلَی الْأَرْضِ هَوْناً وَ إِذا خاطَبَهُمُ الْجاهِلُونَ قالُوا سَلاماً قَالَ هَذِهِ الْآیَاتُ لِلْأَوْصِیَاءِ إِلَی أَنْ یَبْلُغُوا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَ مُقاماً.

امام باقر ( آیه‌ی بندگان [خاص خداوند] رحمان، کسانی هستند که با آرامش و بی‌تکبّر بر زمین راه می‌روند و هنگامی‌که جاهلان آن‌ها را مخاطب سازند [و سخنان نابخردانه گویند]، به آن‌ها سلام می‌گویند [و با بی‌اعتنایی و بزرگواری می‌گذرند]. (فرقان/۶۳) اختصاص به اوصیاء دارد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۸

بحارالأنوار، ج۲۴، ص۱۳۶

آیه قُلْ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ فَقَدْ کَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ یَکُونُ لِزاماً [77]

بگو: «پروردگارم برای شما ارزشی قائل نیست اگر دعای شما نباشد؛ شما [آيات خدا و پيامبران را] تکذیب کردید، و [اين عمل دامان شما را خواهد گرفت و] از شما جدا نخواهد شد».

بگو: «پروردگارم برای شما ارزشی قائل نیست اگر دعای شما نباشد»

۱ -۱

(فرقان/ ۷۷)

الباقر (بُرَیْدٍالْعجلِیِّ قَالَ قُلْتُ لِأَبِی‌جَعْفَرٍ (أَیُّهُمَا أَفْضَلُ فِی الصَّلَاهًْ کَثْرَهًُْ الْقِرَاءَهًْ أَوْ طُولُ اللَّبْثِ فِی الرُّکُوعِ وَ السُّجُودِ قَالَ فَقَالَ کَثْرَهًُْ اللَّبْثِ فِی الرُّکُوعِ وَ السُّجُودِ فِی الصَّلَاهًْ أَفْضَلُ أَ مَا تَسْمَعُ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَی فَاقْرَؤُا ما تَیَسَّرَ مِنْهُ وَ أَقِیمُوا الصَّلاةَ إِنَّمَا عَنَی بِإِقَامَهًْ الصَّلَاهًْ طُولَ اللَّبْثِ فِی الرُّکُوعِ وَ السُّجُودِ قُلْتُ فَأَیُّهُمَا أَفْضَلُ کَثْرَهًُْ الْقِرَاءَهًْ أَوْ کَثْرَهًُْ الدُّعَاءِ فَقَالَ کَثْرَهًُْ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ أَ مَا تَسْمَعُ لِقَوْلِ اللَّهِ لِنَبِیِّهِ (قُلْ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُم.

امام باقر ( بُرَید عجلی گوید: به امام باقر (عرض کردم: «کدامیک از این دو در نماز افضل است. بیشتر قرآن خواندن، یا طول‌دادن رکوع و سجود». حضرت فرمود: «بسیار درنگ‌کردن در رکوع و سجود. مگر کلام خداوند متعال را نشنیده‌ای که می‌فرماید: پس به‌اندازه‌ای که برای شما ممکن است از آن تلاوت کنید و نماز را بر پا دارید. (مزمّل/۲۰) قطعاً مقصود خداوند از «به‌پا داشتن» نماز بسیار درنگ‌کردن در رکوع و سجود و طول‌دادن آن دو است». عرض کردم: «کدامیک از این دو افضل است: قرائت قرآن بسیار یا دعای بسیار»؟ حضرت فرمود: «دعای بیشتر! مگر فرمایش خداوند متعال را نشنیده‌ای که می‌فرماید: قُلْ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۸

بحارالأنوار، ج۸۲، ص۱۱۷/ وسایل الشیعهًْ، ج۶، ص۳۳۳/ مستدرک الوسایل، ج۴، ص۴۳۹

۱ -۲

(فرقان/ ۷۷)

فقه الرضا (قَالَ لِیَ الْعَالِمُ (الدُّعَاءُ أَفْضَلُ مِنْ قِرَاءَهًْ الْقُرْآنِ لِأَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَ عَزَّ یَقُولُ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ فَقَدْ کَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ یَکُونُ لِزاماً وَ أَرْوِی أَنَّ الدُّعَاءَ یَدْفَعُ مِنَ الْبَلَاءِ مَا قُدِّرَ وَ مَا لَمْ یُقَدَّرْ قِیلَ وَ کَیْفَ یَدْفَعُ مَا لَمْ یُقَدَّرْ قَالَ حَتَّی لَا یَکُونَ.

فقه‌الرّضا ( امام کاظم (به من فرمود: «دعا برتر از قرائت قرآن است، چرا که خدا گوید: ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ فَقَدْ کَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ یَکُونُ لِزاماً. روایت نمودم که دعا همه‌ی بلاها را چه مقدّر و چه غیر مقدّر را دفع می‌کند». فردی سؤال کرد: «دفع بلای غیر مقدّر به چه معناست»؟ امام فرمود: «دعا موجب می‌شود که بلا از اساس تحقّق نگیرد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۸

بحارالأنوار، ج۹۰، ص۲۹۲/ عدهًْ الداعی، ص۱۹/ فقه الرضا (ص۳۴۵/ لمصباح للکفعمی، ص۷۶۹/ مکارم الأخلاق، ص۳۸۹؛ «و اروی ان الدعاء… حتی لایکون» محذوف/ وسایل الشیعهًْ، ج۷، ص۳۱

۱ -۳

(فرقان/ ۷۷)

أمیرالمؤمنین (أَحَبُ الْأَعْمَالِ إِلَی اللَّهِ تَعَالَی فِی الْأَرْضِ الدُّعَاءُ وَ أَفْضَلُ الْعِبَادَهًِْ الْعَفَافُ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآیَهًَْ قُلْ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ.

امام علی ( محبوب‌ترین عمل‌ها نزد خداوند در روی زمین دعاست و فاضل‌ترین عبادت پرهیزکاریِ بعد از آن. سپس این آیه را تلاوت فرمود: قُلْ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۰۸

جامع الأخبار، ص۱۳۱

۱ -۴

(فرقان/ ۷۷)

أمیرالمؤمنین (أَرْبَعٌ لِلْمَرْءِ لَا عَلَیْهِ الْإِیمَانُ وَ الشُّکْرُ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَی یَقُولُ ما یَفْعَلُ اللهَ بِعَذابِکُمْ إِنْ شَکَرْتُمْ وَ آمَنْتُمْ وَ الِاسْتِغْفَارُ فَإِنَّهُ قَالَ وَ ما کانَ اللهُ لِیُعَذِّبَهُمْ وَ أَنْتَ فِیهِمْ وَ ما کانَ اللهُ مُعَذِّبَهُمْ وَ هُمْ یَسْتَغْفِرُونَ وَ الدُّعَاءُ فَإِنَّهُ قَالَ تَعَالَی قُلْ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ.

امام علی ( چهار چیز است که به نفع انسان می‌باشند نه به ضرر او: ایمان و شکرگزاری چراکه خداوند تبارک‌وتعالی می‌فرماید: خدا چه نیازی به مجازات شما دارد، اگر شکرگزاری کنید و ایمان آورید؟ (نساء/۱۴۷) استغفار، چراکه خداوند متعال می‌فرماید: ولی [ای پیامبر] تا تو در میان آن‌ها هستی، خداوند آن‌ها را مجازات نخواهد کرد و [نیز] تا استغفار می‌کنند، خدا عذابشان نمی‌کند. (انفال/۳۳) و دیگری دعا، زیرا خداوند متعال فرموده است: قُلْ مَا یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْلَا دُعَاؤُکُمْ فَقَدْ کَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ یَکُونُ لِزَامًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۱۰

بحارالأنوار، ج۶۸، ص۴۹/ نورالثقلین؛ «الایمان… و هم یستغفرون» محذوف/ البرهان/ الأمالی للطوسی، ص۴۹۳

۱ -۵

(فرقان/ ۷۷)

الباقر (فِی رِوَایَهًِْ أبِی‌الْجَارُود عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (فِی قَوْلِه قُلْ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ یَقُولُ مَا یَفْعَلُ رَبِّی بِکُمْ فَقَدْ کَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ یَکُونُ لِزاماً.

امام باقر ( قُلْ مَا یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْلَا دُعَاؤُکُمْ؛ پروردگار من با شما چه کار کند»؟!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۱۰

القمی، ج۲، ص۱۱۷/ نورالثقلین/ البرهان

۱ -۶

(فرقان/ ۷۷)

أمیرالمؤمنین (کَتَبَ (إِلَی أُمَرَاءِ الْأَجْنَادِ وَ کَانَ قَدْ قَسَّمَ عَسْکَرَهُ أَسْبَاعاً فَجَعَلَ عَلَی کُلِّ سُبْعٍ أَمِیراً أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّی أَبْرَأُ إِلَیْکُمْ مِنْ مَعَرَّهًْ الْجُنُودِ فَاعْزِلُوا النَّاسَ عَنِ الظُّلْمِ وَ الْعُدْوَانِ وَ خُذُوا عَلَی أَیْدِی سُفَهَائِکُمْ وَ احْرُسُوا أَنْ تَعْمَلُوا أَعْمَالًا لَا یَرْضَی اللَّهُ بِهَا عَنَّا فَیَرُدَّ بِهَا عَلَیْنَا وَ عَلَیْکُمْ دُعَاءَنَا فَإِنَّهُ تَعَالَی یَقُولُ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ وَ إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَمْقَتَ قَوْماً مِنَ السَّمَاءِ هَلَکُوا فِی الْأَرْضِ فَلَا تَأْلُوا أَنْفُسَکُمْ خَیْراً وَ لَا الْجُنْدَ حُسْنَ سِیرَهًٍْ وَ لَا الرَّعِیَّهًَْ مَعُونَهًًْ وَ لَا دِینَ اللَّهِ قُوَّهًًْ وَ أَبْلُوهُ فِی سَبِیلِهِ مَا اسْتَوْجَبَ عَلَیْکُمْ فَإِنَّ اللَّهَ قَدِ اصْطَنَعَ عِنْدَنَا وَ عِنْدَکُمْ مَا یَجِبُ عَلَیْنَا أَنْ نَشْکُرَهُ بِجُهْدِنَا وَ أَنْ نَنْصُرَهُ مَا بَلَغَتْ قُوَّتُنَا وَ لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّهًَْ إِلَّا بِاللَّهِ.

امام علی ( مغربن‌مزاحم آورده است: علی (به فرماندهان سپاه خود نامه‌ای نوشت. وی سپاه خود را به هفت قسمت تقسیم کرده بود و برای هریک فرماندهی را منصوب فرموده بود. در این نامه آمده بود: من در نزد شما از برداشت آذوقه توسّط سپاه از کشت و زرع مردم، بیزاری می‌جویم. مردم را از ظلم و ستم و تجاوز برحذر دارید و جلوی دست افراد سفیه و بی‌خرد را بگیرید و مواظب باشید اعمالی را مرتکب نشوید که خدا از ما ناخشنود گردد و دعای ما را به سبب آن بر ضدّ ما و شما برگرداند، زیرا خدای تعالی می‌فرماید: قُلْ ما یَعْبَؤُا بِکُمْ رَبِّی لَوْ لا دُعاؤُکُمْ؛ زیرا هرگاه خداوند گروهی را از آسمان؛ زشت شمارد، در زمین هلاک می‌شوند در انجام کار خیر سستی نکنید و خوش برخوردی با سپاهیان را ترک نکنید و از کمک به مردم باز نمانید و از تقویت دین خدا دست نکشید و آنچه بر شما واجب است در راهش با جان و دل بکوشید زیرا خداوند به ما و شما چنین احسانی عنایت فرموده که باید حداکثر توان خود را برای شکر از او به کار بندیم و او را یاری کنیم و نیرویی نیست جز به خداوند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۱۰

بحارالأنوار، ج۳۲، ص۴۱۵/ شرح نهج البلاغهًْ، ج۳، ص۱۹۴/ وقعهًْ صفین، ص۱۲۵

شما [آیات خدا و پیامبران را] تکذیب کردید، و [این عمل] دامان شما را خواهد گرفت و از شما جدا نخواهد شد

۲ -۱

(فرقان/ ۷۷)

الباقر (وَ قَالَ أَبُوجَعْفَر (وَ حُکْمُهُ عَلَی أَهْلِ نَجْرَانَ أَنَّهُمْ لَوْ بَاهَلُوا لَأَضْرَمَ الْوَادِی عَلَیْهِمْ نَاراً فَامْتَنَعُوا وَ عَلِمُوا صِحَّهًَْ قَوْلِهِ وَ نَحْوُ قَوْلِهِ فَسَوْفَ یَکُونُ لِزاماً وَ قَوْلِهِ یَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْکُبْری.

امام باقر ( و حکم آن درباره‌ی اهل نجران این است که اگر مباهله می‌کردند، صحرا پر از آتش می‌شد. پس از این کار امتناع کرده و درستی سخن پیامبر را دریافتند و مانند این فرمود: فَسَوْفَ یَکُونُ لِزاماً و در کلام دیگر می‌فرماید: ما از آنان انتقام می‌گیریم، در آن روزی که آن‌ها را با قدرت خواهیم گرفت. (دخان/۱۶)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۱۰، ص۵۱۰

بحارالأنوار، ج۱۸، ص۱۳۰